

Editura UNIVERS

200

1972

N. OGNEV

# JURNALUL LUI KOSTEA RIABȚEV

\*\*

N. Ognev (1888-1938) debutează în 1906 ca poet. Se dedică apoi activității de pedagog (1910-1925), lucrând în școli, cluburi, colonii de copii, ceea ce i-a oferit un bogat material pentru creația sa literară. În anul 1925 apare volumul „Povestiri”, vădind un pronunțat caracter social, urmat de opera sa capitală, *Jurnalul lui Kostea Riabșev* (1927) și *Nikpetoj se regăsește*, intitulat la prima ediție *Kostea Riabșev la Universitate* (1928) — două romane indisolubil legate între ele, care s-au bucurat de un răsunător succes în perioada dintre cele două războaie mondiale, atrăgând atenția editorilor din nenumărate țări.

N. OGNEV • JURNALUL LUI KOSTEA RIABȚEV



COLECȚIA MERIDIANE

Clubul cărții digitale 2023

Vol. I-II Lei 15

Coperta de *Sabin Bălașa*

*Н. ОГНЕВ*  
ИСХОД НИКПЕТОЖА  
ДНЕВНИК КОСТИ РЯБЦЕВА  
МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ  
Москва-Ленинград  
1932

Toate drepturile asupra acestei versiuni sînt rezervate  
Editurii UNIVERS

N. Ognev

---

Jurnalul  
lui  
Kostea Riabțev

\* \*

NIKPETOJ SE REGĂSEȘTE

— roman —

În românește de *Marcel Gafton* și *Mihail Chișis*

Editura UNIVERS

---

*București — 1972*



*Iunie — Septembrie 1925**12 iunie*

Tocmai m-am întors de la o agapă organizată cu prilejul absolvirii școlii la un coleg de-al nostru, Mihalski, care stă în afara orașului. Am petrecut acolo două zile și jumătate.

Iată-ne, deci, absolvenți. Un absolvent, oricum, se cheamă că nu mai este elev, dar nu-i încă nici student.

În definitiv, ce sîntem noi? E o problemă interesantă și-am să încerc s-o lămuresc. Cînd te gîndești la asta, în primul rînd îți vin în minte, cum e și firesc, tot felul de întrebări practice legate de viața noastră: încotro să apuci, adică ce facultate să alegi și cum să reușești să intri la facultate?

Sub vechiul regim asta se rezolva simplu. Tata sau mama îți spuneau:

— Militar te faci, sau popă, sau albgardist — și tu te supuneai. Iar o fată se făcea negustoreasă, ori se mărita. Acum, trebuie să hotărăști totul singur, și asta e greu al naibii.

Cît despre condițiile care se cer ca să intri la facultate, nu ajunge să reușești la admitere, tre-

<sup>1</sup> Subtitlurile din cuprinsul acestei părți a jurnalului aparțin autorului. (n. aut.)



buie să mai ai și repartizare. Eu unul am motive să cred că nu-i cazul să-mi fac griji în privința asta, dar cu alții se pare că e cam albastră.

Școala noastră poate să dea repartizare numai pentru trei locuri. Alte două locuri le vor obține părinții prin sindicatul de care aparțin, și mai există un loc la dispoziția organizației de comsomol. Atât. Prin urmare, douăzeci și șase dintr-ai noștri nu văd să aibă șanse să primească repartizarea. S-a vorbit mult despre asta la Mihalski, dar deocamdacă nu vedem ce s-ar putea face.

Pe vremea țarismului nici nu se pomenea să intre la facultate copii de muncitori și de țărani. Intrau numai odraslele burjuilor, popilor și alb-gardiștilor. Chiar dacă se ținea admitere, treaba se rezolva la fel de simplu: care dă mai mult. Iată din ce motiv făceau studii superioare numai cei proveniți din aristocrație, plutocrație, birocrație și burghezie.

La agapă, unul Victor Șahov, din grupa noastră, se tot învârtea pe lângă mine. La început, nici nu l-am luat în seamă — e un tip șters de tot și adormit, atîta doar că scrie versuri. Frații spun că umblă așa, cu capul în nori, fiindcă-i îndrăgostit lulea de Staska Velepolskaia. Șahov ăsta n-a jucat fotbal în viața lui, dar are și el o trăsnăie: cînd meciul e în toi, se repede tam-nisam în mijlocul terenului și se căznește să nimerească mingea cu gaibaracele alea deznodate ale lui. Băieții îl iau la zor, se răstesc, ba îi mai dau și cîte un brînci, însă lui parcă-i face plăcere. Pînă nu-i înfurie pe toți și nu încasează vreo cîțiva pumni, nu se lasă. Și după ce o-ntinde din teren se trage de o parte și stă acolo ca o pasăre zborșită. Ori în re-

creație, umblă creanga pe coridor și se năpustește din senin la cîte un băiat, îl trîntește la pămînt și apoi își vede liniștit de drum. Cel în cauza, se-nțelege, sare în picioare, fuge după el și-i arde o „porție ostășească”, iar Șahov stă de lemn, nu ridică un deget. Cînd i se povesteau toate astea, Zin-Palna spunea rîzînd: „Ce vreți, e poet!” Chiar așa e și poreclit la școală: „Poet fără cotlet”. De ce fără cotlet, habar n-am, dar cînd te picnesc la școală cu o poreclă, s-a zis, se lipește de tine de nu mai scapi în veci de ea. Totuși, de vreo doi ani încoace, nu-l mai strigă nimeni așa, dimpotrivă, toți îl respectă — cîcă a trimis poezii la o revistă și ăia le-au publicat. Ce fel de poezii, nu știu. Apoi mai e ceva (și eu cred că mai ales pentru asta îl respectă toți): Șahov ține conferințe. El, care nici măcar nu-i comsomolist, îți trîntește o conferință de rămîi cu gura căscată. Cu orice temă. Nu s-a întîmplat o dată s-o scrîntească.

Și uite, Șahov ăsta se ținea scai de mine, că m-a scos din sărite pînă la urmă:

— Ia ascultă, mă, ce vrei tu de la mine?

— Du-te dracului! a bombănit Șahov.

În clipa aceea m-au strigat fetele, nu mai știu pentru ce, parcă să ne plimbăm cu barca, și-am uitat de el.

Seara, înainte să adorm (ne-am culcat într-o magazie din curtea vilei unde stătea Mihalski) aud pe cineva:

— Șahov, tu unde ai de gînd să dai?

— Du-te dracului!

— Te-am întrebat prietenește.



— Mai dă-te naibii !

Dimineața, în timp ce ne scăldam în iaz, mă pomenesc cu Șahov că se apropie gol-puşcă de mine, și-mi spune :

— Vreau să te rog ceva. Dacă vrei, bine, dacă nu, du-te dracului.

— Măi Șahov, zic, noi amîndoi, oricum, sîntem absolvenți și mă surprinde sărăcia vocabularului tău. Cît despre ce vrei să mă rogi, dă-i drumul, că se face, firește.

— Ești un cretin ! a mormăit Șahov. S-a aruncat în apă și s-a depărtat înot.

— Ce are ăsta, mă ? l-am întrebat pe Volodka Șmerț care se tot foia pe acolo.

— Nu prea știu. Îl roade, poate, că n-o să intre la facultate, deși aș zice mai degrabă că e Staska Velepolskaia la mijloc. Știi doar că ea...

Nu l-am lăsat să-și ducă vorba pînă la capăt.

— Ia vezi, Șmerț. Ai luat-o tu pe coajă de multe ori de la mine, dar dacă ți s-a făcut de *Kopfschmerz*...

— Nici vorbă că nu ! a pufnit Volodka, și a intrat degrabă în apă. *Kopfschmerz* e pe nemțește „a da la moacă“, și cu asta îi închizi gura lui Volodka cînd se apucă să bîrfească.

Oricum, Șahov e un tip tare ciudat. Parcă-i lipsește ceva ca să fie ca toți oamenii.

14 iunie

Am fost pe la fabrică, să-l văd pe Vanka Petuhov. O noutate : Nikpetoj lucrează la ei — conduce cercul de științe sociale.

— Cred că treaba merge strună cu el, i-am spus lui Vanka.

— Merge și nu prea.

— De ce ? E băiat bun.

— O fi bun pentru școală, dar din punctul nostru de vedere, nu-i prea grozav.

— Ce-i reproșați ? am întrebat, puțin cam supărat să aud vorbindu-se așa despre Nikpetoj. N-am aflat nimic, fiindcă tocmai atunci l-au chemat pe Vanka pe undeva.

Cînd te uiți cum lucrează Vanka la fabrică, ai zice că e un milițian la o intersecție. Face o mie de treburi odată. Toți trag de el și mereu e chemat pe undeva, așa că e imposibil să stai de vorbă cu el (și eu tocmai pentru asta m-am dus la fabrică). Are la sarcini de partid de te doare capul. Cînd stăteam noi la taifas, a intrat la comitetul de întreprindere un tînăr lung și deșirat. Vanka s-a întrerupt și a sărit cu gura la el :

— Ce faci, Pașka, tai frunză la cîini ?

— Cum adică tai frunză la cîini ?... Eu, care vas' zică...

— Nu-mi umbla mie cu vas'zică. Tu ascultă aici. Ce faci disează ?

— Eu... am venit cu o problemă... Stai să-ți spun...

— Ei ? Ce problemă ? Dă-i drumul, omule, că n-am timp de pierdut, îl zorea Vanka, tot trăgînd cu ochiul la ceasul din perete.

Celălalt s-a întins la vorbă :

— Stai să vezi cum devine cazul... E secret... Care vas' zică, am o idee... în legătură cu pămîntul... și...



— Ce-ți veni, mă ! Cu idei despre pământ să-mi vii la primăvară ! Acum, să vreau și tot n-am când să stau de vorbă cu tine. Ascultă, Pașka, decît să umbli creanga, mai bine te-ai duce la muncitorii ăia sezonieri de rit vechi și le-ai arde o cuvîntare despre pământ, legume și zarzavat. O să le placă, știu precis, că și eu am fost de rit vechi.

— Bine, păi... eu nu mă pricep la cuvîntări !

— Nu face nimic, o să vă înțelegeți voi într-un fel. Hai, întinde-o !

După plecarea lunganului, i-am spus lui Vanka :

— Văd că ești ștab în lege. Ia zi, ce-i cu aia de rit vechi ?

— Sezonieri ! În comsomol — nu vor să intre, cum le spui ceva — sar la bătaie. E musai să-i organizăm... Ce e, Zîkova ?

Vorbea unei gîgîlice de fată, care tocmai intrase. Avea o șapcă cît toate zilele pe cap, de semăna cu o umbrelă pe două picioare.

Fata mi-aruncă o privire piezișă și zice :

— Iarăși Gherasimova...

— Ce-a mai făcut ?

— S-a încurcat cu Kulkov. Să știi că-l nenorocește ! Asta-i mîncîncă de vii pe băieți. O fi în călduri. Ascultă, Vanea, sfătuiește-o să se ducă la doctor.

— La doctor ?... „Vîntu-n beznă zburdă, zboară, și zăpada răscolește !”. Ce să-i facă doctorul ? Mă pricep, doar am fost și eu doctor.

— Parcă spuneai c-ai fost cîntăreț de biserică !

<sup>1</sup> Primele două versuri din poezia „Seară de iarnă” de Pușkin. În românește de Al. Philippide.

— Cîntăreț ? Tot ce se poate ! Uite, Kostea știe ce-am fost înainte. Și-apoi, nu mai lua și tu de bună tot ce spun ! Mă știi doar, sînt cam trombonist de felul meu.

— De-ar fi toți tromboniști ca tine, a zîmbit Zîkova, cu amărăciune parcă. Și cu Gherasimova cum rămîne ? Cum îi spui o vorbă se raționează la tine cu veșnicul ei „s-avem pardon !”, și-ți întoarce spatele. Cînd am prevenit-o că am s-o pun în discuția celei, știi ce mi-a răspuns : „Vai ce ghepeurgie !” Nu văd de ce ne-am purta cu mînușt ! s-a înfuriat de-a binelea Zîkova. Cum se-ncurcă un băiat cu ea, gata, producția suferă fiindcă randamentul respectivului scade cu douăzeci și cinci la sută. Fița dracului ! Auzi, „s-avem pardon !” Pof-tim, iat-o pe dumneaei, se fișie prin curte, dînd din fund ! a pufnit Zîkova, arătînd cu capul pe fereastră.

— Ei, Gherasimova ! a strigat Vanka de s-a auzit în toată curtea. Tu de ce n-ai venit la ședința cu femeile ? Și de ce ai lipsit la adunarea celei ? De ce te rupi de colectiv ? Cine vrei să se ocupe în locul tău de alfabetizare ?

Fata a încremenit în mijlocul curții.

— Păi eu... Ce vrei, Vanka ?

— Dar comitetul țărănesc ? Dar ăia pe care îi patronăm ? Dar gazeta de perete ? Dar colțul lui Lenin ? n-o slăbea Vanka. Dar cooperativa ? Dar secțiunea de sănătate ? Dar Ajutorul Roșu Internațional ? Dar grupa de apărare antiaeriană ? Dar „Prietenii copilului” ? Ia catadicsește și vino încoace...

Am ieșit împreună cu Zîkova. „S-avem pardon !” bombănea fata. Nu știu de ce, dar nu mă



trăgea inima de loc să mă conversez cu ea, așa că am mers în tăcere.

În curte, l-am văzut pe lunganul căruia Vanka îi spunea Pașka. Am intrat în vorbă cu el.

— Ia ascultă, tu ești țaran de te interesează problema pământului?

— Tata a fost țaran mai demult, mi-a răspuns el pe dată. Eu... de unde, că de treizeci de ani sîntem la fabrică.

— Păi atunci ce-ți veni să discuți cu Vanka despre pămînt?

— Am eu o chestie, a rostit trăgănat flăcăul, și deodată a tăcut și m-a privit bănuitor. Tu ești în partid, ori nu?

— Sînt.

— Cu toate astea, lunganul s-a grăbit să pună capăt discuției. „Vorbă multă, sărăcia omului” a mai mormăit el, și a luat-o din loc.

Am de vorbit o mulțime cu Vanka.

16 iunie

Nu zău, Victor Șahov ăsta e un tip foarte ciudat. Vine azi la mine, ia un scaun sub el, stă așa un timp fără să scoată o vorbă și numai ce mă-ntreabă :

— Te-ai hotărît unde dai ?

— Aproape. Dar tu ?

— Și eu la fel. Și-acum, ce faci ?

Am început să-i spun că citesc pe rupte la științe sociale, că tocesc la matematică și că mă pregătesc de zor pentru examenul de admitere, dar el m-a întrerupt.

— Ia zi, o să-mi îndeplinești rugămintea ?

— Depinde ce-mi ceri.

— Ascultă, eu am un frate, care a dispărut acum șapte ani. Nici nu mai știu dacă e în viață. Și... cum să-ți explic... există ceva care trebuie să-i ajungă neapărat în mîna, în cazul cînd s-ar întoarce.

— Ce anume ?

— Nimic deosebit... O cărțulie. Știi... s-ar putea să se îndeplinească ceva cu mine... Ei, și pentru orice eventualitate m-am gîndit să te rog pe tine.

— Mă rog. Dar tu ai un tată, nu ?

— În taică-meu nu-am-în-cre-de-re. Pe cînd tu, deși dobitoc, ești un om cinstit.

— Ascultă, mă, lepră ! l-am repezit eu, furios la culme. Caută pe un altul mai deștept. Că eu nu-s mai dobitoc decît tine, ca să îndeplinesc asemenea comisioane suspecte.

— Va să zică, nu vrei ?

— Nu.

— Atunci, du-te dracului. S-a ridicat, a făcut cîțiva pași, prin odaie, ca și cum ar fi vrut să-și dezmoștească măduarele și, cînd să iasă, a întors capul spre mine :

— Și zii, chiar nu vrei ?

— Ia mai du-te-n... și nu mă mai bîrîi la cap.

— Nici dacă-ți cad în genunchi ?

— Atunci o să-l chem pe taică-meu ca să rîdem împreună de tine.

— Ascultă, Kostea. Prea puțin îmi pasă dacă-mi îndeplinești sau nu rugămintea. În general totul mi-e indiferent. Un lucru nu înțeleg — de ce tu, care te-ai arătat întotdeauna un bun camarad, re-



fuzi să-mi îndeplinești o rugămintă, poate cea din urmă ?

— Cum vine asta : „cea din urmă“ ? Ce ți s-a năzărit că o să se întâmple cu tine ?

— Știi... mă tem... că, o să mi se întâmple ceva. Nu-ți spun ce, tot nu ești în stare să pricepi cu bila ta !

— Care bilă, mă, ei, drăcia dracului !

— Păi așa, ceva rotund și neted. N-ai asperități.

— Și tu cum ești ?

— Nu merită să discutăm, zău. Prin urmare, ne-am înțeles : eu îți încredințez o carte și tu ai s-o dai lui frate-meu, dacă vine și întreabă de mine.

— Hai, pică-ncoace cu ea, lua te-ar dracu ! Atîta vreau să știu nu-i cumva ceva contrarevoluționar ?

— Nu-i nimic contrarevoluționar. Pricepi ? Tu poți s-o citești cît vrei. Dar să n-o arăți și să n-o împrumuți la nimeni. N-aș vrea s-o mai vadă și altcineva.

Zicînd acestea, mi-a vîrît în mînă un sul și a plecat. Firește, am desfăcut sulul numaidecît. Era o cărtică veche de tot. Pe copertă scria :

„Călindarul pe anul o mie opt sute trei A.M., din cărțile prințului Vitali Feodorovici Șahovskoi“.

Apoi venea calendarul. Între file am găsit un bilet. Slovele aveau niște înfloriri ciudate, cerneala era ștearsă. Iată ce scria în bilet :

„Către urmașul meu.  
Fii mason.

Ordinul masonilor este o confrerie secretă mondială, avînd drept țel a călăuzi omenirea întru făurirea edenului pe pămînt, înspre veacul de aur al iubirii și adevărului, înspre împărăția Astreei. Urmașul meu, fii mason !“

Am mai auzit eu cîte ceva despre masoni : că se adună noaptea, în mare taină, că se împung ca în joacă cu spadele, apoi unul dintre ei se culcă într-un coșciug și face pe mortul, iar ceilalți, ca să se convingă că e mort, îl pocnesc peste scăfrilie. Nu mai știu care cadic ne-a spus că cei mai mulți masoni sînt burghezi, cu toate că o fac pe „zidarii liberi“.

Am răsfoit mai departe calendarul lui Șahov și-am găsit multe lucruri interesante, ca bunăoară aceste versuri scrise de mînă :

*De-ți vei pleca urechea la glasul suferinței  
Dacă pe bieți orșani cu drag vei milui,  
Și celor obidiți de fi-vei de priință,  
Ferice ție ! Raiul în tine vei găsi.*

Am găsit apoi la diferite zile niște însemnări așternute de aceeași mînă (și presupun că toate acestea au fost scrise de prințul Șahovskoi, doar calendarul era al lui).

*Febr. 20.*

Logofătul a pus să fie biciuit mușicul meu Timofei Ipatov, pentru lene. Eu i-am dat lui Ipatov leacuri cu care să-și oblojească dîrele sîngerînde de pe spinare. Oare au să-i fie de ajutor ?

Am cumpărat un murg, Soroka. E bălțat și cu tărcături. Plătît o sută zece arg.



Tot azi am vîndut de veci trei familii lui Gorînski. Încas. arvună optzeci. De primit total trei sute arg.

La 26 d. a. și a doua zi pînă la ceasurile douăsprezece din noapte noi am avut o bătaie cu franțujii (scrie în buletin).

Am cumpărat o iapă roșcată, bălțată, plătit o sută douăzeci arg.

Am cumpărat o psaltire din anul o mie cinci sute șazeci și patru.

**Martie 24.** Argata Feklușka a fost biciuită pentru dezmăț. I-am dat leacuri.

*„Și celor obidiți de fi-vei de priună,  
Ferice ție ! Raiul în tine vei găsi.”*

(Din imnul „masonilor”)

**Martie 24.** Sidorka, valetul, s-a pristăvit. Toate leacurile-s păcăleală. Să mă învoiesc cu Gorînski să-i mai vînd șase familii. A mai adus el vorba.

Rîndurile astea le-am așternut la Pșenicișce unde

*Stau singur-singurel,  
Și scriu în carnețel.*

Pe ziua de 4 am făcut înștiințare prin buletin că mi-a fugit Gavrilka, iar azi, în 8, s-a înfățișat. I-am dat leacuri logofătului Anfim.

În 3 ale lunii s-a prăpădit mujicul meu Timofei Ipatov. A fost un mujic de ispravă, cinstit, așezat și bun gospodar, drept care, odihnește-l Doamne.

*S-au dus anii tinereții  
Florile s-au veștejit  
E atît de aproape bătrînețea  
E atît de aproape de mormînt.*

*S-au veștejit pe lume toate.  
Ei și ? Te întreabă și socoate :  
Ce e o zi, un an, o mie,  
De-s toate doar nimicnicie !*

Scrie în buletin că Poarta Otomană și-a vestit hotărîrea de a înlocui pe viitor în hîrțile oficiale termenul „curtea franceză” cu titulatura : „Împărat și Padișah al Franței”. La München s-a celebrat cununia Augustei-Amalia, principesa de Bavaria, cu Beauharnais, vicerege al Italiei, alesul lui Bonaparte, cu care prilej a primit numele de Eugeniu Napoleon. Bonaparte e un mișel și un uzurpator chit că e mason.

**Iunie 16.** Doi biciuiți : logofătul Anfim pentru că n-a fost respectuos cu stăpîna lui și argata, Feklușka, din nou pentru dezmăț. Le-am dat leacuri la amîndoi.

**Iunie 23.** Mă aflu la Pșenicișce, care mi-e atît de drag. Sînt ceasurile nouă de dimineață. Stau la fereastră, scriu aici aceste rînduri și, uitîndu-mă la grădina înverzită, mă gîndesc la trecut. Îmi vin în minte cele din urmă versuri ale nemuritorului Gavrilă Derjavin :

*Apa vremii duce toate  
Spre genunile uitării  
Fapte, săvîrșiri, noraade,  
Împărați cu-ai lor imperii*

Indication 1—10. Crugul soarelui 3—7 Ciclul A 1.



\*

Și tot așa până la urmă. Calendarul e plin, fi-  
rește, de felurite aiureli de pe vremuri, dar un lu-  
cru reiese clar : boierul porunca să se biciuiască  
oamenii, ca apoi să le dea leacuri și să pretindă  
că prin asta „îi miluiește pe cei obidiți“.

Am citit multe despre moșierii care aveau iobagi  
și știi că erau niște fiare, dar am sub ochi pentru  
întîia oară niște însemnări așternute de mîna unui  
asemenea moșier și din care se vede că într-adevăr  
era o fiară.

O să-l întreb pe Viktor Șahov ce vor să spună  
toate astea și dacă n-o să-mi poată da o explica-  
ție ca lumea, atunci să mă slăbească cu comisionul  
lui. Îmi pare că uite, cărticica asta, e îmbibată cu  
sîngele iobagilor biciuiți și stropită cu lacrimile de  
crocodil ale boierului căruia, chipurile, îi era milă  
de ei. Toate arată că acest prinț Șahovskoi a fost  
o canalie de ultimă speță !

20 iunie

Sînt în vizită la o mătușă de-a mea la Voskre-  
sensk. Am pățit aici o chestie caraghioasă și destul  
de timpită.

Mie îmi place grozav să hoinăresc prin pădure.  
E-atît de bine singur-singurel. Îți pare că ești un  
sălbatic și că poți întîlni la orice pas un dușman,  
de pildă, un rinocer sau o cămilă nedomesticită.

Ieri m-am dezbrăcat gol-pușcă, am pitit hainele  
într-o scorbură, mi-am întipărit bine locul în minte  
și, înarmat doar cu un ciomag zdravăn, am por-  
nit-o în recunoaștere. Exact ca un vînător din  
America, despre care am citit într-o carte că a stat  
în pădure două luni încheiate. El susține că dacă  
nu le faci nici un rău viețuitoarelor pădurii — fia-  
relor, păsărilor, gîzelor — te lasă și ele în pace.

La început a fost tare plăcut. Mergeam, mîngîiat  
de o boare blîndă, călcînd fără zgomot pe covorul  
de licheni. O clipă m-a fulgerat gîndul că dacă  
m-ar vedea vreunul dintre baietii noștri n-aș mai  
scăpa în veci de glumele lor. Dar am și eu un obi-  
cei : să experimentez, să încerc totul pe pielea mea.  
Ce-i drept, la sport sau la plajă, sîntem numai în  
chiloți, dar asta-i altceva decît să fii în pielea  
goală. Nici nu se poate compara.

Am ajuns la un pîrîiaș și m-am tolănit pe iarba,  
în bătaia soarelui. Am stat așa o bucată de vreme  
și numai ce-au început să mă muște țîntării. Am  
strivit eu vreo cîțiva, dar mi-am adus aminte că  
vînătorul cu pricina s-a dovedit consecvent pînă la  
capăt și n-a răpus pe nimeni (afară doar de păs-  
travii cu care se hrănea). M-am ridicat și am luat-o  
din loc. Țîntărima — după mine. Văzînd asta,  
am zbughit-o la fugă. Într-un tîrziu, am reușit să  
găsesc un locșor unde nu erau țîntări — pe malul  
aceluiiaș pîrîu, pe nisip. Aici mă sîcîiau în schimb  
niște musculițe groaznice. În ciuda lor am stat și  
m-am prăjit la soare pe satureate. Cum vremea tra-  
gea binișor spre asfințit, mi-am zis s-o întind, mai  
cu seamă că aveam vreo cinci verste pînă acasă.  
Am pornit-o înapoi pe același drum, de-a lungul  
pîrîiașului care se înfiripa treptat într-un rîuleț



și, cînd am ajuns la craca frîntă știută de mine de la venire, am apucat la dreapta, pînă la un brad despîcat. Și așa, din semn în semn, iată-mă la copacul cu scorbura unde-mi pitisem hainele. Dar copacul nu era acolo. Adică era, dar n-avea scorbura.

Am făcut degrabă cale-ntoarsă. Uite rîulețul, uite și craca cea frîntă. Luînd aminte la fiecare pas, am dibuit direcția cea bună, așa credeam eu. Deodată văd că se apropie niște țărăncuțe. Mă ghemuiesc într-un tufiș și țip :

— Hei, voi de acolo, treceți mai repede !

Ele rîd cu hohote și mă iau la rost :

— Auzi, nerușinatul ! Umblă prin pădure în pielea goală ! Ia să-l miluim cu vreo cîteva urzici !

Era un pîlc de fete. Unele s-au furișat în spațele meu, în timp ce altele rupeau urzici. Văzînd așa, am ridicat ciomagul și învîrtindu-l pe deasupra capului, m-am vitezit :

— Care se apropie, e vai de ea !

Ele s-au repezit înainte, rîzînd și scoțînd țipete ascuțite. Agitau urzicile în mînă, ca și cînd m-ar fi plesnit de departe. Am luat-o la goană. Fetele s-au prefăcut că se iau după mine, dar curînd au rămas în urmă.

Alergam așa cam de mulțîșor. Se pornise un vînt care-ți făcea pielea de găină. Nu știam ce să mă fac. Într-un tîrziu, m-am văzut în marginea pădurii. Era încă lumină, dar soarele stătea să asfințească. Citisem despre voinicii din poveste cum își lipeau urechea de pămînt ca să audă dacă vine cineva. Am făcut și eu la fel. M-am purtat poate prosteste, ca un caraghios, nu zic, dar să-l văd pe altul în locul meu ! Ei, mi-am lipit urechea de

pămînt și numai ce aud mugete și behăituri ! Se apropia o turmă. M-am bucurat, chibzuind că pe lîngă orice turmă se cuvine să fie și un cioban. Iată și turma. Dar să vezi drăcovenie : în loc să meargă în coadă, ciobanul venea în frunte : citea o carte și biciul se tîra după el pe pămînt. Fără să stau pe gînduri, l-am strigat :

— Ei, tovărășele !

S-a mirat, nici vorbă, numai că n-a lăsat să se vadă.

— Ce poțtești ? zice.

I-am povestit toată țărășenia, rugîndu-l să-mi dea o mînă de ajutor.

— Păi cum era scorbura ?

I-am spus că era mare și adîncă, cum nu cred să mai fie alta în pădure.

— O fi scorbura de la rîpa lui Kuzka, a făcut el pe gînduri. Mda, cred că e aia. Hei, Filip, ia vină încoace !

De undeva din spatele vacilor a țîșnit un băiețel care înota într-o uriașă haină de oraș. Ciobanul a luat haina de pe el și mi-a întins-o :

— Pînă una-alta, barem acoperă-ți rușinea.

Am pus haina pe mine, ciobanul i-a spus puștiului să aibă grijă de turmă și haida cu mine să căutăm scorbura. Eu îl tot cercetam pe furiș cu privirea. Mi-am zis că trebuie să fie foarte tînăr de ani și l-am întrebat :

— Ce citești ?

El mi-a întins cartea. Mă uit : „Părinți și copii“, de Turgheniev.

Mă ia gura pe dinainte, și-l întreb :

— Și înțelegi tot ce scrie ?

— Firește, mi-a răspuns el, fără urmă de supărare. Altminterea, la ce aş mai citi-o ?

— De unde ai luat cartea ?

— De la biblioteca brigăzilor agro-silvice.

— Faci parte din ele ?

— Păi cum ! Toți ciobanii, cu toate că-s muncitori sezonieri, țin de agro-silvică. Ciobanul nu-i și el om ? Da tu cine ești ?

— Am terminat școala generală și mă pregătesc să dau la facultate.

— La care ?

— Încă nu m-am hotărât. Cred că la literatură.

— Iar eu îmi tocesc creierii la fizică și matematică.

M-am oprit uimit locului :

— Cum adică la fizică și matematică ?

— Uite așa. Anul trecut mi-am ros coatele toată iarna prin biblioteci, la oraș. La fel o să fie și anul ăsta.

— Bine, păi... ești cioban !?

— Și ce-i cu asta ? Vara — cioban, iarna — student.

— Asta-i bună ! Și cum te cheamă ?

— Am un nume savant de tot : Afinoghen, dar băieții m-au poreclit Finagent.

— Ia stai, tu ai terminat școala ?

— Nu, secțiunea județeană de învățământ m-a ajutat să intru la universitatea muncitorească și de-acolo am intrat la facultate. Ei, uite și rîpa lui Kuzka, uite și scorbură pe care o cauți !

Într-adevăr, era chiar scorbură cu pricina. Mi-am scos degrabă țoalele și m-am îmbrăcat. Ciobanul s-o întors la turmă fără să mai zăbovească.

26 iunie

M-am întâlnit cu Silva Dubinina. Din prima clipă, mi-a mărturisit încântată că învață steno-grafia. Zice că semnele-s floare la ureche, principalul e să capeți îndeminare. Cel mai mult o bucură faptul că n-o să mai depindă de părinți. La ea acasă nu s-a schimbat nimic. Bătrînii Silvei s-au și judecat de cîteva ori, dar taică-său nu vrea să plece din casă în ruptul capului. De altfel, nici maică-sa nu pare să dorească asta.

I-am povestit despre Viktor Șahov și ea a recunoscut că e un băiat tare ciudat, poate chiar nebun. Mi-a părut tare rău că n-aveam la mine cîrticica lui Șahov s-o vadă și Silva.

La despărțire, îmi tot scutura mîna. Când să ne luăm rămas bun, mi-a spus :

— Nu știu dacă mă înțelegi, Vladlen, dar sînt nebună de bucurie că n-am să mai depind de nimeni. Când ai o mentalitate de bărbat, e foarte greu să realizezi ce ne-a dat revoluția nouă, femeilor.

Pe mine mă cam umfla rîsul.

— De unde știi tu cum se simțeau femeile înainte de revoluție ?

— O intuiesc, a rostit grav Silva. Noi intuim asta din naștere, odată cu laptele pe care-l sugem, dar tu nu poți s-o înțelegi. Gîndește-te numai, mentalitatea femeii a fost răsturnată pe toată linia cu susul în jos. Secole în șir, ea a depins total de bărbat din punct de vedere material, de parcă ar fi fost legată cu lanțul de el, și deodată — poftim ! Știi prea bine cum vă purtați voi, băieții, cu fetele — chiar și cei mai cumsecade : întîi pipăială,



apoi trăiește cu ea o săptămână-două, și după aceea, adio !

— Și de unde știi ? m-am mirat eu.

— Știu, pentru că am văzut multe cazuri. Și fata trebuie ori să nască, ori să facă raclaj. Nu, mersi ! Femeia să suporte toate consecințele, iar dumnealui, domnul și stăpînul, să plece cu nasul pe sus : nu știu, n-am văzut, nici pe-acolo n-am trecut ! Mai mult, tot ei, nemernicii, vorbesc cu dispreț despre cea în cauză : că e așa și pe dincolo, că uite ce crimă a săvîrșit ! Tu, Riabtev, s-a îndîrjit și mai și Silva, știi oare că pînă și azi, în Anglia, o fată care, cum se spune, a păcătuit, n-are acces în nici o casă așa-zisă onorabilă ?

— Păi, ăia-s burghezi, dă-i dracului !

— N-ai dreptate ! Aici e vorba de un anumit cod de norme morale, care se extinde invizibil chiar și în clipa de față asupra întregii lumi. Parcă la noi, într-un cartier muncitoresc, mamele nu s-ar uita chiorîș la o „asemenea” fată ? La ce să căutăm departe ! Uite, tu, bunăoară, ești perfect în privința asta ? Ție nu ți-ar păsa dacă fata s-a culcat cu altul înainte ?

— Zău dacă mi-ar păsa !

— Minți ! a izbucnit Silva. Tocmai că nu ți-ar fi de loc indiferent ! Și-apoi, aici nu-i vorba numai despre raporturile între sexe, ci și de altceva. Acum n-am timp să discutăm despre asta, dar vreau să înțelegi că noi, femeile, am fost dez-ro-bite, că nu mai sîntem sclavele bărbatului, domnul și stăpînul din trecut, că sîntem egale, ba chiar superioare vouă, pentru că aducem oameni noi pe lume, iar voi nu, și-n afară de asta o să vă întrecem în

toate domeniile — vom fi ingineri, căpitani de nave, inventatori, creatori...

— Orice cap e o torță arzîndă ! i-am curmat eu avîntul.

— Cu-uum ? a frînat Silva în plină viteză.

Cuvintele astea le auzisem de la un orator. Orice cap e o torță arzîndă. Orice inimă — o pandelă curată. Orice gînd — un borcan cu dinamită.

Am izbucnit amîndoi în rîs.

— Ce-i aia pandelă ? m-a întrebat Silva.

— Habar n-am. Atunci cînd doi inși vorbesc în rime, așa-mi pare. Hai, tovarășico, recunoaște că n-ai scos toate astea din capul tău.

— Cum adică ?

— Uite-așa. Ai auzit și tu undeva și-ai ținut minte. Recunoaște !

— Nu zic, se prea poate ca multe din ce-am spus să le fi auzit pe undeva, dar ce importanță are, de vreme ce și eu simt la fel ? De altfel, te-am prevenit că nu poți să înțelegi — și nu numai tu, nici un bărbat n-ar fi în stare să înțeleagă ceea ce ne-a dat revoluția nouă, femeilor.

— Mă rog. Ia spune, te-ai hotărît încotro apuci ?

— Eu mă-nscriu la medicină.

— Care va să zică, doctoriță ? Dacă peste vreo cinci ani vin la tine și-ți spun : doctore, mă doare burta, tu ce-o să-mi prescrii ?

M-a înșfăcat de guler și a început să mă zgîlție zdravăn, în vreme ce eu mă zbăteam să scap.

— Silfido ! Dă-mi drumul, răutate, de nu o să te spun la toți pacienții tăi că ești o bătaușă !

Nici n-am intrat bine pe poarta fabricii că fe-reastră de la comitet s-a deschis și m-a strigat Vanka :

— Vino repede, Kosteia, am o treabă cu tine !

De cum m-a văzut în birou, mi-a și spus ce și cum :

— Avem de furcă cu sezonierii, pricepi ? Am trimis-o la ei pe Ganka Cij — cât pe ce s-o ia la bătaie, iar Pașka — l-ai văzut și tu — un gogoman, atîta-i de el ! Dă-le o mîna de ajutor, poate că împreună... Sînt și băieți buni printre ei, conștienți, cu ceva nivel, pricepi ? Dar e și un moș, un fel de mai mare, sau așa ceva. Ei îi spun „ștabul“. Ei bine, cînd zice ștabul o vorbă, gata, s-a isprăvit. Despre religie nici nu-i chip să deschizi gura. Întîi și întîi te-ntreabă în ce crezi tu și dacă spui că nu crezi în nimic, se uită la tine chiorîș. „Mînți, zic, tu te-nchini la un con de brad !“ „Asta de unde ați mai scos-o ?“ te miri tu. „Păi, de ce alta ți-o fi zicînd sukomol !“<sup>1</sup> „Și unde-ați văzut voi ciotul ăla ?“ „Păi, la voi, deasupra porții, și e însemnat cu un petec roșu. Vă ține loc de icoană“... Încearcă de te înțelege cu ei ! „Dumnezeului vostru, spun ei mai departe, îi zice Karl Marl, are mustața cînită și e poruncă de la stăpînire să i se ridice peste peste tot idoli și să li se dea să bea sînge creștinesc.“

— Nu, zău, mai există azi asemenea specimene ?

<sup>1</sup> *Sukomol* = comsomol (rostire stîlcită). Joc de cuvinte intraductibil : *suk* = ciot, cracă, *mol*, de la *molitsea* = a se ruga.

— Știi, ăștia-s din ținutul Mari, dar nu sînt toți așa. Cel mai al dracului e moșul și, din nenorocire, nimeni nu iese din cuvîntul lui. Uite ce e. Azi e duminică și oamenii sînt în barăci. Gania Cij e-acolo și-acuși pornește și Pașka. Tu du-te cu el, tot stai degeaba...

Încă înainte să ajungem la barăci, am auzit un zvon de glasuri ațîțate. Pe o stivă de scînduri ședeau mai mulți băieți, iar o fetișcană cu o bîsmă-luță roșie, despre care mi-am zis că trebuie să fie Ganka Cij, discuta aprins cu un bătrîn.

— Cu sukomolii noi nu stăm de vorbă ! se ră-țoia bătrînul. Așa că, rogu-te, fătucă, dă-ne pace. Că ținem toți cu puterea cea nouă, aiasta noi am dovedit-o în zilele războiului țivil, cînd cu Tolceak<sup>1</sup>. Și n-avem trebuință să vii matală să ne dai povețe !

— Stai, nene, să spui și eu o vorbă, a încercat să-l întrerupă Ganka.

— Întîi și întîi, fătucă, eu nu-ți sînt nene. Pe urmă află că flăcăiașii mei au frica lui Dumnezeu ! Nu ca voi ceștilalți, bisăricoșii<sup>2</sup> ; v-au comitără cu o cîrpă și-n cîrpa aia stă ascuns necura-tul. Pfiu, ptiu, ptiu ! Du-te de unde-ai venit ! La voi, fetele umblă-n nădragi scurți, de-și arată go-liciunea. Ptiiu !

Văzînd că nu-i chip să o scoată la capăt cu moșul, Ganka s-a apucat să-i prelucreze pe băieți :

— Tovarăși, se conturează în mod categoric o ofensivă a capitalismului mondial ! Burghezia in-

<sup>1</sup> Stîlcit în original, e vorbă de generarul Kolceak

<sup>2</sup> Credincioșii de rit vechi erau împotriva preoților și a bisericilor



ternațională pune la cale o nouă intervenție! În concluzie, trebuie să ne ridicăm nivelul politic, tovarăși! Și cum voi sînteți meseriași particulari, iar eu, orîșicît, sînt muncitoare la fabrică, vă spun că aveți datoria să veniți în sprijinul fiecărui proletar...

Tocmai cînd Pașka și cu mine ajungeam la bărci, moșul și-a repezit mîna spre capul Gankăi, vrînd să-i smulgă basmaua.

— Leapădă, fătuică, pecetea lui antihîrț și po-  
căiește-te, de... striga el.

Ganka i-a dat un brînci și moșul, spre hazul tuturor, a venit de-a berbeleacul, isprăvindu-și vorba trîntit pe jos:

—... zmatăto!

— Mare lucru și sportul! mi-a șoptit Pașka, în vreme ce Ganka și-a urmat cuvîntul, de parcă nimic nu s-ar fi întîmplat:

— În concluzie, tovarăși! Ofensiva capitalismului împotriva oamenilor muncii, care se manifestă în prezent, trebuie lichidată complet și în întregime, în ansamblu și fără rezerve! Eu stau și mă mir că acest tineret roșu, adică voi, nu vă înscrieți în comsomol. La noi în fabrică activează nu mai puțin de treizeci la sută din muncitoare... La noi...

Fără ca noi să fi băgat de seamă, îndărătnicul moșneag scoase de undeva o lăturoaie și, venind furiș pe la spate, a pocnit-o cu sete pe Ganka. Fata s-a clătinat într-un fel ciudat, a dat afară aerul din piept și s-a lăsat încetîșor la pămînt.

Pașka s-a repezit ca un tigru asupra bătrînului, i-a smuls scîndura din mînă și, rotînd-o cu vîjîit pe deasupra capului, a răcnit amenințător:

— Care vas' zică, de ăștia-mi sînteți? Care vas' zică, sări la bătaie?

— Păi ea de ce... mi-a repezit un pumnol în furca pieptului? a bombănit moșul.

— Diavolilor! a urlat Pașka, înaintînd mereu și desenînd opturi cu scîndura în aer. Auzi!... Vine omul la voi să vă vorbească despre pămînt... despre pămînt, bă, nenorociților, despre legume și zarzavaturi... Și voi, care vas' zică, cu parul, ai? Fi-v-ar să vă fie de aborigeantă! Măcar că și eu-s grădinar...

— Ticăloșii! a gemut Ganka. Drept unde mă doare m-a nimerit. Haidem de-aici, Pașka! Dă-i dracului!

— Ba nu, nu putem lăsa lucrurile așa! am strigat eu, apropiindu-mă de bătrîn. Ei, moșule, dumneatale nu cunoști legile sovietice? Bătaia e interzisă. Vei fi tras la răspundere! Voi toți sînteți martori. Mergem numai decît la miliție.

— Eu nu mă sperii de pecetea lui antihîrț. Merg unde poștești! s-a ținut moșul bățos.

— Lasă-i dracului! a stăruit Ganka. Miliția n-a-re ce face aici. Hai, tovarăși. Să mergem.

4 iulie

Am ținut să-l conduc pe Nikpetoj. Această ultimă întîlnire mi-a lăsat o impresie tare ciudată. Mă voi strădui să arăt cît mai exact tot ce-am discutat cu el.

Nikpetoj spune că poți ușor caracteriza omul după natura lui socială, ba mai mult — chiar și faptele sale. Așa e, firește, ceea ce nu-mi place e

că Nikpetoj însuși le cam încurcă. A venit vorba despre Vanka Petuhov.

— Petuhov e un proletar sută la sută, a spus Nikpetoj.

— Înainte vindea țigări, deci a fost negustor — asta nu contează ?

— Firește că nu. În timpul războiului civil, mulți dintre muncitorii adulți făceau și ei brichete pe care le vindeau, dar asta nu înseamnă că au devenit meseriași particulari.

— Bun. Dar despre Elena Nikitișna ce credeți ?

— Noi toți, dragă Kostea, sîntem niște intelectuali declasați, mi-a răspuns Nikpetoj cu un fel de regret. Înainte eram în slujba burgheziei, iar acum sîntem în slujba proletariatului. Și această contradicție, ca și contradicția dintre cele două sisteme pedagogice cu care am avut noi de-a face, era fatal să influențeze calitatea muncii noastre.

— Dumneavoastră sînteți foarte conștiincioși în muncă, așa că...

— Asta nu-i de ajuns. Ca să realizezi într-adevăr ceva bun, trebuia să te naști și să crești în această atmosferă.

— Nikolai Petrovici, am cunoscut nu de mult un muncitor tînăr, Pașka Brîcev. Ei bine, Pașka asta n-a fost niciodată la țară și totuși vorbește mereu despre pămînt. Cum l-ați caracteriza dumneavoastră ?

— Nu văd nimic neobișnuit aici. În general, Rusia este în cea mai mare parte o țară de țărani și fiecare muncitor își trage rădăcinile din această pătură, într-o măsură mai mare sau mai mică.

— Dar eu, cum credeți, ce sînt, din punctul de vedere al apartenenței de clasă ?

— Tu ce crezi ?

— Știu și eu ? Mi-ar plăcea să fiu proletar.

— Mda, pe tine e greu să te definesc, a murmurat Nikpetoj pe gînduri. Cert e însă că stai mai bine decît noi. Bunăoară, ești perfect edificat asupra răspunderii pe care o ai față de viață, față de clasă, și asta ți-e de mare ajutor. Pe cînd eu, bunăoară...

Nikpetoj a făcut cîțiva pași prin odaie și a oftat.

— Eh, dragă Kostea, ce știi tu. Viața s-a dovedit mai puternică decît mine. La început, nici n-o luam în serios... Știi cum am fost crescut ? Ar merita să-ți vorbesc mai mult despre asta dar... nu mai am cînd. Totuși am să-ți spun un amănunt grăitor în ordinea mea de idei. În copilărie, ori de cîte ori făceam vreo pozna, mîncam o bătaie zdravănă. Eu plîngeam, urlam ca din gură de șarpe. Atunci tata îl striga pe rîndaș și amîndoi mă tîrau la grajd. În grajd aveam o vacă mare și fioresă la vedere. Vaca rumegînd într-una, se uita la mine, suflînd pe nările ei uriașe. La început mi-a fost frică de ea, pînă într-o zi... pînă într-o zi cînd m-am cățărat pe iesle și m-am apucat s-o scuip, căznindu-mă anume s-o nimeresc într-o nară. La fel am făcut și cu viața. La început mi-a fost frică, dar apoi — s-o nimeresc într-o nară, s-o nimeresc neapărat într-o nară ! Vaca a răbdat destulă vreme, și, în timp ce o scuipam, ea rumega nepăsătoare. Pînă într-o zi, cînd i s-a urît să tot primească atîtea scuipături și s-a pornit să mugească înspăimîntător și plină de năduf, după cum mi s-a părut mie. A mugit așa îndelung, iar eu, mort de spaimă, stăteam încremenit pe iesle,



convins că dintr-o clipă în alta mă va lua în coarne. Dar ea a mugit cât a mugit și pe urmă s-a pus iarăși pe rumegat... „Așa ?“ mi-am spus eu și, luînd o mîna de fîn, l-am mărunțit bine între palme și l-am zvîrlit în nări ochind cu grijă. După aceea, am ațipit. Nu-i prea comod să dormi de-a-n picioarele și încet-încet lunecam jos de pe iesle. Ochii mi s-au închis și am început să visez, cînd, deodată, m-a trezit un trăsnet cumplit, ori poate o bubuitură de tun, ori poate zgomotul acoperișului prăbușit peste mine. Am sărit ca ars, cutremurat pînă la ultima fibră a ființei mele. Ce era ? Nimic deosebit — strănutase vaca ! Atunci m-am înfuriat. Am mărunțit un maldăr de fîn și m-am apucat să-i arunc în nări cu ghiotura. Și ce crezi, Kosteă, că a făcut vaca ? O vreme s-a uitat cu nedumerire la mine, pe urmă, pe urmă... pe urmă mi-a întors spatele.

— Asta-i tot ? am întrebat eu, închipuindu-mi-l foarte clar pe micuțul Nikpetoj cocoțat pe iesle, cum zvîrlea cu tocătură de fîn în nările vacii.

— Din păcate, da. Și din păcate, analogia e valabilă pînă la capăt. Viața e pentru mine ca și vaca aceea din copilărie.

— E absurd, Nikolai Petrovici ! N-aveți de ce să fiți atît de nemulțumit de viață. Toată lumea vă iubește și vă respectă...

— Tocmai asta e, nu toată lumea ! m-a întrerupt Nikpetoj. Și acum, la despărțire, fiindcă te-am indispus cu povestea asta tristă (de fapt, eu nu eram cîtuși de puțin indispus !) să-ți spun o anecdotă — istoria Rusiei întruchipată de diverse personaje — vrei ?

— Mie nu-mi prea plac anecdotele, dar n-are a face, vă ascult.

— La drept vorbind, nu-i o anecdotă, e o poveste adevărată, al cărei erou, un oarecare cetățean Romanov, se numără printre cunoștințele mele. Acest Romanov a avut o droaie de feciori, cărora le-a dat nume luate din istoria Rusiei — desigur așa cum a învățat-o el pe vremea lui — în ordine cronologică. Oleg, Igor și Sveatoslav nu i-au plăcut pentru că ei au murit de tineri. Ivan cel Groaznic nu i-a plăcut din pricina cruzimii, pe Boris Godunov l-a trecut cu vederea învinuindu-l de impostură, pe Vasile Șuiski de viclenie. În schimb l-a cinstit pe Mihail, ca pe un simbol al păcii statornicite în statul rus după o perioadă de tulburări și a dat acest nume feciorului cel mare. Alexei, deși supranumit „Prea-Blîndul“, nu s-a remarcat prin nimic altceva, drept care l-a trecut și pe el cu vederea. Virtutile lui Petru cel Mare au făcut ca feciorul următor să se numească Petru. La Pavel nu s-a oprit fiindcă a fost nebun. Al treilea fecior a primit numele de Alexandru, în amintirea lui Alexandru I și în sfîrșit, al patrulea numele de Nikolai, întru cinstirea „fericedomnitorului“. Prin urmare, și te rog să reții, această onoare a revenit perioadelor de început ale secolelor XVII, XVIII, XIX și XX. Iubitorul părinte chiar așa le și spunea feciorilor săi : Pe Mișă îl striga „al șaptesprezecelea“, pe Petea — „al optsprezecelea“, pe Sașa — al nouăsprezecelea“, pe Nikolașa „al douăzecilea“.

— Păi, ce istorie a Rusiei e asta ? am pufnit eu cu dispreț. Țștia doar sînt țari.

— Întocmai, dragă Kosteă. Așa se învâta înaintea istoria. Și eu am predat la fel, în școala veche, firește. Dar anecdota mea nu sfârșește aici. Deodată, totul s-a învălmășit, concepțiile, ca să vorbim la figurat, au fost date peste cap. Mișa, Petea și Sașa au murit vitejește cu prilejul ocupării de către trupele lui Denikin a unei crîșme la Melitopol : după cucerirea orașului, tustrei s-au îmbătat criță și au fost împușcați — de către agenți secreți bolșevici, după cum susține tatăl lor. Rămînea Nikolașa. Îngerul păzitor al cărui nume îl purta băiatul s-a prefăcut de mult în scrum undeva într-o pădure din apropierea Ecaterinburgului și tatăl a băgat de seamă că taman de atunci îl paște ghinionul și pe Nikolașa : se apucă să fabrice vax — îi iese un terci cleios și scîrbos ; transportă niscaiva făină — nu există să nu-l oprească vreo brigadă pentru colectarea de produse agricole ; se încadrează și el undeva — hop, și vine reducerea schemei ! Vremurile grele l-au făcut pe cetățeanul Romanov să-și schimbe numele în Marseliezov. Iar acum se ține de capul lui Nikolașa să-i urmeze pilda. Nikolașa, nu și nu ! Cetățeanul Marseliezov își face reproșuri amare : „De ce oare nu i-am spus și eu Lev, în onoarea... în onoarea...”. Știi și tu în onoarea cui anume. Și pe ascuns a început să-i spună Lev.

— N-am înțeles nimic, Nikolai Petrovici.

Nikpetoj vorbea într-un fel cum nu-l mai auzisem și, ca să fiu sincer, mi-a fost penibil să-l ascult. Iar anecdota nu mi-a plăcut nici de frică.

— De ce mi-ați spus anecdota asta, Nikolai Petrovici ?

— Vezi tu, dragă Kosteă, există o problemă care mă deprimă. Problema intelectualității ruse. O să discutăm noi odată mai pe larg.

Ce amestec are aici intelectualitatea ? Te doare inima cînd profesorul la care ții cel mai mult începe să umble cu cioara vopsită și se transformă sub ochii tăi într-un ipocrit. Vanka Petuhov nu-i prea încîntat de el și nu degeaba.

6 iulie

Silva nu se desparte de caietele ei de stenografie și notează tot ce aude. Cînd stăm la taifas, vorbește și în același timp notează în caiet. I-am relatat discuția cu Nikpetoj.

— Dacă eram mic-burgheză, îmi închipuiam negreșit că are ceva aici — și a dus mîna la inimă.

Vorbește și notează neobosită. M-a cuprins invidia și am întrebat-o ce crede ea că aș putea face ca să am un câștig permanent. M-a sfătuit să învăț limbi străine, de pildă engleza sau franceza, întrucît aș putea câștiga cu traducerile. Dar eu unul nu prea cred c-aș avea răbdare să stau lipit de scaun.

8 iulie

Azi am primit o săpuneală zdravănă. A fost prima dată că m-am dus la Vanka Petuhov după cele întîmplate.

Am ajuns la fabrică în timpul pauzei de prînz. La comitet era mare forfotă, dar Vanka m-a zărit numaidecît și a strigat în gura mare :

— Uite c-a poftit pe la noi și dumnealui, care se pricepe ca nimeni altul să taie frunză la cîini !



Țin să spun că nu-mi place tonul de comandă pe care îmi vorbește Vanka de la o vreme. O fi el activist, prins pînă peste cap de fel și fel de sarcini, dar asta nu înseamnă că poate să-mi arunce față de toți asemenea cuvinte, fără măcar să cata-dicsească să-mi spună și mie ce și cum.

— De ce strigi? i-am retezat-o eu. De la un timp încoace te porți de parcă ai fi Chamberlain, zău așa.

El, de colo :

— Mai bine spune cum te-ai descurcat cu sezonierii?

— Ascultă, eu nu-ți sînt subaltern și nici nu fac parte din celula ta, așa că te rog să nu-mi dai ordine.

— I-auzi la el! s-a răpăit Vanka. Indiferent din ce celulă ai face parte, ți-ai luat sarcina să duci muncă de lămurire cu sezonierii, și tu ai dat bir cu fugiții.

— Nu-i nimic de făcut cu ăia, am căutat eu să mă apăr.

— Ce vorbă-i asta? Cum adică nu-i nimic de făcut? s-a aprins Vanka. Ba se pot face foarte multe, dacă nu te lași pe tînjală. Să-l luăm, bunăoară, pe moșneag. Cine-i el la urma urmelor? Un spectru al trecutului blestemat, atît și nimic mai mult. Am discutat și eu cu sezonierii și știu că există printre ei și băieți minunați, gata să intre și azi în comsomol, fără să se sinchisească de turuiala bătrînului. Iar tu — gata : nu-i nimic de făcut!? Tu și cu... eroul ăsta de colea, puteți să vă luați de mînă.

Abia atunci l-am văzut pe Pașka. Stătea cu ochii în pămînt și își tot sucea șapca în mîini. I-am spus revoltat lui Vanka :

— Văd că tu comanzi ca un imperialist și un militarist, și eu nu sînt dispus să te ascult. Cînd o să fii mai calm, dă-mi de știre, să vin să ne consultăm într-o problemă.

— Tot elev ai rămas, mă! m-a înțepat Vanka pînă să ies pe ușă. Îndată după mine a ieșit și Pașka. L-am întrebat.

— Totdeauna vorbește pe tonul ăsta?

— Păi... cum altfel... dacă oamenii nu-s conștienți? El duce în cîrcă toată munca de la fabrică. Și află că nu-l auzi mereu răstîndu-se așa, s-a însuflețit Pașka deodată, și a zîmbit unui gînd al său. De felul lui e blînd... Eh, frățioare, de-ai ști cum e... Ce folos, dacă-l ia de la noi, a făcut el cu părere de rău.

— Cine-l ia?

— Îl trimite să învețe la Institutul de economie. O să iasă iconomist și pe urmă ajunge director, făcu el plin de mîndrie. Ete cine-i Vanka al nostru!

Eu habar n-aveam de nimic și Vanka n-a găsit de cuviință să-mi sufle un cuvîntel. Așadar, o să fie și el student! În clipa aceea Pașka mă interesa însă mai mult decît el.

— Ia zi, ai discutat cu Petuhov despre pămînt?

— Aș! a mormăit Pașka cu jumătate de gură. Niciodată n-are timp!

— Să încerc să te ajut eu, vrei? Mergem împreună la bibliotecă să ne documentăm...

— Nu se poate, e secret, rosti dintr-o suflare Pașka.

— Ce mare secret poate să fie? Doar sîntem amîndoi comsomoliști.

— Asta așa e, a șovăit Pașka. Dar vezi... mi-e să nu rîzi de mine, îngăimă el cu șovăială. Știi ce, las-că îți spun altă dată, bine? Că doar n-au intrat zilele-n sac.

13 iulie

S-a întîmplat ceva atît de îngrozitor, încît nici acum nu mi-am venit în fire. Mergeam pe stradă și numai ce o văd pe partea cealaltă pe Zin-Palna, palidă și speriată, alergînd undeva.

Am dat fuga și-am ajuns-o din urmă.

— S-a întîmplat o nenorocire, mi-a spus Zin-Palna. M-au chemat de la miliție. S-a împușcat Șahov. În gangul casei unde stă Velepolskaia.

Vestea asta mi-a tăiat picioarele. Iată de ce era Șahov atît de ciudat în ultima vreme și spunea mereu că o să i se întîmple ceva! Am însoțit-o pe Zin-Palna și curînd am ajuns la locuința Staskăi Velepolskaia. În fața clădirii era mare îmbulzeală. Milițianul nu lăsa pe nimeni înăuntru, dar nouă ne-a dat drumul. În gang nu era nimeni: pe Șahov îl duseseră într-un apartament nelocuit.

Ce-am văzut acolo n-am să uit niciodată: într-o cameră goală, un corp neobișnuit de lung zăcea întins pe podea... și nu avea chip. Așa cum aveam să aflăm mai tîrziu, Șahov și-a meșterit singur un fel de pușcă. Arma i-a explodat în mînă și i-a făcut capul bucăți: pe semne că încărcătura a fost prea puternică. Pe pervazul unei ferestre ședea un milițian și scria ceea ce îi dicta cineva în palton

(doctorul), care nu știu ce tot făcea cu cadavrul. Am stat acolo foarte puțin — cam un minut — pentru că imediat au apărut niște sanitari cu o brancardă și au luat cadavrul: venise ambulanta. Dar am și acum toată scena înaintea ochilor.

— Am aflat că învață la școala dumneavoastră mulțumită unei legitimații de elev pe care i-am găsit-o în buzunar, ne-a lămurit milițianul, după ce Zin-Palna a spus cine este. Am mai găsit și asta, a adăugat milițianul, și ne-a arătat un plic voluminos pe care scria:

„Să fie înmînat lui Konstantin Riabțev“

Am spus că eu sînt Riabțev.

— Dacă-i așa, trebuie să ne răspunzi la cîteva întrebări. Mai ales că asupra sinucigașului nu s-a găsit obișnuita scrisoare prin care roagă să nu fie nimeni învinuit de moartea lui. Te rog să mă însoțești, cetățene Riabțev.

M-am dus la miliție și abia adineauri m-am întors acasă. M-am gîndit să notez totul. Interogatoriul a durat destul de mult: au vrut să știe dacă am fost prieteni intimi și alte lucruri de astea. După aceea m-au întrebat ce-a fost între Șahov și Staska Velepolskaia, la care eu am răspuns că nu știu nimic. Plicul nu conținea nimic care să intereseze miliția și mi l-au dat, dar numai după ce l-au desfăcut și cercetat. Încă nu m-am uitat bine prin el, am putut să văd numai niște versuri. Cei de la miliție au notat doar (din scrisoarea adresată mie) faptul că Viktor Șahov era în realitate Viktor Andreevici Șahovskoi, fost prinț și că și-a ascuns identitatea ca să fie primit în școală.

Mi-am amintit de calendarul pe care mi l-a dat cu puțin timp înainte: și acolo era vorba de un



prinț Șahovskoi — pesemne bunicul, ori străbunicul lui Viktor.

Toate astea m-au întors pe dos. M-aș duce la Petuhov, la fabrică, dar e prea târziu.

14 iulie

Vanka era dus undeva, dar tocmai se terminase schimbul și pe poartă a apărut Pașka Briciev. Mi s-a părut mai înseninat la față, ca omul când are o bucurie. Cum m-a văzut, m-a luat de braț și mi-a spus :

— Vrei să facem o plimbare în pădure ?

În starea sufletească în care mă aflam, mi-era greu să fiu singur, așa că am primit bucuros. Pe drum, Pașka trângănea într-una. Eu îi răspundeam în silă, încât pînă la urmă și-a dat seama și el că e ceva la mijloc.

— Ce ai, mă, de ești cu gîndul aiurea ? Vreun necaz ? Ori fata ta a început să vorbească cu altul ? Uite și eu pătesc la fel, a urmat el, fără să-mi aștepte răspunsul. Cum îmi place și mie o fată, gata, pică un marțafol din ăia, o cobzărește și mi-o suflă. Fata e gîscă rău, mă, urmă el, dînd din mîini. Dacă porți pantaloni *cloche* sau burlan... dacă ai ceva papagal... și-ți mai pui și cravată la gît, o dai gata cît ai clipi... Iar de activitatea obștească nici nu le pasă, toantele naibii.

— Nu-s toate așa, l-am contrazis eu, numai ca să nu tac.

— Cu cestelalte se-ntîmplă taman pe dos ! a exclamat Pașka. Vorba ceea, din lac în puț. I-am

spus eu aici uneia... Zîkova, o știi... i-am trîntit-o de-a dreptul : vreau să-mi satisfaci... nesicitațiile mele de fizic. Ce crezi că a făcut ? A vrut să mă pună în discuția celei... Cu chiu cu vai a înduplecat-o Petuhov să lase totul baltă. Mamă, ce m-a mai ocărit, ce m-a mai bruftuluit !

— Păi se poate așa ? am rîs eu. Trebuia s-o scoți întîi la plimbare, să-i vorbești despre stele, s-o duci la un film sau altundeva, să stai îmbrățișați pe o bancă... iar tu — hodoronc-tronc !

— Ți-ai găsit s-o scoți pe Zîkova la plimbare ! Aia n-are timp nici să răsufle. Nu uita, mă, că e... ac-ti-vis-tă — și Pașka a rostit cuvîntul din urmă într-o șoaptă plină de venerație. Are la sarcini, aproape cît Petuhov. Iar tu — du-o la un film, stai îmbrățișați ! Păi și pentru asta îți trebuie timp !

— Păi tu cum ai vrea : un, doi, și gata ? Asemenea lucruri nu se fac așa... Ia stai : unde mă duci ?

Ieșiserăm de mulțisor din oraș, străbătuserăm un cîmp și acum tăiam de-a dreptul prin ierburi și tufăriș, călcînd peste mușuroaie, spre o țintă numai de Pașka știută.

— Tu tot stăruiai să-ți spun... chestia cu pămîntul... Acolo ne ducem... Dar bagă de seamă, frățioare, e secret. Numai Ganka Cij mai știe... în ea poți avea încredere. Acum o să-ți arăt și ție.

— Prin urmare, sînt și eu vrednic de încredere ?

— Nu de asta, ci pentru că ești băiat cu școală : poate îmi dai un sfat.

Pașka mergea cu niște pași de uriaș, fără să aleagă drumul, răzbea prin tufăriș, clefăia cu picioarele prin băltoace, de-și stropise pantalonii și cămașa și mă umpluse și pe mine de noroi de sus pînă jos. Într-un târziu s-a oprit.

— Aicea e, m-a vestit el, și s-a aplecat, desco-perind de sub frunze o ciupercă înaltă, cu o pă-lărie neagră, puhavă. Ia te uită !

Eram nedumerit.

— Ce să văd ? Nu-i decît o ciupercă bătrîna și putredă !

— Putredă pe dracu ! mi-a retezat-o Pașka plin de convingere. Asta-i ciupercă de sămînță. Nimeni nu știe să le înmulțească, m-auzi ! Să-ți spun acum ce scrie la carte despre ciuperci : avuție na-țio-na-lă ! Pricepi ? Națională, care vas' zică a noastră, a Ureseseului... Ce mi-am spus : ia să văd, să controlez, care vas' zică, dacă ciupercile se nasc din alea mai bătrîne, precum plozii din muma lor... da ori ba ?

— Și cum e ? Se nasc ? am întrebat eu, abia stăpînindu-mi rîsul.

— N-n-nu știu. Toată vara am făcut expe-riențe, dar degeaba... Gîndește-te numai în cîte fe-luri se pot pregăti ciupercile : uscate (Pașka nu-măra pe degete), fierte, marinate... Oare la con-serve merg ?

— Parcă. Ba mi se pare se face și o salată de ciuperci...

— Deci, sînt bune și la conserve. În unele țări, prin străinătăți, cică nu-s ciuperci. Așa să fie ?

— Tot ce se poate, da' nu știu sigur.

— Nu sînt. Cum te văd și mă vezi. Acuma so-cotește ce de bănet se poate lua dacă te-apuci să crești ciuperci și le trimiți în străinătate ?

— E o treabă rentabilă, fără îndoială. Dar... cum să le înmulțești ?

— Așteaptă. Ți-arăt numaidecît. Fii atent, acum vine ce-i mai important !

Pașka a răvășit niște grămăjoare de frunze ră-mase de anul trecut și atunci am văzut în ju-rul ciupercii din mijloc cîteva ciuperci albe și mi-titele.

— Astea-s ieșite din semințe, m-a încredințat Pașka foarte sigur de el.

— Bineînțeles, am încuviințat eu. Mînatărcile și alte ciuperci așa se înmulțesc : lîngă ciuperca mamă apar niște pui. Dar ce are asta cu înmul-țirea artificială ?

— Cum de nu pricepi, caraghiosule ! s-a înfu-riat Pașka. Ascultă : Ciuperca asta am însem-nat-o — e adevărat ?

— Adevărat.

— Una la mîna. Am îngrijit-o ?

— Nu prea văd de ce îngrijire a fost nevoie, dar, mă rog, să zicem. Două la mîna.

— Și a dat pui — trei la mîna — este ?

— Aici, uite, s-avem iertare. Dădea pui și dacă nu te îngrijeai tu de ea. Ciuperca are spori și sporii formează miceliul... asta se-nvață la na-turale.

— Spori... miceliu... naturale... a mormăit cu dispreț Pașka. Ce învățați sîntem ! Păi, ce, eu degeaba am udat-o ?



— Cum, ai și udat-o ?  
— În fiecare seară — te joci ! Cum ieșeam de la lucru, veneam glonț încoace.

— Părerea mea e că toată osteneala ta n-a avut nici un rost. O muncă cu totul și cu totul neproductivă. Spune, în afară de Gania, n-ai mai arătat-o la nimeni ?

— La nimeni.

— Nici să n-o arăți. O să rîdă de tine.

Pașka s-a supărat foc și tot drumul la înapoiere n-a scos o vorbă.

## FUNCȚIA DE FERMENT AL CULTURII

18 iulie

Ieri a avut loc la școală o adunare — au participat toți elevii, dimpreună cu părinții. E limpede ca bună ziua : Zin-Palna se teme ca nu cumva sinuciderea lui Șahovskoi să fie un exemplul molipsitor și se folosește de orice prilej ca să condamne asemenea fapte.

La adunare au vorbit mult și elevii, și părinții, au luat cuvîntul și cîțiva absolvenți, însă eu am stat în banca mea. Cel mai interesant și deopotrivă bizar a vorbit Nikpetoj, care a fost invitat și el. N-aș fi izbutit să însemn tot ce-a spus, noroc de Silva că a venit cu caietele ei (se putea !) și a stenografiat totul. Azi, mi-a adus textul transcris și mi-a spus că-mi lasă mie caietul. Eu l-am luat și l-am cusut la jurnal.

## Anexă:

Caietul de stenografie nr. 32, aparținând  
elevei Silva Dubinina

(*N. P. Ojegov*)... Vreau să spun deschis: da, sînt un intelectual, am fost, rămîn și voi fi un intelectual pînă la moarte. Nu mi-e rușine de asta, cu toate că (n-am deslușit).

(*Unul dintre părinți din sală.*) Vă rog să mă iertați, dar mă consider dator să-l întrerup pe tovarășul Ojegov. Puterea sovietică are față de intelectualitate o atitudine categoric neînjurioasă. Dimpotrivă, în momentul de față curent, cînd pe întreg teritoriul Uniunii Republicilor Sovietice se desfășoară o strucaturare febrilă a bazelor socialismului, intelectualitatea este salutată, pentru că ea nu sabotează, tovarăși, ci se încadrează în opera de strucaturare...

(*N. P. Ojegov*): Eu nu mă refer la puterea sovietică. Știu că acesta e punctul de vedere oficial în privința intelectualității. Dar știu, de asemenea, că masele nu și-au însușit încă acest punct de vedere, că masele continuă să-i privească pe intelectuali ca pe niște angajați sezonieri, ca pe niște lucrători cu ziua. S-ar putea să aibă dreptate, dar nu asta interesează acum. Îmi vine să strig: atențiune, atențiune se aduce la cunoștință generală —

așa cum încep comunicatele la radio — că nici nu există intelectualitate! Și atunci, la ce bun atîtea discuții?

(*Veľepolskaia*, din sală): Minciună! Ipo-crizie!

(*N. P. Ojegov*) Există intelectuali izolați, dar nu intelectualitate. Înainte, da, a existat. Închipu-iți-vă că inestimabilul diamant Koh-i-Noor — așa i se spune dacă nu mă înșel — a căzut și s-a spart în mii, în milioane de bucățele. Imposibil să le aduni și să le lipești la loc, nu-i așa? La fel s-a întîmplat și cu intelectualitatea! Prin urmare, intelectualitatea și-a încheiat rolul, și asta nu pentru că n-ar mai fi nevoie de ea, ci pentru că a încetat să mai existe — există numai niște țandări minuscule — adică intelectuali izolați. Nu este o idee contrarevoluționară, ci o realitate de care se cuvine să se țină seamă, iar acest cuvînt odios — intelectualitate — trebuie pur și simplu scos din circulație...

(*Același părinte*, din sală) cer iertare că întrucîtva o să-l întrerup din nou pe tovarășul Ojegov. Ba din contra! În momentul de față curent, intelectualitatea se manifestă în persoana specialiștilor roșii. Nu voi vorbi aici despre strucatura contrarevoluționară și despre situația albgardistă, dar l-aș ruga încă o dată pe tovarășul Ojegov să nu se abată de la ordinea de zi și să nu facă raznagresiuni.

(*N. P. Ojegov*) Nici nu mă abat, nu vă supărați. Așa că, dragi tovarăși, cuvîntul intelectuali-



tate nu se mai poate folosi ca termen invectivant pentru că ea nu mai există ca atare. A dispărut. Înțelegeți ? Așa cum a dispărut aristocrația, cum au dispărut boierii, cum a dispărut vechea cinovnicie din fel și fel de departamente. Există nepmani, există specialiști, există activiști ai sovietelor, există juriști, dar intelectualitatea aceea de altădată nu mai există și nu va mai exista în vecii vecilor ! Pentru că atunci când vorbim despre intelectualitate, avem în vedere o categorie de oameni cu funcția de ferment al culturii. Și atunci vin și vă întreb : vechii intelectuali mai exercită ei oare această funcție ? În fabrici și uzine, inginerii lucrează sub controlul muncitorilor. Ce noi forme de viață socială creează acești ingineri ? Oare avocații, medicii, foștii slujbași din zemstve mai exercită ei funcția de ferment al culturii ? Bine, dar cadrele didactice, veți obiecta dumneavoastră ! Cadrele didactice nu reprezintă decît o categorie și această categorie s-a aflat întotdeauna și se află și acum la periferia intelectualității „superioare” și „mijlocii”. Iată de ce, în ultimii ani, cadrele didactice i-au urmat din toată inima pe comuniști. Tovarăși, să privim adevărul în față. Comuniștii — iată cine creează noile condiții de trai, noile forme de viață socială, iată cine exercită funcția de ferment al culturii...

*(Strigăte în sală)* Bravo, Ojegov ! Liniște !

*(N. P. Ojegov)* Iar intelectualitatea, ca o categorie distinctă, nu există, ea a fost distrusă de însuși mersul istoriei, ca fiind inutilă. Dacă veți obiecta că intelectualitatea sprijină puterea sovietică și se află în slujba puterii sovietice, vă voi răs-

punde că faceți o confuzie, că nu este vorba de intelectualitate, ci de categorii izolate de intelectuali, de intelectuali izolați... Istoria a sfărîmat diamantul intelectualității în mii și milioane de bucăți. Unele au ajuns în străinătate unde s-au amestecat cu noroiul — și s-au amestecat pînă într-atît încît nu mai deosebești țandăra diamantului de noroiul în care zace. Alte fărîme ale diamantului se află aici, la noi, în Rusia, în Uniunea Sovietică, și cît de felurite sînt ! Unii ne apar în ipostaza lui Hamlet, dar despre ei o să vorbim mai tîrziu. Alții, asemenea Martei din Evanghelie, au ales partea cea mai bună : și-au găsit un locșor la căldurică și sug nu la două oi, ci la toate oile care se lasă supte. Aceștia, desigur, nu mai sînt de-ai noștri. Pe ei îi interesează categoria de încadrare, salariile personale, retribuirea orelor suplimentare... S-au învîrtit. Situația generală, foametea, lipsa de confort, i-au făcut să-și piardă mințile. Dacă acum douăzeci de ani cineva le-ar fi zugrăvit acestor domni chipul lor de astăzi, ei ar fi întors spatele cu dispreț propriei lor imagini. Ce vreți : goana după un spațiu locativ, lupta acerbă pentru o existență comodă, servilismul arătat de dragul unui salariu, iscusința de a te aranja ajunsă criteriu definitoriu pentru considerația acordată unui om, grosolănia, adeseori mita și absența deplină nu numai a idealurilor, dar, în genere, a oricăror preocupări intelectuale... Se afirmă că asta este americanizare, un fenomen legat de accelerarea ritmului vieții. Prostii ! În America, pe primul plan stau afacerile, business-ul, și prin ele se ajunge la bani. Pe cînd intelectualul nostru americanizat se zbate pentru bani, pune mîna în gît, cum se

spune; aproapelui său, îl „lucrează“, îl distruge, îi linguşeşte pe cei puternici, ia de unde e voie şi de unde nu-i voie, îşi ispăşeşte pedeapsa în instituţii de reeducare şi penitenciare, iar după ce se vede liber ia totul de la capăt. Faptul că treaba stă, că munca suferă — ducă-se dracului... *că doar nu pentru noi muncim.* De aici birocrăţia, de aici, proasta calitate a produselor, de aici cloaca din multe, din foarte multe domenii ale muncii intelectuale. Ce caută aici America? Dar să admitem că asta înseamnă americanizare, că totul e la fel ca în America. Intelectualii aceştia care şi-au vîndut spada luptat-au oare pentru idei americane? Nicidecum, ei au luptat „pentru popor“, pentru ferirea muncitorului şi ţaranului, pentru generalizarea ştiinţei de carte, pentru Belinski şi Gogol, pe care muşicul să-i aducă acasă din tîrg, în locul vreunei cărţulii idioate scrise de cine ştie ce mylord. Iar astăzi, cînd s-a ivit posibilitatea de a traduce toate acestea în viaţă, idealurile s-au dovedit „învechite“, steagurile au fost vîndute la talcioc, o dată cu alte ciurucuri, ideile s-au risipit printre fustele vieţii, iar intelectualii înşişi s-au prostit, sînt buimaci şi e nevoie de nişte fermenti pe care noi nu-i cunoaştem, pentru a sili această masă amorfă, năucă şi căzută la fund, *să trăiască.* Cel mai păcătos e faptul că o dată cu aceşti domni, se duce la fundul mocirlei şi o parte din tineretul nostru intelectual...

(*O voce din sală*) Ducă-se! N-avem nevoie!

(*N. P. Ojegov*) Mă tem totuşi că o să avem nevoie, fie chiar numai ca să-şi aducă aportul la construirea vieţii noi. Dar nu despre această parte

a intelectualităţii şi nici despre acest tineret vreau să vă vorbesc aici. Se pare că pentru ei nu mai există leac şi că sînt tovarăşi de drum mai curînd cu nepmanii. Pare-se că *această* parte va fi nevoită să pună de acord religia noii burghezii cu codul ei moral şi cu așa zisele ei norme de etică. Mai există, însă, dragi tovarăşi, şi o altă ţandără a diamantului, o altă parte, o altă categorie de intelectuali, şi această categorie este alături de voi, păşeşte pe acelaşi drum cu voi şi, fără chicoteli răutăcioase, fără vreun gînd ascuns, fără să se bată cu pumnii în piept, dăruieşte revoluţiei unica ei avuţie: inteligenţa. Ei sînt, majoritatea, slujbaşi de rînd, cu funcţii modeste: pedagogi, felceri, medici, topografi, diverşi tehnicieni, agronomi şi așa mai departe, iar alţii, mai puţini la număr, profesori universitari, oameni de ştiinţă, scriitori, artiști plastici, actori, prin urmare oameni care îşi desfășoară activitatea în capitală şi în mari centre urbane. E o minoritate alcătuită din alte straturi sociale şi constituie o categorie deosebită de slujbaşi de rînd, cu funcţii modeste, de care am pomenit adineauri. Dar nu la această minoritate mă refer eu acum. Ați băgat de seamă, probabil, că mă refer la intelectuali de formație veche, cu experiență, de dinainte de revoluție. Ei bine, acești intelectuali și, o dată cu ei, o parte din tineret, au ajuns — nu fiindcă ar fi dorit-o, ci prin forța împrejurărilor — într-o postură hamletiană, în care au fost puși de însuși mersul istoriei. Ei sînt răstigniți la o răscruce a istoriei, iar torențul vijelios al vieții îi ocolește, trece înainte și scoate la iveală forme de viață noi, creatoare, luînd la vale de pe la răspîntii și azvîrlind pe ma-



luri nu numai crengi și sloiuri de gheață, ci și copaci întregi, smulși cu rădăcină cu tot, cu carne încă vie, case, palate, monumente și turnuri doborâte de puhoai... Și asta nu-i decât începutul, fiindcă acest năvalnic puhoi, această revărsare nemaivăzută de ape, cu torentul ei vertiginos, nimicitor, aduce cu sine primăvara vieții, primăvara popoarelor, primăvara noii libertăți. Iar răstigniții — ce să facă răstigniții? Or noi, noi toți, intelectualii care s-au alăturat revoluției, am fost sau vom fi până la urmă răstigniți, și nu de către diriguitori, nu, ci de către mase — acest vijelios puhoi...

(*Voci din sală*) La subiect!... Liniște!...

(*N. P. Ojegov*) Așadar, azvârliti pe maluri și osîndiți de istorie la o postură hamletiană: a fi sau a nu fi? Merită sau nu merită să trăiești? Această întrebare și-o pun astăzi acei dintre intelectualii ruși care s-au alăturat de la început revoluției, sincer și fără rezerve, supunându-se unui imperativ purces din întregul trecut, din propria lor viață de până astăzi, din tot ceea ce a reprezentat autocrația. Deci, ca să revin, merită sau nu merită să trăiești? Căci poți spune că trăiești numai atunci când te știi înconjurat de oameni dragi, pe care îi simți aproape, atunci când ți se arată încredere, când cuvintele și faptele tale se bucură de o binevoitoare atenție și sunt considerate ca fiind cel puțin izvorâte dintr-o poziție cinstită față de viață, față de mersul înainte al societății. Dar când nu ți se arată încredere, când nu ești iubit, răspunsul la întrebarea de mai sus se impune de la sine: nu, nu merită să trăiești...

(*Exclamații din sală*) Rușine! Asta-i propovăduirea sinuciderii!

(*N. P. Ojegov*) Nu propovăduiesc nimic. Lăsați-mă să termin ce am de spus. Și dacă vulpile bătrîne și încercate ale intelectualității, care au trecut prin închisori, deportare și ocnă, care au stat față-n față cu autocrația — și ea a fost o fiară înspăimîntătoare, tovarăși — dacă aceste vulpi, zic, suportă povara acestei întrebări și acestui răspuns, ceilalți, tinerii, încă cruzi, cu mai puțină stăpînire de sine, într-un cuvînt, mai slabi, pier. Pot spune, cred, că unul dintre acești tineri cruzi, fără stăpînire de sine, s-a prăpădit zilele trecute sub ochii noștri. Mă refer la Viktor Șahov, tovarăși. El n-a putut suporta povara, presiunea acestei întrebări și acestui răspuns, și a pierit.

(*Velepolskaia, din sală*) Minciună!

(*N. P. Ojegov*) Nicidecum, tovarăși, cred sincer ce spun. Și despre diamantul Koh-i-Noor, sfărîmat în mii de bucăți. Și despre postura hamletiană în care ne-am pomenit puși, împotriva voinței noastre — postură penibilă, căci noi, tovarăși nu vrem să fim asemenea lui Hamlet. Ne aflăm într-o închisoare, tovarăși, în celula noastră e un aer stătut, nu avem aer proaspăt — și asta se cheamă situație normală. Noi într-o parte, aerul într-o parte. Dar noi vrem să fim una cu aerul, noi nu putem trăi fără aer. Și iată că sîntem nevoiți să existăm separat, de parcă aerul n-ar avea nimic cu noi și noi n-am fi legați de aer, de parcă am trăi în eter, în vid, iar Pămîntul, cu atmosfera lui, cu lumina lui minunată n-ar fi pentru noi. Mi-am aruncat privirea în Comsomol, în acest laborator de oameni noi și

lumina asta minunată care naște lumină s-a aprins în toată splendoarea ei fără de seamăn. Și atunci, gândul la crucea pe care sînt răstignit eu, ca intelectual, mi-a umplut inima de și mai multă amărăciune, și durere, e sentimentul unei pierderi ireparabile, și de aceea îmi ridic glasul împotriva acestei existențe separate. Leii din pustiu, șacalii, negrii, polinezienii sînt incomparabil mai vii decît noi. Ei toți — da, da, chiar și fiarele — ei toți cresc din pustiu, din nisipuri, supuși unor anumite forme și unor anumite rînduiri de viață. Pe cînd noi? Mîneacă ruptă, braț retezat, întreg îmbucătățit, ceva ce slujește pentru a umple un gol, emigranți interni — piei drace! — și mai știu eu ce sîntem? Am stat la coadă, dar n-am luat zahăr, vroiam să fim sarea pămîntului, dar s-a dovedit că sîntem scrum de antracit, cerneală prea diluată, apoasă, esență de ceai de prea multe ori folosită și bună de aruncat... în orice caz ceva fără haz. Dar și așa fără haz ne amestecăm în una, în alta, încercăm să arătăm că reprezentăm și noi ceva, ne străduim să jucăm și noi un rol. Numai că roata istoriei, carul lui Djagannath merge înainte, fără să țină seama de noi — trece peste trupurile noastre, peste capetele noastre, peste creierii noștri și nici măcar nu putem să luăm o poză potrivită și să declamăm: A fi, sau a nu fi!, fiindcă în cazul de față orice poză ar fi stupidă și numaidecît s-ar recurge la dialectica corosivă spre a ni se lua atuurile, spre a stinge asfințitul nostru roz-pal...

(O voce din sală) Galben!

Aici ia sfîrșit caietul nr. treizeci și doi.

Acum, după ce am citit totul pe îndelete, văd că aici sînt multe lucruri confuze. Dar nu pricep în ruptul capului, de ce se omoară așa Nikpetoj? Că nu mai există intelectualitate! Ei și? Doar el singur spune că în prezent, cei care împing viața înainte sînt comuniștii... Iar afirmația ca intelectualii rămași au fost răstigniți e pur și simplu o aiureală. Chiar și el, Nikpetoj, are slujbă, se bucură de încredere și de respectul tuturor. Nu, hotărît, s-a zăpăcit la cap!

Cazul lui Șahov e și el o problemă. Nici aici n-are dreptate Nikpetoj, pentru că din scrisoarea pe care mi-a lăsat-o Șahov, ca și din însemnările lui, reiese că s-a sinucis din cu totul alt motiv. Era să mă ridic și să-l contrazic, dar mi-am spus că nu merită să-mi pun mintea cu el. E ciudat, cu fiecare zi, Nikpetoj îmi inspiră tot mai puțină încredere.

Am citit de cîteva ori scrisoarea lui Șahov și m-a hotărît să i-o arăt Silvei.

31 iulie

Se apropie toamna, deci și admiterea la universitate. Numai cît mă gîndesc îmi îngheață inima!

Taică-meu e foarte bolnav și peste vară a trebuit să mă duc de cîteva ori la Voskresensk, ca să împrumut bani de la mătușa.



Seara de ieri a însemnat pentru mine o importantă verificare. Trebuie să spun că între timp am fost în câteva rînduri la muncitorii sezonieri. Am reușit să organizez cu ei un cerc de învățămînt politic pentru începători și Vanka Petuhov nu mă mai bîrîie la cap. Dar să mă-ntorc la seara de ieri : cei de la fabrică au hotărît să repete pe scena clubului spectacolul pe care l-au jucat în iarnă, și Vanka Petuhov a apelat și la mine.

Spectacolul e alcătuit din mici șarade, proverbe sau zicale, cărora spectatorii trebuie să le ghidească tîlcul.

Partea cea mai amuzantă au fost travestiurile : băieți voinici au apărut pe scenă în chip de dădace, fiecare cu cîte o inscripție pe piept, ca de pildă : „Șezătoare“, „Arhiva“, „Sanitare“, etc. Dădacele sînt comisiile inactive ale Clubului, pe care cercul dramatic le ia în tîrbacă. Se perindă pe scenă rînd pe rînd și cîntă cuplete. Iată, bunăoară, ce cîntă „Arhiva“, pe melodia cunoscutului cîntec rusesc „Korobocika“ :

*Zic aici în gura mare  
Că-s dădacă vajnică  
De arhivă, ca atare  
String și tai cu foarfecă.  
Dacă pruncul pe-nserate  
Mîzgălește-n voia lui  
String desenele lui toate  
Și-n cămară le încui.*

„Pruncul“ e clubul fabricii. Dădacele îl dădăcesc în toate felurile și, pînă la urmă, el rămîne chior.

În cursul acțiunii, „pruncul“ trebuia să azvîrle o petardă asupra dădacelor. Așa a și fost, petarda a bufnit exact la momentul potrivit, dar n-au trecut nici cinci minute că a început să miroase a ars și cineva a strigat :

— Foc !

Pînă atunci îmi închipuisem adeseori cum anume mă voi comporta în caz de incendiu într-un loc public. Citisem apoi că panica și îmbulzeala sînt cauza celor mai multe accidente într-o asemenea împrejurare. Așa că am sărit numaidecît în picioare și m-am repezit spre ușă. Lumea s-a grămădit și ea spre ușă, împingîndu-se și răsturnînd băncile (panica i-a făcut să uite că există și o altă ieșire). Văzînd cum stau lucrurile am scos fulgerător din buzunar pistolul din care slobozise petarda, deși era descărcat, și am strigat cît mă ținea gura :

— Nu te împinge ! La rînd toată lumea !

În fața pistolului, toți au dat înapoi, dar un tînar care își ieșise din minți, a scos la iveală un „nagan“ și l-a îndreptat spre mine. Fetele țipau și era o hărmălaie de nedescris. Mi-ar fi fost cu neputință să fac ordine. Noroc de cîțiva băieți care mi-au ghicit gîndul : ei s-au apucat să așeze lumea la rînd, iar pe nebulul ăla l-au dus de acolo, după ce i-au smuls pistolul din mîna. Eu și încă un băiat ne-am postat de o parte și de alta a ușii și nu lăsam să treacă oamenii decît cîte unul. Atunci a apărut pe scenă Vanka Petuhov și

a început să vorbească cu un calm desăvârșit. Pe Vanka l-au ascultat.

— Nu e nici un pericol, a spus Vanka. Un element de decor era să ia foc, dar am intervenit la vreme. Oricum, e mai bine să evacuăm sala.

Îmbulzeala a încetat ca prin farmec și toată lumea a ieșit în cea mai perfectă ordine. Abia după aceea am aflat că în momentul când Vanka a apărut pe scenă, ardea mai mult decât un element de decor și că era cât pe ce să izbucnească un incendiu în toată legea.

Oricum, sînt foarte mulțumit de mine, la gîndul că barem am încercat să fac ordine.

3 august

M-am dus la Zin-Palna anume ca să discutăm despre cuvîntul rostit la adunarea de la școală de către Nikolai Petrovici Ojegov.

— N-am timp acum, mi-a spus Zin-Palna. Stăm noi altădată de vorbă și despre Șahov, și despre Nikolai Petrovici. Deocamdată, aș dori să reții un singur lucru: în afară de intelectualitatea veche, mai există și cea nouă, de care Nikolai Petrovici a uitat.

## PROBLEMA MORȚII

15 august

În fața mea se ridică acum cu tărie o întrebare: ce facultate să aleg? Pentru început, desigur, va trebui să intru la facultatea și la secția unde sînt locuri mai multe. Aud că la mijlocul anului sau în anul următor te poți transfera la o altă facultate. Dar trebuie să verific, altfel te pomești intrat bunăoară la fizico-matematici (unde sînt cele mai multe locuri) și acolo rămii pînă la absolvire, or eu unul n-am nici un chef să fac toată viața experiențe la fizică, sau — și mai rău — să rezolv probleme la matematici.

Mai există Isaret-ul care are următoarele secții: istorie, istoria artelor, arheologie și etnografie. Pe mine unul nu mă atrage, pentru că acolo va trebui să scormonesc în trecut, și pe mine mă interesează mai mult prezentul. De altfel, dacă întreb pe cineva: cum ai dus-o înainte? nu prea îl trage inima să-ți povestească. Numai atunci cînd înjură lumea la coadă, auzi spunîndu-se că înainte se trăia mai bine și că „sub țar era ordine”. Iar muncitorimea vrea să știe mai degrabă cum o să fie viața în viitor, cum trebuie ea orînduită pentru întregul stat și pentru fiecare în parte. Am discutat mult cu muncitorii despre



asta. Până și sezonierii mă întrebau aproape mereu: „Da' de aci încolo ce-o să mai fie, frațioare?” Și nu prea îmi vine să cred că o să pot afla toate astea la Isaret. Uite de ce nu mă atrage.

În afară de facultatea de medicină, la care nu mă duc fiindcă nu simt nici o chemare pentru profesia de medic (spuneți „a”, respirați adânc, așezați-vă, să vedem fecalele dv.), mai există facultățile de litere și drept. Facultatea de drept are mai multe secții, printre care secția procedură, drept administrativ, drept internațional și economico-judiciar. Deci, m-aș putea face judecător popular, președinte de soviet sau secretar de soviet. Cel mai grozav ar fi să devin curier diplomatic. Dar aici își spune cuvântul dictatura proletariatului. Trebuie să faci nu ceea ce te interesează pe tine ca individ (căci aș putea să declar că mie mi-ar place cel mai mult să stau toată ziua în vârful patului, ori să văd filme de dimineață până seară), ci ceea ce e necesar pentru republica proletară în aceste momente grele, de tranziție. Așadar, trebuie să te dedici acelei munci în care poți să aduci cel mai mare folos, chiar dacă pe tine, ca individ, munca respectivă, nu te atrage, ba chiar te dezgustă.

Înainte de a lua o hotărâre, trebuie să mă autoverific temeinic. Dacă am fi avut în cursul superior niște cadici mai acătării, n-aș sta acum la îndoială. Din experiența mea cu avanpostul pionieresc am văzut că mă descurc mult mai bine decât cadicii noștri în munca cu copiii. În primul rând, copiii mă ascultă și fac tot ce le spun cu tragere de inimă, ba chiar cu entuziasm. În al

doilea rând, chiar și la celulă, avanpostul nostru era apreciat ca unul dintre cele mai de ispravă. În al treilea rând, ocupându-mă de copii, m-am convins că numai un om modern, crescut în epoca noastră, e capabil să dea o educație cu adevărat proletară, și nu un intelectual învechit, cum sînt cei mai mulți dintre cadici. Până și Nik-petoj a trebuit s-o recunoască în cele ce-a spus. În plus, unui cadru didactic din zilele noastre i se cere un nivel politic foarte ridicat și o documentare temeinică asupra evenimentelor din China, astfel încît să poată răspunde pe loc la orice întrebare a copiilor. Eu, de pildă, îl știu aproape pe rost pe Berdnikov-Svetlov și destul de bine pe Kovalenko. Asta în timp ce nici unul dintre cadicii noștri n-ar fi fost în stare să-ți explice evenimentele din China<sup>1</sup>. Cît despre nivel politic — tămîie! Am întreat-o o dată pe Ludovika Karlovna, profesoara de muzică: Din cine e format guvernul nostru? Ea mi-a răspuns: Din bolșevici. De cîte ori am încercat să-i explic după aceea ce sînt Comitetul Executiv Unional și Consilul Comisarilor Poporului, ea rîdea. Iată de ce nu li se poate încredința unor asemenea oameni educarea și instruirea schimbului nostru. Și iată de ce m-am hotărît să mă fac profesor (cred că pînă termin eu facultatea, cuvîntul „cadic” o să dispară).

Se pune însă o altă întrebare: Profesor, de ce? Adică, la ce materie? M-am gîndit mult și mi-am spus că cel mai bine e să predau sociologia, și fi-

<sup>1</sup> În anii 1924—1927 în China s-a desfășurat primul război civil revoluționar pentru unificarea țării, pentru reforma agrară și pentru independența națională.

indcă pentru asta trebuie să cunoști literatură, m-am hotărât să mă înscriu la litere.

18 august

Taică-meu a căzut la pat. E rău de tot. Doctorul zice că are endocardită. Pe la noi vine adesea Alioșka Cikin — maică-sa a murit și acum stă la Zin-Palna. De câte ori vine se ia la hartă cu taică-meu, discutând despre Dumnezeu. Deși nu ține obiceiurile credinței și nici nu-i bisericos, bătrînul susține că Dumnezeu există.

— Ia gîndește-te, spune el. Dacă nu există Dumnezeu, de unde a apărut tot ce-i pe lume? Celulă, zici? Mă rog! Dar celula asta de unde e? Că doar nu s-a scornit singură. Asta e!

— Celula s-a format din materia universală, i-o întoarce Alioșka, iar materia universală înseamnă mișcarea perpetuă. Prin urmare, nu-i nevoie să existe un Dumnezeu.

— Eh, repeți și tu ce-ai auzit... mormăie taică-meu. Uite, eu, care trag să mor, știu barem unde mă duc și că n-o să dispar de tot, că o să rămînă din mine ceva acolo, ca atunci cînd croiești o stofă. Tu în ceasul morții, în ce-o să speri?

Alioșka s-a înșuflețit îndată:

— A, eu am o mulțime de speranțe! Întîi și întîi că n-o să mor niciodată.

— Ce face-e? a rîs bătrînul. M-ai înnebunit! Păi cine ești tu, Kașcei-Cel-fără-de-moarte? Parcă am auzit că basmele s-au scos de peste tot. Ori te pomenești că le priviți iar cu ochi buni?

— Basmele n-au nici un amestec aici, a protestat Alioșka. Totul se bazează pe știință. Acum s-au descoperit tratamente pentru întinerire. Oricui i se poate prelungi viața cu cît vrea el. Și pînă îmbătrînesc eu, o să se găsească și morții leac.

— Un leac pe care n-o să-l mai vrei atunci, gîgă ce ești, l-a întrerupt taică-meu. Că o să ți se facă lehamite și-o scîrbă, ferească Dumnezeu! Și-apoi, nu te gîndești, că dacă au să dea la toți leacul ăsta, oamenii o să se înmulțească pînă într-atîta încît n-o să mai poți trăi de înghesuală! Au să se omoare între ei pentru un locșor. Halal leac împotriva morții! Haida de!

— Mă rog, să zicem că leacul va trebui folosit cu multă prudență, a admis Alioșka, fără să-și piardă însă înșuflețirea. Dar eu mai am și altă speranță, pe care matală n-o ai și n-ai fi putut s-o ai.

— Să auzim, ce speranță?

— Sper că munca mea, gîndurile mele, ideile mele nu vor pieri.

— Nici credința nu pierе.

— Ba o să piară, hotărît atunci cînd oamenii se vor convinge că nu-i ajută la nimic în viață.

— Și cum socoli tu să se convingă? a surîs taică-meu ironic. Credința îți încălzește sufletul, îți dă bucurie și seninătate, e ca un glas ce-ți spune: oamenii sînt haini cu tine, dar există o ființă supremă care te iubește și te ocrotește.

— În realitate e tocmai pe dos! a izbucnit Alioșka și vorbea atît de tare, încît m-am văzut nevoit să-l rog să se potolească. Ființa matală



supremă te-ajută mai mult de o grămadă ! Cît am fost vagabond, oh, cum m-am mai rugat lui Dumnezeu să găsec pe stradă un portofel cu bani, ori barem să-mi scoată în cale, pe o ulicioară mai întunecată, o cucoană cu poșetă ! Sau cînd a fost mama pe moarte, că pe atunci mai credeam, adică nu chiar credeam, dar trăgeam nădejde că există totuși ceva... Mă rugam să nu moară, că dacă nu moare, o să-l venerez toată viața pe Cel de sus. Și ce, a ajutat la ceva ? Tot a murit. Sau, uite, coșurile ! Ce mare lucru să-mi scape moaca de coșuri ? Și ? M-am rugat m-am tot rugat, pînă ce m-am lăsat păgubaș. Azi mi se pare și mie caraghios, dar pe atunci mă pufnea plînsul. Auzi, ființă supremă ! Să mori de rîs !

— Toate astea nu-s argumente, l-a contrazis taică-meu. Dumnezeu nu-i dator să-ți vindece coșurile de pe față. Ce-i el, felcer ? Du-te la dispensar, să ți le badijoneze cu iod. Tu vino cu argumente serioase, nu cu mofturi dintr-astea.

— Poftim ! a strigat Alioșka, punînd mîna pe foarfecă. Eu mă tai la mîină iar matale roagă-te lui Dumnezeu să mi se închidă rana pe loc, vrei ?

— Potolește-te mintosule ! i-am retezat-o eu, și i-am smuls foarfeca din mîină, doar știam bine de ce e în stare. Există și altfel de argumente. Și apoi, lui taică-meu îi fac rău emoțiile. Așa că, domnilor oratori, vă retrag cuvîntul.

Se ceartă așa în fiecare zi, de cum intră Alioșka pe ușă.

20 august

Azi am încercat să fac ordine în hîrțurile pe care mi le-a lăsat Viktor Șahov. Să încep cu scrisoarea.

Riabșev,

Tu știi cît de însetat am fost de cunoștințe. Căutînd să mă formez, să mă cultiv, am muncit cu îndîrjire, neîngăduindu-mi nici un moment de lene, ori delăsare. Aveam un țel precis în viață și mă străduiam să-l ating. Am realizat foarte mult, și asta se știe. Ții minte — versurile mele apăreau în reviste, referatele mele erau ascultate cu deosebită atenție.

O nevoie imperioasă mă îndeamnă să formulez limpede tot ce simt. Trec prin clipe grele și n-am cu cine discuta. Chiar și acum, cînd am aerul că stau de vorbă cu tine, vorbesc de fapt cu mine însumi.

Tu ești o bilă, iar eu un triunghi, cu un unghi în trecut, unul în prezent și unul în viitor. De trecut nu pot scăpa (sînt prinț), în prezent nu mă pot integra (sînt un degenerat cu sînge albăstru), iar viitorul nu are nici un sens pentru mine (iată concluzia logică la care am ajuns).

La drept vorbind, îmi este absolut indiferent ce-o să creadă și ce-o să vorbească lumea despre mine, atunci cînd nu voi mai fi. Altfel nu m-aș fi încumetat să fac acest pas. E adevărat, lumea există în mod obiectiv, dar pentru mine, ea va dispărea o dată cu conștiința mea. Un filozof a spus : Universul sînt Eu. Exagerase. Nu Universul

se identifică cu Eul, ci conștiința Universului. Nimicind ființa mea fizică, *eu nimicesc conștiința mea*. Și am dreptul să-mi nimicesc substanța (adică ființa — învață neologisme, tontule, că-i păcat de timpul care se pierde cu voi), pentru că îmi cunosc originea și simt, aproape ca pe o durere fizică, putregaiul din sângele meu.

O să spuneți cu toții că i-am îndurerat pe ai mei: pe tata și pe fratele meu, care presupun că se află în viață. Ei bine, află că mă doare-n cot de toate, și de tine, și de ceilalți, și de fratele meu, și de iad, și de diavol. Căci din moment ce eu voi înceta să mai exist, totul va înceta să existe.

Scorpionii împresurați de flăcări se omoară cu împunsătura acului din propria lor coadă. Or eu nu sînt un scorpion obișnuit, ci unul triunghiular (o specie nouă — să faci o comunicare la cercul de naturale, să te alegi și tu cu un „suf. +“). Mă împresoară însuși focul unghiurilor mele.

În definitiv, lumea, vreau să spun omenirea, fierbe în propria-i zeamă. Din conștiința acestui fapt purcede amărăciunea materialismului. Dar nici un om care se respectă nu se va transforma din materialist în idealist.

Un accident matematic și inevitabil (o contradicție care nu face decît să evidențieze subtilitatea acestei noțiuni) a dirijat un grup de atomi și molecule pe un drum care se numește viața. În cele din urmă, acest drum se va curma. Așadar, totul e zadarnic. A trăi nu însemnează decît a da sens nonsensului. Scopul vieții este plăcerea, des-

fătarea și trebuie să fie accesibil tuturor, pînă și celui mai amărît lumpenproletar. Iată fundamentul convingerilor mele revoluționare.

Dar termenul fixat de voința mea, care este nemărginită, se apropie. Fii fericit, dacă vei putea și dacă vei ști cum. De altfel, tu ești rotund ca o bilă și, întocmai ca la jocul de crochet, vei reuși pînă la urmă să treci prin toate porțile.

Versurile și însemnările mele (un fel de jurnal) să le transmiți fratelui meu, dacă va veni vreodată și se va interesa de mine. Să nu le dai în nici un caz tatălui meu.

Cu stimă și salutări tovarășești  
ex-prințul, iar în prezent Scorpionul

Viktor Șahovskoi

Am meditat îndelung asupra scrisorii și am ajuns la următoarea concluzie: pe Șahovskoi l-au strivit împrejurările, cauza fiind familia, originea lui. Într-adevăr, aici nu era nimic de făcut. Și apoi, mai devreme sau mai târziu, cu asemenea idei, tot și-ar fi pus capăt zilelor.

Mă întreb însă, în ce măsură pot împărtăși eu astfel de idei? Întrebare legitimă, întrucît și eu mă consider materialist convins.

Indiscutabil că o dată cu moartea dispare și conștiința, dar tocmai asta e, că între a înțelege acest lucru și a dori să mori e o distanță ca de la cer la pămînt. Într-adevăr, dacă ești mulțumit de conștiința, de viața ta, de ce te-ai gîndi la sinucidere? De aici, deduc că Șahovskoi ura viața



și mințea (sau poate se înșela) când afirma că are un țel revoluționar. Pur și simplu, ura viața și tot ce era în jurul lui, se detesta pe sine, de aceea a și ajuns asemenea scorpionului. Mai mult. Am discutat adeseori cu diferiți tovarăși despre sinucidere — este ea un act de voință sau de slăbiciune? Iar acum, reflectînd adînc asupra scrisorii, ajung la concluzia că este, fără doar și poate, un act de slăbiciune.

Să luăm un exemplu. La cercul nostru de tir se discută cu aprindere despre eventualitatea unui război cu Polonia. Ne interesează în mod special cine are infanterie mai puternică și dacă există primejdia ca Armata Roșie să fie învinsă în caz de război (iar războiul poate să izbucnească în orice clipă, întrucît imperialiștii englezi, în frunte cu Chamberlain, întărită în toate chipurile Polonia împotriva noastră, iar Polonia e condusă de burju). Infanteria poloneză înzestrează fiecare pluton cu patru puști-mitralieră. Mulțumită acestei organizări are forța de foc. Infanteria noastră are concentrată forța de foc în plutoane speciale, înzestrate cu mitraliere grele. Așa că, dacă privim situația pe plutoane din punct de vedere al forței de foc, plutonul nostru este mai slab, în schimb compania noastră e mai puternică decît cea poloneză. Și mai e ceva: în infanteria poloneză se cultivă un spirit ofensiv, adică sînt învățați mai mult să atace, decît să se apere (e și normal, doar nu noi o să-i atacăm pe ei). Dar potrivit pregătirii de luptă a polonezilor, apărarea trebuie să fie și ea activă, adică dacă noi, să zi-

cem, îi scoatem din tranșee, ei sînt musai obligați să contraatace la baionetă. Din toate acestea rezultă că infanteria poloneză nu este nicidecum un inamic neglijabil (dar la o adică tot îi venim de hac, pentru că noi sîntem conștienți, știm pentru ce luptăm, pe cîtă vreme ei nu știu).

Și iată, îmi închipui că m-au împresurat niște polonezi înarmați cu puști mitraliere, iar eu sînt singur-singurel (ai noștri au fost uciși sau obligați să se retragă) lîngă o mitralieră grea. Ce-aș face? Șahovskoi spune că scorpionul împresurat de flăcări își dă singur moartea. Or eu mă aflu exact în aceeași situație. M-aș omorî? Niciodată! Mai întîi aș căuta să-i țin la distanță — poate între timp pică și ai noștri! După ce aș trage și ultimul glonț, m-aș apăra cu baioneta și abia cînd m-ar părăsi și ultimul strop de putere, abia atunci m-aș preda, deoarece și ca prizonier voi putea fi de folos muncitorilor și țăranilor. Asta, se înțelege, nu mai dacă nu mă răpun ei mai înainte. Dar dacă m-aș omorî eu cu mîna mea, văzîndu-mă împresurat, m-aș recunoaște înfrînt în ultimul hal, sfîrșit, scîrbit de viață. Pur și simplu aș recunoaște că sînt slab și nicidecum puternic, iar cei slabi pier în lupta pentru viață.

Oare sînt într-adevăr puternic? Chiar dacă n-am destulă tărie sufletească, am în spatele meu forța materialismului și comunismului, și asta mă susține: nu mă simt singur, așa cum se simțea Șahovskoi.

Ciudad, îmi pare rău totuși de Șahovskoi. De nu era originea lui aristocratică, ar fi putut să aducă foarte mult folos. Iată caietul lui de însemnări:

## VICTOR ȘAHOVSKOI

### *Versuri și note*

Din orice literatură, mai mult, din orice autor, poți extrage miezul, substanța, chintesența, pe care să-ți întemeiezi apoi raționamentul. Mie mi se pare că asta îmi reușește când e vorba de versuri. De exemplu :

### BRET HARTE

*Să vedeți ce-a spus aseară  
Despre mine Sally Dawes :  
Că aș fi un pierde-vară  
Și un mare mincinos...  
Las' cunosc eu o cărare  
Colo'n drum spre  
Brownsville !  
Ii grozav minerul Harry ?  
Stai să vezi cine-i Black Bill !  
Și în contul loviturii  
Beau tot ginul de saloon  
Știu eu însă să-mi țin gura.  
Nimănui nimic nu spun !  
Diligență ? Griji nu-mi fac  
Big Smith cu cei șapte-ai săi  
În doi timpi îi vin de hac !  
După noi, șeriful — valea !  
Ce-o să urle : prinde-mi-l !  
Ei și ? ! Vreau să vadă Sally  
De-a mințit sau nu Black Bill !*

## Jurământul

Jur în frica pedepsei cu moartea să nu destăinui la nimeni programul, tactica și statutul Fraților Liberi.

Jur pe Craniu, Glugă și Spadă să mă supun în toate, întotdeauna și oriunde poruncii Marelui Mestru al Lojii.

Jur să dau găzduire și ocrotire oricărui dintre frați care va schimba cu mine semnul masonilor, chiar dacă mi-aș primejdi prin aceasta casa, pîinea și viața.

■  
Marele Mestru a purces spre Roma. Planetele și Calea Lactee îi sînt prielnice.

■  
Îmi place atmosfera de mister...

■  
Am o slăbiciune pentru cuvintele care sună frumos. Bunăoară, *ipecacuana*.<sup>1</sup> Cuvîntul ăsta miroase a romaniță. Sau a silogism. Parcă te-ai sprijini într-un baston. Dar cum aș putea să spun cuiva despre slăbiciunea mea ? M-ar lua în rîs, negreșit. Apoi, nici nu corespunde cu ideologia. Și, în general, e un simptom de degenerare.

\*  
Viața e un chin !

<sup>1</sup> Plantă exotică întrebuințată în medicină



Cine sînt eu ? Pentru ce trăiesc ? Cu alte cuvinte, care este locul meu în viață, în fața cui sînt eu răspunzător, și, la urma urmelor, ce este viața ?

Aici e vorba de taina vieții. În linii mari, această taina a fost dezlegată : viața unui om nu-i altceva decît însoțirea mecanică a unor atomi ; apoi, atomii se dezagregă, electronii se risipesc, viața se curmă și GATA. Dar nu asta mă interesează, pe mine mă interesează de ce sînt așa și nu altfel ?

Orice lucru se cunoaște prin comparație. 1) Eu nu pot face o comparație între mine și colegii mei, pentru că orice comparație de acest fel ar fi în favoarea mea ; 2) mă pot cunoaște pe mine însumi numai sub raport genetic. Pentru asta trebuie să-i studiez pe cei care m-au adus pe lume, adică ascendența. Dispun de următorul material : 1) Străbunicul meu Vitali Feodorovici ; 2) tata.

Încep cu străbunicul. A fost moșier și mason. Asta nu înseamnă că a fost o personalitate rectilinie și că, acceptînd iobăgia și profesînd masoneria, n-a mai cunoscut nici un fel de îndoieli. Nu, el a căutat adevărul, dar pe calea idealismului și de aceea a ajuns într-un punct mort. L-aș compara cu Pierre Bezuhov. Dar Pierre a eșuat într-o vegetare meschină ocupîndu-se de prunci și de scutece, pe cînd străbunicul a căutat mereu ceva, pînă în ceasul morții.

Tata. Aristocrat prin naștere, burghez prin mediul social în care a trăit. Asta înseamnă că am în sînge o sumedenie de globule care, invadîndu-mi inima și creierul, mă îndeamnă să poruncesc ma-

selor, lucru deplorabil. Din cauza acelorăși globule am, de la o vîrstă timpurie, un mod filozofic de a gîndi. Lucru dăunător, contrar specificului vîrstei, și iată-mă devenit un anormal, adică un ins care fiind altfel decît toți ceilalți, iese din comun, ceea ce în epoca noastră de apariție în arenă a proletariatului și a țărănimii sărace, nu e considerat un fenomen progresist, ci invers. Desigur, și în timpul dictaturii proletariatului pot exista conducători, creatori, artiști și, în general, personalități proeminente, dar ele trebuie să provină din rîndurile clasei aflate la putere, iar nu din rîndurile clasei care părăsește scena.

Din ce clasă fac eu parte ? Din aristocrație ? Nu. Înainte de revoluție, tata a fost avocat, iar acum caută să devină nepman, adică să se strecoare în burghezie. În acest scop, ne-am schimbat numele, lucru care pe mine m-a rîcîit întotdeauna deoarece e un fals. Tata caută să intre în grațiile comuniștilor, tot bîguie despre omul de tip nou, dar ideologia lui e nebuloasă și îmbibată de spirit burghez. E și firesc, deoarece i-a slujit întotdeauna pe burghezi. Acum, încearcă să devină el însuși burghez și, în parte, reușește. Eu însă n-o doresc. Într-un fel sau altul, originea mea se face simțită.

Cred că între mine și tata se va produce o ruptură definitivă, el fiind refractar la convingerile mele, cu toate că-i adulează pe comuniști, ba chiar a învățat să turuie și citate din operele conducătorilor... „Iar cînd mi-oi înfunda pe cap și șapcă de comunist, să te ții !“ zice el. Știu că se prefacă, dar... n-am inimă să lovesc în propriul meu tată. Cel mai bine poți să-ți dai seama cine

e tata în realitate, atunci cînd vine la el un oarecare Ivan Ivanîci, cu care face afaceri. Simţindu-se între ai lui, tata îşi dă drumul la gură.

La noi în sufragerie atîrnă pe pereţi afişe ale serviciului de agitaţie şi propagandă de pe lîngă Comisariatul poporului pentru agricultură — cu privire la ameliorările funciare, la păsările ouătoare etc. Cînd vine Ivan Ivanîci, tata strigă servitoarei: „Tovarăşa Maşa, fii amabilă şi dă-ne o gustărică. Ce zici, Ivan Ivanîci, vrei să vedem şi noi ce-a mai ouat Direcţia Alcoolului?” Dacă Maşa mai zăboveşte, tata strigă: „N-o mai ameliora atîta!” Maşa intră cu gustarea, dar tata nici atunci nu-i dă pace: „Tovarăşa Maşa, vezi că ţi s-a desfăcut secţiunea feminină”. Biata Maşa se face roşie ca focul. Sau îmi spune mie: „Vitka, încheie-te la organul de distribuire”... Toate acestea le spune în bătaie de joc, se înţelege.

Aceasta fiind ascendenţa mea, e limpede ce fel de om pot fi eu.

### *Knut Hamsun*

*Prin codrul cu taine, o dată  
Umblam printre rîpi şi poiene.  
Şi el mi-a apărut dintr-o dată  
La un pîrîu locuit de sirene.  
Sări dintr-un arbore jalnic  
Scuturînd barba-i verde de noduri  
Era moş — dar şi tînăr şagalnic.  
Vibrînd în vernale acorduri  
Hăuli către mine :*

— Opreşte !

*Glăsuia, precum şuieră vîntul.  
— Cin-te-a pus să te apropii holeşte ?  
Şi de ce furatu-mi-ai gîndul ?  
De-acum, aici ţi-e sălaşul !  
Şi izbucni într-un rîs hohotit.  
Riseră ierbi rourate  
Oprindu-se din şopotit.  
Riseră ierbii rourate  
Rise pădurea în jur,  
Conuri de vînt legănate  
Pe ramuri de brazi. Şi un mur...  
Numai eu stăteam ca o stană  
Jalnic, mizer, năucit  
Rîdea într-una şievanul  
Scuturînd din tîrsoagă-i cumplit.*

■

În seara de 8 iulie, la ceasurile opt se va ţine o adunare a Fraţilor Liberi. La a opta casă, după al optulea colţ de stradă, apuci pe potecă şi faci opt sute de paşi. Ajungi într-o pădure şi după al optulea copac mai te afunzi optzeci de paşi în inima pădurii. Adunarea se socoate valabilă numai dacă se întrunesc opt fraţi. Spada şi celelalte însemne ale Lojei sînt obligatorii.

■

Zaragoza — un şuier în noapte.

\*

Iubesc, dar nu sînt iu... sau poate?... Nu.



S-a molipsit de la bunicu-său cu cheștiile astea masonice. Mă întreb, oare Viktor Șahov și-ar fi biciuit și el iobagii ?

26 august

Ieri am trecut pe la Vanka Petuhov. Mai erau vreo cîțiva cu el la comitet. Discutau în termeni destul de tari. Unul Fedorîci, președintele comiteului, îl împungea pe Vanka cel mai rău.

— Înțelege odată, împielitătule ! turuia Fedorîci. Dacă ne iau pe rînd toți activiștii, s-a zis cu munca culturală. Unde s-a mai pomenit, sfeștocul măsii, să curmi treaba la mijloc, taman cînd merge ca unsă cu unt ? ! Aud ? Acum, cînd băieții și fețele noastre merg așa frumos, dumnealui — șterge-o ! Mă rog, învățatură, una-alta, nu zic nimic. Pișicherii ăia de la Academie au să te facă tobă de carte de-o să te ții mare și-o să ne ciripești numai pe cărturărește. Toate bune și frumoase. Numai că de ce să ne pună nouă bețe-n roate ? Să mai aștepte un an-doi, și pe urmă, poftim, luați-l !

— Vrei să te arăți neștiutor, Fedorîci ? i-a răspuns liniștit Vanka. Știi foarte bine să vorbești ca lumea, dar cum te calcă unul pe bățatură, faci pe mușicul din Reazan : „taman“, „Academie“, „pe cărturărește“. Asta-i curată demagogie, dacă vrei să știi. De fapt, nici n-are rost să-ți răspund : în adîncul inimii recunoști și tu că trimiterea mea la studii e o treabă făcută cu cap și că munca n-o să se oprească din cauza asta. Partidul procedează cum e mai înțelept.

— Ce să mai vorbim ! a suspinat cu amărăciune Zîkova. Dacă pleci, tu, Petuhov, toate au să-nceapă să scîrțîie, fiindcă nimeni n-are autoritatea. Uite, de pildă, Gherasimova... Cine să-i bage așteia mințile în cap ? Acuma se ține cu Galkin. Și n-are frică de nimeni.

— Isprăvește, Zîkova ! Cum naiba de nu pricepeți niște chești atît de simple ? s-a enervat Vanka. Ciudată discuție ! Dacă ați auzi pe cineva vorbind așa, ați spune oare că vede lucrurile marxist ? Nu-i nimic veșnic în lumea asta, totul se schimbă, se transformă... Astea-s noțiuni elementare și pe voi vă văd oameni în toată firea. Acum se ridică o altă generație — ocupați-vă de ea. Voi înșivă trebuie să vă cultivați conștiința cea nouă. Pînă cînd să vă tot împingă altul din spate ? Ce sînt eu, dacă ? Înțelegeți odată, asta se cheamă atitudine idealistă : voi puneți pe primul plan personalitatea, voi vreți dădace. Păi ce, proletariatul are nevoie de dădace ? Și pe urmă, de unde să le luăm ?... De altfel, știți și voi că toate astea-s văicăreli inutile : eu tot plec la institutul economic și voi o să duceți mai departe munca aici, în fabrică. Zîkova și Brîcev trebuie să se înscrie negreșit la universitatea muncitorească.

— Just ! a încuviințat din adîncul rărunchilor Pașka Brîcev, care pînă atunci ascultase în tăcere. Trăncănim de pomană, zău. Petuhov și noi toți... trebuie să învățăm. N-are rost să ne legăm de fleacuri, zău...

— Îți pare rău că pleci de la fabrică ? l-am întrebat pe Vanka, atunci cînd am rămas singuri.

— Păreri de rău... regrete ! a pufnit Vanka, sacadat. Cuvinte, care de mult și-au locul la ar-

hivă. Sau poate or fi din Turgheniev ? Trebuie să faci ceea ce e rațional, ceea ce corespunde momentului actual și să ai sentimente corespunzătoare. Cum, a urmat Vanka privindu-mă bănuitor, și tu, frate Kostea ? Să știi că nici ție nu ți-ar strica mai multă autodisciplină. Cu alea șase ceasuri de muncă obștească cum stai ?

— O să le fac.

— Apucă-te mai iute de ele, măi frate. Destul cu trîndăvia : timpul nu așteaptă !

S-ar putea ca Vanka să aibă dreptate, dar pînă la începerea cursurilor a mai rămas o nimica toată.

### 3 septembrie

Tata tot mai e bolnav și am fost iar la Voskresensk după bani. La înapoiere, cînd mă urc în tren, cine se așază chiar în fața mea ? Ciobanul care m-a ajutat astă vară să-mi găsesc hainele ! Bună ziua — bună ziua. Mi-a spus că merge la oraș.

— Gata munca ?

— Nu, mai va pînă atunci. Am treabă la oraș. Uite asta mă omoară, mai alesh că nici n-am unde să trag.

— Cît ieși pentru cît muncești peste vară ?

— O sută de ruble bani în mînă, bașca mîncarea și m-am făcut și cu o pereche de cizme. E cam puțin sigur, mi s-ar cuveni între trei și cinci ruble de cap de vită, dar eu sînt mulțumit. Deocamdată mi-ajunge. Mai încolo oi vedea eu.

— Și unde tragi la oraș ?

— Nicăieri. Unde se nimerește.

— Cum așa ? Doar nu dormi pe stradă !

— Ba dorm de minune și pe stradă, pe o bancă.

În timp ce stăteam noi așa la taifas, intră în vagon unul fără nas, însoțit de un puștiulică zdrențaros. Piciul, cu șapca întinsă, a luat călătorii la rînd, cerînd milostenie pentru orb : abia atunci am băgat de seamă că e orb și, după roșeața aprinsă din obraz, băut binîșor. Cînd au ajuns în dreptul nostru, orbul s-a clătinat pe picioare și a căzut drept în brațele ciobanului.

— Mai ușor la cotitură ! l-a repezit ciobanul. Vezi țin-te pe picioare.

— Da' tu cine ești ? s-a oțărît orbul. Auzi, după ce-ți verși sîngele poate pe douăzeci și cinci de fronturi, să-ți faci educația orice mucos. După ce-ți pierzi vederea poate din pricina gazului de-tonant, să-mi faci educația unul ca tine !

— Bine, bine... Numai nu te lăsa nici tu așa pe mine.

— Păi ce ștab, ori mahăr-spanac oi fi tu ? s-a rățoit orbul. Dacă nu-ți place trenul, umblă cu mașina. Auzi, nici nu i-a căzut cașul de la gură și s-apucă să-mi facă mie educație !

— Dacă nu vezi, de unde știi dacă mi-a căzut ori nu cașul de la gură ?

— Păi și ce dacă nu văz ? Eu nici nas n-am, pe cînd tu ai. Ia zi, cu ce drept umbli tu cu un nas înfipt în mijlocul feței, cînd eu n-am de loc ? Dacă-i pe așa, poci eu să te pocnesc în el, ori ba ? Ia să-mi răspunzi la vorba asta... interogațivă ! O să-ți ard una peste el, mama lui de nas, că dacă acumai i igitalitate, apoi igitalitate să fie. Ori poate zici că nu-i igitalitate ? Aud ?



Călătorii au devenit atenți, ba s-au mai apropiat cîtiva și din celălalt capăt al vagonului.

— După ce că ești invalid, a mormăit ciobanul, cauți ceartă cu lumînarea. Cum să mă lovești, dacă nu vezi nimic? Haide, caută-ți de drum!

— Adică, eu nu-s în stare să-ți ard una? s-a îndrîjit orbul. Cu mine ți-ai găsit nașul!

Zicînd acestea, l-a prins pe cioban de piept și l-a zgîlțit zdravăn. Ciobanul l-a pocnit peste mîna și orbul a căzut jos. A început îndată să se zvîrcolească și să țipe:

— Săriți, oameni buni! Săriți! A dat în mine! Sînt epileptic!

Controlorul s-a apropiat în fugă și l-au luat cu chiu cu vai de acolo. Mulți dintre călători erau revoltați de purtarea tovarășului meu de drum, susținînd că nu avea dreptul să ridice mîna asupra unui infirm. Fără să-i ia în seamă pe cei din jur, ciobanul mi-a spus:

— Ăsta-i orb ca tine și ca mine. Am citit multe cărți în vara asta. Pe una am tot rumegat-o trei zile, ca s-o înțeleg. E scrisă de unul Leonti Andreev, scriitor, sau naiba știe ce-o fi.

— A fost un scriitor Leonid Andreev. Și noi la școală, i-am analizat „Rîsul roșu”. Apă de ploaie.

— Fie și Leonid. Are el o nuvelă „Bezna”. N-ai citit-o? E vorba de unul care fiind urmărit pentru politică, nimereste la o femeie de stradă. Dă buzna cu pistolul în mînă — pesemne cu polițaii pe coada lui. Tipul nu era însurat și nu-l prea interesau muierile. Și, pricepi, făcea mare caz de virtutea asta a lui, că nu-l interesează, că n-are nevoie — ce mai încolo și încoace, sfînt nu alta! S-apucă el de spune toate astea prostituatei și ea de colo:

„Păi tu ce drept ai să fii bun, dacă eu sînt o păcătoasă?” Exact ca orbul de adineauri. Adică, dacă el s-a umplut și-a rămas fără nas, toată lumea să umble pocită? Ar trebui să-i strîngă undeva și să le facă tratament, nu să-i lase să cerșească prin trenuri! Află că Leonti ăsta al tău le cam încurcă. Nu înțeleg și pace cum de-a putut cineva să scrie o asemenea povestire, ba încă să mai fie și publicată! Am trimis și eu vreo cîteva, tot lucruri din viață, dar nu mă publică nimeni.

— Ce anume?

— De tot felul. Despre întreprinderea agro-silvică — cum că totul acolo scîrțîie... Parcă n-ai despre ce scrie? Despre un moșier — că l-au alungat, iar el a venit înapoi. Mi s-a răspuns că asta se știe la Comitetul Executiv Unional și că el are acest drept. Cum se poate una ca asta, de vreme ce moșierii au fost alungați? E o hibă aici.

— Ar trebui să te înscrii într-un cerc de corespondenți voluntari.

— Știu, dar n-am avut vreme.

În clipa aceea, a intrat la noi în vagon un băiețuș, care a început să cînte.

Mi-am notat cîntecul. Iată-l:

*Miluiți-mă, oameni buni,  
Dați-mi un bănuț;  
Indurați-vă oameni buni,  
De un copil micuț.  
Satul din care  
În lume am fugit  
De secetă mare  
A fost urgisit.  
Norii departe*

*Treceau potop  
Noi n-am avut parte  
De ploi — nici un strop  
... Secara e arsă.  
Nici n-avem de moară  
E vaiet în casă  
Toți plîng de se omoară.  
Mă iartă, Variușa  
Mămuca-mi zicea.  
Dar moartea-i la ușă,  
N-avem ce minca...  
Tătucului meu  
Eu m-am închinat  
Cu lacrimi de sînge  
Bun rămas mi-am luat...  
Din ceasul, din care  
Mult timp a trecut  
Cerșesc prin tramvaie  
Joc noaptea barbut  
Aceasta-i povestea.  
Cer milă la oameni,  
Cîntîndu-le despre  
Anul de foame.*

Cînd, după ce a isprăvit de cîntat, puștiul a pornit prin vagon cu mîna întinsă, ciobanul i-a făcut semn să se apropie și a intrat în vorbă cu el. Băiatul răspundea cam cu jumătate de gură — se vedea cît de colo că se grăbește să treacă în vagonul următor. Dar ciobanul îl ținea de mînă, dornic să se lămurească bine asupra lui. Prinziînd un moment prielnic, băiatul s-a smucit și — tule-o !

— Trebuie negreșit să-l găsim.

— Ce vrei cu el ?

— Eu nu vreau nimic. Mă gîndesc numai că dacă-l trimite la „Prietenii copiilor“, învață acolo o meserie, ceva.

— Din ăștia nu iese nimic bun, am spus eu, amintindu-mi de experiența mea în munca cu copiii vagabonzi.

— Ei asta-i ! Pîn-la urmă tot îi scoți la mal. Uite, acum văd că i-adună în mici orchestre... Ajută-mă să-l prind pe peron.

Dar băiețașul a sărit din mers, cu vreo două verste înainte ca trenul să intre în gară și dus a fost.

9 septembrie

Azi am umblat o mulțime pe coridoarele universității. Pînă acum au venit foarte puțini studenți și clădirea universității e aproape pustie. Un băiat cu ochelari s-a apropiat de mine și m-a întrebat :

— Ești de-aici sau din provincie ?

Cînd i-am răspuns că sînt din oraș, m-a rugat să-l găzduiesc o noapte, adăugînd că s-a transferat la noi la universitate de la Leningrad. Nu prea arăta a student din anul întîi. L-am întrebat cîți ani are.

— Păi ce, se cunoaște ? Adevărat, nu mai sînt boboc. De zece ani mă trambalez prin facultăți și nu găsesc o specialitate care să mi se potrivească.

Asta mă preocupă și pe mine, așa că n-am înțins la vorbă. L-am adus la mine acasă. Nu are decît o plapumă nu tocmai arătoasă — încolo



nimic. La Leningrad a urmat geografia, iar înainte de asta, la Kazan — istoria artelor.

— La noi unde vrei să te-nscrii?

— M-am hotărât să urmez medicina, mi-a răspuns el cu un aer important. În general, face și spune totul cu un aer foarte important, deși e pipiriu și poartă ochelari. De altfel, m-a povățuit:

— Vrei să fii respectat? Respectă-te tu întâi.

— Și dacă vezi că nici medicina nu te mulțumește?

— Mai am să încerc la etnografie, la economie și la drept, mi-a răspuns Korepanov-Guskovski. (Ptiu, ce mai nume de familie! La școală, m-am luat de-a bățul de multe ori cu Nikpetoj, care insista să spunem „nume de familie” și nu „numele familiei”. Dar eu spun și acum „numele familiei”, deoarece este al întregii familii: tata, mama și copiii).

Acasă, taică-meu s-a interesat numaidecât:

— Matale, ce și cum?

— Amestecat, i-a răspuns Korepanov. Tata a fost preot, mama acrișă, iar eu nu știu încă ce o să fiu. Mai studiez vreo cinci ani și-o să văd.

— În timpul războiului civil ce-ai făcut? l-am întrebat eu.

— Tot ce vrei. Am fost ostaș, sanitar, am umblat cu caravana de agitație, pe urmă am fost bucatar la albi, pe urmă artificier la ai noștri.

— Și-n tot acest timp ai și învățat?

— Când aveam timp. Nu mă despart nicio dată de cursuri.

Într-adevăr, când ne-am culcat (i-am pus o saltea pe jos), Korepanov a pescuit din plapuma

lui vreo cinci cărți pe care și le-a așezat frumos la căpățîi, apoi și-a scos pantalonii, i-a potrivit la dungă și i-a așezat cu grijă sub saltea.

M-a pufnit râsul.

— Ce rîzi? a mormăit taică-meu. Foarte bine face. Așa nu se strică dunga și dunga dă pantalonului tot șicul.

— Nu pentru dungă mă ostenesec, ne-a lămurit Korepanov, întinzându-se pe saltea și deschizînd o carte. Din economie. Pantalonii ăștia au cinci ani. Dacă nu-i păstram, de mult ar fi trebuit să-mi iau alții. Și de unde bani? Din bursă, n-ajunge, iar ca să mă duc la încărcat lemne, nu-mi îngăduie sănătatea.

Am stat un timp în tăcere. El își vedea de citit. Deodată, a izbucnit în râs.

— Ce te-a apucat? îl întreb.

— Lua-l-ar să-l ia de neamț! Auzi, afurisitul, susține că femeia n-are suflet, că femeia, prin definiție, nu este și nici nu poate să fie genială.

— Foarte adevărat! a hîrfit taică-meu din patul lui hodorogit. Eu unul n-am pomenit femeie cu suflet.

— Ce citești tu acolo? am întrebat.

— „Sexul și caracterul”, de unul Weininger, un neamț.

— Dacă-i despre sex, să mi-o dai și mie s-o citesc. Tată dragă, tu, după o viață de om, tot nu vrei să recunoști că femeile trebuie să se bucure și ele de drepturi? Asta dovedește pur și simplu că nu ești conștient.

— Când o să cunoști femeile cum le-am cunoscut eu, atunci să vorbești. Nu ești decît un muș!

15 septembrie

Prof. Fedorovski ne-a ținut prelegerea inaugurală la cursul de drept sovietic. Pe Fedorovski toată lumea îl laudă și constată că pe merit: vorbește minunat, încît e cu neputință să nu-i înțelegi cursul. Prelegerea asta mi-a confirmat multe dintre gândurile mele.

— Închipuiți-vă că intră cineva la dumneavoastră în cameră și, nici una, nici două, se apucă să ponească viața din Rusia de azi, spunea Fedorovski. Poate un emigrant, ori unul furios că și-a pierdut averea pe care o stăpînea cine știe de cînd. Și iată, persoana în cauză afirmă că în U.R.S.S. nu există legalitate, nu există drept, că la noi domnește arbitrarul și corupția. Oricît ați încerca să-i demonstrați contrariul, orice argument ați aduce, el va stăruie în convingerea lui, și asta din pricină că are o mentalitate de proprietar, ancorată exclusiv în trecut și refractară la concepțiile noi. Iar dacă-l veți întreba, concret, ce anume lucru de preț a pierdut el o dată cu trecutul, n-are să spună niciodată de avere, rang, decorații, poziție socială, sau slujba plătită cu trei sute de ruble de dinainte de război. Nu, el va spune negreșit că a pierdut Rusia. Că bolșevicii au dus de răpă Rusia

— considerată ca o noțiune abstractă — că în Rusia de odinioară erau legi bune, pe cînd astăzi nu mai există legi de nici un fel, și așa mai departe. Dumneavoastră veți găsi, fără îndoială, un șir întreg de argumente temeinice, cu care însă veți reuși să vă convingeți o dată mai mult pe dumneavoastră înșivă de realitate — în nici un caz pe interlocutorul dumneavoastră. Dar cînd veți discuta cu el despre Rusia, nu uitați și acest mic exemplu în domeniul biologiei.

În prezent în U.R.S.S. are loc o uriașă acțiune de zgîlțire a oamenilor. Adevărat, de foarte multe ori treaba asta se face în forme brutale, tranșante, absurde, dar nu asta-i principalul. Principalul e că trezesc din somn pe mămuca Fedorușka. La drept vorbind, mămuca Fedorușka nici nu mai există printre noi. Oare după războaiele prin care am trecut și după cinci ani de construcție a socialismului, se mai poate spune că și acum o jumătate de veac, că Rusia, patria noastră sfîntă, doarme ca pămîntul, „cu fruntea-n pol proptită și cu tîmpla-n Caucaz”? E scuturată, zgîlțită din răsputeri și din toată inima cu tractoarele, cu avioanele, cu electrificarea — și iată, în sfîrșit, după zece secole de hibernare pravoslavnică, ea, Rusia izbelor și a sudalmelor scîrnavе, puternică și neputincioasă, în același timp săracă și îmbelșugată deopotrivă, s-a deșteptat din somn!

Dar am pomenit adineauri de biologie.

Un profesor sovietic făcea niște experiențe cu axolotlul. Axolotlul e un fel de mormoloc și, dacă nu mă înșel, face parte din familia tritonului, dar nu asta interesează aici. Axolotlul aproape că nu are organe respiratorii, particularitate care îl deo-



sebește de amblystoma — o specie mai evoluată din aceeași familie. Prin nutirea axololtului cu glandă tiroidă, profesorul a reușit transformarea acestuia în amblystomă — un rezultat realmente miraculos. Cred că nu exagerez comparînd instituția dreptului sovietic, care prinde rădăcini în mase, deci formarea unei conștiințe juridice cu acest proces biologic.

Fedorovski a făcut apoi o paralelă strălucită între dreptul sovietic și dreptul internațional, încît toți am aplaudat. Dar iată că după terminarea prelegerii s-a urcat la catedră un zdrahon de milițian, cu părul roșu. Îl remarcasem de mulțisor și mă miram să văd la noi la cursuri un milițian. Sub regimul țarist, da, se întîmpla să se aducă poliția la universitate, pentru maltratarea studenților care făceau politică, dar la noi ?

— Ce dorești, tovarășe ? l-a întrebat Fedorovski.

— Eu... aaa... aș vrea să spun... aaa... cu privire la axololt, a îngăimat milițianul.

— Ce anume ?

— Dumneavoastră ați spus, tovarășe profesor, că dacă hrănești axololtul cu glandă tiroidă, se transformă în amblystomă. Mai e însă și o altă cale.

— N-am auzit. S-au făcut foarte multe experiențe, dar nu toate au reușit. Deși n-are nici o legătură cu prelegerea mea, ca de altfel nici cu materia cursului pe care-l predau, spuneți-ne și nouă, vă rog, care este această cale.

— Schimbarea condițiilor mediului. Eu așa am procedat. De ce la axololt nu s-au dezvoltat organele respiratorii ? Pentru că și apa, și felurite

plante care se pun de obicei în acvarium, conțin oxigen. Oxigenul ăsta trebuie eliminat.

— Dumneata cum l-ai eliminat ?

— Foarte simplu : am înlocuit treptat apa din acvarium cu apă fiartă și am scos plantele.

— Și axololtul a răposat ! a spus Fedorovski cu un zîmbet în colțul gurii.

— Ba a supraviețuit ! a exclamat milițianul, izbind cu pumnul în masa profesorului. Tocmai că a supraviețuit ! S-au format organe respiratorii — și gata amblystoma.

— Nici așa... Dumneata l-ai chinuit ?!

— Bineînțeles că l-am chinuit ! a mărturisit deschis milițianul. În schimb, mi-am atins scopul : am obținut o specie superioară. Și amblystomuța mea trăiește și azi.

— Dumneata de ce porți uniformă ? Doar ești student.

— Da. Învăț și eu aici. Uniforma o port pentru că am slujbă la miliție. Crăpam de foame și biroul brațelor de muncă m-a trimis la secția administrativă și...

— Și acum ce ești ?

— Agent de circulație.

— Bravo ! Ca să încheiem, iată, ceea ce ne-a comunicat adineauri tovarășul e un argument în plus în favoarea afirmațiilor mele. Gîndirea științifică, cu luminile și înțelepciunea ei, va învinge toate obstacolele și va înfăptui lucruri socotite irealizabile, de domeniul miraculosului. Tot astfel și noua conștiință juridică se răspîndește în mase nu pe o singură cale, ci pe mii de căi, și pînă la urmă va deveni acel far spre care năzuim cu toții, spre care au năzuit cele mai lumi-

nate minți ale tuturor țărilor și popoarelor : o revoluție culturală radicală, care va arunca în lada de gunoi a istoriei ciurucurile concepțiilor vechi și mucegăite despre drept. Dumneata, tovarășe, s-a întors Fedorovski spre milițianul roșcovan, bătându-l pe umăr, ești demn de toată lauda. Caută mereu noi și noi căi, nu urma orbește calea bătută de somități. Ai reușit să obții o amblystoma hrănindu-te cu pîinea grea a muncii de milițian. Dar cîte n-ai fi realizat dacă te hrăneai cu glandă tiroidă !

— Vedeai-te-aș ministru, Petruha ! s-a auzit un glas din fundul sălii.

Și milițianul, săltîndu-și grijuliu poalele mantalei, a coborît de la catedră.

## KORSUNȚEV

20 septembrie 1925 .

Korsunțev e un băiat care stă la căminul „Mojaika”. Acolo l-am și cunoscut. Învăț la drept și visul lui e să lucreze în organele administrației de stat — neapărat într-o funcție înaltă, pentru că, zice el, U.R.S.S. duce lipsă de cadre administrative capabile. Sînt convinși că o să fie foarte la locul lui într-un organ central de stat. În primul rînd, e un excelent vorbitor — nu te mai sature să-l ascuți, și apoi are un foarte dezvoltat spirit de observație. Ieri, bunăoară, mergeam cu el pe stradă, și, deodată, cîțiva pietoni dinaintea noastră, printre care un cetățean bine îmbrăcat și o cucoană, s-au oprit locului. Ne-am oprit și noi. Ce era ? Un om scotea tîrîș dintr-o pivniță niște șine lungi de fier și le încărca într-o căruță. Pînă nu trăgea afară șina întregă nu se putea trece.

Cetățeanul bine îmbrăcat a stat de s-a uitat preț de un minut.

— Hai, mai repede, căruțaș !

Omul s-a oprit în loc, i-a aruncat o privire, și a mormăit drept răspuns :

— O s-aștepți, conțopistule !



Korsunțev a izbucnit într-un rîs răsunător, de-a întors lumea capul. Cucoana a aruncat cu dispreț :

— O fi beat ? !

— Nu doamnă, nu sînt de loc beat ! a replicat Korsunțev. Dar îmi place să observ cum se manifestă conștiința de sine a maselor în cele mai neînsemnate aspecte ale vieții. Scurt-punct !

Scurt-punct e o vorbă a lui.

— Ia aminte, Riabțev, mi-a spus el, de îndată ce am pornit mai departe. Cred că nicăieri în U.R.S.S. nu găsești la ora actuală pe cineva care, într-un fel sau altul, să nu aibă conștiința valorii sale de om, ca acest căruțaș, de pildă.

După părerea mea, e foarte adevărat, teribil de adevărat. Unele observații ale lui Korsunțev vădesc o agerime uimitoare. Korsunțev e înalt, oacheș, cu părul în inele și are o figură de to-reador.

21 septembrie

În viața mea a intervenit ceva groaznic. Acum știu precis că tata e pe moarte. Dacă o mai duce două-trei zile.

L-am întrebat pe Alioșka Cikin ce gîndește el despre moarte.

— De ce să mă gîndesc la moarte ? În primul rînd, sper să nu mor niciodată, pentru că nu se poate să nu se inventeze ceva în direcția asta. Iar de va trebui să mor, o să mor și gata. Aș prefera doar să mor cu arma în mînă, pe cîmpul de luptă. Și cu muzică.

— Nu asta te-am întrebat. Uite, eu cred că moartea e un fenomen biologic, ca și viața. Și că omul, cînd moare, se descompune în atomi și în electroni care se împrăstie în lumea largă, ca după un timp să se adune iarăși laolaltă și să formeze materia. Din materie se naște tot ce viețuiește pe pămînt. Ții minte explicațiile lui Almakfiș în privința asta ?

— Da, și ?

— Vezi tu, pe mine mă interesează să știu dacă e posibil ca aceiași atomi și electroni care constituiau cîndva un singur tot, să formeze din nou același tot. Să zicem, trupul unui om. Al meu, de pildă. Ori asta nu se poate întîmpla niciodată ?

— Naiba știe. Ascultă-mă pe mine, ce s-a dus, e bun dus. Nu-ți mai bate capul cu chestii de astea. Singur ai spus : e un proces biologic. Așa că...

— Ție ți-e frică de moarte ?

I-am pus această întrebare, întrucît, de la o vreme, de cînd cu presimțirea că bătrînul meu se duce, parcă o mînă de gheață mi-ar strînge inima. Să fie asta frica de moarte ? Iar dacă nu, cum anume se manifestă ea ?

— Nu, nu mi-e frică, cel puțin așa cred, mi-a răspuns Alioșka. Cînd stăteam cu vagabonzii în subsolul ăla amarît, a murit un băiat. A mierlit-o din senin în colțul lui. Ceilalți l-au adus lîngă foc, și dă-i și freacă-l, încălzește-l — degeaba că tot rece era. Stătea cu toți dinții rînjiți, de ziceai că rîde și asta ne-a zăpăcit pe toți. Nimeni n-a vrut să creadă că a murit de-adevăratalea. Asta pînă a început să miroase. Ei, atunci l-au

tîrît afară și l-au lăsat într-o ulicioară. Dar frică, nu ne-a fost — tot timpul s-a jucat cărți.

— Și eu, la fel, cred că n-are de ce să-ți fie frică de moarte, am spus eu, după cîteva clipe de gîndire. Dar e cu totul altceva cînd îți moare cineva drag. Bunăoară, tata, ca în cazul meu. Stai la căpătușul lui fără să te gîndești că nu-i decît materie, menită să se descompună în virtutea cutărui sau cutărui proces. Și mai există și alte considerente. Uite să vezi, cît timp tata a fost sănătos, nu știu cum, parcă nici nu-l băgam în seamă. Adică nu că nu-l băgam în seamă, că țineam foarte mult la el, dar întîi și întîi mă preocupam viața mea, despre care nu-i spuneam mai nimic. Uite, asta mă doare. Tata are alte vederi și concepțiile lui ne sînt cu desăvîrșire străine, dar, oricum, aș fi putut, dacă nu să-i cer sfatul, barem să-i vorbesc despre preocupările mele.

22 septembrie

\*

25 septembrie

Abia m-am întors de la mătușă-mea de la Voskresensk. A plîns o mulțime și m-a tot căinat ce greu o să-mi fie singur. Nu sînt în stare să-mi adun gîndurile, să încropesc nisaiva planuri de viitor, fiindcă după moartea tatii nimic nu mai e ca înainte, într-adevăr.

Mătușă mi-a dat treizeci de ruble.

28 septembrie

M-am întîlnit cu Nikpetoj. Am avut o oarecare rezervă față de el, fiindcă după cele ce-a spus atunci, la adunarea de la școală, am rămas cu impresia (deși nu pot dovedi nimic) că e cumva amestecat în sinuciderea lui Viktor Șahovskoi.

Printre altele, i-am spus că mă înscriu la litere (dar nu i-am explicat de ce).

— Ferească Dumnezeu! a exclamat Nikpetoj, (deși, în ce mă privește, nu simt nevoia să mă ocrotească nici un fel de Dumnezeu). Cum, Koste, pe tine nu te atrage profesiunea de inginer?

— Nu, i-am răspuns, aducîndu-mi aminte de matematici. Mi se face rău numai cît mă gîndesc la logaritmi. Și apoi, nici nu văd de ce m-aș face inginer?

— Cum, de ce? Cum, de ce? a izbucnit Nikpetoj, vînturîndu-și mîinile prin aer (așa-i el de la o vreme — cum se enervează, îl apucă bîțîiala). Nu te uiți în jur? Tu, un om modern, să mă întrebi pe mine ce rost are să te faci inginer?! Păi, Volhovstroilul, Șaturka, Zaghesul<sup>1</sup>, reconstrucția, raționalizările, centrele de alfabetizare, radioul — toate astea nu-s decît o picătură... o picătură... O țară uriașă cere acțiuni de amploare uriașă, și muncă, muncă neîntreruptă, fără cea mai mică întrerupere, muncă susținută de edificare, muncă tehnică și inginerească în toată puterea cuvîntului. Munca asta va dura decenii de-a rîndul, angrenînd, absorbînd în mod

<sup>1</sup> Hidrocentrale construite în U.R.S.S. între anii 1918—1926.



necesar noi și noi mase uriașe, care trebuie pregătite, instruite în acest scop. Dacă nu vom instrui, nu vom electrifica și nu vom cooperativiza temeinic, masele au să vină să ne alunge pe brânci, și pe bună dreptate. Ții minte *ale cui* sînt cuvintele astea? Și tu, poftim, la litere! auzi!

— Bine, Nikolai Petrovici, dar chiar adineauri ați spus că e nevoie să ne instruiți!

— Să instruiți oamenii și nu să le împuiem capul cu literatură, dragă Kosteia (nu pot să sufăr cînd îmi spune el „dragă“). Viața din zilele noastre nu trebuie nicidecum privită prin prisma literaturii și ne este cu atît mai puțin îngăduit a-i învăța pe alții să facă asta. Ce cunoștințe veți da noului tineret, celor care vor veni după voi, unor copii ca pionierii din avanpostul pe care i-ai avut în grija ta? O să-i învățați că Oneghin, trîntorul aristocrat, a fost cel dintîi „inadaptabil“ din literatura noastră? Sau că Lev Tolstoi vădea o atracție pentru relațiile patriarhale și pentru gospodăria naturală, așa cum unele domnișoare, după ce au mîncat dulce, poftesc varză acră? Îți închipui cumva că în prezent are cineva nevoie de bizareriile lui Dostoevski? Sau că pe tineretul de azi îl interesează lamentările eroilor lui Cehov? Te înșeli amarnic, Kosteia! Nu zic, poate că toate aceste scrieri sînt citite pe nerăsuflăte, cu admirație, dar nu de ele este astăzi nevoie. Ele sînt necesare doar acelorora pentru care literatura înseamnă profesie, specialiștilor în literatură, șoarecilor de bibliotecă. Ochelarii literari au mai dus odată intelectuali la miopie politică, sau mai exact, la pieire... Atunci, de ce să ne punem iar acești ochelari?

Trebuie să ai vedere bună și să privești viața drept în față, dînd cu hotărîre în lături vîlul de muse-lină al literaturizărilor.

— Prin urmare, literatura veche nu mai este bună la nimic? Cam așa ar reieși din spusele dumneavoastră (vorbeam cu o ironie nimicitoare, căci atunci de ce naiba ne-a mai predat Nikpetoj literatura?).

— Vezi tu, Kosteia. De obicei, lecturile serioase te ajută să te cunoști mai bine, să te analizezi mai profund. Ceea ce nu-i rău de loc. Cu condiția să ai atîta voință, să fii atît de stăpîn pe tine, încît să nu acorzi acestor introspecții mai mult timp decît, să zicem, cinematografului. Dacă însă depășești limita și începi să cauți nu în viață, ci în cărți, la Lev Tolstoi, bunăoară, răspunsul la întrebarea: cum trebuie să trăiesc? atunci ajungi să literaturizezi viața, te rupi de realitate, îți pui ochelari literari care n-au să te ducă la nimic bun. Gîndește-te la eroii lui Cehov, la orice intelectual de pe timpuri, sau adu-ți aminte ce s-a întîmplat cu Viktor Șahovskoi.

— Pe Viktor îl țin minte, Nicolai Petrovici, am rostit eu apăsător, privindu-l drept în ochi, și am adăugat: Bănuiesc însă că la el au fost alte cauze.

Nikpetoj, tulburat, a căutat să-mi evite privirea. Dar poate că mi s-a părut numai. O vreme am tăcut amîndoi. Apoi, m-a întrebat abia auzit:

— Și ce bănuiești?

— Nimic, am spus și eu așa. În concluzie, ce trebuie să deduc din cuvintele dumneavoastră: că nu trebuie să citim de loc?

— Prostii ! Vreau să spun doar că literatura nu trebuie să devină un fel de zeităte invocată în toate cazurile, așa cum obișnuia să facă intelectualitatea care azi e la pământ. De ciuit, trebuie să citim, desigur, dar nu la întimplare, ci metodic, cu discernământ și ferindu-ne să confundăm literatura cu viața.

— Zin-Palna e de altă părere, anume că citind, învățăm din experiența vieții acumulată de alții.

— Una sînt faptele de viață acumulate, și cu totul altceva concluziile pe care autorul vrea să le tragi din aceste fapte. Oricum, eu nu încerc să impun nimănui părerile mele și tu, Kosteia, poți să le consideri, să zicem, doar un subiect de discuție...

Cu astea ne-am despărțit. Găsesc că Nikpetoj se exprimă foarte nebulos și nu-mi dau seama dacă este pentru sau împotriva literaturii. Am impresia că s-a încurcat de tot. Îmi aduce aminte de un lector pe care l-am auzit într-un cerc, la fabrică. Folosea o sumedenie de neologisme ca „a-literație“, „dezavuare“, „apercepție“ și nimeni nu înțelegea nimic. Pîna la urmă un băiat și-a luat inima-n dinți și l-a întrebat :

— Ce înseamnă apercpeție ?

— Este... este... a început să se bîlbîie lectorul. Știți, e greu să explici în cîteva cuvinte. Este o noțiune cîmplăxă, aproape indefinibilă. Ceva înfabil.

Nimeni n-a înțeles o boabă. N-am înțeles nici eu. Cam la fel, aș zice, vorbește și Nikpetoj despre literatură (ciudat e că la școală totul părea clar, rînduit în rafturi într-o anumită ordine).

1 octombrie

Curînd va trebui să-mi iau catrafusele : casa a fost prevăzută pentru demolare. Habar n-am unde m-aș putea aciua. În plus, am rămas aproape fără o lețcaie.

Am făcut cerere să mi se dea cămin și bursă. — să vedem ce-o să iasă.

3 octombrie

Azi dimineată m-am dus la „Mojaika“ să vorbesc cu Korsunțev.

Era devreme și aproape toți băieții dormeau. Unul, cu ochii în tavan, trăgea înverșunat dintr-o țigară de mahorcă. Unul stătea culcat pe burtă, cu degetele în urechi — pe semne că tocea la vreo materie.

— E un aer să-l tai cu toporul ! a bombănit Korsunțev cînd l-am trezit. Parcă ar fi o fabrică de gaze asfixiante, nu cămin de studenți. Aici, dimineata ghicești ușor ce s-a dat în ajun la cantină. Sus, diavolilor, să aerisim ! a răcnit el, și buf ! cu perna în vecinul de alături. Școală, Karapet, pocitanie nevolnică a unei minorități naționale cumsecade, că acuși trag pătura de pe tine !

De sub pătură a ieșit la iveală un cap de caucazian.

— La tîm nu știe una ghicitoare despre halera ? a grăit capul.

— Spune, mă, numai vezi, dacă nu-i spirituală, te duci după apă de ceai !



— Ești gîcitoare nou nouțe și îxtrem de spîrîtuală. Gîci gîcitoarea mea ; în jurr — mătraj, la mijloc, hhaleră ?

— Ei ?

— N-ai gîcit ? Korsunțev înfășurat în pătură !

— A, din ăstia-mi ești ! s-a oțărît Korsunțev, năpustindu-se asupra caucazianului. Au sărit și alți băieți, dar cînd hîrjoana era în toi în ușă a apărut un chinez. Striga :

— Șalsaf, obială, ismană și cămașă, stînge iute, c-a venit spalătoreasa !

— A, Fîn Iu-sean ! Cean-Țo-lin ! Sinarga-ba-  
rasma, s-au stîrnit cîteva glasuri. Ei, fraților, a  
picat chinezul după rufe !

— Lufe ! Stînge iute lufe ! repeta neobosit chinezul, întinzînd cîte un cearșaf și maldărind deasupra schimburile băieților.

— Ei, tovălășele ! i-a strigat un băiat, aruncîndu-i o legăturică de rufe. Cînd o să le vină ăia din Canton de hac burjuilor ?

— Lepede, lepede ! a răspuns chinezul. Tu, tovălășele, dai lepede la mine lubla, datolia ?

A fost o explozie de rîsete. Korsunțev s-a îmbrăcat și-am ieșit împreună. Pe coridor ne-am întîlnit cu o îngrijitoare, legată la cap cu o bîsmăluță roșie și cu o perie în mînă. Korsunțev mi-a făcut cu ochiul și a prins fata de mijloc.

— Ce-ți veni, Korsunțev ? s-a răstit fata, rîdînd cînd peria.

— Vii la noapte pe coridor ? i-a șoptit la ureche, Korsunțev, fără să se ferească de mine. Vii ? Vii ? stăruia el, înghesuind-o într-un colț.

— Ce coridor ? l-a repezit îngrijitoarea cu o supărare prefăcută. Ți-arăt eu coridor, diavole. Ce, o uitași pe Maniușka ?

— Ce-am eu cu Maniușka ? s-a scuturat Korsunțev, cu o voce stranie și duioasă totodată. Tu-mi placi și nici că-mi pasă de Maniușka ? Hai, spune, vii ?

— Mă pisălogule ! rîdea cu ciudă îngrijitoarea, zbătîndu-se să scape. Te-ai înfipt ca dulăul la ciolan ! Ce ți s-a cășunat de te uiți la mine ca la o cadră ?!

— Ești mai frumoasă decît o cadră și mîndră ca o crăiță ! o încredința înfocat Korsunțev. Va să zică, ne-am înțeleș : te-aștept pe la douăsprezece. Haidem, Riabțev.

— Ce te ții de capul fetei ? l-am întrebat eu după ce am ieșit în stradă. Că de iubit, n-o iubești. Și nici de nevastă n-ai s-o iei.

Muream de invidie, de aia l-am și luat la rost.

— Ești un caraghios ! a pufnit Korsunțev. De-ar fi să te însori cu toate, nu-ți ajunge o viață de om. Să faci filozofie în chestii de-astea e tot ce poate să fie mai rău. E o vorbă bătrînească : o chește țarca și-o să nimerești șoimul.

— Adică ?

— Foarte simplu : nu lăsa una să-ți scape. Scurt-punct !

N-am avut timp să continui discuția, fiindcă venisem pentru altceva, dar la prima ocazie va trebui să-l întreb negreșit ce crede el despre „teoria paharului cu apă“. Mi se pare că se numără printre cei care o susțin, și dacă-i așa, înseamnă că i-a găsit și o fundamentare ideologică, doar Korsunțev nu face altminteri un pas.

— Tu ce zici, o să-mi aprobe cămin și bursă ?  
Și dacă nu-mi aprobă, ce să fac ? I-am întrebat,  
fiindcă asta mă chinuia incomparabil mai mult  
decît toate problemele cu fetele.

— Insistă, dă din coate ! mi-a spus Korsunțev.  
Cine șade, carnea-i cade... Dar nu uita că s-ar  
putea să nu iasă nimic, chiar dacă pistonezi zi și  
noapte. Și ca dezamăgirea să nu te dea peste cap,  
cată să te imunizezi din timp.

— Ce ?

— Să te imunizezi — să-ți crezi o pavăză  
psihică împotriva insucceselor. Undeva, în adîncul  
ființei tale, tu trebuie să crezi în reușită. Dar te  
prefaci că nu crezi. Chiar față de tine te prefaci  
convins că totul o să iasă cum nu se poate mai  
prost. De pildă, că n-o să-ți aprobe nici cămin,  
nici bursă. Și dacă într-adevăr se respinge ce-  
rerea, lovitura n-o să mai fie atît de grea.

— Iar dacă mi-aprobă, cu atît mai bine, nu ?  
I-am întrerupt eu. Asta am înțeles. Dar nu prea  
văd cum aș putea să cred și în același timp să nu  
cred.

— Încearcă totuși. Asta se cheamă dedublare.  
O parte din ființa ta crede, cealaltă — nu crede.  
Tu lași să precumpănească cînd una, cînd cea-  
laltă, după caz. Bunăoară, dacă stai de vorbă cu  
cineva în măsură să-ți rezolve cererea, tu arată-te  
convins că nu ceri decît *dreptul tău*, că *el e obli-*  
*gat* să o rezolve favorabil, dar în același timp,  
spune-ți în gînd : aș, n-o să-mi aprobe, cu sigu-  
ranță ! Eu numesc asta *protecție psihologică*.

— E tare de tot ! Să știi că ori de cîte ori o  
să mă aflu la ananghie, așa o să fac.

La universitate nu mi-au dat nici un răspuns  
în privința cererii mele — nici tu cămin, nici tu  
bursă — spunîndu-mi că trebuie să mai aștept.  
Dar cum eram pregătit să mi se respingă cererea,  
auzind că doar m-au amînat, am fost chiar voios.

5 octombrie

Sînt aproape trei săptămîni de cînd a murit ta-  
ta, dar încă n-am reușit să mă regăsesc. M-am  
desprins de pe o temelie (școala) și încă n-am a-  
juns să mă statornicesc pe cealaltă (universitatea).  
Colectivul școlii pe care mă sprijineam, nu mai  
există. Și uneori, mai ales serile, regret nespus  
această etapă (perioadă) a vieții mele, care s-a  
încheiat atît de curînd.

E drept că la universitate colectivul e mult mai  
numeros și mai puternic, numai că eu nu reușesc  
să-mi găsesc aici un loc potrivit. Am încercat să  
iau cuvîntul la adunări și seminare, dar a ieșit  
foarte prost — sau poate mi s-a părut numai,  
pentru că, în afară de niște analfabeți care nici  
nu știu să lege două vorbe ca lumea, iau cuvîntul  
băieți și fete mult mai cu picioarele pe pămînt  
decît colegii mei de la școală, și foarte buni  
oratori. Mi-e nespus de greu să țin pasul cu ei.

Un profesor ne-a prevenit la seminarul de li-  
teratură că așa se va întîmpla cu mulți dintre  
noi, mai ales cu cei din școlile de gradul doi,  
asta nu trebuie să ne sperie.

Cele șase ore obligatorii de muncă obștească  
le petrec în cercul tinerilor corespondenți — scriem  
și apoi discutăm corespondențe pentru revista

„Molodiojnoe delo“ E ceva foarte potrivit pentru structura mea, mai ales că simt o înclinație deosebită pentru scris.

Cele mai mari neajunsuri pe frontul vieții personale mi le cauzează lipsa de bani. Cele treizeci de ruble primite de la mătușa s-au topit și habar n-am cum o să mă descurc dacă nu-mi dau bursă. Am căutat ceva de lucru — e foarte greu de gă-

### 10 octombrie

Pesemne că arătam lihnit din cale-afară așa cum stăteam la universitate pe coridor, pentru că la un moment dat s-a apropiat o fată de mine și mi-a spus :

— Și zi așa, băiatule, ai sărit peste masa de azi...

I-am răspuns că a ghicit.

— Dacă-i așa, haidem.

— Unde ?

— Las' că vezi tu. Să câștigi un ban.

Plecăm. Ajungem la un cinema prăpădit. La casă — moarte de om. Rula „Aelita“.

— Dă-l dracului de film ! am spus eu. L-am mai văzut, și apoi numai de asta nu-ți arde atunci când îți chiorăie mâțele de foame.

— Tu ascultă ce-ți spun, și nu discuta. La noi la cămin există o vorbă : „De Vera de vei asculta, pe săturate vei mânca“. Vera sînt eu.

Pe urmă a scos din buzunar două bilete de fa-voare și s-a postat la intrare cu ele în mînă.

Iată un tip la braț cu o cucoană. Vera — la ei.

— De care bilete vreți să luați, domnule ?  
Tipul șovăie, trage cu ochiul la cucoană.

— N-n-u știu încă. De o rublă sau... mai scumpe.

Cucoana de colo :

— De ce s-aruncăm banii ! Ajunge și de o rublă.

Tipul se dezmeticește și se încruntă la Vera :

— În definitiv, ce te interesează pe dumneata ?

Vera mă trage de mîncă și spune :

— Eu și tovarășul avem două locuri, dar nu ne putem duce. Pe scurt ne dați banii și vă dăm biletele.

Cucoana o măsoară pe Vera de sus în jos :

— Aștia ar trebui duși la miliție.

Vera a sărit cu gura la ea :

— Și pentru ce, mă rog ? Cu ce drept îmi vorbiți așa, doamnă ? Ce nerușinare ! După ce le ofer două bilete fără coadă, dumneaei ne face pungași ! Cu ce drept ?

Tipul, către cucoană :

— Ce-ți veni, dragă ! Deocamdată n-ai nici un motiv să-i bănuiești de ceva rău !

Și a vîrît mîna în buzunar să scoată banii. Dar cucoana face scandal :

— Nu-i primul caz ! Maria Davîdovna mi-a spus că alde aștia trebuie duși imediat la miliție.

Vera și-a înfundat mîinile în buzunarele pardesiului și a pășit spre ea :

— Bun, haidem la miliție ! Hai, ce mai stați ? Să mergem chiar acum. Nu vă convine ! Atunci de ce amenințați cu miliția ? Haideți să mergem !

Vorbea așa, dar eu vedeam bine că tremura toată. Nu știam ce să fac — îmi venea să intru



În pământ, nu alta. Cucoana că hîr, că mîr, numai ce-l trage pe tip de mîneacă și s-a dus...

— Duceți-vă învîrtindu-vă! le-a urat Vera din urmă, cuprinsă de un rîs nervos. Și Mariei Davidovna a voastră să-i spuneți din partea mea că-i o toantă! Ei, ai văzut cum au spălat putina? s-a întors ea către mine. Dar dacă ești slab de înger poți să intri și la apă. Dar hai să plecăm de aici că toată lumea se holbează la noi!

Am luat-o degrabă din loc. Pe drum i-am spus:

— Oricum o-ntorci, asta-i pungășie curată. E ca și cînd vîri mîna-n buzunarul altuia.

— Ba nu-i nici o pungășie, m-a încredințat Vera. Ei dau banii, și cinematograful primește tichetele pe care nici eu nu le iau pe gratis. Tu dacă ești fraier, taci din gură.

Ne-am dus la un alt cinematograf. La casă — coadă. Iar se arată doi: unul într-o scurtă de piele, cu pince-nez, și un băiat de vreo cinsprezece ani. Vera se apropie de ei:

— De care bilete doriți să luați?

Cel cu scurta de piele — o fi prins mișcarea — izbucnește în rîs:

— Ce, tovarăși, umblați după ciubuc? Vera nici pomeneală să se piardă cu firea.

— Nu, colegul meu și cu mine am vrut să ne ducem la film, dar am renunțat. De care bilete doriți?

— De optzeci și cinci de copeici, a spus omul amuzat. Două. Poftim banii.

Vera s-a dus glonț la casă. Coada a început să urle:

— Un-te bagi? Ei, tovarășico, ia pleacă de-acolo! N-o lăsați să ia bilete prin față, ce-i nerușinarea asta!

Vera a întors capul să-i domolească:

— Am tot dreptul, fiindcă doar le preschimb.

Coada a amuțit (eu n-aș fi tăcut). Vera a ajuns numaidecît la casă, s-a aplecat spre ghișeu și iat-o că vine într-un suflet cu biletele:

— Poftiți: două locuri, rîndul șase.

Și dă și restul. Cetățeanul o privește binevoitor și spune:

— Bravo, fată! La ce institut înveți?

— Al treilea, de stat. Hai, să mergem.

După o clipă îl auzim cum strigă după noi:

— Ei, tovarăși, institutul ăsta nici nu există!

Vera i-a răspuns fără să se întoarcă:

— Nu-i nimic, o să se-nființeze!

Și m-a tras de mîna, să-i dăm drumul la picior.

Ceva mai încolo, s-a oprit, a numărat banii în palmă și m-a întrebât:

— Ce-ai vrea mai mult: salam sau brînză?

— Salam.

— Uite, avem nouăzeci de copeici cîștig. Nu-i pungășie, ai văzut? Am pus optzeci de copeici la o parte — datoria pentru biletele alea de favoare, le-am luat cu patruzeci de copeici unul. Ne-au ieșit curat nouăzeci de copeici. În magazinul ăsta mare nu face să intrăm, ăștia nu țin salam studențesc. Mai bine hai la un chioșc.

Am cumpărat de la un chioșc doi funți jumătate de salam de douăzeci de copeici funtul, doi funți de pîine neagră, Vera a mai luat patru bomboane de o copeică bucata, țigări *Cervoneț* de unspre-

zece copeici, două cutii de chibrituri și doi castraveți murați.

— Și-acum, hai la tine să-i tragem un chiolhan, spuse Vera. Unde stai și cum te cheamă ?

I-am spus.

— Ce bine că nu stai la cămin ! s-a bucurat Vera.

— Ție nu ți s-a întâmplat niciodată să speli putina de la cinema ?

Ea a râs.

— Ba da. O dată, o cucoană s-a pornit pe scandal, ca și aia de adineauri. Spre ghinionul meu era un curcan prin apropiere. Curcanul mă înhață de mână și întreabă : Ce s-a întâmplat ? Eu dau să-i arăt carnetul de studentă, dar n-am mai apucat : cucoana începe să zbiere cum că aș fi încercat să-i fur nu știu ce... Precis că mă ducea la secție ! Îmi venea să plîng de spaimă. Tocmai atunci s-a terminat filmul și spectatorii au ieșit buluc afară. M-am smucit la iuteală și m-am amestecat printre ei. Pînă să răzbătă curcanul prin mulțime, eu am și dat colțul și m-am pitit într-o ulicioară. După ce mi-a mai venit inima la loc, am înțeles că m-am speriat degeaba, trebuia să insist să mergem la secție, doar cucoana n-avea nici o dovadă. Și la secție îi ardeam eu o muzică de-o săturam să mai facă pe nebuna. Știi, cel mai rău e să ai de-a face cu cucoane.

Ajunși în odăiță la mine, am înșirat pe masă tot ce-am tîrguit și țin-te chiolhan. După ce-am dat gata potolul, Vera mi-a spus :

— Ei acum, să stau puțin la tine pe genunchi.

— Dacă nu ești prea grea...

— Cînd obosești, m-anunți, a râs Vera, așezîndu-mi-se în brațe. Ia spune, te-ai convins c-ai fost un prost cînd susțineai că ceea ce facem noi e pungășie ?

— De loc. Ceva nu-i în regulă. Oricum ai întoarce-o, tot e un păgubaș, nu ? Banii ăștia nu ne aparțineau.

— În primul rînd, banii sînt o moștenire a orînduirii bîrgheze, a început Vera, dîndu-și aere. Și apoi, ce, asta n-a fost muncă ? Muncă fizică și intelectuală deopotrivă. Și munca se plătește. A, dacă sedeam amîndoi în vîrfurile patului, așteptînd să ne pice totul plocon, atunci aveai dreptate. Ascultă-mă pe mine, nu ține s-o faci pe moralistul cu stomacul gol. Acum, că sîntem sătui, poftim, dacă-ți place poți să mo-ra-li-zezi...

Era atît de nostimă, încît, fără să vreau, am sărutat-o.

A sărit numaidecît în picioare și mi-a spus cu o voce înstrăinată :

— Cu asta nu se glumește. Și-acum, noroc. Cînd vrei, treci pe la mine, pe la cămin.

*15 octombrie*

Ieri a fost Korsunțev pe la mine și cînd a auzit că postesc de două zile, m-a și luat la rost :

— Ce să mă fac cu tine, frățioare ? Hai cu mine într-un loc unde o să mîncînci pe săturate. Păcat că nu știi să dansezi foxtrot.

Am făcut ochii mari.

— Tu știi ?

— Știu. În zilele noastre, trebuie să te pricepi la orice, altfel ești pierdută. Mai ai și alți pantaloni afară de ăștia ?

— Chiar azi mă gândeam să-i mărit.

— Tragi foame de două zile și nu ți-ai vîndut pantalonii ! Ești o figură, mă ! Lasă, acum prinde bine. Ia vino nițel încoace.

M-a luat de mijloc și s-a apucat să mă învețe foxtrot. Eu îl călcam mereu pe picioare. Nu dansasem niciodată și în general socoteam dansul ceva demn de dispreț.

— Parc-ai fi un urs ! mă bruftuluia Korsunțev. Nu așa. S-o luăm de la capăt ! Gata ? Un-doi-trei-patru...

După ce am mai prins mișcarea, Korsunțev m-a pus să cînt împreună cu el :

*Ba-at fasciști străzile  
Și-acostează fetele...*

După melodia asta dansam. Aveam un sentiment penibil, de parcă aș fi săvîrșit ceva contrar ideologiei, îmi venea rău de foame, dar zbieram după Korsunțev :

*Nu mă sfiesc să spun pe față,  
Fără cavaleri nu-i viață !*

Într-un tîrziu, Korsunțev a găsit cu cale să-mi spună :

— E-n regulă. Dichisește-te nițel și schimbă-ți pantalonii.

Am făcut întocmai și am plecat împreună. Pe drum i-am mărturisit :

— Nu mi-aș fi închipuit niciodată că am să dansez foxtrot.

— Dar nici că o să postești două zile la rînd. Poate îți spui în sinea ta că nu se cade ca un revoluționar să danseze, ai ? Dă-o încolo, acum nu-i timpul să stai să te întrebi ce se cade și ce nu. Comunismul de război a fost și s-a dus. Acum tronează nep-ul. Nu-i un secret, de pildă, că noi învățăm și chiar trebuie să învățăm să facem comerț. Dacă-i așa, de ce n-am învăța să și dansăm ? Puțină distracție nu strică. De mult s-a recunoscut că tineretul nu trebuie să ducă o viață de călugări. În plus, mulțumită dansului, ți-e mult mai ușor să te apropii de fete. Cînd le ții în brațe la dans, se tolesc, nu alta. Ascultă-mă pe mine, mandea are experiență... „Nu mă sfiesc să spun pe față” — a început Korsunțev deodată, foarte mulțumit de sine, dar după o clipă s-a oprit din cîntat și și-a reluat vorba : Un lucru să-ți intre bine în cap : tu dă-i înainte, fără frică ! Dacă calci fata pe picior, nu-i nici o nenorocire.

— Bine, dar ce fac ?

— În nici un caz nu-i ceri scuze. Mai bine întorci totul în glumă, ori faci așa încît să pară că-i vina ei — de ce nu-și trage la timp picioarele !

Am ajuns. Casă de burghezi. De cum am intrat, au năvălit în antreu niște cetățene care-i spuneau lui Korsunțev — Nix, și l-au tîrît degrabă înăuntru. Eu m-am dezbrăcat și am rămas acolo singur ca un caraghios. Mă simțeam tare prost. Tocmai cînd mă pregăteam să o șterg, bag de seamă că ușa de la bucatărie e deschisă și vad pe masă niște salam tăiat felii. Fără să stau pe gînduri, m-am furișat în bucatărie, mi-am umplut gura



cu salam și-am început să mestec, gata-gata să mă înec. Abia apuc să îndes ceva salam și în buzunar, când aud pași. Întorc capul și văd o cetățeană grasă.

— Dumneata, pe cine cauți, cetățene ? zice.

— Sînt... sînt cu Korsunțev, am bîlguit eu, împingînd salamul cu limba într-o parte a gurii. Am venit să dansez foxtrot.

— Dacă e vorbă de foxtrot, înseamnă că ai venit la familia Popeleaev. La noi se sună o dată, la Popeleaev de trei ori. Familia Popeleaev primește niște vizite foarte suspecte !

— În definitiv, n-am venit la dumneata, m-am rățoit eu.

— Dar ce cauți în bucătărie, mă rog ? Că noi avem aici mult mai multe vase decît familia Popeleaev. Și-apoi eu sînt împotriva foxtrotului ! a ridicat tonul grășana, pironindu-mă cu niște ochi răi. Vin tot felul de indivizi... cu abcese (a adăugat ea, privindu-mi falca umflată), cotrobăiesc prin bucătărie, urlă și țopăie pînă dimineața, iar eu trebuie să îndur toate astea. Nu, tinere, află că n-o să las lucrurile așa !

Mi-era să o dau dracului, când Korsunțev năvălește pe ușă.

— Unde te-ai evaporat Kostea ? Te prezint, întorc capul și tu — nicăieri. Hai încoace !

Grășana turuia înainte :

— Nu se găsește nicăieri zahăr și dumnealor — țopăie foxtrot !

— Cine nu găsește zahăr ? s-a mirat Korsunțev. Dumneavoastră, doamnă ? Vă procur eu. Cîte kilograme doriți ?

— Serios, chiar puteți face rost ? s-a îndoit grășana.

— Oricît doriți. Deocamdată lipsește pe piață, din vina organelor economice, dar, în general, este zahăr.

A scos un carnet din buzunar, însemnîndu-și cîte kilograme de zahăr dorește doamna. După aceea am intrat amîndoi într-o cameră spațioasă, unde era o masă plină cu gustări și cîteva perechi dansau în sunetelile unui gramafon ciudat, fără pîlnie, cu toate că aveau acolo și un pian.

— Întîi și întîi, să-i tragem cîteva păhărele, ca să fim în formă, a hotărît Korsunțev, trăgîndu-mă spre masă. O țipă într-o rochiță foarte scurtă se fiția pe lîngă noi.

— Zizi, i s-a adresat Korsunțev, arătînd spre mine, ți l-am rezervat ție pentru primul dans.

După cîteva păhărele de coniac m-a cuprins amețeaua, în schimb am prins curaj. Am luat direct de pe tavă niște pește în aspic, care îmi place la nebulie și am început să mestec, scuipînd oasele pe jos.

— Vai, ce urît mînînci ! m-a dojenit Zizi. Oasele se pun pe farfurie.

— Merge și așa ! Toate astea-s formalități, convenționalism. N-am halit nimic de patru zile și tu îmi pretinzi să fiu manierat.

— De ce te exprimi atît de vulgar ? Puteai foarte bine să spui : n-am mîncat !

— În esență, tot aia e. Te fac un dans ?

Fără o vorbă, fata mi-a pus o mîină pe umăr. Gramofonul cînta chiar melodia după care învățasem să dansez cu Korsunțev și la început a mers strașnic. Dar foarte curînd m-a răzbit amețeaua și

era cît pe ce s-o trîntesc jos pe Zizi. Avînd în minte sfatul lui Korsunțev, căutam să par cît mai degajat, dar evitam să mă uit în jur, pentru că în realitate mă simțeam tot atît de stingher ca și la venire.

— Hai să dansezi și cu mine! m-a îmbiat o altă fată, cu rochiță la fel de scurtă. I-am făcut pe voie, dar chiar de la primii pași am călcat-o rău de tot.

— Ah! s-a văicărit ea. Fii mai atent. M-ai călcat pe bățură.

Eu, de colo, spiritual:

— Vai, se poate, bățuri la o duduie atît de drăguță! Și apoi, uite ce e: mai ține-ți picioarele acasă.

— Cum, tot eu sînt de vină? s-a supărat ea. Bine! Și m-a lăsat baltă, în mijlocul dansului. M-am așezat, stingher, într-un colț (nu mă încumetam să mă întorc de unul singur la masă) și m-am uitat la dansatori. Dădeau din picioare cu un zel nebun, de parcă i-ai fi pus să frece podelele.

„Ce stupid, ce stupid!“ mi-a fulgerat prin minte.

O altă fată a venit și s-a așezat lîngă mine.

— De ce nu dansezi, Kostea?

M-am mirat de unde știe cum mă cheamă, dar am înțeles îndată că i-a spus Korsunțev.

— Nu dansez pentru că dansul e ceva stupid și contrarevoluționar.

— Contrarevoluționar? De ce? Eu nu văd nimic antisovietic în dans. Mulți comuniști dansează foxtrot.

— Aia fac numai pe comuniștii! am mîrîit eu. Trebuie să se termine o dată cu porcăria asta!

Pesemne că vorbeam prea tare, pentru că dansul s-a oprit brusc, ba pînă și gramofonul a amuțit. Toată lumea s-a îngămădit în jurul meu.

— Ce-ți veni, Riabtev? a pufnit Korsunțev. Tragi cu tunul în vrăbii? Ori ți s-a suit coniacul la cap?

— Dumneata crezi în comunism? m-a întrebat tam-ni-sam Zizi, prima dintre fustele scurte.

— Din moment ce sînt comsomolist și student, am spus eu ridicîndu-mă în picioare, răspunsul se înțelege de la sine.

— Bine atunci află că eu cred în Dumnezeu și în foxtrot! m-a sfidat ea. Și nimeni — auzi dumneata, nimeni nu poate să mi-o interzică. Se aude, domnule comsomolist?

— Aud foarte bine, am spus eu, simțind că amețeala mi-a trecut ca prin farmec. Și tot atît de bine îmi dau seama că n-am ce căuta aici. Poftim, luați-vă salamul!

— Și am scos feliile de salam îndesate în buzunar, aruncîndu-le pe masă.

— Asta-i bună! a exclamat Zizi. A furat salam!

— Vai, se poate?! a intervenit Korsunțev. Îl duc imediat de aici. Rog domnișoarele să nu fie impacientate — foamea și coniacul sînt de vină...

Nici nu mai știu cum am ajuns în stradă. Țin minte doar vag cum m-a prelucrat Korsunțev.

— Ai uitat că noi doi ne-am propus un anumit scop? Tu pentru ce ai venit la ele? Ca să mănînci. N-aveai decît să înfuleci și să taci. Dar tu, nu — ți-ai dat drumul la papagal. Mă miră că nu l-ai citat și pe Marx, zău așa. Oamenii s-au strîns acolo ca să se distreze cum le place lor,

iar tu ai venit ca să te îndopi și uite că mai faci și scandal ! Că e rușinos, că e o rămașiță a trecutului, ai toată dreptatea, dar gîndește-te că altă dată nu pot să te mai duc în casa asta, ba-rem pentru crăpelniță, dacă nu pentru altceva.

— Nici n-aș merge.

— Ești un găgăuță ! De mîncat trebuie să mănînci, nu ?

Atunci, nu știu ce mi-a venit și l-am întrebat :

— Ascultă, Nix, cum le vrăjești tu pe astea... cînd vrei să faci... dragoste cu vreuna dintre ele ?

— Prost mai ești ! a sărit Korsunțev, și atunci mi-am dat seama că și el e sub influența coniacului. Ce întrebare ? ! Rîdea. Tu habar n-ai de nimic. Sînt un milion de metode ! Dar întîi și întîi trebuie să-ți însușești o anumită filozofie.

— Ce are asta cu filozofia ?

— Să zicem, un fundament filozofic. În relațiile cu femeile trebuie să ai mereu în minte următorul principiu : „Pentru mine asta e un fleac, iar ei îi face plăcere“. Atît și nimic mai mult ! Te proptești cu amîndouă picioarele pe fundamentul ăsta și obții tot ce vrei. Și acum, atenție : te rog foarte mult să nu-mi spui Nix la facultate. Vorbesc cît se poate de serios. Sînt Nix numai la Popeleaev.

— Schimbare la față, ai ?

— De ce schimbare la față ? s-a alarmat Korsunțev. Pur și simplu, porecla asta tip foxtrot ar fi deplasată la facultate, unde am reputație de bun orator și de activist energic.

— Nu prea ai dreptate. Tinerii preferă să-și spună pe nume și-și dau porecle peste tot.

— Totuși, eu te rog foarte mult să ții seama de dorința mea.

Apoi ne-am despărțit.

20 octombrie

Azi m-a durut capul toată ziua. Umblam ca prin ceață. Pe coridor la facultate m-am întîlnit cu ciobanul de astă vară. S-a bucurat de parcă abia aștepta să ne revedem !

— Ți-amintești de orbul din tren ? m-a întrebat. Cum propovăduia el egalitatea ? Perfect. Hai cu mine la seminarul de psihiatrie judiciară : azi se analizează acolo un caz interesant.

— Bine, dar eu te știam la fizico-matematice.

— Și ce-i cu asta ? Mă interesează și activitatea justiției.

Cînd am intrat la seminar, profesorul tocmai își încheia cuvîntul introductiv.

— Veți cunoaște acum un caz interesant de epilepsie. Am ținut să vi-l prezint, întrucît îl socotesc întrucîtva tipic.

După o clipă l-au introdus pe delicvent. Surpriză : era chiar „orbul“ din tren.

— Vă previn că am boala copiilor, a anunțat din capul locului „orbul“, așezîndu-se.

— Știm și vrem să te vindecăm de crize, l-a liniștit profesorul. Dar mai întîi să ne spui de ce l-ai rănit pe paznicul terenului de sport ?

— Am făcut-o, nu zic, a răspuns „orbul“, în-cîntat de sine. Că adicătelea, cu ce drept nu lasă poporul să intre pe teren ? Că dacă-i egalitate, egalitate să fie.



— Bine, dar terenul trebuie curățat, îngrijit, și mai e acolo o clădire care cere și ea întreținere, încălzire. Toate astea costă, a spus profesorul. Și pentru a se realiza fondurile necesare, se percepe o anumită taxă de intrare. Dumneata ai fi vrut ca paznicul să-i lase pe toți să intre gratuit?

— Catigoric! Pământul doar e-al poporului! Bani să plătească burjuii, că ei are de unde. Nu-i drept ca proletarii să dea la fel ca burjuii. Că burjuii câștigă din negustorie, dar omul nevoiaș, ori uite, un băiețaș, ei de unde să ia gologani? Dară de intrat, moare să intre și el. De aia zic că așa nu-i drept.

— Ce vină are paznicul? El nu face decât să asculte o poruncă de sus. Iar dumneata ai sărit cu cuțitul la el.

— Să n-asculte de porunca nedreaptă! Cine îndeplinește porunca cea strîmbă e precum judecătorul cel nedrept, a început „orbul” cu o voce stridentă și pițigaiată și deodată l-a cuprins un tremur. Și de vreme ce el e judecător nedrept, eu trebuie să-l pedepsesc. Eu mi-am vărsat sîngele pe toate fronturile, m-au nădușit cu gaze, mi-a smuls toate coastele dintr-o parte...

— Liniștește-te, te rog. Aici nu te acuză nimeni. Vrem numai să ne lămurești fapta dumitale. Bea un pic de apă.

— Iar cine spune că am furat o scrumbie de la Kulaghin, mănîncă borș, a continuat „orbul”, după ce s-a mai liniștit puțin. Eu nu fur, eu n-am voie să fur, fiindcă-s dator să veghez să fie dreptate. Că de n-am eu grijă, n-o să fie nici egalitate, aia e!

După ce oamenii de serviciu l-au dus pe „orb” de acolo, profesorul ne-a explicat:

— Această manie a dreptății e tipică pentru epileptici, iar spre bătrînețe se transformă într-o sumbră manie religioasă. În această privință e foarte instructiv cazul Dostoievski și al eroilor săi.

După ce am ieșit de la seminar, ciobanul mi-a spus:

— Ca să vezi! Atunci, în vagon, credeam că orbul țipa despre egalitate, numai așa, ca să facă tărăboi. Cînd colo, e un fel de boală. Uite de ce e bună universitatea — îți explică totul. Tu ai mîncat?

I-am mărturisit că sînt la mare strîmtoare și ne-am dus să mîncăm împreună. Ciobanul mi-a spus că n-are unde să doarmă și, cînd nu reușește să se aciuiască la cămin, e nevoit să-și petreacă noaptea pe o bancă în parc. I-am propus numaidecît să stea la mine și acum, cînd eu scriu, el doarme într-un colț, pe niște bulendre vechi.

Asta n-o să țină mult, pentru că s-au și apucat să demoleze casa. Am fost de cîteva ori la spațiu, dar cei de acolo încă n-au stabilit unde au să ne mute pe noi, locatarii.

21 octombrie

A trecut Korsunțev pe la mine.

— Ce faci azi?

— De dimineață mă duc la cercul tinerilor corespondenți, de acolo la bibliotecă, iar diseară am cursuri și seminare. Asta-i tot.

— Cu crăpelnița cum stai ?

— Nicicum.

— Ce să mă fac cu tine, mă, lua-te-ar naiba ! Ascultă aici. Mi-a venit un unchi din provincie, un tip foarte amuzant. Vrei să luăm masa cu el ? Să știi că dacă nu bei votcă, se supără.

— Păi, nu-s obișnuit.

— Nu-i nimic, o să te obișnuiești. Haidem.

Cînd am ajuns la hotel Korsunțev m-a prezentat unui bărbat foarte gras, cu ochii bulbucăți și cu răsufierea gîfîitoare :

— Unchiule Peresvet, l-am adus pe prietenul meu ca să fie mai vesel la masă. Rogu-te numai, diavol bătrîn, să nu torni prea mult în el, că îndată începe cu predicile ideologice.

— Foarte bine că l-ai adus, a încuviințat unchiul Peresvet. Lux a-ntîia ! Dar votcă știe să bea ?

— Îl înveți tu.

— Mai încape vorbă ! Lux a-ntîia ! Și acum, hai la birt.

La birt, ne-au servit mîncare și votcă. Unchiul Peresvet avea într-adevăr haz. Descînta fiecare pahărel. Cum golea unul, se mîngîia pe burtă și glăsuia :

— Deie Domnul să nu fie cel din urmă din scurta noastră viață.

Își umplea din nou paharul, îl ridica în mînă și-l privea în zare, apoi îl dădea pe gît și rostea :

— Puțin s-a zbatut bătrînică într-ale hoțului brațe dibace...

La al treilea pahar, a dat-o pe franțuzește :

— Ne pa lontam se zbate la viei fam dan le men etudie de bandit.

În clipa aceea ne-au adus pește și unchiul Peresvet a găsit cu cale să-l întîmpine :

— Păstrugă, suflete ! Lux a-ntîia !

Eu am băut patru pahărele cu votcă și, simțind că amețesc, am spus că mă dau bătut.

— Uite, asta nu mai e lux a-ntîia ! a bombănit unchiul Peresvet și m-a silit să mai golesc un pahărel.

După ce am isprăvit cu peștele, Korsunțev a venit cu o propunere :

— Acuma ar merge grozav niște bere cu un purcoi de raci.

Unchiul Peresvet a trîntit încîntat cu pumnul în masă.

— Slavă Domnului, aud și eu o vorbă de bărbat ! Haidem la berărie !

Am stat o mulțime la berărie, ascultînd cîntece. Nici nu mai știu cîtă bere s-a băut și cîți raci s-au mîncat. Pînă la urmă, mi s-a făcut rău și-am adormit cu capul pe masă. Au încercat ei să mă trezească, dar s-au lăsat păgubași. Cînd m-am trezit — larmă de glasuri, strigăte, înjurături, mutre de bețivi, și totul plutea în fum de țigară. Văzînd că am făcut ochi, mi-au și turnat bere. Korsunțev și unchiul Peresvet discutau cu aprindere :

— Pușkin e mai mare.

— Lermontov mai profund.

— Versul lui Pușkin e mai pur.

— Al lui Lermontov, mai liber.

— Pușkin se citește mai ușor.

— Iar Lermontov... a început Korsunțev, dar, spre spaima mea, a căzut grămadă pe dușumea.

— Puțin s-a zbatut bătrînica... a declarat unchiul. Acuma o să trebuiască să luăm o birjă.

L-am tîrît amîndoi pe Korsunțev pînă în stradă și unchiul a început să răcnească :

— Centaure ! Centaure !

Pesemne că birjarii l-au înțeles pentru că au venit mai mulți din toate părțile. L-au suit pe Korsunțev în trăsură și am pornit.

Pe drum, eu am șters putina și drept acasă m-am oprit.

30 octombrie

M-am întîlnit cu ciobanul și ne-am dus împreună la cămin să o căutăm pe Vera — fata care a vîndut biletele de cinema ca să-mi dea să mă-nînc. Stau două într-o cameră cam goală, dar curată. Pe pereți — niște poze. Pe cine-l găsim acolo ? Pe Korsunțev ! L-am privit cu oarecare neîncredere și, ca și mai înainte, invidiam felul lui de a fi.

Se discuta despre căsătorie.

Vera, de colo :

— Bine c-ai venit, Riabțev, că mi s-a urît de-atîta barbologie ! Azi avem un fel de serată.

— Discuția continuă, a decretat Korsunțev. Cine mai dorește să ia cuvîntul în favoarea recunoașterii căsătoriei *de facto* ? Tu Riabțev ?

— Și despre lunologie, a adăugat o fată, căreia toți îi spuneau Céciotka.

— Explică-i, că nu știe ce-i asta, a intervenit Vera.

— Lunologia este atunci cînd cuiva îi place să suspine pe clar de lună, pricepi ? Pe scurt, chestii de amor.

— Dar principalul e căsătoria, căsătoria !... Întrerupt-o nerăbdător Korsunțev care, ca să... așa, prezida și aici. Ei, cine dorește să ia cu cuvîntul ? Pînă acum, am întors pe toate fețele problema înregistrării la starea civilă. Mai vrea cineva să prezinte și un alt aspect ?

Atunci a deschis gura un băiat care ședea cu-minte într-un colț.

— Aș vrea să lămurim o chestiune. Astă vară mergeam de-a lungul căii ferate. La un moment dat, mi-a ieșit înaintea un grup de femei cu bășmăluțe roșii și cu lăpeți pe umăr — îmi pare că lucrau la întreținerea liniei. Se apropie un măr-far. Cînd locomotiva ajunge în dreptul lor, mecanicul strigă : „Sus lelițelor, să vă duc la bărbaii voștri“. Și ele de colo : „Mai dă-i încolo de bărbai, că nu de asta ducem lipsă. Nouă bani ne trebuie !“ Trenul mergea încet și mecanicul le strigă iar : „Bine, măi, năzdrăvănie fără minte, păi cum o să trăiți voi fără bărbai ?“ „Cu bani o scoatem noi la capăt, zic ele. Ba încă mai abilită decât dac-am fi măritate“. Mecanicul le-a mai strigat ceva, dar n-am mai deslușit ce, anume, și-apoi femeile erau și ele acum prea departe de mine.

— Unde vrei s-ajungi ? au izbucnit fetele. Cam suspectă poliloghie...

— Uite, a răspuns băiatul. Vreau să spun că problema nu trebuie pusă așa cum am pus-o noi. Merită să reflectăm la cuvintele acestor femei. Dacă într-adevăr ele au nevoie de bani, și nu



de soți — ceea ce am mai auzit și în altă parte, și tot de la femei — atunci se naște întrebarea, dacă mai e nevoie de căsătorie.

Fetele au iscat o hărmălaie, de nu s-a mai auzit nimic o bucată de vreme. Într-un târziu, când s-au potolit și s-a făcut liniște, o fetișcană oacheșă și cu un puf de mustăcioară pe buză, a decretat cu voce de bas :

— Spusele antevorbitorului meu au un caracter capitular, conformist, și descompus. În orice caz, denotă o abordare neserioasă a problemei.

— Cum adică neserioasă ? s-a mirat băiatul în cauză. Dacă stabilem că nu afecțiunea sau prietenia contează, ci numai banii, înseamnă că am pus just problema.

— Desfrîul, amorul liber și scîrbavnice nopți de orgie — iată, după părerea mea, idealul pe care-l propovăduiești ! a replicat Céciotka. Asemenea concepții nu-și au locul într-un cămin studențesc.

— Lichidatorism la scară universitară ! a buciurnat fata cu mustăcioară.

— Propunerea mea privind desființarea căsătoriei nu duce nicidecum la desfrîu, le-a contrazis cu gravitate băiatul. Nu-i vorba de înregistrări, paraînregistrări, ci de cu totul altceva. Să zicem că un băiat vrea să se însoare, sau o fată vrea să se mărite. Acum te controlează dacă n-ai vreo boală venerică și-ți dă aprobare numai dacă se constată că ești sănătos.

— Despre asta chiar că n-are rost să discutăm, a protestat strîmbîndu-se fata cu mustăcioară.

— Ei, bine, a continuat băiatul, eu cred că mai e nevoie de un control : dacă vreun bărbat sau

vreo femeie se bucură la salariul sau, în genere, la banii celuilalt, statul trebuie să intervină, interzicîndu-i în mod strict să se căsătorească timp de un an, ori chiar trei. După expirarea acestui termen, persoana în cauză se va putea însura și, respectiv, mărita, dar numai cu cine va hotărî oficiul de stare civilă... Atunci n-o să mai pună în nici un fel problema banilor.

— Ce tîmpenie ! au izbucnit fetele. Țsta nu mai știe ce spune ! Ajunge ! Închide robinetul !

— Avem bomboane, sau ceva ? s-a auzit glasul Verei. Cu ce bem ceaiul ?

— Cu răbdări prăjite, a răspuns mustăcioasa. Țsta dacă nu vrei dulceața de caise.

Toată lumea a rîs cu poftă : „dulceața de caise” era o vorbă de-a lor. Cînd au adus ceaiul, am văzut că fetelor abia le ajunge ceaiul pentru esență și că-l beau chior, fără pic de zahăr (ca și mine de la o vreme). „Dulceața” era o joacă cu haz : o fată împungea cu degetul în masă, apoi îl vîra în gură, de parcă ar fi fost o linguriță de dulceață, și spunea : „Eu prefer dulceața de caise”. Alta făcea la fel și spunea : „Iar eu de fragi”. Și așa mai departe, pînă se plictiseau.

— Tu, Riabțev, ce părere ai despre căsătorie ? m-a întrebat Vera.

— Cred că esențialul nu e să te înregistrezi la starea civilă, și nici banii. Dar mai întîi aș fi curios să știu dacă vreuna dintre voi a fost măritată ?

— Ce întrebare ! Bineînțeles că nu ! a replicat mustăcioasa.

— Atunci, ce rost are să vă certați? Eu unul aș propune să rezolvați, fiecare, problema așa cum vă taie capul, să zicem într-un an, sau, mă rog, cum credeți, și abia după aceea să discutăm în adunarea generală. Atunci toată lumea va avea experiență și discuțiile vor stabili a cui experiență anume e mai apropiată de ideal.

— Și pe urmă? a întrebat Vera cu un glas ciudat.

— Nu înțeleg.

— După ce trece anul, cel care s-a plictisit, poate să divorțeze, sau cum?

— Bineînțeles. Nimeni n-are voie să-l țină pe celălalt cu de-a sila.

— Puteai s-o spui de la început. Te-am înțeles foarte bine, a bombănit Vera.

Eu însă mă tem că nu m-a înțeles nimeni.

### 1 noiembrie

Am fost la Vanka Petuhov, să mă sfătuiesc cu el ce să fac. I-am spus că în câteva zile rămân fără casă, aproape sigur, că sînt fără o lețcaie, că m-am descurcat un timp muncind la încărcarea lemnelor, dar că și asta a întărcat.

— Și gata, te-ai descurajat? a pufnit Vanka.

— Nu că m-aș fi descurajat, dar nu văd cum să ies din impas. Deocamdată, mănînc pe la cunoștințe. Am făcut cerere de cămin și bursă, dar n-am primit încă nici un răspuns. În asemenea condiții, nu te alegi decît cu dureri de cap de la cursuri.

— Dar cu viața obștească cum stai?

— Vezi tu, Vanka, m-am aprins eu. Îmi dau singur seama că am rămas în urmă, că sînt alături de drumul. În jurul meu clocotesc tot felul de activități obștești, viața însăși e mai interesantă, mi se dezvăluie, ca să spun așa, într-un chip mai profund, plin de noutate, dar... îmi lipsește energia necesară ca să mă înșurubez și eu în ea, fiindcă tot timpul mă gîndesc: ce-o să mănînc azi? M-au poreclit „băiat îndatoritor”, unde iau de la toți pe datorie pentru masă. Și mi se mai întîmplă ceva ce n-am pățit niciodată la școală: cînd iau cuvîntul într-o problemă sau alta, mă obsedează ideea că dacă vreunul dintre tinerii ăștia, cu limba parcă anume făcută pentru discuții, se apucă să mă combată, mă înțuie precis, că toate privirile mă pîndesc, abia așteptînd să fac o greșală. Acum, nu că mi-ar fi frică de ei, nu. Dimpotrivă, socot uneori că pînă la urmă îi bag eu pe toți în cofă. Numai să-mi mai vin puțin în fire...

— E foarte bine că nu-ți pierzi curajul, a spus Vanka, pe gînduri. Știi care-i nenorocirea ta? Că școala, colectivul școlar de care ai fost sudat nu s-a dovedit destul de trainic pentru a te putea sprijini în continuare. Și ai rămas descoperit. Apoi mai e și individualismul tău...

— Eu, individualist?!

— Ai uitat cu cîtă insistență pledai la școală pentru proiectele tale, nesocotind cu desăvîrșire condițiile obiective și... dialectica momentului respectiv? Poate că asta e bine într-o privință, dar vezi și tu în ce situație ai ajuns: trebuie să iei totul de la capăt. Ia spune, cum te-ai manifestat pe tărîm obștesc?

— Sînt responsabilul cercului tinerilor corespondenți — trimitem materiale la „Molodejnojio delo“.

— Nu asta, mă... tu ar trebui să te duci într-o fabrică. Ei, mai departe? Altceva?

— Altceva, nimic... Decît doar că împrumut bani de la cine se nimerește.

— Mda... a făcut Vanka. Halal muncă obștească! Ia ascultă, te pricepi la contabilitate?

— Nu prea, dar aș putea să încerc.

— Vezi, nu știi, asta-i. Lasă, vorbesc eu cu băieții. Treci pe la mine de azi într-o săptămînă.

### 3 noiembrie

Ieri, cei cu demolarea ne-au știrbit un colț din cameră și pentru că nu mi s-a repartizat încă alt spațiu, ciobanul și cu mine a trebuit să ne dibuim un culcuș. Ne-am ospătat cu salată și piftie (ciobanul zice că mai are „la ciorap“ ceva din ce-a cîștigat astă vară) și am pornit-o în căutare.

— Uite ce-i, mă, Konstantin, mi-a spus el, grav, eu încă nu știu ce fel de om ești, dar află că la noapte o să dormim la dame. Bagă de seamă: nici o vorbă porcoasă, nici un gest obscen!

— Ce, ți-ai pierdut mințile?

— Nicidecum. Anul trecut am dormit de multe ori la ele. Unele sînt tare bune la suflet: nu numai că te lasă să dormi, dar îți dau și de mîncare. Dar altceva — nimic! Ne-am înțeles!

Am rătăcit pe bulevarde pînă seara tîrziu. Iată că apar două fete sulemenite. Ciobanul — glonț la ele.

— Ei, fetelor, puteți să ne găzduiți peste noapte?

— Voi ce ne dați?

— V-am da noi, numai că n-avem ce. Și-apoi nu vrem decît să dormim.

— Hai, plimbă-te! l-a repezit una. Fi-v-ar să vă fie de nehaliți!

— Nici nu stăm de vorbă cu niște bagabonzi ca voi! i-a ținut isonul cealaltă, și au luat-o din loc.

Iată alte două.

— Ne găzduiți peste noapte, fetelor?

— Păi ce să vă facem, veniți, s-au învoit ele. Dar să bem și noi o bere.

Ciobanul le-a dat niște mărunțiș, fetele au cumpărat două sticle cu bere și ne-au dus la ele acasă. Stăteau într-o odăiță împărțită în două de un cearșaf murdar. Înăuntru trăsnea a igrasie și a săpun. De cum am intrat ciobanul și-a scos haina lui groasă, a așternut-o pe podea și s-a culcat.

— De ce nu te culci în pat, că doar pentru asta e făcut? l-a întrebat una dintre fete.

— Lasă, merge și pe jos, a mormăit el. Hai, Konstantine, culcă-te și tu.

— Păi voi la ce ați venit? s-a mirat cealaltă.

— Am venit să dormim, i-a răspuns ciobanul.

— Mă, pomanagiilor! a izbucnit cea dintîi. Și cum, pe de-a moaca?



— Ia cărați-vă, neisprăviților! s-a zborșit și cealaltă. Cu o saftea ca asta, nu mai scăpăm noi de ghinion. Hai, lăsați iordanele, că nu se prinde.

— Auzi la ei, ce șmecheri! s-a revoltat cea dintâi. Să știi că-s din ăia care fac mișto de fete.

— Nu te mai otrăvi, Tamara, a încercat cealaltă să o potolească. Arată să fie elevi. Tovarăși, nu vă fie cu supărare, dar la noi nu-i loc de soilit!

— Gata, plecăm, la ce atîta vorbă! a spus ciobanul. Credeam că sînteți fete bune, și cînd colo...

— Să te vedem bun pe tine cînd nu halești trei zile! au strigat fetele după noi în timp ce coboram scara.

Și iar am luat-o pe străzi. Într-un tîrziu, ne-am oprit lîngă un chioșc de fructe. Ciobanul s-a apucat să scormonească zăpada din spatele chioșcului. Tot scotea frunze de sub zăpadă. Deși n-aveam mănuși și mi-era frig, i-am urmat pilda. În scurt timp stînsesem un morman de frunze.

— Și-acum, culcat spate la spate și burta ți-o acoperi cu frunze, a poruncit ciobanul. Așa ne încălzim strașnic. Iar ca să adormi, spune și tu o rugăciune.

— Ce rugăciune?

— „Mie nu-mi trebuie pat, dorm aici ca legănat! Mie nu-mi trebuie pat, dorm aici ca legănat...”

Așa am și făcut și, într-adevăr, curînd m-a furat somnul.

## NEASTÎMPĂRUL CĂUTĂRILOR

17 noiembrie

De șase nopți dorm la Korsunțev, la căminul „Mojaika” — au ei un pat liber. Administratorul știe, firește, dar pentru că patul stă oricum gol, mai închide și el ochii. Acum, viața mi se pare mult mai ușoară: dacă ești înfipt, nu există să umbli nemîncat sau să n-ai unde pune capul.

Într-o singură privință îmi pare că am dat înapoi, ori că „eul” meu a sărăcit. În mine totul e clocot și neastîmpăr, și m-aș vrea un activist mult mai energic decît sînt, dar există o seamă de lucruri care mă împiedică și uite că adesea mă văd nevoit să-mi pun frîu. Și asta nu-mi stă în fire. De la o vreme mă duc aproape numai la cursul de drept sovietic, în special la secțiile de procedură și drept administrativ. Trebuie să spun că aici e cu totul altă lume decît la litere. Acolo băieții și mai cu seamă fetele au ceva burghez, într-o măsură mult mai mare decît cei de la dreptul sovietic. Poate că tocmai de aceea totul mi se pare aici mai simplu și mă simt mai la largul meu. De n-ar fi decît faptul că la litere aproape că nu vezi fete cu părul tăiat scurt, mai toate poartă coc, ceea ce, după mine, nu-i nici

igienic, și, dacă te gîndești bine, nici democratic. Într-un cuvînt, e mai mult ca sigur că voi trece definitiv la dreptul sovietic.

18 noiembrie

Ieri, la club, cercul „Gazeta vorbită” a prezentat diferite numere satirice pe teme din viața studenților noștri. A fost destul de bine, deși au ciupit cu ghiotura din „Bluza albastră”. Am hotărît să activez și eu în acest cerc și am discutat mai pe larg cu unul de-ai lor, Jorj Stremglavski.

Am aflat că formația lor se deplasează adesea în întreprinderi industriale și au în proiect spectacole la unitatea militară patronată de universitate, precum și la țară. Eu aș zice că pentru asta ar trebui să pregătească un alt program, care să fie interesant nu numai pentru studenți, dar și pentru ostași și țărani.

Jorj mi-a făcut impresia unui tip bătaios: felul de a vorbi, gesturile lui trădează o energie năvalnică, molipsitoare. L-am întrebat la ce facultate e înscris și mi-a răspuns voios:

— La toate odată! — și în clipa următoare a strigat o fată care tocmai trecea pe lângă noi: Uite-o pe Mania! Mai trăiești? Bravo! Nu te necăji, feto, trec negreșit să te văd, poate chiar azi. Ți-aduc niște cărți și o juma' de salam.

— Cum adică la toate odată? am sărit eu, în timp ce fata se depărta, dînd din cap și zîmbindu-i lui Jorj.

— Uite așa! Sînt înscris la dreptul sovietic, secția procedură, dar mă duc peste tot unde apuc. Joci șah? m-a iscodit el din senin.

— Nu prea grozav.

— Păi de ce nu ești în cercul de șah? Nu te-am văzut niciodată pe-acolo.

— Mă fac de rîs.

— Prostii. Du-te și te înscrie chiar azi. A, uite un șahist! a strigat deodată Jorj, arătîndu-mi un găligan cu căciulă pe cap, și mi-a șoptit îndată la ureche: în trecut vagabond și hoț, iar azi student. Cheștie tare, nu?

— Pe cine trebuie să-nfrunt? a întrebat găliganul, dînd mîna cu mine și cu Jorj.

— Uite, Riabtev jură că-i ageamiu, a spus Jorj trăgîndu-mi un ghiont între coaste. Minte, știu eu ce ageamiu e! a chicotit el. O să fie al doilea Bogoliubov. Îl cunosc după privire. Ia uități-vă, băieți, repede! ne-a arătat Jorj o fată care trecea. Groholskaia Klava! Anul trecut i-am tras clopotele, dar m-am lăsat păgubaș: dumneai are pretenții! Ați văzut cum s-a aprins la față cînd a dat ochii cu mine? Iar eu — sloi! Dumneai nu-mi mai adresează cuvîntul.

Am zîmbit amuzat.

— Tu singur ești o întregă gazetă vorbită. Un lucru nu pricep: ce-o să devii tu după absolvire, dacă urmezi la toate facultățile odată?

— Președinte al Comitetului Executiv Unional, poate al tribunalului revoluționar, ori minimum un ilustru poet.

— Scrii și versuri?

— Ei, asta-i! Poeziile mele apar în toate gazetele de perete. Să nu uit, băieți: poimîine, la

cinci, să vă înființați în sala de marxism. Profesorul Gurievski ține o prelegere de drept administrativ. Un barbolog fără de pereche, că nici n-ai ce alege din tot ce îndrugă. Ei, și-am hotărât să-i facem nițică muzică : cum o începe să vorbească, țin-te gălăgie. Vă poftesc să veniți și voi.

Și Jorj Stremglavski a dispărut, s-a făcut nevăzut. Trebuie să fi fost o vrăjitorie la mijloc, căci literalmente s-a volatilizat. Dacă m-ar fi arestat pentru dispariția lui Stremglavski, n-aș fi știut ce să spun în apărarea mea.

— Te fac o partidă ? m-a îmbiat găliganul cu căciulă, și ne-am duș la cercul de șah.

— E-adevărat că ai fost vagabond ? l-am întrebat eu, în timp ce așteptam să ne vină rîndul la o masă de joc.

— Fost ! mi-a răspuns fără codeală. Cinci ani am cutreierat țara — din nouă sute optsprezece pînă în nouă sute douăzeci și trei.

— Cum așa ?

— Păi, vagabonzii călătoresc aproape tot timpul. Asta-i tot farmecul — drumurile, libertatea.

— Pîn'te înhață ! am spus eu, amintindu-mi cum ciobanul și cu mine am alergat să-l prindem pe vagabondul din tren.

— Se întîmplă să te și înhațe, dar de cele mai multe ori îți dă drumul. Să nu crezi că-i ușor să te prindă. De obicei, vagabondul călătorește „la cutie”.

— La cutie ?

— Chiar așa. Unele vagoane au dedesupt niște cutii — dracu știe la ce-or fi bune. Cică foloseau pe vremuri pentru cîini. Niște cutii babane :

încap cîte trei puști. Se mai călătorea și sub locomotivă : pas de ne prinde !

— Sub locomotivă ?

— Află, băiatule, că locomotiva are dedesubt un burlan — nu-i cunosc rostul. Uite, acolo ne cuibăream. Te făceai negru cum e coșarul, să mori de rîs...

— Și din ce trăiați, din cerșit ?

— Cerșit, pe naiba ! a pufnit într-un rîs copilăresc fostul vagabond. Numai aia mici umblă cu cerșitul, cîntînd din gură, ori din linguri. Cei mai mulți — cu mangleala.

— Și asta ți s-a întîmplat și ție ?

— Ba bine că nu : numai din mangu am trăit toți anii aia.

— Nu te-a prins niciodată ?

— Nici așa nu se poate. Dar vagabondul are o deviză : manglește, dar te păzește ! De aia nici nu-i gâbjește prea des — mai mult pe „vederiști” îi înhață.

— Asta ce mai e ?

— Cei care operează „la vedere”. Mai toți — plevușcă, ori novici fără-de experiență. Vagabonzii nu-i au de loc la inimă de „vederiști”. Unui șuț adevărat nu-i place niciodată treaba „la vedere”, că dacă pică, îi bagă mesa pe toți : razii, case de corecție, mereu te umflă și te duce la raion. Iar acolo — dă-i cu morala și cu muștrului, de-ți vine rău.

— Țștia fură din buzunarul omului ?

— Da, șuții prăduiesc buzunarele. Alții mangleșc „din fugă” — înhață și tuleo ! Și mai sînt și alte șpiluri. Vara, trenurile au ferestrele deschise. Înainte să se dea semnalul de plecare, un



puști se suie pe umerii altuia și-n clipa când pornește trenul, încearcă să apuce ceva din bagajele de pe polița de sus : valiză, tașcă, ce o fi... Și pricepi matală, trenul n-o să oprească pentru un geamantan.

— Nemaipomenit ! m-am minunat eu. Vorbești cu atîta seninătate. Nu te apasă amintirile astea ?

— De loc. M-a ispitit întotdeauna libertatea, posibilitatea de a vedea alte orașe, altă lume... Lîngă Tașkent era o peșteră unde trăiau vreo șase sute de copii vagabonzi. O întreagă organizație, cu rînduiri, cu legile ei. Legi respectate cu sfințenie. Dar nici o lege nu te obliga să trăiești în peșteră. Vrei, te duci, nu vrei, pleci, nu te ține nimeni. Uite de ce mi-a fost dragă viața asta și de ce amintirile astea îmi încălzesc inima...

— Și nu-ți vine s-o iei de la capăt ?

— Alte vremuri... Azi nu mai e foamete, transportul s-a normalizat, paza în trenuri e mult mai riguroasă. Și-apoi, uite ce găligan m-am făcut. Trebuie să mă țin de carte. Vreau să devin judecător. După părerea mea, de cele mai multe ori, justiția procedează greșit. O infracțiune trebuie abordată psihologic : cum de-a ajuns făptașul în situația respectivă și ce anume condiții trebuie să i se creeze pentru a apuca cu dragă inimă și fără dificultăți pe un alt drum în viață ? Uite, s-a eliberat colo o masă. Hai să te fac un mat ! Bun jocul de șah, îți dezvoltă capacitățile intelectuale.

Ne-am așezat, dar cu toată lauda lui că mă bate, partida s-a încheiat remiză. Amîndoi am rămas pe tablă numai cu regele. E un jucător tenace și gîndeste mult fiecare mutare. Trebuie să mai joc cu el. Între altele mi-a spus că-l cheamă Senea Piciughin.

La noi, la cămin, avem pereți groși, dar dacă e gălăgie mare, se aude, aproape tot. De cîteva zile am observat că, uneori, seara răzbat din încăperea alăturată niște țipete de femeie. La început nu le luam în seamă, pînă într-o zi, cînd am intrat cu toții la gînduri. Și ori de cîte ori începea din nou, amuțeam și stăteam cu urechea la pîndă.

Alături, în camera nr. 251 stă un student înșurat, cu copil. Pe ușa lor scrie : Fam. Petrov. L-am întîlnit de multe ori pe coridor — un tip negricios, cam ursuz, cu ochelari. Nevastă-sa e înaltă și slabă : trece pe coridor furișîndu-se pe lîngă pereți, de parcă s-ar teme să nu stingherească pe cineva, ori ar dori să nu fie văzută. Pe Petrov l-am mai zărit prin sălile de curs și pe la seminare, dar pe ea — nicăieri.

L-am întrebat de multe ori pe Korsunțev ce-i cu țipetele astea și el se mulțumea să ridice din umeri. Pînă la urmă m-a lămurit vecinul meu de pat :

— O omoară-n bătai, asta-i.

— Păi tu de unde știi ?

— Am văzut cu ochii mei. Treceam o dată pe culoar. Ușa lor era deschisă. Ea stătea într-un colț lipită de perete. El și-a făcut vînt din celălalt colț și jap ! — a pocnit-o drept în față. Femeia n-a spus nici pîs.

— Atunci, de unde vin țipetele ?

— O fi țipînd numai atunci cînd e ușa închisă.

— Nu pricep : cum de-ai văzut toată scena și n-ai sărit s-o aperi ?

— N-am apucat, fiindcă el a și trântit ușa. Altfel, nu stăteam eu cu mâinile-n sîn, n-ai grijă.

— Eu, în locul tău, deschideam ușa și-l somam să înceteze.

— Ei, asta-i... La noi nu se obișnuiește să dai buzna peste altul.

— Și dacă omoară pe cineva?

— Mă rog, dacă e vorba de o crimă...

— După părerea mea, asta-i ceva mai grav decât o crimă.

Aici, discuția s-a încheiat, dar eu mi-am jurat în gând să nu las lucrurile așa. Am așteptat să vina Korsunțev și atunci m-am adresat lui și celorlalți colegi de cameră, după cum urmează:

— Uite ce-i, tovarăși, la câțiva pași de noi un student își maltratează soția, ba pot spune că o omoară în bătai. De ce? Habar n-am. Știți poate voi și nu spuneți?

— Stai, Kostka, m-a întrerupt Korsunțev. În primul rînd ce rost are tonul ăsta oficial? În al doilea rînd ești pornit, ceea ce nu se cade între prieteni. Așa că te rog să vorbești mai calm și mai simplu.

— Fie, am să vorbesc mai calm și mai simplu. Înțelegeți și voi, cred, că nu putem lăsa lucrurile așa și că se impune să intervenim.

— Am fi intervenit noi mai de mult, dacă ne permitea regulamentul căminului, a precizat Korsunțev. Dar află, Riabțev, că la noi nu e îngăduit nici să treci pragul unei camere, fără încuviințarea respectivului locatar, necum să te amesteci în viața lui. În felul acesta se asigură un anumit echilibru, și liniștea fiecăruia. Închipuiește-ți că lui cutărica nu i-ar conveni că tu te scoli la șase dimineața,

și-ar veni aici, la noi, să protesteze. Bineînțeles, l-ai trimite la toți dracii, este?

— Nu te supăra, din moment ce în camera vecină e snopită în bătai femeia aceea înaltă și slabă, mai poți tu vorbi de echilibru și liniște? Eu, unul, dacă o mai aud o dată țipînd mă duc și-l fac pe ala arșice. Atunci să vezi liniște și echilibru!

— Nu uita că tu nu ești aici decât un musafir, mi-a retezat-o Korsunțev, ori, mai bine zis, unul care stă în cămin pe blat. Te previn, deci, că orice ieșire de-a ta, cu scandal, ba și cu bataie pe deasupra, s-ar sfîrși cam prost pentru tine, adică o să-ți faci vînt din cămin. Nu uita de asemenea că aici nu ești la școală și nici acasă, la tine. La școală, cînd casteai pe cineva, nu pățeai nimic, iar dacă-l atingeai pe unul la tine acasă, oricum nu riscai să te evacueze.

Eu, de colo, sarcastic:

— Ce-i asta, Korsunțev, defensivă psihologică?

— Spune-i cum vrei. Cred mai curînd că o manifestare a instinctului de conservare.

— Duc eu cu Riabțev ardem vreo două la Petrov! a sărit pe neașteptate karelianul mărunțel de pe patul din colț.

— Dacă ești gogoman, du-te! s-a înclădat Korsunțev. Ce ai mă, Riabțev, că tu veșnic ești cu capsă pusă? Zău dacă știu de ce-mi pierd timpul cu tine. Te-am dus într-o casă ca să-ți umpli burta — ai făcut scandal. Ți-am aranjat unde să dormi — vrei să-ți tai craca de sub picioare. La urma urmelor e stupid!

— Riabțev! a izbucnit aprins karelianul, închipuindu-și peșemne cum o să-l cotonogim pe

Petrov. Tu dai la el falca dreaptă, eu dai falca stîngă și el nu poate fugi ! Bun !

— Strașnic ! a încheiat Korsunțev. Dar vă previn că eu n-o să țin nici cu voi, nici cu Petrov.

— Păi de partea cui ai să fii ? l-am întrebat ironic.

— De partea regulamentului din cămin, a rostit Korsunțev.

### 23 noiembrie

Cum eram dator vîndut la toți și cum omul trebuie totuși să mănînce, m-am hotărît să o caut pe Silva. Mă durea să apelez la ea, doar mă leagă atîtea amintiri de fata asta. Mi-au spus că e în sala de disecție. Mă duceam înțîia oară acolo și încă de la intrare m-a trăsît un miros greu și greșos. Am întrebat pe una dintre fetele în halat alb care tot umblau încoace și încolo, unde aș putea să găsesc pe Silfida Dubinina. Mi-a răspuns că lucrează la un cadavru. Neavînd încotro, mi-am astupat nasul și am intrat în sală, dar după o clipă m-am văzut nevoit să iau mîna de la nas, căci un iz dulceag și oribil mi-a umplut gura.

Pe fiecare masă zăcea cîte un cadavru ciopîrțit. În jur se îngrămădeau profesori și studenți (mai ales studenți) în halate albe. O fată ședea instalată comod pe un scaun și studia un cadavru singuratic, consultînd o carte. Ceva mai încolo, cîteva fete spintecau spinarea altui cadavru. Nefiind obișnuit, îmi făcea rău să mă uit la toate astea. Și mai era și mirosul... Dar după ce a trecut prima impresie,

m-a izbit atmosfera de lucru și seriozitatea care domneau aici. Sala de disecții mi-a apărut dintr-odată ca un furnicar și m-am simțit prost să stau fără treabă.

Tocmai chibzuiau cum să dau de Silva, cînd o văd apropiindu-se în fugă de mine, cu nu știu ce cuțitaș în mîna.

— Ce-i, Vladlen, zice, treci la noi, la medicină ?

— Nu, am treabă cu tine.

— Atunci, hai să stăm de vorbă în vestiar. Să știi însă că aici aerul e mai bun. Dar stai un pic, azi mi-a picat un cadavru splendid — ușor și fără grăsime. Nu vrei să te uiți ?

— Nu, nu, altădată, m-am grăbit eu să ies în vestiar, simțind că iar mi se face greață (pesemne de foame)). Și-apoi, cum poate un cadavru să fie splendid ?

— Păi, sînt cadavre fel și fel. Dacă-ți pică unul intrat în descompunere, e un chin, fiindcă se încurcă țesuturile. Iar asta al meu e proaspăt.

— Ascultă, ție nu ți se face greață ?

— Uneori. Mai ales dacă mă aplec prea aproape. Dar asta-i știință și știința trebuie să cerceteze totul. Cînd ne-a adus înțîia oară aici, profesorul ne-a spus : „Închipuiți-vă că nu pătrundeți într-o sală plină cu cadavre, ci într-o grădină peste care trandafirii și magnoliile își revarsă miresmele îmbătătoare. Din punct de vedere biologic, cadavrele și florile sînt deopotrivă părți ale aceleiași materii, care este unică“. L-am ascultat — și am trecut hopul. Ba la o adică, aș zice că în laboratoarele de la facultatea de chimie miroase mai rău. Și dacă facem abstracție de miros, aici te afli la hota-



rele cunoașterii corpului omenesc — cum spune profesorul. În general, m-am obișnuit și sînt convinsă că și tu te-ai obișnui repede. Un singur lucru e prost: aici, fetele se deprind cu fumatul. Eu am avut destulă voință și-am trecut hopul fără ajutorul țigării. Bravo mie, nu?

— Ești tare, zău... am spus eu. Eram în vestiar și-mi trecuse greața. Bănuiesc că mi-a făcut rău nu numai mirosul, dar și vederea atîtor cadavre. Am o rugămintă, Silva.

— Ce rugămintă? a spus ea, cu gîndul în altă parte. A, nu vrei să vizitezi muzeul nostru? Am studiat miologia și osteologia, așa că te inițiez pe loc.

Fără să aștepte răspunsul, m-a luat de mîină și m-a tras la muzeu. Aici, în niște cutii de sticlă, erau expuse tot felul de oase.

— Uite a început Silva cu însuflețire. *Ăsta-i os temporale* — osul tîmplei. E groaznic de complicat. La noi se spune în glumă că sinucigașii își trag un glonț în tîmplă anume ca să sfarme osul ăsta, atît de afurisit e. Iar cel de colo, aflat pe osul sferoid de la baza craniului — vezi, e un os care seamănă cu o șa, „șeaua turcească” așa-i și zice, și pe el se află hipofiza. Creierul nu se vede aici, dar te asigur că fiecare om are creier. Ei, bine, mă crezi că hipofiza asta de pe șaua turcească reglează creșterea? Dacă o să-ți se lungească deodată brațele pînă la pămînt, ori o să-ți crească nasul de un metru, să știi că hipofiza e de vină. Mai sînt și alte oase complicate...

I-am curmat avîntul:

— Gata, Silva, pentru azi ajunge...

— Cum, nu vrei să vezi mușchii și nervii? m-a ispitit Silva cu aceeași însuflețire. Sînt în sala de colo. Haidem. Aici se văd nervii faciali — sînt groaznic de încâlciți și tare greu de învățat. Aici vedem mușchii afumați — seamănă cu niște șunci, de asta le și zice așa...

— Ptiu! Isprăvește! E destul pentru început. Mi-a trecut și pofta de mîncare, așa că nu mai am nevoie de bani. Află că pentru asta am venit — să-mi dai împrumut patruzeți de copeici pentru masă.

— Dar sensibil mai ești! Lasă, cum ieși la aer îți trece. Ia puțină zăpadă între dinți. Cît despre bani, pot să-ți dau și o rublă. Vino oricînd ai nevoie, dacă n-am eu, iau de la fete, nu există să nu găsim.

Am străbătut curtea scuipînd de mama focului gustul dulceag dinăuntru — nu mă ierta și pace. Pînă la urmă însă, foamea a biruit și m-am dus să mînc.

25 noiembrie

De cînd am văzut sala de disecție, privesc cu alți ochi facultatea de litere, ba chiar și pe cea de drept. Azi am fost la litere, la un seminar, și mă voi strădui să aștern aici cît mai amănunțit impresiile mele, în vederea unei comparații cu sala de disecție. Înainte vreme, pereții albi de o austeritate științifică, cu ferestrele enorme, îmi impuneau teribil și mă făceau să sorb fiecare cuvînt al pro-

fesorului. Dar vraja noutății a trecut și acum am ochi și pentru detalii.

Se prezenta un referat despre Esenin. Referenta era cam peltică și numai cei din primele rînduri înțelegeau ce spune. S-a strigat de cîteva ori : „Mai clar !“, dar degeaba. Studenții erau îmbrăcați pestrîi. Unul, bunăoară, purta o cămașă neagră, cu un guler mare, alb. Celor care se găsesc așa li se spune filfizoni. Un altul ședea cu cojocul pe el — lui nu-i era cald. În schimb, vecinul său se deschiasse și la cămașă : asta se topea de căldură. Fetele se întreceau să fie cît mai arătoase. Pe la mijlocul referatului, a intrat ca o vijelie pe ușă un student ars de soare, cu nas acvilin și cu ochelari. Întîi și întîi și-a cerut scuze, apoi s-a așezat, a încercat șapca în carouri a vecinului, a zîmbit, a bătut pe umăr o fată care ședea alături de el, și-a scos caietul de notițe, și-a suflat nasul — toate acestea dintr-o dată. Ba a apucat să se și iscălească în registrul de prezență. Pe urmă s-a petrecut o adevărată scenă de gelozie. În dreptul năsosului, de cealaltă parte a intervalului dintre pupitre, ședea o brunețică cu o fustă scurtă. Năsosul, tot foindu-se pe locul lui, de-i scînteiau lentilele ochelarilor, mîngîia părul unei alte vecine — o fată bălăioară care chicotea. Nemaiputînd răbda pe-semne una ca asta, brunețica s-a mutat alături de năsos, s-a lipit de umărul lui și a început să-i șoptească ceva. Bălăioara s-a supărat și și-a porgorît nasul în pupitru. Mai apoi a întins binișor mîna și i-a șterpelit năsosului șapca de lîngă el, ascunzînd-o sub servietă. Am urmărit amuzat scena și n-am mai ascultat referatul.

În trei zile am încropit o gazetă vorbită și-am prezentat-o ieri la unitatea militară patronată de facultate. Credeam că n-o să iasă nimic și cînd colo a mers strună. Toată lumea era veselă. Cel mai mult ne-a făcut să rîdem Jorj Stremglavski. În tramvai, la fiecare colț de stradă, sărea în picioare și încerca să răzbată spre ieșire, strigînd în gura mare că a văzut o fată cunoscută.

— Păi ce, cunoști tot orașul ? s-a enervat pînă la urmă Lena, una dintre fetele noastre.

— Gelozia, bat-o vina ! a murmurat Jorj drept răspuns, și noi toți am izbucnit în rîs. Lena s-a făcut roșie ca un steag și l-a repezit numaidecît.

— Dacă ar fi vreo fată geloasă din pricina ta, nu i-ar ajunge toată gelozia din lume, chiar dac-ar începe-o încă de pe băncile facultății. Crede-mă, pe un nestatornic și un flusturatic ca tine nu-l ia nimeni în serios.

— Eu, nestatornic ? a strigat Jorj de-a răsunat tramvaiul. Și mai ai obrazul s-o spui, tu, după care sînt mort de trei luni și nici nu mă iei în seamă ?

— Cum adică „ești mort“ de trei luni, cînd abia săptămîna trecută te-ai jurat că nu poți trăi fără mine ? s-a revoltat pianista noastră.

De data asta n-au rîs numai „gazetiștii“, ci tot tramvaiul, ticsit pînă la refuz. Jorj nici pome-neală să se piardă cu firea :

— De, fraților ! Ce vină am eu dacă-mi plac fetele ? După toate sînt mort, pe onoarea mea !

— Asta să i-o spui lui mutu! a bubuit vocea de bas a lui Kalighin, mandolinistul din formația noastră. Cu adevărat nu iubești decât una singură. Las-că știi eu?

— Poftim, spune! Pe care! l-a provocat Jorj.

— Pe Dubinina, din anul întâi de la medicină! a rostit flegmatic mandolinistul, și Jorj s-a fîstîcit pe dată. Și-a venit el repede în fire, dar eu am rămas trăsnit: Silva?! Putea să fie la mijloc și o potrivire de nume, dar nu știu de ce am fost sigur din capul locului că e vorba de ea. Totuși, nu îndrăzneam să întreb.

Îl auzeam pe Jorj:

— Te înșeli. Are urechile stacojii, pesemne că i-au degerat cîndva. Spuneți și voi, tovarăși, s-a adresat el întregului tramvai. Poți să iubești cu adevărat o fată cu urechile stacojii?

— Nu vrei să-ți prezint una cu urechile vineții, spune, Jorj? l-a înțepat Lenocika. În schimb, recită minunat din Esenin.

— Mersi, nu se simte nevoia, i-a retezat-o Jorj. Gata, am ajuns, fraților! ne-a vestit el pe neașteptate, și am coborît din tramvai.

În timpul spectacolului, care mergea șnur, am prins un moment potrivit și l-am întrebat pe Stremglavski, între patru ochi:

— Spune-mi, mă, de care Dubinina e vorba? Dubinina, și mai cum?

— Cum adică? a gîfîit Stremglavski, care lepăda mutra lui Chamberlain, ca să se grimeze într-un moș din cei care umblă cu panorama prin bîlciuri. Ce te interesează?

— Mă interesează.

— Acum ți-ai găsit să discutăm? a icnit el cu ciudă, căznindu-se să-și prindă o barbă albă. Du-nia. Așa o cheamă, dacă vrei să știi. Ce, o cunoști?

— Deci ea e, Silfida, am făcut eu nepăsător. Am fost colegi de școală și o cunosc bine. E-adevărat că între tine și ea...

— Aș, minciuni! a protestat Jorj, dar vedeai cît de colo că e tulburat. Tu de ce nu te machiezi? Urmează cupletele tale.

Am cîntat cupletele fără pic de suflet — simteam că mă apasă ceva. Dar militarii ne-au primit cu multă căldură.

29 noiembrie

Azi am așteptat-o pe Silva vreun sfert de ceas la ieșire — n-aveam nici un chef să intru în sala de disecție. Se întuneca. Ningeă mărunț. Prin față se plimba înainte și înapoi o pereche și i-am văzut cum s-au sărutat după colțul clădirii. „Au și găsit unde!“ am pufnit eu în gînd. În clipa aceea a apărut Silva. I-am spus bună seara și am întrebat-o fără nici o introducere:

— Silfida, te rog să-mi spui: Cunoști pe unul Jorj Stremglavski?

— Desigur, cine nu-l cunoaște? E un tip foarte amuzant și răzbate peste tot.

— Învață la toate facultățile odată, am bombănit eu. Ce poate să iasă din el?



— Asta e grozav ! a rîs Silva. Vine și la noi, în sala de disecție, dar nu stă degeaba, face treabă. Un profesor a vrut să-l dea afară, dar ți-ai găsit.

— Și... tu vorbești cu el ?

— Vai ce cuvînt vulgar auzi, dacă „vorbesc” cu el ! Ce-ți veni să te exprimi astfel.

— Nu umbla cu cioara vopsită, m-am înfuriat eu. Înțelegi foarte bine ce vreau să știu. Nu te mai lega de expresii.

— În primul rînd ce e cu tonul ăsta ? a spus Silva, și am simțit cum s-a încordat toată și o penibilă linie de demarcație s-a întins între noi. Cine ți-a dat dreptul să-mi vorbești așa ? Sînt proprietatea ta, sau ce ? Cam întreci măsura, dragul meu Vladlen !

— Iar tu te eschivezi. De ce nu yrei să răspunzi limpede : Stremglavski înseamnă ceva pentru tine, da ori ba ?

— Refuz să răspund la asemenea întrebări ! a rostit Silva cu mîndrie.

— Aha, va să zică înseamnă ! Am luat notă.

— De ce te preocupă asta ? m-a întrebat Silva. La urma urmelor, e o nerușinare din partea ta. Încep să cred că ești bolnav. Spune, cu căminul cum ai aranjat-o.

— Aranjat pe naiba ! am mîrlit eu, și am plecat.

Cîte n-am vrut să-i povestesc ! Mă gîndeam că mă voi putea duce oricînd la ea să-i cer un sfat, o părere, dar dacă a ajuns să-mi vorbească astfel, noi doi nu vom găsi niciodată un limbaj comun.

În treacăt fie zis, Stremglavski minte că Silva are urechile degerate. Azi m-am uitat cu atenție. Are niște urechi mici, trandafirii, și nicidecum sta-cojii. Bănuiesc că a spus-o dinadins, ca să-i ză-pacească pe ceilalți.

Silva s-a supărat pesemne, dar n-am ce să-i fac : dacă vrea să se întâlnească cu Stremglavski, n-are decît să se întâlnească sănătoasă. Numai că pe mine nu mă mai vede. Chiar mîine o s-o caut pe Vera.

## POVESTEA VEREI

30 noiembrie

Vera e o fată descurcăreță, dar are candoarea unei școlărițe. Mai deunăzi a venit să o vadă o mătușă, de undeva din Ucraina și i-a adus o mulțime de mâncare. Vera a dat un ospăț, invitând o prietenă, pe Niurka Koșkina, și pe mine. Cum stăteam noi și înfulecam, cad cu ochii pe harta Chinei, prinsă pe perete.

— Ești documentată asupra evenimentelor din China ?

— Te cred ! mi-a răspuns Vera. Amîndouă sîntem documentate. Cu China am avut noi două o întreagă poveste.

— Dă-i drumul !

— Să nu-i spui ! a sărit Niurka.

— De ce să nu-i spun ? E o chestie veche și n-o să se supere nimeni. Uite cum a fost. Într-o vreme, Niurka și cu mine intram pe blat la un cinematograf ținut de un burju, unde-l cunoșteam pe administrator. Adică, nu-l cunoșteam, dar nu contează, fiindcă pînă la urmă tot am făcut cunoștință...

— Lasă asta, a întrerupt-o Niurka. Mai bine povestește-i cum am vrut noi două s-o întindem în China.

— Stai s-o iau de la capăt. Află, Riabțev, că anul trecut noi eram încă niște toante, dornice de aventuri.

— Și-acum ?

— Acum sîntem pățite. Ei, care va să zică administratorul ăla...

— Știi, Kosteia, a intervenit Niurka, avea un năsoi uite-așa...

— Mai taci din gură, măi fată, că dacă mă tot întreruși, nu isprăvesc nici pînă mîine dimineată. Uitam să spun că ea și cu mine tocmai fuseserăm la Ajutorul Roșu Internațional și ne-am rugat să ne trimită în China, în ajutorul lui Sun-Iat-sen. Cei de acolo ne-au cam luat în balon, dar pentru că nici noi nu ne lăsam, ne-au spus categoric să terminăm întîi facultatea. Foarte jignite, am legat cartea la gard un timp și ne făceam veacul la cinematograf... Ne dădea întotdeauna locuri în lojă și ședeam amîndouă acolo ca niște cucoane, ronțaind ciocolată.

— De unde ciocolată ? m-am mirat eu.

Vera :

— Să-i spun ?

Niurka :

— Dacă ai început, zi-i înainte...

— Ciocolata o găseam de cum intram în lojă, ne aștepta acolo. Și-o mîncam fără să stăm pe gînduri. Într-o seară, ședeam noi așa, cu ochii la film, cînd ne pomenim cu cineva că intră în lojă și se așază în spatele nostru. „Ce înseamnă asta ?” mă întorc eu către Niurka, și deodată acel cineva prinde glas : „Duduștele n-au de ce se teme, că nu le pap. Sînt băiat bun. Și mămica îmi spune mereu : „Tu ești bun ca pîinea caldă !”

„Mămica cui?” întreb. El, de colo : „Mămica mea proprie, Glikeria Fedulievna”. Ne-a pufnit râsul pe amîndouă. El, dă-i înainte : „Și nu numai ea, toți care mă cunosc spun că-s un băiat de zahăr...” Când s-a aprins lumina în sală am văzut că „băiatul” e gras ca un porc — pe puțin trei sute de kile — și șade pe două scaune. Ni s-a părut atît de comic, încît după ce s-a stins iar lumina, mai mult am râs, decît ne-am uitat la film. La drept vorbind, am priceput din prima clipă că tipul vrea să facă cunoștința cu noi și că are intenții dubioase. Dar, cum eram supărate că nu ne-au lăsat într-adevăr să plecăm în China, nu l-am repezit. Și-apoi, tipul era într-adevăr amuzant, chit că era Two-step“.

— „Two-step”, ce-i aia ?

— E... e o meteahną urîtă pe care Niurka și cu mine o aveam încă din școală, ca și patima aventurilor, și de care nu ne dezvărasem pînă anul trecut. Unui bărbat prima întîi noi îi ziceam „Henry”. Un „Henry” trebuia să fie înainte de toate frumos, elegant și manierat. Unul mai de mîna a doua, adică așa și așa, era „Two-Step”. Astuia nu-i pretindeam eleganță, nici măcar să fie pieptănat gigea, cu cărare... ci doar să știe să facă conversație și nu să înjure la fiecare pas. În coadă era tipul „Top”. Chiar dacă se îmbrăca șic, vezi de la o poștă că-i un „Top”.

— Parcă ați fi niște gîscuțe burgheze, nu studente sovietice.

— Eh, toate astea se petreceau anul trecut, cînd abia intrasem la facultate. Și dacă ai de gînd să ne mai bombănești mult, nu-ți mai povestesc nimic. Va să zică, grăsunul era un „Two-Step”.

După ce se sfîrșește filmul, zice : „Vreți să vedeți ce splendid conduc mașina ?” Noi : „Vrem”. Muream de curiozitate să-l văd cum se urcă în mașină : n-o sfărîmă sub el ? ! Ieșim în stradă, ajungem într-o piață și tipul se urcă într-o mașină cu cîte o dungă galbenă în părți. Zice : Suiți-vă și voi. Niurka a dat să urce, dar de astă dată am oprit-o. Atunci, Two-Step ne-a strigat : Veniți și mîine la cinema să vă arăt niște scamatorii formidabile ! Și-a plecat. Venim acasă, adică aici, la cămin, și o iau pe Niurka la refec, că de ce a vrut să se urce în mașină.

— Ba nu-i adevărat. Ai sărit cu gura pe mine nu din cauza automobilului, ci pentru că aveam mînușile rupte.

— Nu contează, fie și pîntru mînuși. Știu doar că am discutat mult în seara aceea dacă automobilul este sau nu în contradicție cu linia ideologică. Nici una dintre noi nu mersese cu mașina și o plimbare ne tenta grozav. „În definitiv, ce poate să ne facă ? zice Niurka. Mie nu mi-e frică de el, și dacă ne mai invită, eu accept”. Ne-am culcat, fără să fi luat o hotărîre. La vreo două zile, ne ducem iar la cinema. Administratorul ne conduce în lojă. Nu zici că Two-Step se lăfăia acolo pe două scaune ? ! Cu el mai era unul roșcovan și plin de pistru, care vorbea stîlcit rusește. Cînd l-am întrebat pe grăsan cine-i individul, ne-a spus că-i „translatorul” lui. La început am crezut că e un fel de servitor, fiindcă grăsanul îl trimitea mereu la bufet, ba după ciocolată, ba după citronadă. Am bătut amîndouă trei sticle de citronadă. Translatorul a mai adus, dar n-am mai putut să ne atingem de ea și bunătate de citronadă a rămas



acolo, în lojă. Pe urmă am ieșit în aceeași piață și Two-Step ne-a întrebat: „Ce ziceți, azi facem o plimbare?” M-a cuprins o îndrăzneală surprinzătoare și am sărit în mașină. Niurka, hop și ea. Mașina îijjj, a pornit. Am mers mult, încît am înghețat. Two-Step spune: „Și-acum, să mergem undeva să ne încălzim”. Și ne-a dus la un local.

— Măi fetelor, toante mai sînteți. Cum de nu v-ați dat seama că grăsanul e nepman, iar „translatorul” un spion sau cine știe ce agent. Ce mă miră e faptul că v-ați purtat ca niște puștoaice, cînd se știe că oricine intră în facultate, devine om serios.

— Ne era ciudă că nu ne-au lăsat să plecăm în China, asta e. La local ne-au adus vin fiert, ca să ne încălzim. Cînd să duc paharul la gură, bag de seamă că „Translatorul” se sușotește cu chelnerii. „Dacă le mai șoptește ceva, zic, plecăm imediat”. Two-Step ne spune cu un aer misterios: „Nu trebuie să i-o luați în nume de rău. În timpul revoluției, a pierdut în Rusia, douăzeci și șapte de fii, fiice, nepoți, mătuși, fără să mai pun la socoteală și pruncii. Asta i-a cam zdruncinat mințile și de atunci îi caută mereu”. În aceeași clipă, Translatorul a dat ochii peste cap și a început să lăcrimeze. „Tot nu poți să uiți, bătrîne?” îl întrebă Two-Step. „Nu pot, icnește celălalt. Cum mi-aduc aminte, mă apucă burta”. Și l-a înecat plînsul.

— Țștia își băteau joc de voi! am exclamat.

— Firește, vroiau să ne aiurească! mi-a confirmat Vera. Dar totul era atît de comic! „Te vād tare îndurerat, suflete, zice Two-Step. Ți-ar trebui un calmant. Ei, tovarăși din sindicatul

alimentației publice, serviți-l repede pe dumnealui cu niște picături de valeriană. Și fiindcă tot aduceți, dați-ne și nouă cîte o porție. Au adus la masă o mulțime de sticle, fel de fel. Pe mine mă apucase din senin o veselie fără margini și nu-mi mai păsa de nimic.

— Pur și simplu te-ai îmbătat, i-a trîntit-o Niurka.

— Cu ce era să mă îmbăt?

— Cu vin fiert. Am văzut imediat că te-ai amestit.

— Poate că tu ai văzut, dar eu nu-mi dădeam seama... Totuși, n-am mai vrut să beau, am sărit în picioare și-am smucit-o pe Niurka de mîna, să plecăm. Translatorul s-a îngălbenit deodată și s-a răsturnat în scaun, cu răsuflarea tăiată. „Uite ce-ați făcut!” ne-a dojenit Two Step. Bietul de el, cînd v-a văzut și-a adus aminte de fetele lui. Mai ales dumneata, a arătat el spre mine... i-amintești de una din ele... Stai, cum o cheamă? Agrafiona?” „Bakutriana”, a hîrîit Translatorul, rostogolindu-și ochii într-un fel care îți făcea groază. Am fost impresionată și mi-am zis să mai stau puțin, pînă-și vine în fire. Cum m-am așezat, parcă s-a simțit mai bine. „Șapte am avut, a gemut Translatorul. Șapte fete, care de care mai frumoasă... Și toate de-o seamă...” „Cum le chema?” l-a întrebat Niurka, plină de milă. „Pe cea mai frumoasă, Bakutriana, apoi venea Cordelia, Gauderilia, Regana și Nasturția. Iar pe me-zine... la care țineam ca la ochii din cap... dragele tatii... le chema Șeherezada și Sapega.

Eu :

— Ai o memorie !

Vera :

— Țin minte tot ce s-a întâmplat atunci, de parcă aş vedea pe un ecran... „Şeherezadocika, a continuat Two-Step, se juca cu cerul, Cordelia învăţa să joace biliard, Regana făcea călărie, Bakutrianiei îi plăcea să bea. Şi pentru că dumneata eşti leită Bakutriană, să bem în amintirea ei acest calmant !” Am băut cu toţii nişte vin dulce şi grăsanul i-a spus : „Acum, bătrîne, e musai să povesteşti despre mătuşa Columbaria. Şi pe ea a pierdut-o în timpul revoluţiei, ne-a lămurit Two-Step. „Oh, mătuşa Columbaria ! Era o femeie extraordinară ! De când e lumea nu s-a pomenit o mătuşă ca ea ! Închipuţi-vă că primea o sută douăzeci şi două de raţii pe tichet ! Şi jumătate — s-a pus el iar pe bocit — mi le dădea mie, scumpului ei nepoţel”. „Dar tu cum o răsplăteai ?” l-a întrebat sever Two-Step. „I-aduceam pastile de mentă, a scîncit Translatorul. Bătrîna era moartă fără ele. Şi nu uitaţi că pe atunci nu se găsea uneori nici zaharină, dară-mi-te pastile de mentă. Eu însă îi făceam rost, nu există !” „De unde îi făceai rost ? l-a luat şi mai din scurt Two-Step. „Le furam de la farmacie, a mărturisit Translatorul, lăsînd ochii în pămînt. „Prin urmare, jefuiai avutul obştesc !” s-a încruntat Two-Step. „Da, în schimb făceam focul la farmacie cu lemnele mele !” a scîncit Translatorul. „Şi de ce se prăpădea mătuşa Columbaria după pastile de mentă ? a vrut să ştie Two-Step. Ce gusturi fisticii !” „Ba nu-i fisticuiu de loc, a smiorcăit Translatorul în chip de protest. Biata de ea era veşnic chinuită de sete. «Eu parcă am în cerul gurii, pustiul Niagara», mi se plîngea mătuşa

Columbaria. Să bem un pahar de şampanie de sufletul răposatei”. „Mă rog, nu-s contra, dar mă surprinde că ai trecut-o în rîndul răposatilor, a mormăit Two-Step. Eu unul cred că trebuie să fie în viaţă”. Şi uite aşa, cu bancuri dintr-astea ne-au tot îmbiat la băutură, pînă ce Niurka şi cu mine ne-am făcut criţă şi vedeam totul ca prin ceaţă. Atunci ne-au dus nu ştiu unde. În schimb, de dimineaţă, m-am trezit colea, în patul ăsta. Eram îmbrăcată şi aveam o broşă prinsă de bluză. Fetele mă bîrliau la cap, că de unde am broşa, dar ce să le spun, cînd nici eu singură nu ştiam. Totul s-ar fi încheiat aici, dar fetele ne-au povestit că noaptea, cînd ne-am întors la cămin, Niurka şi cu mine am făcut tîmbălău pe coridor. Şi se jurau că nu mint. Iar cînd a apărut unul din cei trei din comisia de judecată, am strigat în gura mare : „Barem o dată să ne facem şi noi de cap !” De ruşine, am întins-o de la cămin, hotărîte să nu ne mai întoarcem. Băteam străzile fără rost, în neştire. Colac peste pupăză, cînd am dat pe la Universitate, ne-a luat în primire secretara organizaţiei de la secţia noastră (stă tot aici, în cămin şi ea) : „Unde v-aţi cherchelit aşa, fetelor ? Bravo, frumos vă stă !” Noi, să intrăm în pămînt, nu alta. Haidem înapoi, pe stradă. Am hoinărit aşa pînă seara, şi seara, unde să ne ducem ? La cinema ! Two-Step şi Translatorul stăteau de vorbă cu administratorul. Cînd ne-au văzut, au început să rîdă. „Vreţi să plecaţi cu noi în China ?” ne-a întrebat Two-Step. Pesemne că în ajun, fără să ne dăm seama, le povestisem totul. Ei, întîi am spus că nici nu ne gîndim, dar pe urmă ne-am

învoit. Și nu zici că ne-am dus cîteși patru la gară?! Pînă să vină Translatorul cu biletele, Niurka și cu mine ne-am dus la toaletă. Cum mergeam noi așa, ne iese în cale un mecanic de locomotivă care o cunoaște pe Niurka...

— Și tata e tot mecanic, a intervenit Niurka în chip de lămurire, de-aia mă cunosc mecanicii.

— Bun, a continuat Vera. Mecanicul numai ce-o întreabă: „Unde pleci, Niurka?” „Plec în China cu prietena mea”, își dă drumul la gură Niurka. „În delegație?” „Nu”. „Atunci, cum?” „Am fugit amîndouă de la cămin”. „Stai binișor, zice mecanicul. Ceva nu-i în regulă. Ia haideți voi cu mine!” Ne-a dus la secția mecanicilor — erau o mulțime acolo și toți smoliți ca niște draci — și numai ce ne spune: „Ia uitați-vă la ele, fraților, Zvînturatele astea două au de gînd s-o șteargă în China. Și-aoum, deșertați-vă sacul!” Noi am spus doar că nu vrem să ne mai întoarcem la cămin, încolo n-am suflat o vorbă. „Aflați că vi s-a înfundat, zice mecanicul, nu plecați nicăieri! Vă expediez înapoi la cămin în doi timpi și trei mișcări. Noi o țineam morțiș că nici nu ne gîndim să ne întoarcem la cămin. „Dacă-i așa, se posomorăște mecanicul, schimbăm macazul. Maslov, fii cu ochii pe ele.” A plecat și la vreo cinci minute s-a întors însoțit de un tinerel cu pistol la cingătoare și cu trese verzi pe umăr. „Tu ești de la G.P.U.-ul feroviar, face mecanicul, și răspunzi de fetele astea. Și pentru că nu ești de serviciu le duci rapid la cămin și mi-aduci hîrtie de la administrator, cum că le-ai predat în stare bună și fără lipsă. Dacă încearcă să fugă, tragi”. Nouă ne-a înghețat inima de frică. Nici nu-mi mai simțeam mîinile și picioa-

rele. Niurka însă le-a spus cu destul curaj: „Noi sîntem studente la drept, bursiere amîndouă, și știm că dumneata răspunzi de viața noastră și că n-ai voie să tragi în noi”. Toți au început să rîdă și militarul ne-a liniștit: „Fie, n-o să trag, dar și voi, fetelor, să-mi ascultați ordinele, așa cum ați asculta de comandantul vostru de grupă, ori de tovarășul Budionni în persoană. Înainte marș!” La cămin, administratorul a convocat pe cei trei din comisia obștească de judecată. „E adevărat că nu vreți să mai stați la cămin?” ne-a întrebat comisia. Am răspuns într-un glas că nu vrem. Dar peste noapte ne-au adus și ne-au instalat chiar în camera asta. La facultate, toți știau de peripețiile noastre și atunci Niurka și cu mine ne-am spus că nu se mai poate și e musai să ne luăm vaea.

— Nu înțeleg de ce; mi-am arătat eu nedumerirea.

— Păi nici așa! s-a bosumflat Vera. Ajunsesem de rîsul lumii. Ne-au făcut chiar și un cuplet:

*Au vrut să plece-n China  
Două studente tam-nisam  
Dar-întîmplarea, bat-o vina  
Au ajuns.. la restaurant.*

Am rîs.

— Vezi, și tu rîzi! și-a urmat Vera vorba. Nouă însă nu ne ardea de rîs, crede-mă. Așa că am fugit.

— Unde?

— Am găsit o gazdă în mahalaua „Greaznaia Sloboda”.

— Și mai departe?



— Un timp, n-am călcat pe la facultate, dar pînă la urmă tot a trebuit să ne ducem, ca să luăm bursa. Colegele de cameră s-au strîns numaidecît în jurul nostru. Și pe semne una din ele s-a ținut după noi la plecare, fiindcă a doua zi dimineața ne-am pomenit cu un întreg tribunal la domiciliu. Ne-au luat în niște focuri! Ba că nu participăm la activitățile obștești, ba că nu sîntem demne să ne numim studenți, ba că e vremea să ne dezbatăm de toate metehnele astea mic-burgheze. Totul n-a făcut decît să ne îndîrjească și mai rău. Dar iată că un băiat a reușit să găsească niște cuvinte care ne-au tulburat pînă-n adîncul inimii. Ne-a spus că deși noi două am greșit prin purtarea noastră, asta înseamnă s-avem mereu această greșală înaintea ochilor. „Voi v-ați dat seama, zice, că ceea ce s-a petrecut cu voi e dezgustător și acum vreți să vă pedepsiți singure. E o atitudine autocritică pe deplin justă față de propriile greșeli. Dar de aici nu rezultă că trebuie să fugiți de oameni, purtîndu-vă greșelile în cîrcă, așa cum face o țarancă cu merele ei, atunci cînd vede un milițian. Greșeala voastră ar fi fost dată de mult uitării, dar voi înșivă ați împiedicat acest lucru”. „Cum adică?” am întrebat. „Prin purtarea voastră. De pildă, fuga de la cămin. Așa, se înțelege, iar s-au stîrnit vorbe, comentariile: cum? de ce? unde sînt? ce fac? Dacă ați fi privit lucrurile rațional, ați fi rămas la cămin și nimeni n-ar fi pomenit de cele întîmplate”. Băiatul asta ne-a demonstrat cu o logică de fier că nu trebuia să plecăm, încît ne-am convins singure să ne întoarcem la cămin.

— Și n-ați pățit nimic?

— Nimic. Doar comisia de judecată ne-a pus în vedere că la o nouă ispravă putem să ne luăm adio de la cămin și bursă.

— Foarte just! În timp ce atîția studenți dorm naiba știe pe unde, două zvînturatrice ca voi se țin de prostii. Eu unul vă dădeam afară definitiv.

— Asta e un fel de a vorbi, a rostit Vera. Nu uita cîteam îndurat noi. Gazda noastră ne tot pisa că vrea să ne facă cunoștință „cu niște cavaleri foarte cumsecade și plini de bani”, și noi ne dădeam foarte bine seama că riscăm să pășim pe un drum greșit. Uneori, noaptea, ne furișam în cămin și boceam pe coridor. O dată s-a întîmplat de-am bocit așa pînă dimineața. De toante ce eram, ne-am gîndit la un moment dat să ne facem „din principiu” femeii de stradă, dar cînd ne-am întors la cămin, toată ceața asta s-a risipit. Iar cînd ne luau în zeflema, noi rîdeam cel mai tare. Și cu asta, s-a isprăvit!

## PROBLEMA VIETII PERSONALE A ALTUIA

*1 decembrie*

A ieșit o întreagă dandana la cămin și mi se pare că n-o să mai pot dormi aici.

Uite cum a fost. Astă seară, când toți se întorseră de la cursuri, auzim din nou prin perete niște țipete sfîșietoare.

Am sărit din pat și i-am spus karelianului :

— Waima, hai cu mine ! —

— Măi băieți, mai bine nu vă duceți, a căutat Korsunțev să ne oprească.

Waima însă și pusese mîna pe o perie cu coadă pentru dușumele. Ne-am dus.

Ciocănesc la ușa lui Petrov. În odaie se face brusc tăcere și o voce de bărbat întreabă :

— Cine-i ?

— Vecinii dumneavoastră.

— Și ce doriți ? întreabă vocea, și aud cum Petrov se apropie și se postează în spatele ușii.

— Ce-i cu țipetele astea ?

— Nu-i treaba voastră. Ce vă privește ?

— Uite că ne privește. Dacă mai aud țipete, chem miliția.

— Care ești acolo, în definitiv și la urma urmei ? face Petrov, dînd ușa la o parte. Aș vrea

să știu și eu, ce-i maniera asta ? Orice animal să dea buzna și să-ți comande la tine în casă ?

— La bot, la bot, Riabțev ! mi-a șoptit Waima din spate, scoțînd peria înainte ca pe o sulită.

Eu :

— Termină cu chestiunile astea, tovarășe Petrov, dacă nu vrei să ai neplăceri.

— Să vedem care dintre noi o să aibă neplăceri ! a pufnit Petrov. Mă duc la administrator să întreb cine ești, că parcă nu ți-am mai văzut mutra prin cămin.

A dat să se repeadă pe coridor, dar Waima i-a pus peria în cale. Din pricina întunericului, Petrov n-a văzut și a venit în nas.

— Aha, mi-ai spart ochelarii ! mîrșia el, bîj-bîind cu mîinile pe podea. Bine... bine...

S-a ridicat de jos și a pornit-o în fugă pe coridor. Abia atunci i-am văzut pe toți băieții din camera noastră, cum cască gura la noi. În aceeași clipă a apărut în ușă și soția lui Petrov, deși pînă atunci se ferise să dea ochii cu noi.

— De ce vă băgați acolo unde nu vă fierbe oala, de ce ? ne-a spus ea cu lacrimi în glas. Numai voi mai lipseați !

— Tovarășă, i-am răspuns eu, dumneata, ca studentă conștientă, trebuie să-ți exerciți drepturile și să nu permiți soțului dumitale să... te snopească în bătai.

— Mai duceți-vă dracului cu toții ! ne-a repezit femeia și mi-a trîntit ușa în nas.

— Ei, ce ispravă ai făcut ? m-a ironizat Korsunțev. Nevastă-sa o să spună că nu-i nimic adevărat și picați prost cu toții.

Administratorul a venit într-un suflet pe coridor. Petrov bîjbîia ca un orbete în urma lui, strigînd :

— Aştia au dat buzna la mine !

A trebuit să mă duc la birou pentru lămuriri. Abia m-am întors. Mi-au pus în vedere să plec din cămin chiar mîine dimineată. Colac peste pupăză, Petrov m-a ameninţat că mă dă în judecată.

Korsunţev nu doarme. S-a întors cu spatele şi nu vrea să stea de vorbă cu mine. Dă-l dracului ! M-a dezamăgit.

*3 decembrie*

Acum îmi scriu jurnalul într-altă parte — sînt la cămin la Vanka Petuhov. Cum nu-i nici un pat liber, dorm pe jos. Fireşte, i-am povestit lui Vanka tot ce s-a întîmplat la „Mojaica“.

— Că te-ai amestecat în treaba asta urîţă, nu-i rău, zice. Ai procedat just. Rău e că nu reuşeşti să-ţi găseşti o bază stabilă, şi asta dăunează asupra condiţiei tale sociale. În concluzie, zbate-te să rezolvi cît mai repede cu căminul. Doar şi de aici poate să te zboare.

Vecin de pat cu Vanka e unul cu care el se ceartă mereu, poreclit „Buhai“. Buhai e înscris şi el tot la institutul economic, dar mi se pare că mai mult se gîndeşte la musculatura lui, decît la economia ţării. În orice caz, eu nu l-am văzut niciodată cu o carte în mînă. În schimb, în fiecare dimineată se împăunează cu bicepsii lui faţă de întreaga cameră.

— Dacă mă pun la ambiţie, zice, l-arunc pe acoperiş pe oricare dintre voi.

— Şi ce dovedeşti ? l-a împuns Vanka.

— Tocmai asta !

Buhai are o meteahnă : hodoronc-tronc, pome-neşte de prinţul Umballa — o fi citit despre el într-o carte, ori poate că l-a văzut la cinema. Despre orice fleac ar fi vorba, hop şi el cu „prinţul“. Şi dintre verbe, se pare că nu cunoaşte decît unul singur : „a trage“. De pildă, dacă-l întrebi dimineata, în timp ce e ocupat cu gimnastica :

— Ce faci, Buhaiule ?

El răspunde negreşit :

— Nu vezi ? Trag ! şi adaugă îndată : Ia gineală ce muşchi ! Ca prinţul Umballa !

Unii l-au şi poreclit „prinţul Umballa“.

Celălalt vecin de pat al lui Vanka e un fost partizan. Umblă veşnic cu o „budionovkă“ pe cap şi cînd intră pe uşă o netezeşte frumos şi o agaţă grijuliu în cui. Un tip tăcut din cale afară — nu-i scoţi vorba din gură nici cu cleştele — şi, după cîte văd eu, ne cam dispreţuieşte pe toţi. De fapt, nu înţeleg de ce se ţine atît de mîndru ? Dacă era la o adică, luam şi eu parte la războiul civil, dar, spre ghinionul meu, n-a fost să fie. O singură dată l-am auzit deschizînd gura şi a spus ceva care-l caracterizează destul de bine. Eu, Vanka şi cu el mergeam pe stradă. Întîlneam la tot pasul burjui şi burjuice, care mai de care mai împopoţonat şi mai îmbuibat. La un colţ, partizanul s-a oprit în loc şi ochii i-au scăpărat :

— Eh, să am o mitralieră !

Vanka s-a încruntat :



— Tu nu gîndești dialectic. Mitralierele n-au ce căuta în viața pașnică.

Partizantul a înghițit în sec și-a amuțit. Ciudat pare că deși om de aproape treizeci de ani, deci mult mai mare ca noi, partizantul ia aminte la ce spune Vanka. De altfel, și la fabrică am băgat de seamă că vorba lui Vanka e luată în considerație și de oameni mult mai în vîrstă. Din toată camera, aș zice că numai Buhaiul îl nesocotește pe Vanka.

Acum, pe lîngă cursurile de la institut, Vanka studiază volumul întîi din „Capitalul”. Am citit și eu cîteva pagini de pe la mijloc. E foarte interesant, dar cam anevoie de pătruns.

#### 5 decembrie

Nu s-a împlinit nici o săptămîină de cînd stau la Vanka, la cămin, și am fost martor la o scenă foarte interesantă. Buhai vine de obicei noaptea tîrziu și băieții îl cam iau pe sus :

— Cum fu văcuța, Buhăiaș, tată, murgă ori negruță ?

Buhai înjură, dar băieții îl necăjesc și mai rău, făcînd comentarii deșucheate despre însușirile presupusei sale drăguțe. În general însă, toată povestea era privită destul de ușuratic. Iată însă că astă seară, după ce s-a tot sușotit cu Partizantul vreo cîteva zile în șir, Vanka a stat de l-a așteptat. Tîrziu, cînd Buhai a intrat pe ușă, l-a și luat în primire :

— Ia ascultă, amice, n-ai impresia că... te ții cam cu prea multe muieri ?

— Multe, puține — mă privește ! Tragi de mine parc-ai fi de la miliție.

— Fraților, nu s-a lăsat Vanka, asemenea chestii nu privesc numai miliția, ci și pe noi toți, nu, ce ziceți ?

Un băiat a spus că la un alt cămin l-au dat afară pe unul pentru că a încercat să violeze o femeie de serviciu.

— Ei, vedeți ? Prin urmare, nu numai miliția poate să intervină în treburile astea.

— Păi tu cine te crezi, mă, prințul Umballa ? a izbucnit Buhai, congestionîndu-se la față. Cînd ți-o trage una peste smiorcăitoare o să-ți piară cheful să te bagi unde nu-ți fierbe oala !

— Află, frățioare, că pe mine nu mă sperie bicepsii tăi, i-a retezat-o Vanka. Pe scurt, băieți, dumnealui are anumite trebușoare la activ. Sînteți de acord să discutăm despre ele ?

Buhai a sărit din pat, și-a tras pantalonii pe el și a ieșit ca din praștie.

— Deocamdată, văd că i-a pierit cheful ! a rîs Vanka. Și acum, la culcare, băieți ! Lăsăm asta pentru altădată, cînd avem liber a doua zi, că atunci n-o mai tulește el.

Ceva mai tîrziu, ieșind pe coridor, mă pomenesc cu Buhai.

— Tu pari băiat de treabă, zice. Și te rog să-i spui prietenului tău că dacă s-apucă să mă judece, îi succesc capul de-a-ndoaselea. Mai spune-i că pe mine nu mă sperie cu rivorverul. O face pe prințul Umballa, auzi ! Un comsol prăpădit !

— Mai bine lasă-l în pace, zic, ascultă sfatul meu prietenesc. Eu îl știu de mult : asta te omoară și nici nu clipește.

— Lasă, vedem noi care pe care! scrișnește Buhai. Tu spune-i din partea mea...

Zicînd acestea, a înșfăcat un vătrai uitat într-un colț și l-a răsucit ca pe o mlădiță de soc.

— Văzuși?

— Da, și?

— Tu spune-i că așa o să pățească și el.

După discuția asta, l-am întrebat pe Vanka:

— Ce-a făcut Buhai, de ai de gînd să-l judeci?

— Seducer studentele. Era aici o fată tare simpatcă, de la facultatea muncitorească. Ei bine, golanul ăsta i-a trîntit un copil și acum se face că nici n-o cunoaște. Fata e singură, nu primește nici un ajutor și mai are și copil. Pe el n-ai cum să-l pui să plătească pensie alimentară, fiindcă din bursa pe care o primește de la stat nu se pot face rețineri; totuși, trebuie să găsim o cale ca să punem capăt ticăloșiilor pe care le săvîrșește. Mai ales că pentru el asta-i un fel de sport. Am aflat că într-un an de zile, de cînd a intrat la institut, a și trăit cu trei.

— Mă mir, doar individul e gimnast și eu știam că la sportivi energia sexuală se transformă într-o altă energie, utilă în activitatea lor.

— Așa am crezut și eu, dar pesemne că nu la toți e la fel.

10 decembrie

Buhai a primit azi o vizită. Musafirul ședea cu spatele la mine și nu l-am recunoscut la început. A stat o mulțime. Aveai impresia că se sfătuiesc

amîndoi. Pe urmă a venit Vanka însoțit de o fată. Cum a văzut-o, Buhai i-a spus musafirului:

— Mergem, nu?

— Domol, l-a oprit Vanka. Avem ceva de discutat.

— Cu tine nici nu stau de vorbă! a scuturat Buhai din cap.

Vanka i-a aținut calea.

— Chiar dacă nu vrei, tot o să discutăm. Stai jos că nu-i prea comod să discuți în picioare.

În clipa aceea, musafirul a întors capul: era Korsunțev. S-a făcut că nu mă cunoaște.

— Du-te dracului! a urlat Buhaiul, încercînd să răzbească spre ușă.

N-a fost chip, căci i s-a pus și Partizantul în cale.

— Stai jos c-o pățești și mai rău!

— De ce face ăsta pe prințul Umballa, tovarăși? a apelat Buhai la toți cei din jur. Numai miliția poate să tragă așa de om. Ce vor ăștia cu mine?

— Nimic deosebit, a rostit Vanka. Stai jos și ascultă.

Fata care venise cu Vanka a sărit în picioare.

— Nu pot, nu pot! a șoptit ea. Lăsați-mă să plec.

Nimeni nu a încercat s-o oprească și s-a dus.

— Uite ce este, a continuat Vanka. Toți din camera noastră te acuză că nu ai o purtare tovarășească față de nevestele tale. N-am să citez fapte — le cunoști mai bine decît mine. Vreau doar să-ți atrag atenția că ești obligat să răspunzi, într-un fel sau altul, la întrebările noastre. Spu-

ne-ne, te rog, consideri conduita ta normală și demnă de un student proletar ?

În locul lui a răspuns Korsunțev, altminteri pe un ton foarte politic :

— Deși sînt străin aici, mă simt dator să intervin. Spuneți-mi, vă rog, tovarăși, la dumneavoastră e îngăduit să te amesteci în viața particulară a altuia ? După mine unul, asta e ca și cînd i-ai băga mîna în buzunar.

— Dumnealui cine-i, avocatul tău ? s-a întors Vanka spre Buhai. Tu n-ai gură ?

— Întîi să vorbească el, a prins glas Buhai, că după aia va trag și eu o cuvîntare.

— Fie ! a zîmbit Vanka. Apărarea are cuvîntul !

— Frumos tratați un tovarăș care împarte camera cu voi ! a început Korsunțev. Ironia nu-i încă o dovadă. Aș dori să amintesc acestui marxist — și a arătat spre Vanka — un pasaj din operele lui Friedrich Engels, bineînțeles, dacă le-a citit. În „Principiile comunismului” se spune clar că legătura dintre cele două sexe e o legătură pur personală, care privește numai persoanele interesate, fără ca societatea să aibă vreun cuvînt de spus. Găesc că Engels are perfectă dreptate : etica sănătoasă, marxistă, nici nu poate aprecia altfel lucrurile. În asemenea cazuri, orice amestec constituie o manifestare tipic mic-burgheză. Da, a urmat el, arătînd spre Buhai, lui Grigori i se poate reproșa că nu plătește pensia alimentară. Dar judecați și dumneavoastră, de unde să plătească ? Știți cu toții că e orfan...

— Un biet orfan !.. a suspinat Vanka.

— Degeaba, dragi tovarăși. Aceste ironii in calificabile nu mă vor face să-mi pierd cumpătul.

Așadar, e limpede : nu are de unde plăti pensie alimentară. Atunci, ce rost mai are toată discuția ? Etica comunistă precizează în mod expres că asta privește numai pe cei doi.

— Ai terminat ? l-a întrebat Vanka.

— Deocamdată.

— Numai pe cei doi ?

— Numai pe cei doi.

Vanka și-a înfipt deodată pumnii în solduri :

— Și dacă, să zicem, sînt cinci ?

— De unde cinci ? a urlat Buhai.

— Știi să socotești pe degete ? Fii atent. Tu. Vezi ? Îți dau întîietate ! Sonia care a fost adineauri aici — doi la mîna. Copilul Soniei — trei la mîna. Dar de Alexeeva și de Kliughina ai uitat ? Deci, în total, cinci.

Korsunțev s-a cam zăpăcit, dar și-a recăpătat repede stăpînirea de sine.

— Oricum, eu nu pot să concep un asemenea amestec în viața altuia. Dacă socotești că a fost încălcată legea sovietică, trebuie să vă adresați justiției. Atari acte de imixtiune nu pot decît să dăuneze relațiilor dintre tovarăși, să creeze o atmosferă încordată în întregul cămin.

— Ascultă, amice, a replicat Vanka, nici nu-ți dai seama cum te contrazici. Care va să zică, ești împotriva oricărui amestec în treburile altuia, adevarat ?

— Categorie.

— Atunci, tu de ce te amesteci ? Vii nu se știe de unde, te bagi în discuție, îți arogi rolul de avocat — asta ce e, nu-i amestec ?



— Ia-o din loc, ți-o spun cu binișorul, a rostit pe neașteptate Partizantul, punându-i lui Korsunțev mâna pe umăr. Ne descurcăm noi și fără tine.

Korsunțev a dat să răspundă, dar după ce și-a rotit privirea prin încăpere, a înțeles pesemne că nu se bucură de simpatia nimănui. Și-a luat repede paltonul și șapca și a ieșit.

— Unul s-a dat bătut, a râs Vanka. Cît despre tine, draguță, îți venim noi repede de hac!

Buhai s-a înroșit ca un rac, a lăsat ochii în pământ și a desfăcut brațele a neputință.

— Tu singur nu ești în stare să ne ții piept, fiindcă ți-e limba împiedicată. Tovarăși, am o propunere. Să-l punem să ne promită aici, pe loc: unu — că atîta timp cît stă în cămin se lasă de aventuri galante; doi — că o să-i dea soției sale, cu care are un copil, cinci ruble pe lună din bursă. Mai mult n-avem ce-i face. Numai în aceste condiții poate rămîne mai departe în cămin. Dacă nu-i convine, n-are decît să plece. Altfel, vom lua măsuri. De acord, tovarăși?

Toți au încuviințat.

— Dacă-mi puneți sula-n coastă, promit, n-am încotro, a bombănit Buhai, apoi s-a îmbrăcat și a ieșit.

— Asta face studențimea noastră de rușine, a spus Vanka. Iată ce se cheamă spirit mic-burghez.

— Cum adică? mi-am arătat eu nedumerirea.

— Păi, cum să-i zic altfel? Spiritul mic-burghez e atunci cînd cantitatea este confundată cu calitatea. E o stagnare a creșterii lăuntrice. La Buhai, bicepsii se dezvoltă în detrimentul orizontului intelectual.

## ROMANTISMUL ȘI VIAȚA

15 decembrie

Cînd trăiești ca mine, fără să ai nu zic locuință, dar nici măcar unde să pui capul, și de dimineată te tot întrebi pe cine mai ciupești de biștari pentru masă, atunci nu prea ți-e gîndul la ceva într-adevăr serios. Și cu toate astea, în jurul tău se petrec lucruri la care ar merita să reflectezi.

Cunosc tot mai mulți oameni și cu unii dintre ei se întîmplă niște istorii cum nici în romane nu găsești. Dar întrucît, după părerea mea, în orice lucru esențialul este principalitatea, doar unele din aceste cazuri mă interesează.

În prezent este foarte discutată și controversată problema romantismului. Romantismul se întîlnește mai ales în literatură, e ceva care-l face pe om să se desprindă parcă de pămînt, să nu mai știe ce se petrece în jurul lui — dar absolut nimic — încît rostul vieții devine numai ceea ce socoate el eroic și înălțător. Unii susțin că ar exista romantism și în viața de toate zilele, dar deocamdată nu prea înțeleg cum vine asta. Bănuiesc că o atare părere trebuie interpretată în sensul că putem descoperi frumosul și eroicul și în mediul înconjurător, și nu numai în visurile despre eroism și fapte nobile.

Ce să fac dacă mediul meu înconjurător nu-i de loc frumos, ba mai degrabă mohorât și foarte greu de suportat? De exemplu, să dormi pe o bancă, pe stradă — ce frumusețe e în asta?! Sau să zaci la bibliotecă de dimineața pînă seara, de înțepenești pe scaun, căzîndu-te să-ți torni în cap tot ce citești! Sau prelegerile — deși unele sînt interesante. Cît despre seminare, ce să spun — majoritatea băieților și fetelor abia dacă leagă două-trei vorbe la orele de seminar!

Acum se vorbește mult despre un poet celebru, care se ține de beții și scandaluri. I-am citit poeziile. Mie nu mi-au plăcut. Scrie mai mult despre el, de parcă n-ar mai exista și altceva pe lume. De ce n-ar scrie, de exemplu, despre Volhovstroi. Cîștigă o grămadă de bani, pe care-i face praf cu chefurile. Mai bine se ducea la Volhovstroi — șantierul i-ar fi inspirat o operă de valoare. În orice caz, așa mă taie pe mine capul, pentru că acolo la Volhovstroi, cred că există acel romantism al cotidianului.

Sau uite, Zoia Travnikova, pe care noi o porecleam la școală „Zoia-cea-neagră”. Am înțilit-o pe stradă — n-a reușit să intre la nici o facultate și nici servicii nu are. La școală îi era mai mult gîndul la morți, dar viața a strîns-o în chingi și i-a scos gîrgăunii din cap. A slăbit rău de tot și aleargă toată ziua prin oraș, căutînd de lucru. Mi-a dat și mie niște versuri de-ale ei, care nu s-bune de nimic, bineînțeles, dar ea spune că a exprimat în ele tot ce simte. Iată-le:

*Sfîrșit! Sîntem la linia fatală.*

*După acest hotar, ce e, ce vom găsi?*

*Păream atît de plictisiți de școală,  
Atît de-avizi de alte bucurii!  
Noi școlii îi vom spune azi adio.  
Adio chipuri, oameni, ne despărțim acum.  
Dar tot ce-n noi e astăzi bun și viu  
E atît de ușor să-l pierzi pe noul drum!  
Studii, facultate — buchie moartă  
Devin acestea toate pentru acel  
Ce bate în zadar la a vieții poartă  
Ce-n viața asta nu-și găsește un țel.  
Veți exclama: poeta-i descompusă!  
Mi-e deznădejdea-n vers? Posibil. Și apoi,  
Poate doar eu m-am oprit răpusă.  
Poate veți merge înainte — voi?  
Dar știu — și alții, roși de îndoială  
Stau la neagra vieților răsruce  
Și se întrebă temători, cu sfială;  
Unde să meargă, încotro s-o apuce?*

16 decembrie

Cu Partizanul se petrec lucruri ciudate. Mi-a făcut impresia unui om scump la vorbă, serios și foarte preocupat. Cînd colo, aseară a venit beat și ne-a trîntit un discurs în lege, din care eu n-am priceput o iotă. Ne-a vorbit cam așa:

— Vă credeți cu toții oameni dintr-o bucată, niște tineri model, comsomoliști energici, constructori și așa mai departe? Pe naiba! Sînteți niște ticăloși. Și aflați că cel mai ticălos dintre toți sînt eu. Dacă ați ști un anumit lucru despre mine, mi-ați da dreptate. Dar n-aveți cum să-l știți! Ce sînteți voi? Niște burți pe două picioare — un fel

de lighioane dintr-o specie nouă, un fenomen fiziologic...

Vanka Petuhov a încercat să-l potolească. Zădarnic. Partizantul ținea morțiș să spună tot ce avea de spus și, fiind voinic, nu era chip să te pui cu el. L-am lăsat să-și facă damblaua.

— Există pe lume mișei și păcătoși, răcnea Partizantul. Ei bine, mișelul mișeilor și păcătosul păcătoșilor sînt eu. Dar păzea! Vă știu eu pe toți! Cu mine nu vă merge! Pe burjui i-aș curăța cu o mitralieră, iar cu voi, socoteala e simplă: la menajerie! Îmi spune unul azi la cantină: eu sînt biolog. Știu foarte bine ce-i biologia, numai că ăla nu era biolog, ci bi-tontolog, adică de două ori tont. Și voi la fel sînteți niște... bi-tontologi!

Unul s-a ridicat de pe pat și i-a spus:

— Isprăvește, Partizanule, că te legăm burduf și te ducem la administrație. Scurt!

La asta, Vanka Petuhov a reacționat într-un fel care m-a surprins: a luat băiatul de o parte și l-a rugat să-i dea pace, să-și verse omul năduful. E de necrezut din partea lui Vanka! S-o fi speriat? El?

Iar Partizantul răcnea mai departe:

— Că sînt mișel și păcătos, e puțin spus... Sînt un criminal... E o crimă ce-am făcut cu conștiința mea. Un glonț mi-a găurit scăfirliă, bașca altă rană, bașca două împunsături de baionetă, dar... Asta nu vă privește pe voi, scumpii mei ticăloși. Adică, am vrut să spun că asta nu înseamnă nimic din punctul de vedere al revoluției mondiale. Apă! Dați-mi puțină apă că acuși vă...

Și a scos la iveală un *Colt*. Bineînțeles, i s-a dat apă numaidecît. Partizantul a pus pistolul la

loc în buzunar, și-a plimbat privirea peste chipurile noastre și a spus încetișor:

— Și dacă ea... își pierde mințile? Ce-o să fie? Se răstoarnă lumea pe dos?

Într-un târziu, cînd am izbutit să-l potolim și l-a pălit somnul, l-am întrebat pe Vanka:

— Crezi că e vreo fată la mijloc?

Vanka a ridicat din umeri.

— Habar n-am. Bănuiesc c-a fost o criză: din pricina rănii de la cap.

— Ce-ar fi să-i luăm pistolul?

— Lasă. După un somn bun își revine. Acum mai bine să-i dăm pace, că se trezește.

Acum, cînd scriu aceste rînduri, Partizantul s-a întors cu fața la mine. Cît pe ce să-mi scape un strigăt:

— Stă cu ochii deschiși și se uită la mine.

Am așteptat: n-a fost nimic. Știu că unii așa dorm — cu ochii deschiși.

17 decembrie

Deocamdată n-aș putea să spun dacă întîlnirea cu Silva m-a bucurat sau m-a indispus. Ținea morțiș să știe unde și cum stău, așa că am fost nevoit să o duc la cămin. În cameră nu era nimeni.

— Va să zică, aici stai. Nici la noi nu e mai grozav. Bine că-i curat, că la unii — eu vin aici la cineva — parcă e grajd, ori cocină de porci. Te apucă mirarea că niște studenți, oameni civilizați, pot trăi într-o asemenea mizerie.



— La cine vii tu aici ? am întrebat. Nu cumva la Jorj Stremglavski ?

— Ce mă tot plictisești cu Jorj ? s-a înfuriat Silva. Eu te-am văzut mereu cu una pe coridor. Ți-am spus ceva ?

— Nici n-ai ce să-mi spui. Era Vera.

— Mă rog — Vera, Sonia, mi-e totuna. De câteva ori te-am văzut cu Stremglavski. Despre ce ați vorbit ?

— Vezi ? Te interesează tot ce e în legătură cu Jorj. N-am discutat nimic special. Dar mă umilește și mă doare că peste tot el e ca acasă, pe când eu mă simt un străin. Nu reușesc să-mi găsesc și eu locul, să prind rădăcini undeva. Am găsit o explicație : universitatea nu-i o masă omogenă de tineri cu aceleași preocupări, așa cum era școala, ci o sumedenie de mici grupuri, sudate de o preocupare comună distinctă, bunăoară, învățătura. Dar poate fi tot atât de bine șahul, sportul, chefurile, sau arta dramatică. Or, eu unul nu am o preocupare distinctă. Pe mine mă interesează totul, viața în ansamblul ei. Uite ce i-am spus lui Jorj Stremglavski.

— Și el ?

— Zice că pe el îl interesează totul, numai că el poate să se lase absorbit un timp îndelungat de o singură preocupare, uitând complect de rest. De aceea a prins mai multe rădăcini decât mine, aici la universitate.

— Eu cred că mare parte din vină o are totuși școala, a spus Silva. Ea n-a cultivat la nici unul dintre noi vreo înclinație anume. Mai bine urmam o școală tehnică, sau o altă școală de specialitate. Atunci am fi avut și noi o bază solidă.

— Dar tu ?

— Cu mine e altceva. Mie mi-a plăcut de mică să-i doftoricesc pe cei din jur. Aș spune chiar că era o adevărată pasiune. O dată era s-o dau gata pe mama cu talentele mele medicale. Mai deunăzi pe Stremglavski l-a durut urechea. Ei bine, l-am vindecat la iuțeală.

— Iar Stremglavski ! Ascultă, tu faci asta dinadins ?

— Nici gând ! Constat însă că nu se mai poate sta de vorbă cu tine.

Ne-am ciorovăit și Silva a plecat.

20 decembrie

Iarăși despre Partizan. Mă interesează din ce în ce mai mult. Cum nu-i omul căruia să-i pui întrebări, așa cum aș face cu oricare altul, trebuie să mă mulțumesc cu ceea ce spune singur despre sine. Țineam să știu mai ales la cine anume s-a referit (bănuiesc că la o fată) atunci când, la beție, ne-a făcut ticăloși.

Nu cred că toate pot fi puse pe seama rănii de la cap și mă obsedează gândul că aici se ascunde ceva înspăimântător. Vanka Petuhov, când nu e la institut, îl citește pe Marx, iar ca să încerc să-l descos pe Partizan — nici pomeneală, așa că trebuie să-mi frământ mintea ce și cum. Ciudat : i-am văzut ochii o singură dată — atunci când s-a întors în somn cu fața la mine. De obicei, nu se uită la nimeni, ori se uită într-o parte (poate în-lăuntrul lui) și tace.

Iată însă că ieri parcă s-a „deschis“ puțin, în-  
tocmai ca la teatru, când se ridică un colț de cor-  
tină. Asta s-a petrecut la serata literară organizată  
la clubul căminului.

A fost o înmormântare clasa întâi. Cîțiva băieți  
și cîteva fete au recitat versuri și toți i-au co-  
pleșit cu laudele. În general, apă de ploaie. Pe  
urmă, un băiat a citit o povestire despre un conte  
care a devenit comunist, dar apoi a fost demascat  
ca agent provocator.

Cînd a isprăvit cu povestirea, Partizanul s-a ri-  
dicat deodată în picioare, a ieșit în față și a spus :

— Vreau să recit și eu ceva.

Muream de curiozitate.

— Ceva din război, a mărturisit el. Chiar mie  
mi s-a întîmplat... Am exprimat tot ce-am simțit...  
Știu că versurile sînt slabe, dar nu-i nimic. Nici  
ale celorlalți n-au fost mai bune.

— Lasă introducerea și dă-i drumul ! s-au auzit  
glasuri din sală, și Partizanul a început :

*De vînt maltratați, bicicliști de ninsoare  
În vaier de roți și în nechez de cai  
Ne tot conducea prin jilave ogoare  
Letonul — un tînăr ursuz și bălai.  
Pașii pe iarba de an se țirau  
Gerul obielele-n sloi prefăcuse  
Hăuri, sau nori, sau veacuri păreau  
Zilele multe, de gloanțe străpunse.  
Și iată, am ajuns...*

*Dar focuri n-aprindem,*

*La focul din inimi mîini tremurînde  
Dezgheață abia. Rezervele unde-s ?  
Vuiau șrapnele zburînd de oriunde.*

*Și-a spus comandantul : Ș-acu, mă copii,  
Hai să dormim. Și poate că mîne  
Sosește rezerva. Ce bine ar fi,  
Că alt ajutor n-are de unde să vină.  
În gropi, în birloguri, pretutindeni în jur  
Pîndește dușmanul. Îi aud și vorbirea,  
Și pașii. În brîul de munți, împrejur,  
Oțelul străin își presară sclipirea...  
Veneau în cerc tot mai strîns, tot mai strîns  
Inimi zvîcneau-n bătăi inegale :*

*Să răzvim !*

*Să răzvim !*

*Să răzvim !*

*Și s-a stins*

*Ultimul foc după rîul din vale  
De vînt maltratați, bicicliști de ninsoare  
Conduși de ursuzul leton, toți pornesc  
În nechez de cai, în al roților vaier.  
Pe rîu neguri lăptoase se ivesc.  
Eram sfîrtecați de gloanțe arzătoare  
Eram căsăpiți cu tășuri de oțel.  
Unde-i podul ? L-au scos ! Ne aruncăm în vîltoare  
'Nainte !*

*'Nainte !*

*'Nainte spre țel !*

*Dăm iureș ! Grămada, răcnind ca nebunii,  
Pe ei ! Înainte ! Și... cerul s-a spart !  
...Molcom se cernea din a bolții genune  
Ninsoare de stele. În jur m-am uitat...  
Noapte tîrzie, de cruce trecută...  
Mă aflu pe o pajiște, ori poate izlaz,  
Singur. Doar eu și arma tăcută.*

*Nici comandantul, nici camarazi...*

*Răzbește !*

*Pornesc ! Ce o fi, să se-nîmple.*

*Ca boul în brazdă, pășesc opintit.*

*Aud cum se zbate singele în tîmple*

*String arma în mînă și sînt pregătit...*

L-am privit abia după ce a tăcut. Stătea cu coatele lipite de coaste, cu pumnii încleștați, cu fruntea povîrnită. În sală se făcuse o liniște mormîntală. Toată lumea era uluită, îți dădeai seama îndată. Mai apoi a răsunat un „bravo” și au izbucnit aplauzele. Eu unul aplaudam să-mi rup palmele. O față a strigat :

— Uite, frate, un poet adevărat și noi nici n-am știut !

Au vrut să-l poarte pe brațe, dar Partizanul se făcuse nevăzut. Tîrziu, cînd am ajuns în cameră, l-am găsit culcat în pat, cu nasul în pernă. Tare mi-ar fi plăcut să stăm de vorbă despre literatură, dar îmi dădeam seama că e mai bine să-l las în pace. Pesemne că poeziile sînt niște cazuri patologice, ieșite din comun. Oricum, nu sînt așa cum sînt toți oamenii.

*22 decembrie*

Se apropie sărbătorile. Studenții au început să plece acasă și deocamdată am rămas patru în cameră : Vanka Petuhov, Buhai, Partizanul și eu. Căminul e pustiu și cînd ești obișnuit să vezi mereu forfotă în jur, parcă ți-e cam urît. Azi, cînd

m-am întors de la bibliotecă, nu era decît Buhai în cameră. M-a privit cu bucurie răutăcioasă :

— Pare-se că prințul Umballa a dat de dracu.

Știind că spune așa oricui, l-am întrebat :

— De cine vorbești ?

— De ăla... Partizanul, podoaba voastră...

— Ce-a pățit ? m-am neliniștit eu.

— De pațit, n-a pațit nimic. Dar l-am mirosit eu că și mnealui trage la fete.

— Minți ! am spus, știind din experiență că e destul să-l zădăraști ca să scoată totul din gușă.

— Eu mint ? Bine, o să vezi.

— După ce ți-au frecat ridichea, vrei să bagi și pe alții la apă, nu ?

Buhai a sărit din pat și mi-a plimbat pe sub nas pumnul lui cît un baros.

— Ete coala !

— Ei și ? Oricum, nu știi nimic despre Partizan.

— Ho, ho, cîte nu știu ! Habar n-ai cine a fost adineauri aici.

— Ba știu foarte bine : administratorul, după bani.

— Ce administrator ? O gagică.

— Ca să te-ncaseze de o bumașcă de cinci ruble ! ?

— Aiurea ! L-a căutat pe Partizan !

— De ce să-l caute aici, dacă-l găsește mai ușor la institut ?

— Tocmai aia, că nu era una de la institut. Intră și-i trage o binoculare peste paturi. „Ce pofțiți ? zic. „Nu pe matale te caut”, zice. Și-am bunghit că ea cu Partizanul avea treabă. Nu știa cum îl cheamă, dar... după cum l-a descris...



— Ce treabă să aibă cu el, de vreme ce nici nu știe cum îl cheamă ?

— O privește. Eu m-am cam dat la ea. Mi-a tras una peste moacă și s-a dus.

Buhai a rîs timp, trîntindu-se în pat și răscrăcănîndu-și picioarele. Cînd a venit Vanka Petuhov, i-am povestit totul. El zice să nu mă amestec, crede că e cineva cu care Partizanul s-a cunoscut pe front.

Buhai i-a istorisit Partizanului totul de-a-fir a păr. Partizanul s-a așezat pe pat, a stat nemișcat vreo jumătate de ceas cu bărbia sprijinită în palme, i-a cerut lui Vanka o rublă și a plecat.

E ceva ciudat la mijloc. Nu prea pare să fie vorba de o cunoștință de pe front.

## MĂSURA TICĂLOȘIEI

*23 decembrie*

Iar m-am înhăităt cu Korsunțev și cu unchiu-său. Iată cum s-au petrecut lucrurile. Deși de la un timp nu mai am încredere în Korsunțev, dacă stau să mă gîndesc, constat că n-a săvîrșit nimic împotriva proletariatului, vreo faptă pentru care s-ar cuveni să fie trimis în fața judecății. Și cînd m-a invitat ieri la masă, mi-am spus că nu fac rău dacă mă duc. Desigur, din punct de vedere principial, Korsunțev dovedește inconsecvență și, la o analiză mai profundă, se poate spune chiar că vederile sale aduc puțin a mentalitate mic-burgheză. Dar, pe de altă parte, pentru a putea combate stihia mic-burgheză, se impune mai întîi să o cunoști și să o studiezi. Îmi dau perfect de bine seama că pășind pe acest drum e foarte ușor să te rostogolești pe panta oportunismului, a filistinismului, sau chiar a menșevismului. Ca să fii ferit de toate aceste riscuri, e nevoie să te supra-veghezi tot timpul cu un ochi obiectiv și atunci n-ai să o ieși razna. Unde mai pui că oricînd mă pot sfătui cu Vanka Petuhov (deși, oricît de ciudat ar părea, Vanka nu are aproape niciodată răspuns la anumite întrebări — dar despre asta, mai tîrziu).

Cele întâmplate ieri mi-au dovedit că poți trage învățăminte și din asemenea exemple cum sînt acelea pe care le oferă Korsunțev și unchiu-su, cu condiția să nu lași din mîna bisturiul analizei ideologice. Am început-o, ca de obicei, cu votca.

L-am găsit pe unchiul Peresvet în camera lui de la hotel, bînd votcă. După masă ne-a invitat la circ.

Programul a fost destul de bogat. Cel mai puțin mi-au plăcut doi clovni — unul mînjit tot cu făină, celălalt în frac — care făceau bancuri pe teme politice. Bancurile mi s-au părut cam forțate și fără pic de sare. În rest, programul a prezentat diferite numere de acrobație executate sub cupola circului — astea mă impresionează grozav și le-am urmărit cu sufletul la gură. Am admirat apoi în-deosebi pe un tînr vesel (nu era clown) care glumea și cînta la felurite instrumente, precum și din gură. Teribil aș vrea să fiu ca el și asta dintr-un motiv foarte simplu : la serate și la alte reuniuni, ca și în viața de toate zilele nu prea găsești pe moment cuvîntul potrivit, sau replica spirituală — de obicei îți vin mai tîrziu în minte. Și în timp ce fiecare arată ce știe — unul cîntă, altul spune anecdote, altul își etalează bicepsii — tu, ghemuit într-un ungher, taci mîlc și crăpi de invidie.

Ca și cînd mi-ar fi citit gîndurile, Korsunțev m-a împuns ușurel cu cotul și mi-a spus :

— E strașnic tipul ! Și ție ți-ar șede bine așa, Kosteă.

Artistul a intrat în arenă din mijlocul spectatrilor, s-a împiedicat de covor și-a bombănit :

— Au pus la covoare de nu se mai poate lucra !

Poate că nu-i nimic grozav în cuvintele astea, dar știu că m-am prăpădit de rîs, ca și restul publicului.

Pe urmă i-au adus cuțite și furculițe, și tipul a cîntat cu ajutorul lor o adevărată simfonie, pe care a întrerupt-o brusc și a trecut la jonglerie, aruncîndu-le sus și prinzîndu-le din zbor. Pe urmă a apucat o farfurie, a dat-o de-a dura, a fugit după ea și, cînd a prins-o, a exclamat :

— Puțin s-a zbătut bătrînica !...

— Așa ți-a furat bancul, unchiule ! a șoptit Korsunțev.

— Îl dau în judecată ! s-a oțărît Peresvet. O să mi-o plătească !

— Să nu iasă pe dos, l-a prevenit Korsunțev. Bănuiesc mai curînd că matale l-ai mai văzut undeva și-ai ținut minte bancul.

— Ce dacă ! Nu-i o crimă. Vorbele de duh, anecdotele sînt bunuri publice.

Pot așa cred și eu. Căci dacă fiecare ar trebui să nascocască singur glumele pe care le spune, atunci ar spune glume cel mult un om dintr-o mie (bineînțeleas, cu excepția artiștilor). Tînrul acesta de la circ nascocеște glume care stau apoi la îndemîna oricui pentru a însufleți o conversație. Așa nu te împiedică, firește, să nascocеști și tu, dacă te simți în stare. Cînd artistul a executat un marș ciocănînd în două sticle și a spus în încheiere : Scurt — punct !, nici prin gînd nu mi-a trecut să-l acuz pe Korsunțev de plagiat.

Și deodată, pe actor l-a bufnit plînsul.

— De ce plîngi ? l-a întrebat prezentatorul.

— Cum să nu plîng ? a răspuns năzdrăvanul. Au arestat-o pe nevastă-mea.

— Ei și? Dacă au arestat-o, înseamnă că-i dă drumul curînd.

— Păi tocmai de aia plîng! a susținut el, și întreg cercul s-a cutremurat de rîs.

Dacă stai să te gîndești, nu-i cine știe ce banc, ba chiar e stupid, și totuși, spus la momentul potrivit, poate înviora o conversație banală. Am să-l țin minte, să-l plasez și eu, negreșit. Afară de asta, năzdrăvanul nostru se prefăce mereu tare stîngaci, tot ce se află în arenă pare să-l stingherească, și deodată vezi că e nemaipomenit de îndemînat. Ei bine, contrasul acesta amuză grozav publicul. Vreau numai să încerc și eu acest șiretlic. Am să fac sport și, după cîtva timp, cînd o să mă duc undeva, o să mă mișc stîngaci, agățîndu-mă de toți cu mîinile și picioarele, ca deodată să-mi îndrept ținuta, redevenind suplu și abil, cu aerul că habar n-am de nimic. În felul acesta poți să ai mare succes, fără să-ți bați capul ca să nascocеști totul singur. Ceea ce scriu acum sună copilărește, îmi dau bine seama, dar în viața de toate zilele trebuie să te controlezi singur fără încetare și să mai prinzi cîte ceva și de la alții, altfel rămîi veșnic în umbră. Să-l luăm, bunăoară, pe Jorj Stremglavski: ar fi foarte interesant să cercetez de unde purcede succesul lui în viață. Nu pretind, firește, că a învățat totul de la clovni și de la alți artiști de circ, dar refuz să cred că a născocit singur toate de cîte se folosește: bate ceciotca, imită pe oricine, fluieră diferite piese muzicale, și în general, nici o fată nu se plictisește în tovărășia lui.

S-ar putea obiecta că a repeta cuvintele de spirit ale altora nu-i decît filistinism, dar în timp ce

filistinism înseamnă o stagnare în dezvoltare, însușirea unor noi descrieri și cuvinte de spirit nu reprezintă cîtusi de puțin o dovadă de stagnare, ci dimpotrivă, de creștere. S-ar mai putea obiecta că la șaptesprezece ani și jumătate trebuie să fii mai serios și să te gîndești la colocvii și, îndeobște, la învățătură. Nu se poate spune că nu sînt serios, numai că în afară de învățătură mai există și seratele, excursiile, sau pur și simplu te învîrți între oameni, împrejurare cînd se impune să fii neapărat la înălțime, altfel, într-o bună zi, nu mai vrea nimeni să stea de vorbă cu tine.

De la circ ne-am dus la un local. La masă s-a înfiripat o discuție interesantă:

— Zău dacă înțeleg ce fel de oameni sînteți! a spus unchiul Peresvet, pufăind ca o locomotivă. N-aveți nici un haz! Ce, așa trăiau studenții pe vremea mea? Întîi și întîi, fiecare avea un amor — o colegă sau o altă domnișoară. Asta pentru sufletel, ca să aibă după cine ofta. Iar pentru ale trupului se ținea cu o micuță croitoreasă, cu o modistă sau, și mai simplu, se ducea la dame. Asta-i viață cînd ești tînar și-ți clocotește sîngele în vine! Pe cînd voi? Trageți mîța de coadă și vă rupeți dinții în roca dură a științei. Și dacă în vreunul dintre voi tinerețea nu mai poate fi ținută în frîu și erupe, gata, îl dă în judecată sau la ziar.

— Măi, moșulică, i-a răspuns Korsunțev, bătîndu-l prietenește pe umăr. Tu nu vezi mai departe de lungul nasului. E adevărat, tineretul e mai potolit, azi, dar avem și noi o deviză: „Ochește țarca și-o să nimerești șoimul“. Altfel nu mai spun, dar în materie de femei sîntem apro-



vizionati din belșug. Ce-i drept, asta nu merge decât un timp, fiindcă poți să ai destule dureri de cap. Scene, scandaluri... Au mai inventat și pensia asta alimentară, arz-o-ar focul s-o arză! În concluzie, cum termin facultatea, mă și însor. Căsătorie trainică, cu temei. O să-mi aranjez un cuibușor plăcut — să știi că crăp, tot fac rost de un apartament cu cel puțin trei camere. Îl mobilez extra și — trai, neneacă!

Eu :

— Cu cine te însori ?

— Uite, asta-i partea cea mai grea. Fete drăguțe cunosc cu duiumul, dar nici una nu mi se pare potrivită de nevastă.

— Aplică și tu o metodă din bătrâni, l-a sfătuit unchiul. Adună-le pe toate și îmbracă o haină cu un nasture spânzurat și gata să cadă. Și care se repede întâi să-ți coasă nasturele, pe aia s-o iei.

— Nu ține, a râs Korsunțev. Unele n-au ac, iar altele n-or să mi-l coasă din principiu.

— Ce principiu ? s-a mirat unchiul. Ce, chestia asta nu-i pe linie ?

— Nici pomeneală ! E vorba de egalitatea în drepturi, atîta tot. Nu, unchiule, cu metoda marelui n-am făcut nimic. Și apoi, eu nu caut o nevastă numai ca să-mi coasă nasturii. Am pretenții mult mai mari — să danseze foxtrot, să știe să se îmbrace, să poată întreține o conversație despre teatru, literatură. Trebuie să fie un om interesant, sufletul societății din jurul ei. Știi, eu sînt sociabil și vreau ca și ea să iubească societatea.

— Și gospodăria rămîne pe ultimul plan ?

— De ce să rămîna pe ultimul plan ? O să avem o menajeră. Soția mea și cu mine vom avea numai preocupări spirituale.

— Ce înțelegi tu prin preocupări spirituale — foxtrotul ? l-am întepat eu. Ascultă, Korsunțev, asta nu-i genul tău. Ce propovăduiai tu mai deunăzi, cînd se discuta despre aspectele sociale și cotidiene ale vieții studentului ? Adu-ți aminte cum tunai și fulgerai împotriva filistinismului și a oricărei tendințe spre căpățuială ! Or, apartament, menajeră, foxtrot — toate astea nu-s altceva decât căpățuială.

— Mă, că bleg mai ești ! mi-a aruncat cu dispreț Korsunțev. A golit un pahar cu vin și, după ce a scuipat voinicește într-un colț, și-a urmat gîndul : Totul e să știi unde și ce să vorbești. Uite, tu — trîntești totdeauna taman ce nu trebuie. De pildă, cine naiba te-a pus să duci muncă de lămurire la alde Pepeleaev ? Exact ca nerodul din poveste care la nuntă cîntă prohodul, iar la înmormîntare s-apucă să joace. Trebuie să știi să trăiești, frate. Spune acum și tu : e cu puțință să iei parte la adunările noastre, fără să trîntești cîte un discurs plin de fermitate ideologică ? Pentru asta e destul să ai păpagal. Cît despre viața cea reală, vie, ea urmează un alt drum... Ea nu ține seamă de ideologia ta.

— De... a făcut unchiul. Și noi aveam ideologie, dar una veselă. *Gaudeamus igitur*. Știi ce înseamnă asta ? Așadar, să ne veselim. Asta ne era tot programul vieții. Veselește-te — și gata !

— Prea primitivi ! a strîmbat din nas Korsunțev. În epoca noastră, individului i se cere să fie

mult mai inteligent, mai diplomat, mai multilateral. Așa vreau să fie și nevasta mea.

Eu :

— Sînt curios, unde o s-o găsești ?

— Nu cred că în Ureseseul nostru. Aici nu prea dai peste așa ceva. Va trebui să mă reped pînă-n America. Învăț engleza special pentru asta.

— Și de unde bani pentru călătorie ? am întrebat.

— De ce în America și nu în Franța sau în Germania ? a dorit să știe unchiul.

Pe mine, Korsunțev nu m-a învrednicit cu un răspuns, iar unchiului i-a dat următoarea explicație :

— Pentru că în America există un institut matrimonial prin intermediul căruia poți găsi idealul pe care îl cauți în cea mai prozaică realitate.

— Ce institut e ăla ? Ia povestește, trebuie să fie amuzant, s-a însuflețit unchiul, și a mai cerut niște vin negru, întrucît cele șapte sticle comandate pînă atunci se goliseră.

— A, e o realizare grozavă ! a exclamat Korsunțev. Mai va pînă să le dea și la adormiții noștri o asemenea idee prin cap ! Cetățeanul sau cetățeanul dornic să se căsătorească face o cerere la institut, arătînd amănunțit semnalmente și datele personale : culoarea și lungimea părului, înălțimea, culoarea ochilor, tenul, vîrsta, starea sănătății și așa mai departe. În plus, din cerere trebuie să reiasă viața spirituală a solicitantului : ce preocupări are, ce mediu frecventează etc. Ce venit anual are, dacă joacă la bursă, dacă îi plac băuturile alcoolice, dacă a mai fost căsătorit sau căsătorită — pe scurt, toate informațiile necesare

pentru o cît mai cuprinzătoare caracterizare. Bineînțeles, se anexează și o fotografie în picioare. Pe de altă parte, persoana dornică să încheie o căsătorie trebuie să arate amănunțit, cu toate datele necesare, așa ca în fișa personală, preferințele cu privire la viitorul soț sau viitoarea soție. Calitățile fizice, morale și financiare care se cer întrunite se descriu pe larg și sub toate aspectele.

— Și ți se caută o nevastă pe măsură, așa cum ți-ai alege o pereche de pantaloni într-un magazin de confecții ?

— Lasă-l dracului să mintă mai departe, că minte frumos ! m-a repezit unchiul.

— Ba nu mint de loc ! a protestat Korsunțev. Institutul de care spun se află în statul Ohio, n-aveți decît să vă informați. Dar să nu credeți că după ce-ai completat chestionarele, s-a terminat. Tu, Kosteia, poți să mă ironizezi cît vrei, eu rămîn la convingerea că o asemenea căsătorie e perfectă. Nu degeaba institutul se intitulează „de eugenie“, adică activitatea lui se bazează pe știința despre îmbunătățirea neamului omenesc. După două-trei săptămîni de la depunerea cererii, ești invitat la institut, ți se dă o cameră, pensiune completă și o întreagă colecție de fotografii, ca să alegi. Să zicem că am ales fotografia unei femei care mi se pare mie că ar corespunde cel mai bine. Anunț direcția și, la ora fixată de ei, sînt dus și așezat pe un podium într-o încăpere unde-i întuneric de nu vezi nimic. Deodată mă pomenesc sub o lumină orbitoare. Stau așa cinci secunde, apoi lumina se stinge, pentru a se reaprinde după puțin timp în capatul opus al încăperii, unde se află femeia din poză. După această primă prezen-

tare a candidaților la căsătorie, dacă nici una din părți nu are obiecții, institutul le înlesnește să se cunoască mai bine. Au acolo parcuri, grădini, iazuri, broaște, privighetori — într-un cuvânt, întreaga recuzită necesară ca să te îndrăgostești — și toate sînt puse la dispoziția virtualului cuplu conjugal. Rețineți, că, după prima întîlnire, oricare din părți are dreptul să se retragă. Să zicem că femeia pe care am ales-o are dinți de aur, lucru de care n-am avut cum să-mi dau seama din fotografie. Și întrucît eu am oroare de dinții de aur, refuz să o mai văd. Rămîn la institut pînă ce mi se găsește o soție care corespunde sută la sută. Atunci se încheie un contract de căsătorie. Pentru cei care doresc, institutul dispune de preoți de orice confesiune.

— Formidabil ! a izbucnit unchiul. Chiar mîine plec în America. Pînă una alta, să vie mămuca votcă. Dacă mai bem poșirca asta facem igrasie la creier !

— După mine, totul e o porcărie ! am sărit eu cu gura, năzărindu-mi-se deodată că Silva, neștiind cu cine să se mărite, a plecat în America și încearcă să-și găsească un bărbat, fiind la rîndul ei contemplată și cîntărită din toate punctele de vedere.

— De ce ? m-a înfruntat Korsunțev. Fiindcă tu vrei s-o faci pe deșteptul ? E mai bine să te căsătorești la înîmplare și cu cine se nimerește, așa cum e la noi ? Și să te legi la cap pentru toată viața, ori, și mai rău, să plătești pensie alimentară la trei sau patru femei față de care n-ai nici o afecțiune ?

— Pensie o să plătești tu, nu eu. Cît privește institutul american, eu unul cred că jignește demnitatea omului.

— Nu văd cum, mi-a replicat Korsunțev. O jignire ți se aduce împotriva voinței tale. Or aici totul se face la solicitarea ta, potrivit preferințelor și structurii tale.

— Nu... E ceva mecanic. Omul e tratat mecanic, întocmai ca atunci — repet — cînd alegi o pereche de pantaloni într-un magazin de confecții. Sau ca atunci cînd se ajustează piesele unei mașini pînă se potrivesc... Gata, m-am dumirit ! Jignirea constă în faptul că nu tu faci toate acestea, ci alții, că în asemenea lucruri umblă mîini străine, intervine o voință străină. Mă cuprinde mirarea că tu, care ești fire atît de independentă, ai fi capabil să încredințezi altora rezolvarea acestei probleme de însemnătate crucială pentru tine. E ca și cum te-ai lăsa dus de mîna pe stradă, ca nu cumva să te calce un autobuz. Dragostea e ceva atît de personal, de intim încît un asemenea institut se dovedește a fi împotriva naturii.

— Pe toți dracii ! a urlat unchiul Peresvet, trîntind cu pumnul în masă : era beat criță. Chiar mîine plec acasă, îi dau cotoroanței mele un picior de nu se vede și — haida-n America ! Puțin s-a zbatut bătrînica... Aia, în America, pricep ei cum devine cazul cu bătrînețea, ai ? Nu pricep ? Nu-i nimic, le-o zic pe franțuzește : ne pa lontam, se zbate la viei fam... Auzi, nepoate, și dacă după ce mă-nsor aia n-o să-mi mai placă, ce mă fac ?

— Rabzi și taci ! a răspuns Korsunțev, rîzînd în barbă. Că la ei, acolo, divorțul e scump al naibii și cine divorțează nu-i văzut cu ochi buni.



— Ce mă fac? se frământa unchiul. Ura! Am găsit! Viu să divorțez în Uresese. La starea civilă. Cu mine nu le merge, mă!

26 decembrie

De sărbători toți au plecat acasă — și cei din oraș, și cei din alte părți.

Am rămas singur în cameră. Partizantul zicea că nu pleacă nicăieri, dar în ultima clipă și-a strâns lucrurile în geamantanul pe care-l ținea sub pat și-a șters-o și el. Cu toate astea, aș putea să jur că l-am văzut ieri pe stradă. Foarte ciudat! Sau n-a fost el? Dacă n-a plecat nicăieri, de ce n-a rămas la cămin? Oricum, bizar tip! Buhai, bucuros că pleacă acasă, umbla în mîini prin cameră, ba chiar a încercat să intre-n vorbă cu Vanka Petuhov ca să se împace. Vanka a stăruit enorm să mă duc la el la fabrică, iar karelianul Waima trăgea de mine să plec cu el.

— Plecăm Karelia, Riabțev. Mult păstrăvi prindem.

Aflu că la ei păstrăvii se pescuiesc la copcă sau la căderile de apă. Mi-ar fi plăcut grozav să plec cu el, dar cu ce bani? Dacă mă agitam din vreme, poate că obțineam un bilet gratuit de călătorie, dar acum era prea târziu. Așa că pînă la urmă am rămas singur.

Ruperea de mase, asta e! Eu n-am nici un prieten adevărat, sarcinile obștești le îndeplinesc fără tragere de inimă, ca pe o corvoadă — deci, e limpede ca bună ziua că m-am rupt de mase! Chiar așa! La școală am fost un produs al me-

diului. Acum, al cui produs sînt? Colectivul universitar încă nu m-a asimilat, deși, la drept vorbind, nici nu prea a avut cînd. Am senzația că toată masa asta de douăsprezece mii de oameni s-a prăvălit peste mine, strivindu-mă. Dar eu m-am dizolvat în ea, încă nu-i aparțin cu totul, pe deplin. Atitudinea asta a mea, care e, fără îndoială, și o manifestare de individualism, trebuie analizată cu toată atenția. În parte, cred că tocmai din cauza asta m-am înstrăinat de Silva, ea fiind fără doar și poate, un element fruntaș în colectivul universitar și pășind înainte împreună cu acest colectiv. Dacă stai să te gîndești bine, constăți că Silva e prinsă de învățătură pînă peste cap și că mai mult decît orice o interesează mîrga, tot restul, inclusiv oamenii, trecînd pe planul al doilea. Și uite că ea totuși pășește și crește împreună cu colectivul ei (deși nu toți studenții sînt străgincioși și entuziaști ca Silva).

E limpede prin urmare că trebuie să mă aștern și eu cu burta pe carte. Restul va veni de la sine. Așa o să și fac în noul an, 1926.

Acum m-am hotărît definitiv: dreptul sovietic, secția de procedură.

Ca să-mi justific înstrăinarea intervenită între mine și Silva, am născocit o explicație, anume că, spre deosebire de ea, pe mine m-au interesat mai mult oamenii și mediul, decît învățătura. Răceala dintre noi se datorește întrucîtva și necazurilor pe care le-am avut în familie și cu locuința, dar în cea mai mare parte, recunosc, e vina mea.

Nici nu mi-am închipuit vreodată că maică-sa trăiește. Am fost adînc tulburat cînd Nikpetoj, cu care m-am întîlnit pe stradă, mi-a spus că mă caută. Cum tot n-aveam vreo treabă, m-am dus.

Într-un antreu ticsit de cufere și coșuri, m-a întîmpinat o femeie mai mult scundă și, cînd i-am spus cine sînt, mi-a prins brațul cu amîndouă mîinile și m-a dus într-o odăiță. S-a așezat în fața mea (m-am mirat că e atît de rumenă, dar mi-am dat seama îndată cu nu-i o culoare normală și că pe obraz i se săpaseră două cute roșii, pesemne din pricina plînsului).

— Și-așa... Spune, te rog, cînd l-ai văzut ultima oară pe... Vitenka ?

I-am povestit totul cum a fost. Era să pomenesc de scrisori și de versuri, dar mi-am amintit că el m-a rugat să nu le dau decît lui frate-său și m-am oprit la vreme. Și bine am făcut, căci m-a întrebat imediat :

— Spune... Toată lumea mă asigură că a fost un accident. Vreau să știu : e adevărat sau nu ?

— Cine vă asigură ? am spus eu, dornic să cîștig timp.

— Comandantul miliției. Zice că nu s-a găsit la el nici o scrisoare, cum lasă de obicei... sinucigașii și că în procesul-verbal s-a trecut că a fost un accident : Vitenka și-a făcut... pușca aceea în-grozitoare... și a vrut s-o încerce...

A început să plîngă. Mă gîndeam cum să ies din situația asta stupidă, observînd fără să vreau că lacrimile îi lunecau exact pe făgașul celor două cute roșii din obraji. Deodată a sărit în picioare :

— Nu-mi răspunde încă. Vai, iartă-mă... Vine la mine un bun prieten al lui Vitea și eu nu-l tratez cu nimic. Se poate ? ! Am pîine... unt...

A scos de undeva o bucată de franzelă și o farfurie cu puțin unt, pe jumătate topit. Mi-era foame, dar am refuzat, firește : mă simțeam nu știu cum, de parcă aș fi nimerit într-o altă lume.

— Nu-mi răspunde încă, m-a rugat ea din nou. Mai întîi vreau să-ți arăt ceva. După ce-o să citești, atunci...

A scos dintr-un sertar al mesei un pachet legat cu o panglică neagră, l-a dezlegat foarte încet și a scos la iveală o hîrtie mototolită pe care mi-a întins-o. Era o poezie scrisă de mîna lui Viktor Șahovskoi :

*Dacă tu te-ai oprit la o răspîntie de drum,  
Dacă lupta te-a stors de vigoare ;  
Dacă se cheamă Destinul acum  
Demiurgul iubit cu ardore ;  
Dacă ai încercat tot ce ai știut, ce-ai putut ;  
Vai ție, află ; de acum ești pierdut  
Oricine ai fi, n-ai scăpare.  
În inimă-ți golul se va strecura.  
Ți-amintești tu de chinul amar  
Ce odată inima-n piept ți-o rupea ?  
Și el dădea vieții un farmec.  
Sau atunci cînd pe toți din jur îi urai.  
De ură — dar inimă plină-o aveai....  
Pustiul întinde cortu-i cernit  
Pustiul un jungher împlintă  
Dar cortul e gol, iar jungherul tocit  
Și focul ce-n inima ta a murit  
Nimeni nu vine s-aprindă.*

Am citit atent versurile, de câteva ori, pînă le-am învățat pe de rost, ca să le trec apoi în jurnal, ca pe un exemplu de decadentism și de descompunere a aristocrației. Cînd am isprăvit de citit, mi-a luat cu grijă foaia, a pus-o binișor la loc, a legat pachetul cu panglica cea neagră și l-a așezat înapoi în sertar.

— Și-acum... răspunde-mi: oare se poate deduce... din aceste versuri... că Vitenka... el singur...

— Parcă nu-i totuna? m-a luat gura pe dinainte, dar în clipa următoare mi-a părut rău. Femeia m-a pironit cu ochii ei aproape albi, și-a tras scaunul aproape de tot și a îngăimat, sufocîndu-se:

— Cum, adică, totuna? Nu te supăra, explică-mi, te rog, ce-ai vrut să spui cu acest „totuna”? Dar să fii sincer, deschis... Sîngele mamei vrea să știe adevărul...

Mi s-a părut că nu stau de vorbă cu un om, ci cu o altă ființă, nebună poate, care voia să mă hipnotizeze — într-atît se deosebea totul de lumea și de preocupările noastre. Crîmpeie de gânduri mi se învîrteceau și se fugăreau în minte:

„Din ce-o fi făcută perdeluța de colo?... Deci, asta-i aristocrația! Ce să-i spun?... Să-i trîntesc adevărul în față, că s-a sinucis și că versurile pe care mi le-a dat să le citeșc nu fac decît să o confirme? Are o privire că te sperie. De ce e atît de important pentru ea să știe?...”

Ea s-a ridicat pe neașteptate, s-a tras într-un colț și mi-a spus de acolo, ca și cînd mi-ar fi ghicit gândurile:

— Abia acum am înțeles. Mi-ai pus această întrebare pentru că dumitale ți-e totuna. Am și uitat

că ești din cei noi... din... cum ți spune... din comsomol...

— Nu prea vă înțeleg, cetățeană prințesă, am răspuns eu, ridicîndu-mă în picioare. Poate îmi explicați mai limpede: ce vreți în definitiv de la mine? Nu uitați că dumneavoastră și cu mine sîntem dușmani de clasă.

— Da, așa e. Și Vitenka a vrut să intre în comsomol. Foarte bine că n-a intrat. Bine pentru voi, căci... v-aș fi blestemat... ca pe ucigașii lui... cu un cumplit blestem de mamă. Dar pentru dumneata astea sînt vorbe goale. Să încerc, deci, să-ți explic. Vezi dumneata, mie nu mi-e totuna, pentru că sînt mama lui Viktor. Presupunînd că a fost un accident, nu-mi rămîne decît durerea mea cumplită, mistuitoare, aproape de neîndurat.

A înecat-o tusea și a tușit mult timp, de-ai fi zis că vrea să mă înduioșeze. Mi-am recăpătat stăpînirea de sine și acum o priveam și o ascultam de parcă aș fi fost un spectator la teatru, iar ea și-ar fi jucat cu măiestrie rolul pe scenă, fiind însă cu gîndul în altă parte.

— Și așa... a spus ea, după ce a isprăvit cu tusea. Dar dacă... dacă... el singur... atunci, pe lîngă durerea mea de mamă, trebuie să las să-mi pătrundă în inimă și suferința lui nemărginită, supraomenească, suferința care l-a făcut să-și crime firea lui atît de tinere. În plus, mă simt jignită cumplit — ca mamă, ca femeie, în sfîrșit, ca un om care n-a fost pentru el un străin. De ce n-a venit la mine... de ce nu mi-a spus nimic?... Pentru că sînt prințesă. Dar cum a putut să uite că am dăruit poporului anii mei cei mai frumoși? O, nu, Vitenka! a exclamat ea, înceș-



ținându-și o mână cu degetele celeilalte, de parcă ar fi vrut să și-o frângă. Nu, Vitenka ! Titlul prințiar e crucea pe care tu și cu mine trebuie s-o purtăm... spre a ispăși păcatele străbunilor noștri. Dar eu îți sînt și mama... Ai uitat cum veneai la mine cînd erai mic și-mi mărturiseai toate poznele tale ? Și ce-ți spunea mămica ? Te-a pedepsit ea vreodată ? Te-a dojenit ea cu vreun cuvînt aspru ? De ce n-ai venit la mine și de astă dată, să-mi povestești, să-mi ceri o povață... aș fi limpezit totul...

Mi-am spus că dintr-o clipă în alta se va repezi la mine. Inima îmi bătea nebunește. M-am furișat binișor afară și m-am oprit în fața ușii, trăgînd cu urechea. S-a auzit o bufnitură. Am crăpat ușa și m-am uitat înăuntru : zăcea pe pat, cu fața în jos, și bolborosea :

— Vitenka, băiatul mamei... Se poate să faci tu una ca asta ? !... Se poate, Vitenka ? !

Am plecat de acolo cu inima grea. Oamenii întîlniți în cale mi se păreau ciudat de schimbați, plini de proștețime și voioșie.

La un colț de stradă stătea o fetiță de vreo unsprezece ani, cu cravata de pionier la gît. Purta o jachetă ruptă, nu avea galoși, iar un pantof era legat cu sfoară, ca să nu cadă talpa.

Gerul frigea și fetița țopaia pe loc, încercînd să se încălzească.

— E frig, ai ?

— Minus douăsprezece grade *Réaumur*, a morăit fetița, fără a mă învrednici cu o privire.

— Am întrebat dacă ți-e frig.

— Ce te privește ? s-a războit ea. Vezi-ți de drum. Ce vrei de la mine ?

— Nu pricep de ce stai aici : o să-ți degere mîinile. Fiind instructor de pionieri, sînt dator să te previn.

— Dacă erai instructor, nu te legai de oameni, hodoronc-tronc. Mă împiedici să țin legătura.

Fetița a făcut un semn cu batista și, în celălalt capăt al străzii, o altă batistă a fluturat în vîzduhul leșetic.

M-am depărtat stînjedit și am pornit-o drept spre cămin. Dar sentimentul apăsător pe care mi-l lăsase întîlnirea cu mama lui Șahovskoi se risipise și mi s-a părut amuzant că merg pe stradă și culeg impresii, întocmai ca un reporter.

29 decembrie

Oricît mi-aș sparge capul, tot n-am să pricep. Am fost la Nikpetoj și-am discutat mult împreună. Discuția asta am s-o trec în jurnal separat, cînd o să am timp. Altceva mă preocupă, acum.

Dintr-un gang (în apropiere de casa unde stă Nikpetoj) a țîșnit o fată care, în ciuda gerului de afară, era fără palton, numai cu un șal pe cap. Aruncînd niște priviri îngrozite peste umăr, a început să strige după milițian. O întreb ce s-a întîmplat, dar ea țipă înainte :

— Toți să fiți martori... toți ! Unde s-o fi băgat și milițianul ăla ? De obicei stă proțap aici și uite, cînd ai nevoie ia-l de unde nu-i !

— Ce s-a întîmplat ?

— Adică, la ce să mă omor așa ? a făcut fata, de parcă ar fi vorbit de una singură, apoi s-a

întors către mine : Tu ce vrei de la sufletul meu ?  
Mai bine dă fuga și cheamă miliția.

— Bine, dar ca s-o chem, trebuie să spun ce și cum, că altfel nu vine !

— Vrei să știi ce s-a întâmplat ? Ceva nemai-pomenit ! E de râs și de plîns ! Unul a dat buzna în casă la cineva și-o face pe stăpînul.

— Și pentru atîta lucru chemi miliția ? Că doar mai sînt și alți locatari — ori te pomești că nu-i nimeni ? Și cine-i ăla ? Combaterea huli-ganismului e prima noastră îndatorire. Ia hai cu mine, că-i fac eu vînt. Dacă vedem că nu-i chip, chemăm vecinii...

— Stai, să vezi... a început fata, prinzînd parcă un pic de încredere în mine. Să mă tai, și eu tot nu știu ce se petrece. Aici stă o prietenă de-a mea, pricepi ? Ei bine, cam de vreo lună se ține unul de capul ei. A acostat-o pe stradă, pricepi ? Ea habar n-are cum să mai scape de el ! Tipul a urmărit-o, a văzut unde stă și-a început să vină și-acasă. Și azi ne pomenim cu el că aduce vin, tratație și, de vreme ce mi-ai promis că ne căsătorim, zice, eu mă mut la tine. Nici mai mult, nici mai puțin ! Am chemat-o pe Varvara Petrovna, gazda ei. Tipul repetă povestea că pe apă și — ce să vezi — femeia-l crede și se duce la ale ei. Fata, prietena mea, a făcut o criză de nervi. Iar eu, văzînd tărășenia, am fugit după milițian.

— Păi ce, e beat, sau cum ?

— Pe naiba ! Ba din contră, pare om serios, atîta doar că-i prea căpăținos. Ia zi, ce-i de făcut ?

Eu am intrat la bănuiri : să știi că aia i-a promis și acum o face pe nebuna. Femeia-i vicleană, să nu te pui cu ea. Întreb :

— Nu s-au cunoscut mai înainte ?

— Nici atîtica, de loc ! Ți-am spus doar : acum o lună a oprit-o pe stradă. Eram și eu de față.

— Și el ce i-a spus, adică nu, ce i-a răspuns ea ?

— Ce să-i răspundă : șterge-o, du-te dracului ! ori cam așa ceva.

— Poate că l-a invitat să-i facă o vizită ?

— Nici pomeneală ! Nu l-a invitat și nici n-a stat vreodată de vorbă cu el !

— Ciudată poveste ! Poate că totuși s-au înțeles amîndoi cînd nu erai matale de față ! Vorba ceea, pînă nu faci foc, nu iese fum.

— Dacă-ți spun : nici pomeneală de așa ceva ! s-a burzului fata. Prietena mea nu-l cunoaște nici atîtica !

— Bun, am consimțit eu, cu jumătate de gură. Să mergem pînă acolo.

La drept vorbind, nu prea mă simțeam în apele mele, deși nu lăsam să se vadă. Apoi mi-am spus că, oricum, dacă strigă cineva după ajutor, trebuie să-i sari în ajutor, și gîndul ăsta mi-a spulberat cea din urmă șovăială. Am smucit ușa în lături. Fata cu șalul s-a ascuns în spatele meu. După ce am intrat, m-a apucat pe mîna și mi-a șoptit :

— Și dacă are pistol la el ?

— Dă-l naibii ! Nu-i dă lui mîna să tragă.

M-am pomenit într-o cămaruță modestă și-am rămas încremenit de ce-am văzut. Într-un colț stătea ghemuită o fată urîtă foc, ba pare-mi-se și gheboasă, în mijloc era o masă cu niște gustări și o sticlă cu vin, iar în colțul dimpotrivă, lîngă ușa, rînjea disprețuitor... Partizantul.

— Uite-l și pe Riabțev ! m-a întîmpinat el. Să rămîna cu noi la ospățul de nuntă. Ia loc, Riabțev,

și simte-te ca acasă. Niura și cu mine ne-am hotărât să mergem pîn-la starea civilă...

— Minte! a țipat isteric fata din colț. Minte. Eu nici nu-l cunosc, nici nu știu cum îl cheamă, să plece de-aici...

— N-o lua în seamă, Riabțev, a zîmbit Partizanul cu duioșie. Așa-i ea uneori. Altminteri, e fată bună și ține la mine. Nu-i așa, Niura?

Fata s-a repezit la masă, fără să scoată o vorbă, a apucat o scrumbie și-a azvîrlit cu ea în Partizan. Scrumbia s-a răsucit prin aer și pleosc! în perete, lăsînd o pată de grăsime.

— Scenă conjugală, a murmurat Partizanul. Azi, Niura e-n toane rele. Deocamdată, hai să plecăm noi doi, Riabțev.

— Ce se petrece aici? l-am întrebat eu, după ce am ieșit în stradă.

— Cum, ce? Ne-am înțeles să ne căsătorim, și-acum face nazuri. Zi femeie și pace!

— Cine-i fata?

— Muncitoare la fabrica „Lux”.

Credeam că Partizanul va încerca să o scalde, să dea din colț în colț, ori se va încăpățîna să nu-mi răspundă și mă pregătisem să-i fac o morală strașnică. Dar el îmi vorbea deschis, privindu-mă drept în ochi și n-am mai avut ce să zic...

Ciudățenia e că Partizanul n-a mai dat pe la cămin și nici nu se știe unde stă. Se pare că a șters-o de la noi.

Căminul e pustiu și mi-e cam urît. Trebuie neapărat să fac ceva. Fără o activitate intensă parcă nu mai sînt eu.

Ieri n-am avut timp, dar azi voi încerca să aștern pe hîrtie amănunțit discuția cu Nikpetoj. Abia acum am aflat că a plecat din învățămînt și nici la fabrică la Vanka nu mai lucrează — e funcționar de birou. M-a primit foarte prietenos și, la început, discuția noastră a zăbovit asupra aspectelor mai vesele ale realității înconjurătoare. Eu i-am înfățișat nedumeririle mele, de pildă, dreptul de a te amesteca în viața altuia, și el a făcut cîteva reflexii interesante. Dar a schimbat brusc vorba:

— Un scriitor englez, zice, a formulat o presupunere, o ipoteză despre oameni și păianjeni. Deși poate să fie complet nefondată, mi se pare vrednică de luare aminte. Cică, de mult de tot, în timpuri preistorice, pămîntul era stăpînit de păianjeni. Erau — brr! niște lighioane uriașe, puternice, iuți, viclene — mă rog, aveau toate însușirile. Un singur lucru le lipsea: creierul. Pămîntul era învaluit de o pînză toarsă din fire trainice ca sfoara englezească. Păianjenii, înzestrați cu niște mandibule uriașe au distrus tot ce-a fost viu pe pămînt. Deplasîndu-se cu o repezițiune extraordinară — ai observat, probabil, Kostea, că păianjenii nu aleargă, nu se tîrăsc, ci efectiv se deplasează — ei înconjurau și nimiceau orice dușman de oriunde s-ar fi ivit.

— Dați-mi voie, Nikolai Petrovici. Toate acestea sînt absurdități, în totală contradicție cu teo-



ria evoluționistă pe care am învățat-o la școală. Știe oricine că, la origine, omul se trage dintr-un crustaceu trilobit. În dezvoltarea ei treptată, lumea a văzut dinozauri și pterodactili, dar în nici un caz păianjeni. De unde-ați scos toate astea?

— Ți-am spus doar că e o presupunere, o ipoteză a unui scriitor englez, numele îmi scapă pentru moment.

— Fantezie morbidă.

— Fantezie, mă rog! Dacă e morbidă — nu știu. Pterodactilii ăștia n-au lăsat nici o urmă, în vreme, ce păianjenii există și azi. Știi că în Brazilia trăiește un păianjen de o jumătate de metru în diametru? Stă în copac până ce trece o viețuitoare și atunci se năpustește fulgerător, își răpune victima cu mușcătura lui veninoasă și-i suge tot sângele.

— Cum adică n-a rămas nici o urmă de la pterodactili? Vă bateți joc de mine, Nikolai Petrovici. Există chiar și ilustrații care înfățișează urme ale pterodactilului întipărite în diferite roci.

— Oricum, păianjenii există și vii, nu doar în urme fosilizate. Potrivit ipotezei amintite, creierul maimuței s-a dezvoltat de două ori mai repede decât la restul viețuitoarelor, întrucât natura urmărea un proces de creație metodic și calm, proces în care păianjenii reprezentau elementul distructiv. Și în sfârșit a venit momentul în care creierul maimuțelor a ajuns la un asemenea grad de organizare, încât ele erau capabile să combată păianjenii. Maimuțele îi momeau și-i nimiceau în propria lor plasă.

— Zău dacă mai știu ce să cred, Nikolai Petrovici. De la o vreme aud tot ciudațenii de la

dumneavoastră, așa încât nimic nu mă surprinde. Mă întreb, totuși, ce legătură există între basmul cu păianjenii și discuția noastră de adineaori?

— Basmul? Hm! a făcut Nikpetoj cu un zîmbet misterios. N-are rost să discut despre asta cu tine, care ești un raționalist materialist, marxist. Ce părere ai, tovarășe raționalist, a șușotit Nikpetoj, aplecându-se spre mine — de unde a luat omul atîta silă instinctivă față de păianjeni? Nu, silă e prea puțin spus — oroare! Oamenii care nu ezită să pună mîna pe o șopîrlă — urmașă a dinozaurului tău — vei găsi cu duiumul. Nu există bărbat care să arate frică sau silă față de șoareci. Omul ia șarpele în mîna și-l silește să i se supună. Dar încearcă să găsești un singur om dispus să țină un păianjen în sîn. Brrr! Te înfiori numai cît te gîndești... Dar omul trebuie totuși să învingă această teamă, trebuie s-o învingă neapărat, altfel riscă să-și piardă mințile. Eu am dureri în scoarța creierului mare, știi, Kostea? Uite aici. Și asta numai din cauza păianjenilor. Adică, din cauza unui singur păianjen. Infectă creatură!

Îngreșoșat să-mi vină rău, am sărit în picioare și m-am uitat spre podea, în mijlocul camerei, încotro arăta degetul lui Nikpetoj. N-am văzut nimic.

— Ciudat fel de a glumi, Nikolai Petrovici. Nu-i nici un păianjen acolo.

— Ba este. Nikpetoj s-a ridicat și a făcut cîțiva pași prin odaie, ocolind grijuliu locul cu pricina. Și încă unul mare. Nu mare — enorm! Și păros. Dar ziua doarme — de aceea vorbesc fără nici o fereală.

a ce face, se mișcă? am întrebat  
în sfârșit cum stau lucrurile.

— Tocmai astea e, că nu se mișcă, bestia! a exclamat cu disperare Nikpetoj. Stă nemișcat Din când în când doar își mai freacă labele. Nu pricep ce vrea! Că eu am un creier și că mă doare, nu-i nimic, tot pot să-l înving. Numai de-aș găsi o mitralieră! Kosteă, tu n-ai cumva o mitralieră? Adică, lasă, n-are rost.

— De ce n-are rost? am spus, aproape fără să-mi dau seama.

— Prea e viclean. O dată mi-am pregătit toporul la îndemână, și, când să-l arunc în botul lui păros s-a făcut nevăzut. Numai labele i se mai deslușesc pe dușumea. Urme întipărite... ca ale pterodactilului său.

— Astea-s halucinații, Nikolai Petrovici! am murmurat. Sînteți bolnav. Trebuie să vă îngrijiți. Și cît mai grabnic.

— Crezi, Kosteă? Tot ce se poate. S-a gîrbovit brusc și s-a muiat, de parcă nu mai avea oase în trup. N-am timp de pierdut pe la doctori, Kosteă. Partea cea mai groaznică e că dacă ai fi tu în locul meu, l-ai fi stîrpit de mult, ori ai fi luat măsuri hotărîte împotriva lui. Pe când eu... uite, nu sînt în stare. Îmi lipsește acest... hai să-i zic... dinamism combativ. Nu pot! Nu pot!

La despărțire mi-a strîns mîna cu putere și a mai repetat o dată:

— Nu pot!

1 ianuarie 1926

Ieri am fost la înmormîntarea unui poet vestit și m-am simțit deodată copleșit de singurătate. M-am hotărît să trec pe la Korsunțev. La el la cămin mi s-a întîmplat ceva penibil. După ce am străbătut coridorul, am deschis ușa camerei ca unul de-al casei. În clipa cînd am intrat, din fundul încăperii cineva a țipat isteric: Nu-i voie! și l-am văzut pe Korsunțev roșu ca focul, împreună cu o femeie pe care la început n-am recunoscut-o. Abia cînd a trecut ca o vijelie pe lîngă mine mi-am dat seama că e îngrijitoarea lor de la cămin. Korsunțev a sărit cu gura la mine, că de ce nu bat la ușă, și eu, ca să mă dezvinovățesc, i-am spus că s-a mai întîmplat și altă dată și n-a fost bai. Pe urmă, l-am întrebat dacă nu se teme c-o să plătească pensie alimentară.

— Există altele și mai rele decît pensia alimentară! Hai mai bine la unchiu-meu să facem revelionul cu el.

Acum e cinci după amiază, dar eu abia adineauri am făcut ochi. M-am trezit cu o cumplită durere de cap.

## TRAGEDIA PARTIZANULUI

3 ianuarie

Ieri, pe cînd mă duceam la fabrică să-l văd pe Vanka Petuhov, n-aş fi ghicit în ruptul capului ce surpriză mă aşteaptă acolo. Vanka m-a întîmpinat posomorît cu o mutră foarte îngrijorată :

— Ai picat la ţanc. Cred c-o să trebuiască să dai o declaraţie.

— Ce s-a întîmplat ?

— A ieşit o poveste urîta cu Partizantul.

— Ia stai... Fabricii voastre nu-i spune „Lux“ ?

— Exact. „Luxul roşu“. De ce întreb ?

— Lasă asta. Mai bine povesteşte-mi ce-i cu Partizantul şi de ce trebuie să dau declaraţie.

— E greu să-ţi explic în două cuvinte. Ţie ţi ce cere să-l caracterizezi ca om. Vezi tu, e vorba de un fel de judecată, care are loc la cererea Partizanului însuşi. Îţi atrag atenţia că muncitorii sînt foarte porniţi.

— În definitiv, ce-a făcut ?

— S-a purtat urît cu o muncitoare.

— Nu cumva o cheamă Niura ?

— Niura. De unde ştii ?

Tocmai intrasem la club. Sala era ticsită, oamenii numai că nu se căţarau unul altuia în cîrcă.

Majoritatea erau femei. Ținîndu-mă după Vanka, am răzbit pînă la scenă şi m-am abătut numaidecît în culise. La masa prezidiului am văzut şi figuri oarecum cunoscute : Zîkova, Paşka Brîcev, Ganka Cij. Într-un colţ al scenei şedea ghemuită fata cea gheboasă, în casa căreia l-am găsit atunci pe Partizan („În sfîrşit, o să se lămurească şi istoria asta ciudată !“ mi-am zis. Cu Vanka n-am mai avut cînd să mai discut despre asta.)

Zîkova s-a ridicat în picioare şi a scuturat clopoşelul, declarînd şedinţa deschisă.

— Am convocat aici o judecată obştească, a spus ea, pentru a se pronunţa, ca să zic așa, într-un caz destul de excepțional. Dată fiind situația, ne-a fost greu să găsim un apărător. În legislația sovietică există un articol care pedepsește constrîngerea la concubinaj. Articolul amintit nu prea se potrivește însă în cazul de față. Pe scurt, acuzatul este studentul Trifonov (abia atunci am aflat numele Partizanului) care, provenind din mediul proletar și nefiind nici nepman, nici specialist, ori mai știu eu ce, a cerut să fie judecat cu toată asprimea proletară, fără nici un fel de îngăduință. Va fi deci judecat de adunarea generală. Votarea se va face prin ridicarea mîinii. Tovarășul Petuhov va expune cazul.

Vanka Petuhov a ieșit cu pași iuți din culise.

— Tovarășa Niura Kvasina, muncitoare în fabrica noastră, s-a plîns în cîteva rînduri la celula de partid, că un cetățean necunoscut a oprit-o pe stradă, se ține după ea și o sîcîie venind chiar și acasă, sub cuvînt că ar fi logodiți. Celula de par-



tid a fost în imposibilitate să întreprindă ceva, întrucât nu se cunoștea nici numele, nici adresa cetățeanului respectiv. Acesta i-a îmbrobodit cu dibăcie și pe vecini, și pe gazda Niurei Kvasina ba chiar și pe sectorist. Asta a ținut mai bine de o lună. Kvasina dormea pe la prietene, nu dădea pe acasă câte trei-patru zile — degeaba. Necunoscutul o pîndea pe stradă și iar începea să-i împuie capul cu propunerile lui incalificabile. În ajun de Anul nou, câțiva băieți și fete de la noi din fabrică au trecut întâmplător pe la Niurka, adică am vrut să spun pe la Kvasina, și cu acest prilej cetățeanul a fost demascat. Am aflat cu părere de rău că e vorba de Trifonov, pe care-l cunosc foarte bine și cu care sînt prieten și coleg de facultate. El singur ne va explica ce-a vrut de la Kvasina. Eu vreau să spun doar că Trifonov a avut mari merite în războiul civil, deși asta interesează prea puțin în cazul de față...

— Ba chiar de loc ! l-a întrerupt Zîkova.

— Rămîne la aprecierea dumneavoastră a continuat calm Vanka. Aspectul cel important stă în faptul că Trifonov însuși a ținut să fie propriul său acuzator. Asta ne va ușura misiunea, întrucît cele săvîrșite de el sînt mai mult decît un simplu act de huliganism și foarte greu de calificat. Propun deci să-l chemăm aici.

În sală — rumoare. Zîkova a scuturat clopoțelul :

— De chemat, poți să-l chemi, dar mai întîi vom da cuvîntul victimei.

Partizanul a ieșit pe scenă și s-a oprit ursuz lîngă cortină.

— Povestește, Kvasina, cum a fost ? a rostit Zîkova.

— Nu pot... Ce să povestesc ? a murmurat Kvasina abia auzit.

— Mai tare ! Mai tare ! s-au auzit cîteva voci din sală.

— Păi... dumnealui de colo... nu știu cum îl cheamă... se tot ține de capul meu, a blîguit fata, înghițind în sec. Eu nici nu-l cunosc... nici nu știu cine e... și el... a venit la mine acasă... și a adus vin, nu știu pentru ce...

— Te-a jignit ? a întrebat Zîkova.

— Cum adică ? a făcut nedumerită Kvasina.

— Așa... Te-a sărutat cu de-a sila, a pus mîna pe tine ?

— Nu, n-a făcut nimic din toate astea, a răspuns încetișor Kvasina.

— Gîndește-te, poate că totuși l-ai cunoscut cîndva, mai de mult ?

— Nu l-am văzut în viața mea, nu l-aș mai vedea nici de-acum încolo ! a izbucnit pe neașteptate Niurka. La ce se ține de mine ? Că doar nu-s nici frumoasă, nici vreo stricăță. Și nici nu i-am făcut ochi dulci. Mă pomenesc într-o zi că mă oprește pe stradă, îmbrăcat ca un filfizon și zice : „Niura, noi doi ne cunoaștem, și sentimentele pe care le am pentru dumneata...” și dă-i, și dă-i, iar la urmă cică noi doi ne-am fi înțeles să ne căsătorim. Nici pomeneală ! s-a mîniat Niurka și fața i s-a aprins de pete roșii.

— E adevărat, cetățene... Trifonov ? a întrebat Zîkova.

— E adevărat, a răspuns apăsător Partizanul.

— Poate vrei să explici, cetățene, de ce, adică în ce scop te-ai ținut dumneata după Kvasina, fiindcă nouă nu ne este prea clar.

— Întâi să spună ea tot ce are de spus, a cerut Partizanul.

— Ce să mai spun ? s-a mirat Kvasina. Stătea în capătul opus al scenei și-i urmărea fiecare gest, fiecare mișcare, dînd ușor din cap, de parcă s-ar fi așteptat la cine știe ce necuviință din partea lui. Aha, da ! Cadourile. Odată mi-a adus o panglică ! C-aveam mare nevoie de panglica lui ! Cîștig destul și pot să-mi cumpăr și singură... Și aflați, tovarăși, a strigat ea strident, adresîndu-se sălii, c-am azvîrlit pe fereastră tot ce mi-a adus ! Nu-mi trebuie nici el, nici cadourile lui ! Dacă vrea să facă pe craiul, a greșit-o cu mine. Versaiul dracului !

— Cum, adică, versai ? a întrebat Vanka Petuhov.

— Așa le zicea paraziților de burju în Comuna din Paris, și el e leit unul din ăia... Tu, la ce mă iei în rîs, Petuhov ? Să știi că nu mai scot o vorbă... Dați-mi pace cu toții !

— Cînd te-am luat eu în rîs, Kvasina ? Ți s-a părut ! s-a apărut Petuhov (și, într-adevăr, eu unul n-am băgat de seamă să o fi luat în rîs). Atîta doar că n-am înțeles cuvîntul ăla.

— Nici acum n-a spus tot ! a intervenit Partizanul cu un zîmbet strîmb.

— Nu vă mai spun nimic, s-a oțărît Kvasina. Uite că și dumnealui mă ia în rîs, de parcă nu pe el l-ar judeca aici. Pe stradă își bate joc de mine, vine acasă și-și bate joc de mine ; adică aici m-a chemat tot pentru asta ? Se poate, tovarăși ? a turuit Kvasina pe nerăsuflăte.

S-au stîrnit glasuri pline de revoltă. Partizanul s-a întors cu fața spre sală și a spus netulburat :

— N-am rîs de loc, tovarăși. E un tic pe care-l am de cînd m-au rănit la cap.

— Poate că totuși vrei să ne spui, cetățene, ce s-a întîmplat de fapt ? a propus Zîkova. Eu una, mărturisesc, înțeleg din ce în ce mai puțin

— Așa e, să povestească ! s-au ridicat strigăte din sală. Să știm și noi cine e, de unde vine și ce hram poartă ?

— Am să vă spun totul, tovarăși, a rostit cu simplitate Partizanul, stînd mereu cu fața spre sală. De aceea am și ținut să dezlegăm lucrurile fără miliție, să mă judecați voi. Tot ce vă rog e să mă ascultați în liniște, că doar și eu, tovarăși, sînt din muncitorime.

A urmat o liniște mormîntală. Întreaga sală asculta cu încordare. În rîndul din față, o bătrînă și-a făcut mîna pîlnie la ureche.

— Voi începe cu lucruri petrecute mai demult. Vă previn că o să povestesc despre războiul civil, nu ca să mă dezvinovățesc în ochii voștri, ori ca să fac caz de pretensele mele merite, ci numai și numai fiindcă fără asta v-ar fi greu să mă înțelegeți. E adevărat, că am luptat pe toate fronturile și, cum se spune, mi-am vărsat sîngele în război ;

o rană la cap, una la abdomen, plus tot felul de contuzii. Repet, n-o spun ca să obțin încredința voastră — n-am nevoie de ea. Dimpotrivă, vă cer stăruitor să mă judecați cu toată asprimea, întocmai așa cum vă dictează conștiința voastră proletară. Să considerăm aceste răni pur și simplu ca o dovadă că am luptat într-adevăr în războiul civil. Cei mai mulți dintre voi, tovarăși, știu cum a fost în războiul civil. A fost ca și cum ai ține pe cineva în temnițat vreme îndelungată, zeci de ani, fără aer, fără lumina soarelui, și apoi, deodată, i-ai dăruit libertatea. Omul acela ar sorbi aerul și lumina nu numai cu plămînii — toată ființa lui s-ar încălzi în aer și lumină și el parcă nu s-ar mai satura. Aidoma aerului și luminii a fost războiul civil pentru cei mai mulți dintre noi. Eu, tovarăși, sînt trecut de treizeci de ani. Pe atunci, abia trecusem de douăzeci. Totul era și așa clocot în mine, și clocotului acestuia i s-a adăugat beția războiului civil. Din împuștile tranșee ale armatei țariste am nimerit în stepele îmbalsamate de ierburi, am descoperit o libertate luminoasă, știind încă de pe atunci, cu tărie, că aceasta este libertatea pentru care lupt.

— Lasă poezia, a strigat cineva din sală. Nu încerca să ne arunci praf în ochi !

— Tocmai de poezie e nevoie, ca să înțelegi tot ce s-a întîmplat, a replicat Partizantul. Căci pe atunci totul părea poetic. Tot sîngele, toată mizeria războiului își aflau chipul în poezii. Nu știu alții, dar eu unul nu vedeam pămîntul și nici oamenii, mă uitam tot undeva în sus. Capul mi-era în văpăi... E greu să înfațișezi toate acestea în cu-

vînte, dar cum altfel se poate explica că noi, cei zdrențăroși și plini de păduchi, i-am dat peste cap pe ghiftuiți, pe cei încălțați și înzestrați cu tehnică militară ? Știți foarte bine, tovarăși, că pe noi ne-a condus revoluția, ori revoluția chiar și este poezie !

— Și atunci cînd, cu capetele învăpăiate și cu ursa mitralierelor încinse în palme, am venit în uzinele distruse și între ruinele înnegrite de pîrjol, spre a reclădi totul, nu-i un secret, atunci multe brațe au căzut fără vlagă de-a lungul trupului și în multe capete s-a stins văpaia. A început proza, tovarăși ! Cu plămînii încă plini de miresmele stepelor și cu inima clocotind de avîntul luptei, mulți n-au reușit să descopere dintr-odată poezia în viața de toate zilele — un anumit fel de poezie. Eu unul n-am descoperit-o nici azi.

— Ia stai puțin, cetățene, l-a întrerupt Zîkova. Cred că dînsul a luat-o razna, tovarăși. Cît să mai bată apa în piuă : poezie — proză ; descoperit — nedescoperit ! Mai dă-o dracului de treabă ! Să ne spună aici de ce și-a bătut joc de față. De flo-ricilele lui nu-i nevoie !

— Cum adică, nu-i nevoie ! a rostit apăsător Partizantul, și mi-am adus aminte de glasul cu care recitase versuri atunci, la cămin. Lăsați-mă să spun ce am de spus. Am tăcut prea multă vreme.

— Lasă-l să vorbească, Zîkova, au intervenit voci din sală. Să-și descarce sufletul. Oricît, se vede că e de-al nostru...

— Să mă ridic deasupra cotidianului ! a urmat Partizantului îngîndurat. Nu-i de loc ușor, cînd ești tu însuși cufundat pîn-la gît în treburile și preocupările vieții de toate zilele — învățătura,



construcții... Și totuși, numai dacă te ridici deasupra cotidianului, și se dezvăluie această nouă poezie, romantismul vieții noastre de toate zilele, și atunci te desprinzi de pământ și te avinți spre înalțuri...

Zîkova a pufnit în râs.

— Poate că e caraghios ce spun. Cu siguranță că e caraghios. Și totuși, pentru mine în asta stă lucrul cel mai înspăimântător: discordanța dintre cotidian și năzuința spre poezie, spre romantism... Vai, nu vorbesc așa cum aș dori! Folosesc cuvinte caute, din cărți, dar aici am cel puțin o justificare: chiar voi, clasa mea, m-ați trimis la învățătură. Și eu am învățat cu sîrguință și iată — am deprins cuvinte cărțurărești. Șase ani de învățătură nu-i un fleac și-aș spune că limbajul intelectual mi-e azi mai aproape decît limbajul meu de baștină, cel muncitoresc...

— Ce-i drept, asta așa e — nu se putu abține Zîkova.

— Limbajul, dar nu esența. Intelectualitatea noastră mi-e străină, ea nu mă înțelege... Speram că poate voi o să înțelegeți, a continuat Partizanu, ostenit, după cum mi s-a părut mie. Și acum să trec la povestea cu Niura. Proza, cotidianul mi-au devenit insuportabile. Să cînti mereu în cor cu cei din jur același cîntec, să faci totul după același tipic... Drept care m-am răzvrătit împotriva prozei care strivește viața cotidiană. Dar a ieșit o revoltă ridicolă, inutilă și potrivnică clasei mele, ostilă vouă, socialismului, ostilă față de tot ceea ce reprezintă însăși rațiunea mea de a fi... Am vrut să-mi clădesc viața în afara șabloanelor — m-am

avîntat și m-am împotmolit degrabă într-un impas. Mi-am spus: uite o fată urîțică, gheboasă, vai de ea, ce viață o fi ducînd... Să încerc eu să-i fac viața frumoasă! Era și un prilej să combat proza cotidiană, a cărei banalitate mi-o face cu atît mai odioasă... Și m-am avîntat! Am oprit-o pe stradă și am căutat să o conving că ne cunoaștem de mult. Îmi pusesem în gînd să înzestrez cu trup și suflet rodul imaginației mele, să transform fantezia în realitate palpabilă... Dar rezultatul a fost monstruos! Îmi dau seama și eu. Fata s-a speriat, a chemat în ajutor gazda, pe Varvara Petrovna, apoi o prietenă, apoi miliția! Eh! a icnit Partizanu cu năduf. Eu i-am vrut numai binele... iar ea a chemat în ajutor împotriva pornirii mele romantice tot ce poate fi mai banal și mai prozaic. Ajutoarele au sărit numaidecît și m-au trîntit la pământ. Am cunoscut un tovarăș, a continuat Partizanu, după un scurt răstimp de tăcere, care în împrejurări aproape identice și-a făcut țeasta zob cu o grenadă de mînă. Dar... eu sînt plămădit din alt aluat. Eu am venit aici, în fața voastră, fraților. Am săvîrșit o crimă împotriva voastră... împotriva clasei mele. Poate că toată vina mea... e că m-am depărtat întrucîtva de voi, că m-am închisat în învățătură. Verdictul vostru va fi lege pentru mine.

De îndată ce Partizanu a sîrșit de vorbit, s-au stîrnit șușoteli, foială. Era limpede că sala nu prea încuviințează spusele lui.

— Și așa... a făcut Zîkova. Cine se înscrie la cuvînt? După părerea mea, e o poveste încurcată. Mai bine nu ne amestecam. Aici trebuie să inter-

vină un tribunal sovietic. Oricît ar turui cetăţeanul despre poezie şi că pentru el viaţa nu-i viaţă decît de sărbători, tribunalul l-ar încadra într-un articol în doi timpi şi trei mişcări. Nimic nu dovedeşte la urma urmei că el nu şi-a pus în cap să violeze fata. Şi toată suprastructura asta a scorrit-o numai ca să ne ia ochii...

— Bine, dar Kvasina confirmă că nici n-a încercat aşa ceva, şi-a ieşit din fire Vanka Petuhov. Ce te-a apucat, Zîkova? S-ar zice că vrei cu tot dinadinsul să-l bagi la zdup. Nu uita că e totuşi un tovarăş de-al nostru! Am stat şase luni în acelaşi cameră la cămin, şi-aş putea să garantez pentru el...

— Măi fraţilor! a sărit deodată Paşka Brîcev. Uite ce-aş face eu... Niura Kvasina o ţine morţiş că pînă s-o oprească atunci pe stradă, nu l-a văzut niciodată. O fi, deşi eu am învăţat pe pielea mea că e greu al naibii să desluşeşti ce ascunde vorba unei fete. De aia zic, să le facem cunoştinţă frumos, cumsecade. Şi-atunci, fraţilor, totul o să fie în regulă. Ea n-o să mai poată spune că nu-l cunoaşte... Ei, drăcia dracului, la ce v-a umflat rîsul?

— Aşa e, tovarăşi, Paşka nu prea se înţelege cu fetele, s-a auzit vocea unui muncitor peste hohotele de rîs ale sălii.

Ganka Cij s-a ridicat de la masa prezidiului, a venit pînă în marginea scenei şi a spus:

— Eu nu-s de acord cu Zîkova. Tovarăşul a venit la noi să-l judecăm, şi-n loc de asta, noi îl

expediem. E un tovarăş merituos — Petuhov a spus-o. De-aia zic s-o lăsăm baltă... fireşte cu condiţia că n-o să-şi permită ceva ca atare... adică, n-o să se lege de fete...

În fundul sălii s-a auzit zgomot şi toate capetele s-au întors într-acolo: Fedorîci, preşedintele comitetului sindical, îşi croia drum spre scenă.

— Uşurel, băieţi nici chiar aşa! striga el. Lăsaţi-mă să vă zîc şi eu două vorbe. Zîkova, cer cuvîntul! Uite ce-i! Eu pe băiatul aista îl ştiu! a început el gîfîind, după ce s-a urcat pe scenă. E Vaska Trifonov. Băiet de-al nostru. Pe-amîndoi ne-au mîncat păduchii. Taman pe Vaska să nu-l cunosc... Păi în gară, la Harkov, cine a şters salata chiar de sub nasul ghinărarului Maievski? Să-mi saie ochii, na! Vaska era pe-atuncia la informaţii şi făcea pe chelneru. Cere ghinăraru salata, ia-o de unde nu-i. Să mori de rîs...

— Isprăveşte cu bîlciul, Fedorîci! i-a retezat-o înciudat Partizanul. Aici, prietene, e o treabă serioasă!

— Ei, drăcie cu pălărie, păi cum că eu mă-nţîlnii cu un fîrtat de-al meu, nu-i treabă serioasă, o ţine Fedorîci pe a lui. Auzi... bîlci...

— Daţi-mi voie, a intervenit Vanka Petuhov. Am o propunere concretă. Întrucît s-a constatat că în afară de mine, pe Trifonov îl mai cunoaşte şi Fedorîci, propun să-l luăm noi doi pe răspunderea noastră. Cît priveşte sentinţa — mustrare, vot de blam sau ce hotărîre o fi, eu zic să mai aşteptăm.

Deşi Zîkova era contra, o pădure de mîini s-a ridicat în sprijinul propunerii lui Vanka.

Vanka a venit degrabă lângă mine și, strângându-mi brațul ca într-o menghine cu degetele-i puternice, mi-a șoptit :

— Te duci cu Partizantul la cămin și nu-l scapi din ochi. N-ar strica să-i faci cunoștință cu niște fete de treabă.

— Te temi de ceva ?

— Poți să știi ! a ocolit Vanka răspunsul.

Acum, Partizantul stă în pat și citește. Măine o caut pe Vera.

## SFÎRȘITUL LUI KORSUNTEV

5 ianuarie

Azi a fost o poveste. La prima vedere pare o nimica toată, dar eu socot că poate avea urmări neplăcute și de aceea m-am hotărât să însemn totul.

În ciuda frazeologiei de care Korsuntev se folosește ca de un paravan, e limpede ca lumina zilei că el nu e de-al nostru. Am trecut totuși să-l văd. Presimt că într-o bună zi tot se va da de gol. Singur. Numai așa s-ar putea ajunge la demascarea lui, căci numai eu stau cu ochii pe el și numai eu aș putea să-i confrunt vorbele cu faptele. Presupunând că aș încerca să o fac, n-aș avea destule dovezi ca să-l arăt sub adevărata lui înfățișare. Dar trebuie oricum dat în vileag, fiind vorba, indiscutabil, de un dușman, și încă de un dușman camuflat, iar aceștia sînt cei mai primejdioși.

Pe cînd mă aflu la el, a venit o tipă cam burgheză după aspect. Un timp n-am știut de unde s-o iau, dar mi-am adus aminte că a fost și ea atunci, la serata dansantă, unde eu m-am cam amestecat și-am făcut țărăboi.



Cum a intrat, Korsunțev a sărit în picioare și, renunțând la tonul lui obișnuit, nonșalant și protector, pe care eu îl urăsc de moarte, s-a pierdut în scuze, întocmai ca un vagabond când îl înhață milițianul de guler.

— Iartă-mă, Zizi, dar nici măcar un scaun nu pot să-ți ofer. Știi, nouă aici, nu ni se dau decât taburete.

— Nu-i nimic, s-a sclifosit Zizi. E voie să stau pe pat ?

— Vai, Zizi, se poate ? Stai unde vrei, unde te simți mai bine. Pe junele ăsta îl mai ții minte ?

— Cum să nu ! a făcut Zizi, așezându-se picior peste picior, de i s-au văzut jartierele. Nu ne-a ținut dumnealui la serată un discurs pe linie ?

— Chiar eu, am răspuns, simțind cum mi se lăbărțează buzele într-un zîmbet nătîng și mă apucă pe loc toate năbădăile. Dar voi tot mai frecați pe jos ?

— Nu înțeleg ce vrei să spui, a ciripit Zizi, scoțînd oglinjoara și pudrîndu-se.

— Exact ce-ai înțeles. După mine, a dansa foxtrot înseamnă a freca pe jos pînă faci dușumeaua lună.

— Pfui, Riabțev, nu fii vulgar ! m-a muștrătat Korsunțev. Dacă nu-ți place, n-ai decât să nu dansezi, nu te silește nimeni. Dar parcă ziceai că ai niște treburi la secretariat, la facultate, nu ?

— Nu-i nimic urgent, am ținut eu să-i fac în ciudă. Nu vreau să mă lipsesc de o societate atît de plăcută.

La cămin există o lege nescrisă : dacă într-o cameră se află doi băieți și la unul dintre ei vine o fată, celălalt trebuie să se evaporeze, treaba lui unde, ori să aștepte pe coridor pînă ce pleacă fata. Dar eu mi-am pus în cap să-i scot din sărite pe amîndoi.

— Spui că sîntem o societate plăcută, a murmurat Zizi, dar după atitudinea și tonul tău mă aștept să devii iar moșic.

— Depinde ce înțelegi prin moșic. Ți-ar plăcea, desigur, să m-aștern pe complimente : ah, știi, paloarea asta te face atît de interesantă ! Ei, află că eu sînt de altă părere. Și dacă o să-ți mărturisesc părerea mea sinceră și cinstită, ai să spui că-s moșic.

— Nici pomeneală ! m-a încredințat Zizi, după un moment de gîndire. Eu nu pot să sufăr complimentele și-mi face plăcere să aud adevărul. Sînt foarte curioasă să cunosc această părere „sinceră și cinstită”, ca să folosesc expresia ta. Spune-mi-o și devenim prieteni.

— Mai bine nu, s-a alarmat Korsunțev. -Asta-i în stare să-ți trîntească una de-ți îngheață mintea.

— E rîndul meu să-ți spun că te exprimi vulgar, Nix, i-a retezat-o Zizi. Hai, zău, Kostea, spune, ce crezi tu despre mine ? Că-mi place să cochetez, recunosc, dar cine dintre noi, fetele, n-are acest păcat. Hai, spune-mi !

„Asta mă ia pe sus, mi-am zis eu. Numai că nu-i merge cu mine”. Și m-am întors îndată spre Korsunțev :

— Tu îți închipui, probabil, că ești singurul în stare să spui lucruri inteligente și că toți ceilalți trebuie să-ți soarbă cuvintele și să tacă. Dar află că și tu, și panseurile tale duhnesc a putregai. Și pot să-ți mai spun...

— Părerea! a strigat Zizi, bătînd din palme. Spune repede ce părere ai despre mine, că mă su-par.

— Mă rog, ca să nu te superi, îți spun, m-am învoit eu cu o ușoară plecaciune de *bon ton*. Uite: mie mi-e silă de mutrele pudrate!

S-a făcut tăcere. După cîteva clipe, Korsunțev s-a ridicat brusc:

— Kosteă, hai puțin pe coridor. Am să-ți spun ceva.

— Pe coridor trage, am făcut-o eu pe nepăsătorul. Dă-i drumul aici.

— Riabțev, nu glumesc! a stăruit Korsunțev cu un aer amenințător. Binevoiește și vino cu mine pe coridor.

— Aha, tu mă dai afară! am constatat eu, fără să mă tulbur, și m-am ridicat încet. În consecință, nici nu-i nevoie să mă conduci. Pa, Zizi.

Fata n-a scos o vorbă și eu m-am îndreptat spre ușă. Korsunțev a rămas pe loc.

În clipa cînd am ieșit pe coridor, o umbră s-a tras în lături din ușă. Cu tot întunericul, am recunoscut-o pe îngrijitoarea pe care o găsisem într-o zi cu Korsunțev în cameră și pe care el o înghesuia mai de mult într-un colț, fără să se sinchisească de mine.

Am pornit-o spre ieșire, cînd iată că îngrijitoarea mă ajunge din urmă și mă apucă de mîneacă.

— Ce poștești?

— Mai e cineva din băieți înăuntru?

— Unde?

— Acolo, cu Korsunțev... cu hăndrălaul ăla.

— Hăndrălaul? am pufnit eu în rîs. Nu, nu-i nimeni. Dar e o fată — a venit la el în vizită.

— Uhu, craidonul! a icnit ea cu furie.

Am plecat. Părerea mea despre Korsunțev e că s-a ticăloșit de tot dacă e în stare să facă ce face cu „foxtrotista“, sub ochii celeilalte. Oricine, de la orice cămin, ar ghici numaidecît cam ce fac ei acolo, chiar și fără să iscodească pe gaura cheii.

7 ianuarie

Ieri am întîlnit-o pe Vera — a fost plecată la o mătușă, de aia n-o găseam eu acasă. Din păcate, n-am apucat să stăm de vorbă pe îndelete. Azi a trecut ea pe la mine și, fiind vreme frumoasă, ne-am dus la plimbare.

Am luat-o pe departe:

— Ia zi, Veroaia (așa-i spun eu, Veroaia) ce-ai face tu dacă ți s-ar oferi prilejul s-ajuti un tovarăș care are necazuri?

— Depinde cine-i tovarășul și ce necazuri are, mi-a răspuns Vera, fără să stea pe gînduri.

— Uite, închipuiește-ți... că treci pe lîngă o mlaștină și vezi pe unul gata să-l înghită nămolul. Ai sări să-l scapi?

— Păi ce, n-am minte ? Întîi și întîi numai un prost e-n stare să se-afunde într-o mlaștină. Cine l-a pus să se ducă acolo ? Și dacă ținea morțiș să se ducă, n-avea decît să ia pe cineva cu el, ori să se echipeze ca lumea. Și-apoi, degeaba aș sări să-l scap, că tot n-aș putea, ba aș da și eu de dracu. Ar ieși un caraghioslîc : doi nerozi se tăvălesc în mlaștină, cîcă se salvează reciproc !

— Mă rog, poate că ai dreptate să nu sări după el. Oricum, ce-ai face ?

— Foarte simplu ! M-aș repezi pînă la cel mai apropiat colectiv, aș convoca o ședință plenară și i-aș cere să examineze ultraurgent problema cu tovarășul.

— Parcă ai fi un copil zău. Eu vorbesc serios.

— Și eu, la fel, vorbesc foarte serios, s-a supărat Vera. Nu-mi arde de glumă. Exact așa s-a procedat în cazul meu. Ți-am povestit, nu ? Și-a ieșit destul de bine.

— Dar pînă ajungi tu la cel mai apropiat colectiv, cum zici, pînă convoci ședința, tovarășul se duce la fund de o mie de ori.

— Asta nu se știe. Chiar dacă s-ar duce pe copcă el, ca individ izolat, la ședință s-ar elabora toate măsurile pentru a se preveni în viitor asemenea accidente.

I-am dat dreptate în sinea mea și am încercat altfel :

— Bun. Să luăm un alt exemplu. Sub ochii tăi, un coleg, adică de ce un coleg — un oarecare :... să zicem, un birjar bătrîn... cade în patima beției. Ziua umblă cu mușterii, noaptea bea de zvîntă...

— Și ce mă privește pe mine ? mi-a retezat-o cu nepăsare Vera. Sînt bețivi berechet și votcă pe săturate ! În ce fel să salvezi un bețiv dacă, de cum te apropii, el te ia în brațe ? Îi știu eu, am văzut destui ! Pe de-alde ăștia nu-i poate ajuta nici un fel de colectiv, fie el și cel mai apropiat. Mai degrabă ar trebui tratați. Să-i bage la închisoare și să-i țină acolo pînă se lecuiesc. Ori să se interzică votca — dar asta ar lovi în bugetul statului, fiindcă toată lumea o să se apuce să fiarbă secărică sau altă băutură, prăpădind o groază de cereale. În concluzie, un singur om, ba chiar și un colectiv, bunăoară o singură celulă, nu-s în stare să îndrepte lucrurile.

Uite că m-a încuiat și de data asta !

— Bine. Cu tine nu-i chip s-o scoată omul la capăt. Ascultă un alt caz.

Și i-am spus povestea Partizanului și a cocoșatei. Vera a ciulit îndată urechile. După ce i-am relatat desfășurarea procesului, redîndu-i amănunțit pledoaria Partizanului, Vera m-a întrebat :

— Asta s-a întîmplat cu adevărat ? Nu-i o născocire de-a ta ?

— Nici pomeneală. E adevărul adevărat.

— Eu am impresia că afurisita aia n-a vrut decît să facă pe grozava, să creadă lumea că cine știe ce e de capul ei. Barem e nostimă ?

— Nu știu cum arată o față nostimă, și în general expresia asta îmi displace. Arată binișor, atît doar că e cam palidă.

— Dar el cum e... drăguț ?

— După mine e chiar frumos.



— Fă-mi cunoștință cu el.

— Ce-ți veni? am exclamat eu, căutînd să-mi ascund bucuria de a-mi fi atins scopul.

— Dacă am înțeles bine, nu-i un tip banal, de duzină, ci un om extraordinar de interesant. Exact genul meu.

— Te previn că e plin de răni. A fost rănit și la cap. Și are unele ciudățenii.

— „Sînt plin de răni — trei gloanțe și cincisprezece baionete”... a declamat Vera din nu știu care poet. Să-mi faci neapărat cunoștință cu el, cît mai repede.

— Ce ești așa grăbită?

— Fără mine, precis că mai face vreo figură. Sau „Drăcușorovenie”, cum spune Zoșcenko. Ție îți place Zoșcenko?

— Are umor. Ce-ar fi să ți-l prezint chiar acum?

— S-a făcut. Haidem!

În cameră, la cămin — Partizantul și Vanka. I-am făcut cu ochiul lui Vanka și i-am prezentat-o pe Vera. Vanka m-a privit cu un fel de îndoială. Poate că nu i-a plăcut Vera, ori poate socotea că e prea tînăra.

Eu m-am cam zăpăcit și nu știam ce să fac, dar Vera a preluat inițiativa cît ai clipi.

A stat puțin pe gînduri și deodată a întrebat de-a răsunat odaia:

— Și dumnealui de ce șade așa într-un colț? Trebuie să fie tare învățat!

— M-au învățat alții! a bombănit Partizantul.

— De ce ești supărat; tovarășe? fi dădea înaintea Vera.

— N-am motive să fiu vesel.

Vera s-a ridicat în picioare, s-a dus lîngă el și i-a ars una zdravănă pe spate:

— Eu tocmai mă duc la universitate. Dumneata ce faci? Nu vrei să mă conduci?

— În primul rînd, nu „dumneata”, ci „tu”, a răspuns Partizantul. Mai dezvărați-vă de manierele astea burgheze.

— Mă rog, asta în primul rînd. Și-n al doilea rînd?

— În al doilea rînd... să văd unde mi-e șapca.

— Uite-o colo, am arătat eu spre „budionovka” Partizantului, atîrnă în cui.

El s-a ridicat de pe pat — era de două ori cît Vera.

— Tiii, ce găligan! a rîs prefăcut Vera. Curat Pășărilă!

Am făcut haz cu toții. Un zîmbet a fluturat parcă și pe buzele Partizantului.

— Păi să mergem! a spus el sec. Am și eu niște treabă la universitate.

— Tare aș fi curios să știu ce treabă are asta la universitate? a rîs Vanka după plecarea lor.

Nu i-am răspuns nimic. Pesemne că în centrul meu afectiv se formase ceva în genul vidului lui Torricelli. Mi-am adus aminte cum m-a ospătat Vera cu salam studentesc și-am avut o strîngere

de inimă — cît pe ce să fug după ea. Am o singură consolare : deși Vera își închipuie că a intervenit din proprie inițiativă în cazul Partizanului, în realitate aici a acționat colectivul, în persoana mea și a lui Vanka.

— O să meargă strună ! a chicotit Vanka, mulțumit.

N-am mai putut răbda. Am ieșit pe stradă și-am hoinărit pînă adineauri, cînd m-am întors și m-am apucat să scriu în jurnal.

8 ianuarie

S-a întors Ciobanul de acasă. Ne-a povestit cu atîta încîntare despre iarna geroasă de la țară, în cît m-a apucat invidia. Dar cînd l-am întrebat care e starea de spirit acolo, a cam strîmbat din nas.

— Fiecare scormonește în grămada lui de gunoi. Nu vor să vadă linia promovată de stat. Și-apoi, nici activiști nu prea sînt.

— Ce fel de activiști ?

— Din ăia care să împingă treaba înainte. Comuniștii adevărați. Pentru sat, un comunist cum scrie la carte, ori chiar și un intelectual e o comoară, mai mult — un creier ! Firește, dacă nu stă cu nasu-n directive, ci se-nhamă la treabă. Ia-i de unde nu-s !

Din senin, m-am gîndit la Nikpetoj.

— Ascultă, mă, ce-ar fi să trimitem la țară un intelectual care stă fără slujbă ?

— N-ar fi rău. Dar mă întreb unde, la ce muncă ? Ce știe să facă ?

— Eh, să care gunoiul, ori să are — nu-l prea văd. Să ducă muncă de lămurire : nu există nimic să nu poată el să explice !

— Să știi că o să dureze destul de mult. Ca să-l numească secretar la un comitet executiv de plasă, sau învățător, se cer o sumedenie de iscălituri — birocrație, frațioane, ăsteia nu-i vii de hac cu una cu două. E înscris la brațele de muncă ?

— Naiba știe !

— Ca învățător poate să meargă mai repede. Aia de la Învățămîntul muncitoresc o să-l ia cu amîndouă mîinile. Tu ce crezi, o să-i convină ?

— Asta doar e meseria lui.

— Atunci... de ce nu-și caută ceva pe aici, fiindcă mai ușor te aranjezi la oraș ? Dacă ești un profesor bun, se-nțelege.

— E foarte bun profesor. Cel mai bun din cîți am avut în școală.

— Dacă-i așa, haidem, la el, să stăm de vorbă.

Ne-am dus. Pe drum mă întrebam cu oarecare neliniște cum o să-l găsim : te pomenești că a ajuns să se repeadă la oameni, ori o să ne îndruge iar vreo poveste de groază despre păianjeni. Dar eram conștienți chiar de la început că toată țărășenia cu păianjenii e numai o urmare a singurătății, și nu-mi prea făceam griji.

De cum am intrat, m-a izbit mizeria în care trăia Nikpetoj. Folosise scaunele pentru foc, pereții erau afumați, murdăria domnea peste tot, pe

masă zăcea un pietroi — mai târziu m-am duminrit că e pîine, așternutul era într-un hal de nedescris.

Am făcut prezentările și Ciobanul i-a expus pe larg ideea că ar fi necesar ca intelectualii să plece să muncească la țară.

— În ce calitate ? a întrebat Nikpetoj.

— Să zicem, ca învățător.

— Nu pot. Ar însemna s-o iau iar de la abecedă și n-aș mai avea energia necesară. Mai ales știind că o dată ajuns la punctul unde m-am oprit eu — gata, stop ! Prin urmare, ce mi-e la țară, ce mi-e la oraș !

— Bine, dar există cadre didactice care muncesc la țară, fără să se sperie de condițiile respective : salarii mici, neînțelegeri cu organele locale, încăperi neîncălzite...

— E vorba, în cea mai mare parte, de tineret, și încă un tineret animat de spirit eroic, revoluționar. Îi înțeleg pe acești eroi, dar nu mai pot fi ca ei. Merg pe cincizeci de ani ! Ce-a fost mai bun în mine, am dat.

— Dacă-i, așa, a mormăit îngândurat Ciobanul, nu prea văd ce s-ar putea face. Și totuși e nevoie de cadre în mediul rural... La fel cum e nevoie de creier.

— Știu ce-am să fac, i-a luat vorba din gură Nikpetoj. Sentimentul inutilității mele aici, la oraș, mi-a otrăvit zilele. Am ajuns să am halucinații — Kosteă știe, a adăugat el cu un zîmbet amar. Acum iarnă, n-am unde să mă duc. Dar cum se desprî-

măvărează, îmi iau toiagul și bocceaua, ies la o barieră, care s-o nimeri, și o apuc peste cîmp. O să merg din loc în loc, din sat în sat... Colea o să dau o mîna de ajutor la cîmp, dincolo o să le citesc ziarul — ceva de-ale gurii tot au să-mi dea ei. De mult n-am mai fost la țară, așa, de-adevărat. Noi, orașenii, nu știm ce-n-seamnă să auzi glasul adevărat al satului. „Mersul în popor“ de pe vremuri, deși era un act de eroism, sfîrșea sau ridicol, sau trist... Ca și încercările de mai târziu ale intelectualității de a pătrunde în viața satului... Afară doar de cazurile cînd ele aveau la bază o pregătire — de medic, pedagog, agronom, sau tehnician agricol. Dar oare se poate spune că așa pătrunzi în viața satului ? E ca și cînd ai zice, că umblînd cu cleștele în gura pacientului, dentistul pătrunde în organismul acestuia. Ei bine, abia aștept să vină primăvara !

— De ce naiba să mai aștepti, tovarășe ? s-a aprins din senin Ciobanul.

— Mă gîndesc că acum e cam frig, tovarășe, i-a întors-o Nikpetoj, cu o licărire a umorului sau de altădată.

— Vă dau ei o șubă.

— Cine, ei ?

— Șefii.

— Eu n-am șefi. Iar dacă te referi la prevederile sociale, primo — încă nu beneficiaz de acest drept, secundo...

— La naiba cu secundo și cu prevederile sociale. E vorba de haina de lucru.

— Cum adică, să intru undeva paznic ? Să mă înfofolesc în cojoc și să bat toaca ? Află, tovarășe...



— Ce mai profeți sînteți dumneavoastră, intelectualii ! Omul nici nu și-a isprăvit vorba, și dumneavoastră, gata, știți totul !

— Ai dreptate, a spus cu căldură Nikpetoj, atingîndu-i ușor brațul. Iartă-mă. Sînt numai urechi.

— Poftim, acum se scuza ! Noi discutăm treburi serioase și dumnealui mă omoară cu scuzele, și Ciobanul a început pe neașteptate să-l tutuiască. Parcă ziceai că ții să auzi glasul adevărat al satului și satul să audă glasul tău. Oare am înțeles eu bine ?

— Da, a încuviințat Nikpetoj, privindu-l drept în ochi și parcă o lumină nouă îi împrespăta privirea.

— Poți să-i lămurești pe țărani ca lumea, cîști-gîndu-i pentru puterea sovietică ?

— Fără discuție ! Asta e și poziția mea.

— Dacă spui așa, așa să fie. De poșta de circuit ai auzit ?

— Nu. Ce drăcovenie mai e și asta ?

— Nu-i nici o drăcovenie, e un fel de poștă care străbate toate orașele, chiar și cele mai mici, aduce scrisori, presă, bani, vinde timbre, broșuri despre agricultură, impozite, despre obiectivele puterii sovietice, dînd toate lămuririle.

— N-am auzit.

— Păi ce, ai urechile înfundate ?

— Tot ce se poate.

— Ei bine, există și o poștă de circuit, anume pentru sate. Treaba încă nu-i pusă la punct, mai sînt lipsuri, greșeli. În afară de îndatoririle pro-

priu-zise, ale poștei, adică distribuirea corespondenței, ea stabilește nemijlocit legătura cu populația, organizează convorbiri, dispune de o bibliotecă mobilă și așa mai departe. Ți-ar place să lucrezi la poșta de circuit ?

— Da, bineînțeles, a răspuns Nikpetoj. S-a ridicat, și-a luat paltonașul din cuier — și se făcea milă numai cît te uitai la paltonul lui — și-a pus pălăria. Unde să mă duc ? Unde să mă informez ?

— La poștă și telegraf, firește, a spus Ciobanul, îmbrăcîndu-se și el. Poate să te ajut cu ceva...

— Nu-i nevoie, mă descurc și singur, l-a încredințat Nikpetoj cu voioșie. Am și recomandatii. Îți mulțumesc, Koste, că l-ai adus pe prietenul tău. Spuneți-mi, tovarășe, cine sînteți... Cine ești dumneata ? Student, știu. Și-n afară de asta ? Vreun comunist cu muncă de răspundere, sau...

— Sînt cioban, i-a răspuns prietenul meu, și am ieșit tustrei în stradă. Tocmai de aceea știu atît de bine de ce anume este nevoie la țară. Poate chiar mai bine decît sătenii înșiși : e altceva cînd privești lucrurile dinafară !

10 ianuarie

Azi a venit să mă caute (la cămin, la Vanka) fratele lui Șahov (mai bine zis Șahovskoi). M-a rugat să ieșim pe coridor și m-a întrebat amănunțit despre moartea fratelui său. În special ținea să afle dacă Staska Velepolskaia n-a avut vreun amestec și răspunsul meu categoric negativ l-a înțîmpinat cu un „Hm !“ plin de îndoială. I-am dat toate

caietele, însemnările și versurile lui Viktor aflate în păstrare la mine și a plecat. Am rămas înțelegi că dacă mai are nevoie de mine, trece pe la cămin.

S-a înapoiat din străinătate. E un tip deșirat, leit Viktor, atîta doar că are fața și mai pămîntie, și mai prelungă, ca de cal. Dacă toți prinții au fost așa, apoi nu ai de ce să-i invidiezi. Vorbește scurt, sacadat, cît despre țoale — abia dacă-s mai arătoase decît ale mele.

13 ianuarie

Azi i s-a înfundat lui Korsunțev. M-am dus la el, la cămin, după „Istoria partidului comunist” — cartea nu-i a lui, trece din mînă în mînă. Pe coridor am întîlnit-o pe îngrijitoarea cu pricina. I-am dat bună ziua, dar ea — nimic! Am trecut înapoi, ca și cînd nici nu mi-ar fi păsat. Deodată, vine în fugă după mine :

— Spune-i craidonului... că dacă n-am să-i potesc eu gagica cu vitriol...

— Ești nebună? Ajungi la pușcărie, fără trei ani nu scapi.

— N-o să mai rabd să-și rîdă de mine, să știu bine că mor!

Intru în cameră. Korsunțev tocmai venea spre ușă, la braț cu Zizi a lui.

— Dă-mi „Istoria partidului”, zic.

— Uite-o colo, pe scaun, face el, și ies amîndoi.

Iau la iuteală cartea și, fulgerat de o presimțire, dau fuga după ei: deși Korsunțev e un ticălos, vroiam să-l previn.

Abia apuc să deschid ușa și un țipăt disperat de femeie îmi străpunge auzul ca un cuțit. Dau buzna afară — pe coridor, într-un colț, Zizi cu fața ascunsă-n mîini, țipa sfîșietor, în vreme ce Korsunțev, care o trîntise pe îngrijitoare la pămînt, se tot căznea să scoată ceva din buzunarul pantalonilor. Pași iuți se apropiau din fundul coridorului.

— Korsunțev, ce faci?

Atît am apucat să spun. În aceeași clipă, el a scos briceagul, pe care îl deschisese încă în buzunar și i-a brăzdat femeii obrazul.

Am sărit și m-am agățat de brațul lui. Greu de spus ce s-a petrecut după aceea. Totul s-a învîlmășit într-o horă turbată. Cineva mă smucea în lături, eu trăgeam de altul, la fel, uitîndu-mă cu groază la sîngele de pe fața îngrijitoarei. În plus — un vacarm de strigăte și țipete. Într-un tîrziu s-a arătat gîfîind și administratorul.

Întrebat, la administrație, ce s-a petrecut, am declarat fără ocol că numai Korsunțev e de vină. Între timp, se constatare că vitriolul a nimerit în perete și nici n-a atins-o pe Zizi, și că singură îngrijitoarea a ieșit pocită de briceagul lui Korsunțev. Nici miliția nu s-a lăsat așteptată. Au hotărît să-l aresteze doar pe Korsunțev.

Doi milițieni îl țineau zdravăn. Ochiul lui era ieșiți din orbite, încît am avut impresia că s-a țicnit.

— E isprava ta? l-a întrebat administratorul, arătînd spre îngrijitoare.

— Dă-te dracului! a răspuns Korsunțev, picat într-un fel de apatie. Mie tot nu-mi pasă de nimic.

— N-avem ce-ți face : te închidem.  
— Ei și ? Mi s-a făcut lehamite de voi toți, dă-mi vine să vărs, răspunde el cu aceeași nepăsare.

— Au să te zboare, probabil, și din celulă, a continuat administratorul.

— Mă doare-n cot de celula ta.

Într-o clipă s-a făcut tăcere.

— Ce e, tovărășeilor ? a prins grai Korsunțev, cu un zîmbet ironic. Vă așteptați, desigur, să țin un discurs programatic și vorbele astea înspăimîntătoare v-au luat piuitul ? Discursul nu se mai ține, puteți pleca acasă. De fapt, nu s-a întîmplat nimic deosebit : un oarecare student Korsunțev a dat dovadă de sentimente cavalierești, drept care e azvîrlit la zdup ! Salutare ! Consolați-vă cu gîndul că azi-mîine oricare dintre voi poate să ajungă acolo. Țin să vă mai spun că orice om deștept vă joacă pe degete fără nici un efort. Sînteți convinși că-i „de al nostru sută la sută”, că-i „un tovarăș devotat” și altele de astea, și cînd colo — canci !

— Hai, Korsunțev, să mergem ! Îl zori deodată administratorul. Nu mai știi ce vorbești...

## IUBIREA DE APROAPE

16 ianuarie

Să vezi și să nu crezi... Dacă aş povesti asta unui comsomolist, l-ar apuca un rîs homeric. Pînă și eu, cînd mi-aduc aminte, simt așa, nu știu cum, de parcă m-ar gîdila cineva. E posibil să existe așa ceva la noi, în U.R.S.S. ? Uneori, treaba asta mi se pare nu numai ciudată, ci de-a dreptul suspectă. Pentru orice eventualitate, am să aștern totul amănunțit pe hîrtie, ca să nu uit. Mai știi, poate să prindă bine.

De cîteva zile, fratele lui Viktor, Volodka Șahov (și-a schimbat definitiv numele, deși în U.R.S.S. am impresia că nu interesează pe nimeni că a fost print), vine mereu să stea de vorbă cu mine. I-am zugrăvit înfățișarea cu alt prilej, dar nu-i vorba cum arată, cît ce zace în Volodka ăsta. Pretinde că vine să mă vadă pentru că, dintre toți, eu am fost cel mai intim cu Viktor. E o prostie. În fond, Viktor n-a fost intim cu nimeni. I-am dat (de deștept) să citească scrisoarea pe care mi-a lăsat-o Viktor și el — bănuiesc — a dedus din ea că aş fi un papă-lapte. În scrisoare se spune că sînt ca o bilă de crochet, care trece prin toate porțile, ceea ce se poate interpreta în fel și chip. Cum-necum, Volodka îmi dă



tîrcoale ca unei fetișcane, și nu pricep în ruptul capului ce urmărește. Mă pisează cu niște chestii la care nu se mai gîndește nimeni pe aici, pe la noi, încît socoteam că numai prin străinătate le mai ține careva minte. A început cu Hristos și cu ce anume gîndesc eu despre el. I-am răspuns că nu pot gîndi decît ceea ce gîndește orice om conștient și cu judecata sănătoasă, anume că Hristos nici n-a existat, ci a fost doar un mit despre lună — asta după Nemoievski, sau că a existat, dar a trăit cu patru secole mai încoace decît se arată prin diferite Evanghelii și că a fost de origine aristocratică — asta după Morozov, autorul celei mai recente teorii, care nici n-a fost publicată — despre ea s-a scris doar în ziare. La urma urmelor, ceea ce a predicat contează, și nu faptul dacă a existat sau nu. De reținut: Volodka a fost și el de acord că nu contează dacă a existat sau nu, adăugînd că importantă este învățătura lui Hristos și că de ea se cuvine să ținem seamă. L-am întrebat dacă nu cumva ține de biserica vie și i-am povestit că, pe cînd trăia încă taică-meu, a venit odată la el în vizită un protopop al bisericii așteie și s-a îmbătat ca un porc, ca pe urmă să înceapă să jure cum că e Iehova, dumnezeul iudeilor. Iar de atunci, biserica, fie ea vie, ori moartă, nu-mi mai inspiră nici o încredere. Volodka Șahov mi-a răspuns că nu ține de nici o biserică și că țelul lui e să pătrundă esența învățăturii lui Hristos, ceea ce va constitui pentru el un punct de plecare. Eu am obiectat din nou că noi, materialişti, am plecat de la învățătura lui Marx și Lenin și că nu avem nevoie de nici un fel de alte trambuline. Ceea ce m-a intrigat foarte mult e faptul că Volodka a

admis și asta. Adică nu chiar de tot, a spus numai că doctrina materialistă nu face decît să scoată și mai bine în evidență esența teoriilor umanitare, între care pe primul loc nu se află nici chiar creștinismul, ci iubirea de aproape. L-am întrebat cum trebuie înțeleasă această iubire de aproape, convins că voi asculta o predică dulceagă despre bine și rău. Volodka însă mi-a expus pe larg următoarea teză. În primul rînd, ca o consecință a războiului și a revoluției, a avut loc un proces de abrutizare generală, care a atins asemenea proporții, încît viața a devenit foarte grea. Înclinam să-i dau dreptate. În al doilea rînd, spunea Volodka, pînă se va ajunge la construirea socialismului, și deci la schimbarea relațiilor dintre oameni, va mai trece un timp, poate chiar un timp destul de îndelungat și, pînă una-alta, e nevoie să se încerce statornicirea unor bune relații umane, în care scop ar trebui să existe o comuniune între toți cei care împărtășesc această idee. Din spusele lui, reieșea că de îndată ce vor lua ființă în întreaga țară asemenea nuclee, cu oameni care gîndesc la fel (asta se referă numai la relațiile dintre oameni și la năzuința de a face ca ele să devină cu adevărat umane), se va crea un cu totul alt cadru de viață și — lucru esențial — socialismul va putea fi construit mult mai ușor. Văzînd interesul meu, Șahov mi-a mărturisit că asemenea nuclee există de pe acum și că el ar vrea să mă introducă într-un astfel de nucleu. Cînd i-am cerut amănunte, mi-a explicat că nucleele acestea se numesc „Cercuri ale Fraților Liberi” și că guvernul n-are nimic împotriva lor, întrucît Frații Liberi nu împiedică, ci ajută la construirea socialismului.

Atunci l-am întrebat de-a dreptul, de ce în comsomol nu se știe nimic despre acești frați ? Deoarece comsomolul, mi-a răspuns Șahov, privește cu multă suspiciune pe oricine dorește să creeze o organizație paralelă în munca cu tineretul ; tocmai de aceea s-ar fi hotărât, chipurile în înțelegere cu guvernul, ca deocamdată să nu se comunice nimic comsomolului. Povestea asta mi s-a părut cam cusută cu ață albă — de ce, adică, ar ascunde guvernul ceva comsomolului ? — dar m-am prefăcut că iau de bun tot ce spune și l-am rugat să mă introducă într-un astfel de cerc.

Și așa a început comedia.

Potrivit înțelegerii dintre noi, Vladimir Șahov, a venit să mă ia azi la șapte. Am pornit. Cum n-aveam bani de tramvai, am luat-o pe jos. Am mers și-am tot mers, pînă am ajuns în nu știu ce mahala, ori poate chiar afară din oraș, că vreo jumătate de ceas ne-am tîrît prin niște țărini înzăpezite, întretăiate de crînguri. Viscolul îmi tăia răsuflarea, fața mi-era numai promoroacă. Mă tot gîndeam să fac calea întoarsă, dar Șahov se jura că nu mai e departe. Ca să fiu sincer, nici mie nu mi-ar fi plăcut să las totul baltă din pricina vremii.

Am ajuns la o vilă. În ferestre — nici o lumină. Am crezut că vila e pustie. Dar iată că Volodka ciocănește de patru ori în ușă.

— Cine e ? se aude un glas din casă.

— Doi inițiați, răspunde Volodka. Pe mine m-a pufnit rîsul, deși nu mă simțeam în apele mele :

prea aduceau toate a conspirație, ori a istorii cu Sherlock Holmes.

— Ce vă este mai scump ca orice ? întreabă limpede vocea de după ușă.

— Sufletul omului ! răspunde Volodka („Mie, coada vacii !“ am adăugat eu în gînd).

Ușa s-a deschis și, după ce am străbătut un coridor cam întunecos, ne-am pomenit într-un vestibul spațios și bine luminat, unde atîrnau o mulțime de paltoane. O subretă (sau naiba știe cum i-o fi zicînd) cu șorțuleț alb, ne-a ajutat să ne dezbrăcăm. După aceea am intrat într-o cameră, unde era aproape întuneric.

— Stai jos, mi-a șoptit Volodka.

Ne-am așezat pe un divan și am stat așa vreo cinci minute.

— Și-acum, ce mai e, apare spiritul ? l-am întrebat eu pe Volodka.

El mi-a strîns brațul, cerîndu-mi să tac.

O voce lugubră s-a auzit deodată din întuneric :

— Cine e cu tine ?

— Un candidat, a răspuns Șahov.

— E pregătit pentru inițiere ?

— Aproape.

— Atunci, să fie admis la convorbirile cu novicii.

S-a aprins lumina electrică : afară de noi doi, nu mai era nimeni în cameră.

— Ce mai e și asta ? am bombănit eu, dar Volodka m-a strîns din nou de braț.

— Hai să mergem. Inițierea tainică s-a terminat.

Inițierea s-o fi terminat ea, dar în schimb au început aiurelile. Am apucat-o iar pe coridor și în fața noastră s-a deschis ușa unei cămaruțe, unde se aflau vreo câțiva tineri și o fată. Mare mi-a fost mirarea când l-am văzut acolo pe... Pașka Bricev, de la fabrica lui Vanka. Cît pe ce să-l salut, dar el mi-a făcut cu ochiul și-am înțeles că e mai bine să nu se știe că noi doi ne cunoaștem. Asta mi-a plăcut — aventura devenea și mai palpitantă (în general sînt împotriva spiritului aventurier, dar în astfel de situații, e cît se poate de nimerit).

În cămaruță se ținea un fel de ședință. Nu prezida nimeni — lua cuvîntul cine vroia.

Se vorbea calm, potolit, cu totul altfel decît la furtunoasele noastre adunări de la universitate. Nu pot zice că nu mi-a plăcut, dar cînd am ciuit urechea la ce se spune, am rămas trăsnit.

— Să-ți porți aproapele în ființa ta ca pe un vas, spunea un băiat bălai, dar nu un vas oarecare, ci unul plin cu licoare de preț, ferind cu strășnicie licoarea de vărsare (reproduc textual). Cultivînd în noi această atitudine față de unul singur, ales, cel mai bun și cel mai iubit, urcăm pe o treaptă superioară, spre iubirea generală, ne înțegăm noi înșine în comuniune.

— Dar, ce-i de făcut, frate, dacă dintr-un motiv sau altul ți se strecoară în inimă mînia împotriva aproapelui ? a chițcăit fata.

— Mînia asta, soră, trebuie stîrpită, așa cum ai strivit un șarpe veninos, a lămurit-o bălaiul.

Atunci, am întrebat și eu :

— Dar dacă aproapele te calcă pe bătătură, ori îți bagă mîna în buzunar, ce-i de făcut ?

— Întrebarea ta, frate, e nelalocul ei, a răspuns bălaiul. Asemenea fapte sînt excluse încă din comuniunea primară a Fraților Liberi aflați în stadiul noviciatului.

— Bine, dar în tramvai sau la cinema, n-o să te apuci să-i explici aproapelui care-ți bagă mîna în buzunar în ce anume constă comuniunea primară.

— Frate, a rostit bălaiul cu blîndețe, presupun că n-ai fost inițiat în regulile elementare ale cercurilor noastre. Află că în faza comuniunii primare numai doi novici manifestă dragoste frățească unul față de celălalt. Cînd simțămîntul acesta crește și se întărește, depășind dragostea față de un singur om, noi lărgim cadrul, îngăduind comuniunea întemeiată pe iubire nu numai între doi frați, ca pînă atunci, ci într-un întreg cerc. Dar firește, nimeni nu-ți interzice, să arăți dragoste față de toată lumea. Mai ales frații lipsiți de experiență trebuie să evite interpretările extremiste, căci vor avea de înfruntat în mod inevitabil o atitudine materialistă față de ei și față de simțămintele lor frățești.

Bălaiul vorbea curgător, ca din carte, dar m-a supărat ce-a spus despre atitudinea materialistă.

— Că la început îngăduiți numai la doi înși să se iubească frățește între ei, n-am nimic de zis. Asta e ca maiaua în aluat. Dar dacă, de exemplu, unul dintre cei doi nu are spațiu locativ, celălalt i-l cedează pe al lui numai din dragoste frățească ?

— Fără îndoială, a chițcăit plină de elan fata. Iubirea lui dăruiește totul așa că n-are rost să vorbim de spațiu locativ.



M-am uitat la ea cu coada ochiului. Era una prădătită și cu nasul roșu. „Nu-i nici o scofală, să m-arunc la ea în chip de frate” mi-am zis eu în gând. Cum între timp îmi făcusem un plan, m-am ridicat în picioare și am rostit solemn :

— Frații mei ! Mi-am însușit pe deplin învățătura voastră și devin cu trup și suflet adeptul ei. Fie-mi însă îngăduit să-mi aleg singur un frate pentru comuniunea primară. Alegerea am făcut-o : e. cetățeanul, adică, pardon, fratele de colo.

Și am arătat la unul ghiftuit și înțolit destul de bine. Tipul m-a măsurat din cap pînă în picioare, a strîmbat din nas — ori poate mi s-a părut mie, apoi s-a aplecat spre băiatul cel bălai și i-a șoptit ceva.

— Află tu, noul nostru frate, a glăsuț bălaiul, că și tu va trebui să-ți jertfești interesele personale pe altarul iubirii frățesti. Și dacă interesele tale nu se vor împăca cu interesele fratelui pe care ți l-ai ales, nu vei apela decît la adunarea noastră, adică la adunarea novicilor. Trebuie să făgăduiești solemn.

— Făgăduiesc solemn, am spus.

— În plus, la început va trebui să dai ascultare fratelui pe care ți l-ai ales, el fiind un frate cu experiență, inițiat.

— O să-i dau ascultare în toate fleacurile. Nu există ! m-am legat eu, și deodată m-am pomenit că ridic mîna cu pumnul strîns, așa ca ostașii roșii germani. Atîta doar că am și eu o întrebare, la care v-aș ruga foarte mult să-mi răspundeți : cu socialismul, cum rămîne ?

Tăcere generală. Fata s-a holbat la mine, de parcă ar fi văzut crocodilul de la grădina zoologică. Bălaiul a căscat și el ochii și a cerut îndată deslușiri :

— Întrebarea nu-mi este prea clară. Ce dorești să știi în privința socialismului ?

— Păi pe el cînd l-om construi... Adicătealea, mai pe urmă ?

Pașka Brîcev a pufnit, abia stăpînindu-și rîsul. Ghiftuitul pe care mi-l alesesem drept frate m-a privit și mai bănuitor.

— Construirea socialismului e programul nostru maximal, a grăit bălaiul într-un tîrziu, de parcă i-ai fi scos vorbele cu cleștele. Mai înainte însă trebuie să punem fundamentul comuniunii frățesti.

Nu l-am contrazis.

— Apăi dacă e pe urmă, pe urmă să fie.

În clipa aceea s-a deschis ușa și a apărut o cucoană.

— Novicilor, a anunțat ea trăgănat, uitîndu-se în tavan. Maestrul va începe îndată să improvizeze. Pășind în vîrfurile picioarelor puteți trece în salon ca să ascultați și voi.

— Riabțev, mi-a șoptit Volodka Șahov. Nu cumva să faci vreo figură. De altfel, nu te obligă nimeni să asiești. Dacă ești pornit pe scandal, mai bine pleacă.

— Nici nu mă gîndesc ! m-am rășoit eu. De unde ai mai scos-o și pe asta ?

M-a fulgerat gîndul că Șahov, care e mult mai mare ca mine și care mai mult ca sigur a fost

ofițer alb, se roagă de mine exact ca Iușka Gromov, atunci când se întâmpla să-l iau de guler.

Salonul era plin de lume. Lângă un perete complet alb stătea un bărbat cu o barbă complet neagră (maestrul — am ghicit eu). Domnea o tăcere solemnă. După ce ne-am așezat și noi, s-a auzit un sunet straniu — ceva ca un clopot, sau ca un gong, cum e la teatru, înainte de ridicarea cortinei.

— Și sufletul să ți-l dai pentru fratele tău! a strigat isteric cucoana aia rotofeie, și s-a grăbit să adauge: Maestre, sîntem în așteptarea revelațiilor pe tema făgăduită.

Maestrul s-a umflat în pene, a făcut un pas înainte și, fără nici o introducere, s-a pornit să stoarcă din gîtlej, vers după vers. Declama rar, așa că am reușit să mi le notez:

*Venea... de pe munte... ciobanul cu turma  
Voios din caval cînta  
Un pîrău curgea... în clocot și spumă...  
Flăcăiașul... la pîrău... mergea.*

— Află că improvizează, Riabțev, mi-a șoptit Șahov la ureche. E sigur. Mai ales că nici nu scrie versuri. Tot ce auzi e inspirație de moment

— Aiurea! Le-o fi priticcit dinainte.

— Liniște! s-au auzit în jur voci enervate.

Bărbosul îi dădea înainte:

*Dar sunete... stranii... fără veste... ivite  
Curmă al cavalului viers  
Era ca un geamăt de chinuri cumplite...*

*Se oprește ciobanul din mers  
El stă tupilat, cu urechile-n patru  
Să asculte acel glas de departe,  
Ce venea peste văi, peste creste de piatră:  
„Ajutor, salvează-mă frate!”*

Fața bărbosului s-a însuflețit deodată, ochii îi scăpărau sălbatic și trupul i s-a încordat, aplecîndu-se înainte, ca pentru săritură. În rîndul din față, grășana a sărit în picioare și, lăsîndu-și capul pe umăr, a întins brațele spre el. Bărbosul, fără să o ia în seamă, turuia, dezlănțuit, la stihuri:

*O dată cu strigătul vîntul aduse  
Glasul de corn argintiu  
Ciobanul cuprins e de groază și zbucium  
Se repede, sare pîrăul...  
Îl aburcă pe aripa-i vîntul năprasnic  
Și-l suie-n vîrtejuri nebune  
Pe piscul acela ce străjuie falnic.  
Cea mai adîncă genune...*

Aici, bărbosul a amuțit de parcă l-ar fi părăsit puterile. Grășana a plutit spre el, iar el, ca și când s-ar fi speriat, s-a tras înapoi, și-a repezit minile în lături și, rezemîndu-se de perete, gata-gata să se prăbușească, a izbucnit din adîncul rărunchilor:

*Jos, la poale e o luptă încinsă  
Se zguduie cerul de-ncaier  
În văzduh ca un susur, ca o rugă aprinsă  
Plutește al cornului vaier.  
Peste un zvelt cavalier cu coif-naripat*

*Năvăliră buluc, sarazinii.  
Sînt mulți, iar el — singur. În za ferecat  
El piept vitejește le ține.  
Duduie platoșa-i sub lovituri...  
Dar și spada lui taie cumplită  
Cu pîntînă, mînușă, izbește în jur  
Iar calul lui dă cu copita.*

Grăsana a bătut din picior, de parcă ar fi fost  
calul cavalerului. Glasul bărbosului era acum un  
murmur abia auzit :

*Micuțul cioban privea fremătînd  
Prea slab ca să-nfrunte dușmanul.  
Deodată toiagul în mână strîngînd  
Se avîntă înainte ciobanul.  
Trupul plăpînd de sulipi cădea...  
Cît ai clipi sfișiat e.  
Prin strungi vîrtejesc iar ca fulgii de nea  
Chemări argintii, zbuciumate...*

Ceva parcă i s-a frînt în gîtlej și a încheiat cu  
voce sugrumată :

*Pentru ultima oară... se înalță odat'  
Glas de corn în ziua ce-apune.  
Covîrșit de vrăjmași a căzut sfîrtecat  
Cavalerul cel zvîlt... Alb de spume  
Gonaciul lui sare și scapă — s-a dus !  
Tăcere. Deodată se iscă  
Glasuri de jale dincolo sus,  
Pe creste semețe, pe falnice piscuri.  
A vîntului... este acel glas... de alean...  
El cîntă, cernît în veci pomenire  
Pentru paștrul mîndru și micul cioban.*

Versurile mi-au plăcut și-mi plac chiar și acum,  
cînd le recitesc. Dar nu pricep de ce s-a aruncat  
ciobanul de pe creasta muntelui, dacă tot nu pu-  
tea să dea vreun ajutor. Afară doar dacă urmă-  
rea să abată atenția dușmanilor de la cavaler —  
asta ar fi singura justificare.

Mă gîndesc că ciobanul, prietenul meu, într-o  
asemenea situație, nu s-ar fi aruncat în nici un  
caz de pe creasta muntelui, ci i-ar fi bombardat  
pe dușmanii cavalerului cu pietre. Cît despre  
Vera... fără doar și poate că ea s-ar fi repezit  
pînă la cel mai apropiat colectiv ca să pună pro-  
blema în discuție...

Nimeni n-a aplaudat atunci cînd bărbosul a  
tăcut. Grăsana a anunțat că maestrul e obosit și  
toți s-au îndreptat spre ieșire. Am plecat împre-  
ună cu Pașka Brîcev.

— Ce-i cu tine aici ? l-am întrebat.

— Știi... ăștia au vrut să mă atragă, pricepi ?  
Eu cînd văd așa ceva, mă duc și stau de vorbă  
cu cineva la celulă, pricepi ? Ei m-au trimis aici...  
să văd ce și cum, pricepi ? Măi, Kostea, ce vor  
ăștia, sînt căutători de Dumnezeu, ori...

— Naiba știe ce-or fi cîtînd. Nu-i ușor să-ți  
dai seama de prima dată.

— N-o fi ceva contrarevoluționar ?

— Știu eu ? S-ar putea. Mai venim de cîteva  
ori și ne lămurim noi.

Nu cred să fie ceva reacționar sută la sută, dar  
în capul meu se conturează tot mai limpede un  
plan.



18 ianuarie

E pentru prima oară că-mi scriu jurnalul într-un decor atît de burghez : lampă electrică cu abajur verde, covor pe jos, tablouri pe pereți și o ditamai canapea pe care doarme subsemnatul. Nu-i locuința mea, se înțelege, e locuința „fratelui meu din comuniunea primară“, Mili Stepanovici Ladanov. M-a primit în spațiu și-am făcut și mutația la miliție, așa că aici stau cu forme în regulă, nu ca la cămin la Vanka sau la Korsunțev.

I-am luat adresa chiar atunci, la adunare, și peste două zile m-am înființat la el și i-am spus că n-am unde să stau. El a cam șovăit, dar, pînă la urmă, mi-a propus ceea ce așteptam. Bineînțeles, nici eu n-am făcut nazuri.

Mili ăsta ori e nepman, ori speculant : nu-l văd să se ducă la slujbă, dar bani la el cîți vrei.

Colac peste pupază, s-a bucurat aflînd că sînt comsomolist. Nu pot să-mi dau seama ce urmărește. M-a invitat să luăm masa împreună, dar n-am acceptat : casa e o căciulă, masa cu totul altceva.

În fiecare seară discutăm amîndoi în contradictoriu despre materialism, creștinism, umanitarism și altele. Întotdeauna se prefăce convins de argumentele mele, deși nu e de acord cu mine. E limpede ca bună ziua că el n-are nevoie de nici un fel de socialism — nici tu program maximal, nici tu program minimal. Se pare chiar că viitorul nu-l interesează nici cît negru sub unghie și că nici nu se gîndește la ziua de mîine.

Ne-am dus împreună la o adunare a novicilor. Pașka Brîcev a lipsit, nu știu de ce. A fost o plictiseală clasa întîi. Mă întreb încă o dată dacă procedez just că nu informez celula despre toată aiureala asta.

20 ianuarie

Adineaurei m-am certat rău de tot cu „fratele“ Mili și l-am amenințat că-i mut făleile. La rîndul lui, el m-a amenințat că „va apela la adunarea novicilor“. I-am răspuns că mă doare în cot.

Ar fi trebuit să mai aștept cu această mărturisire, dar nu-i nimic.

Analizîndu-mă bine, îmi dau seama că totul e numai din pricina ei.

Țin în mine tot ce s-a întîmplat, nici măcar jurnalului nu încredințez aceste lucruri. Trec prin momente foarte grele. Oricum, trebuie să fac ceva ca să-mi vin în fire.

Mă duc cu regularitate la cursuri și învăt de zor, deși adesea nici nu înțeleg ce spune profesorul, iar rîndurile îmi joacă înaintea ochilor.

Țîmpit mai e cînd te îndrăgostești de o fată ! Eu unul aș zice că și asta e un fel de iubire de aproape.

27 ianuarie

Abia acum pot spune că m-am dumirit cum devine cazul cu iubirea de aproape : Mili m-a dat

În judecată, cerînd evacuarea mea din spațiu. Am fost invitat de trei ori la adunarea novicilor, dar nu m-am dus. Dă-i dracului! Aproape tot timpul liber mi-l petrec la bibliotecă — iau note, fac extrase și citesc pe rupte, asta ca să-mi demonstrez singur cum că dragostea e dăunătoare și o piedică în viață.

Aseară am sunat un ceas la ușă pînă a venit să-mi deschidă un alt locatar. Nu mă sperie el, Mili, pe mină cu goange din astea!

29 ianuarie —

Acum parcă mi-e inima mai ușoară și poate că o să fiu în stare să povestesc totul. Evenimentul a avut loc la 19 ianuarie. O să țin minte în veci ziua asta! E ziua în care m-am convins că nu-i bine să duci o viață pasivă și contemplativă.

Iată cum s-au petrecut lucrurile.

Eram singur acasă — „fratele” Mili lipsea — cînd deodată aud soneria. Văd că se crapă ușa, atîta cît să apară mutra proprietăresei (și asta o lepră clasa întâi!), care îmi spune că mă caută cineva. Ies în antreu — Silva! M-am bucurat grozav!

— Cum ai aflat unde stau?

— Foarte simplu: am trecut pe la Vanka, el mi-a spus.

S-a așezat pe canapea și se uita la mine cu niște ochi strălucitori.

— Ce ești atît de radioasă?

— Îți spun numaidecît. Știi, niciodată n-am fost mai fericită ca azi!

— Hai zi odată, ce este?

— Dacă ții măcar un pic la mine, ai să te bucuri și tu. N-ai de ce să nu vezi asta cu ochi buni.

— Să văd ce?

S-a ridicat de pe canapea și a făcut cîțiva pași de vals:

— Ce-ai spune dacă ai afla că mă mărit?

Mi-am închipuit-o o clipă în postură de nevastă: are un soț bărbos (nu știu de ce eram convins că trebuie să fie unul bărbos) pe care-l pupă pe chelie. Ceva scîrbos și ridicol.

— Tu — și măritată! La ce naiba îți trebuie?

— Știi... oricît am vorbi noi de independență... pesemne că așa e făcută femeia... simte nevoia să se împlinească alături de cineva. Dar nu trebuie să crezi, a continuat Silvia, așezîndu-se lîngă mine, nu trebuie să crezi că prin asta femeia renunță la emancipare. Nu, nicidecum, se înțelege de la sine. Voi lupta mai departe pentru deplină libertate a femeii față de bărbat. Nici nu concep să devin un fel de sclavă, ori o simplă femeală. Nu voi pleca steagul, nu voi abandona lupta! În ziua de astăzi e de neconceput ca femeia să se sufoce, așa ca înainte. Ascultă ce mi-a povestit... Jorj.

S-a ridicat din nou în picioare.

Cînd a spus Jorj, parcă mi-a înfîpt un cuțit în inimă.

— Știi, vara trecută, Jorj a fost... parcă în Uzbekistan, nu? Există acolo un fost templu, nu

știu cum îți spune, și soclul acestui templu e în în-  
tregime din marmură albastră. Vezi imaginea ?  
Trebuie să fie minunat de frumos ! Și sus de tot,  
pe acest soclu albastru — statuia lui Lenin. Acum  
închipuiește-ți o sărbătoare revoluționară — mi  
se pare că a fost de 1 Mai. Uzbecii umblă gătiți  
în halate multicolore, dar femeile lor cu feregele  
negre pe față par ieșite din mormânt. Sărmanele,  
nici măcar să răsufle în voie nu pot sub feregelele  
împletite din păr de cal... Noaptea, în fața sta-  
tuii lui Lenin se aprinde un foc uriaș : închipuieș-  
te-ți flăcările purpurii luminând dalele albastre, și,  
sus de tot, umbra lui Lenin. Oamenii vin pîlcuri,  
pîlcuri. Se adună o mulțime imensă și, la miezul  
noptii, fără să fi făcut cineva vreun semn, femeile  
leapadă feregelele, le aruncă în foc... Haț — și-n  
foc... Haț — și-n foc... E destul să înceapă una,  
că alte zeci și sute îi urmează pilda îndată. Izbuc-  
nesc urlete, plînsete, amenințări... Dar nimic nu le  
oprește : cuprinse de un fel de extaz, ele își smulg  
feregelele și le azvîrlă în flăcări. Bătrînele bocesc,  
bărbații le amenință cu cele mai cumplite pedepse,  
dar degeaba, ele parcă nici nu aud. Și eu înțeleg  
frenezia lor, Vladlen. Feregeaua, afară de faptul  
că e incomodă, reprezintă un simbol al robiei și  
al abrutizării femeii. E drept, după două-trei zile  
sînt silite să-și ascundă din nou fața sub feregea,  
dar la următoarea sărbătoare revoluționară totul  
se repetă aidoma. Eu văd aici un grandios proces  
de emancipare... expresia colectivă a unui protest  
vehement... Femeile plătesc asta cu viața, cad ră-  
puse de mîna mai-marilor și a ucigașilor tocmiți  
anume, dar feregelele sînt iară și iară azvîrlite în

focul ce-și înalță vîlvătăile roșii sub umbra lui  
Lenin... Vai, am început să mă exprim prețios !

— Mda, am mormăit eu ursuz. Jorj ți-a povestit asta ?

— Vladlen, scumpule, ce ai tu împotriva lui Jorj ?

Silva a venit lîngă mine și mi-a trecut mîna prin păr — asra m-a făcut să tresar, de parcă m-aș fi curentat.

— Jorj e băiat bun. Nu-i așa, dragule ? Spune și tu, nu-i așa că e băiat bun ?

— Naiba știe ! De la o vreme numai despre Stremglavski vorbești. Nu există și alte subiecte ?

— Trebuie să-ți spun tot, a murmurat Silva. Jorj și cu mine ne-am căsătorit.

A fost ca și cînd o uriașă dihanie neagră s-a prăvălit cu pîntecu-i flasc peste mine, strivindu-mă de dușumea.

— De ce nu spui nimic, dragule ? șoptea Silva, mîngîindu-mă pe creștet. A fost ceva mai preșus de mine, crede-mă. Da, recunosc, sînt vinovată față de tine, că nu ți-am spus nimic și nu ți-am cerut sfatul. În definitiv, tu ești cel mai apropiat prieten al meu... noi doi am crescut împreună... Jorj — el e altceva... Înțelege-mă, Vladlen, e-atît de activ, atît de vulcanic... N-am putut să spun nu cînd... mi-a propus... În prezența lui mă pierd pur și simplu.

— Adică, eu nu sînt activ ? !

— În ultima vreme nu mai ești așa cum te știu eu din școală. Ceva s-a schimbat în tine... La drept



vorbind ai rămas același, dar bănuiesc că a survenit ceva, nu știu ce anume...

— Ba știi foarte bine! mi-am ieșit eu din fire. Moartea tatii, nopțile petrecute pe câte o bancă în parc... De fapt, nici acum n-am locuință... Știi foarte bine, mai bine ca oricine, cât mi-a fost de greu... Și în loc să aștepti...

— Ce să aștept?

— Ei,... știi tu. Doar nu-i nevoie de explicații.

— Ba da, altfel nu înțeleg nimic, a stăruit ea cu însuflețire. E o măgărie din partea ta, dacă nu-mi spui. Ce trebuia să aștept?

Mi-am dat seama că am scrântit-o, doar de când ne cunoaștem nu ne-am spus nici măcar un cuvânt care să însemne că între noi ar fi ceva. M-a năpădit deodată un gol chinuitor și m-am pomenit tipînd la ea. Mi-e și rușine să-mi aduc aminte ce urît i-am vorbit atunci Silvei.

Ea m-a ascultat răbdătoare și când am tăcut, m-a întrebat:

— Totuși, ce trebuia să aștept?

— Vezi tu... cum să spun... eu credeam că tu... o să te măriți... cu mine...

— Mi-ai vorbit tu vreodată despre asta? a sărit Silva. Află că te-am iubit ca o nebună... cât am fost în școală. Dar ție îți plăcea societatea Linei sau a Zoiei-cea-neagră... Spune și tu, cum era să ghicesc? Poezia ai scris-o doar pentru Zoia, nu pentru mine...

— Ba pentru tine, nu pentru Zoia.

— De unde să știu? Ei i-ai dat-o să o citească înții... Oricum... e prea târziu să vorbim. De vină

ești numai tu, cât despre mine, nu puteam să procedez altfel. Îl iubesc pe Jorj și nu pot trăi fără el. Sună ieftin, dar țin să ți-o spun deschis.

— N-ai decât. Destul!

Nu-mi aduc aminte cum a plecat. Din ziua aceea și până azi m-am tot analizat, de aceea n-am scris nimic în jurnal.

Cât de mult contează să te scrutezi, cu un ochi obiectiv, să te vezi așa cum te văd cei din jur. Silva a însemnat enorm pentru mine. Ceva mare și luminos a dispărut o dată cu ea din viața mea. Cum, de ce? mă întrebam pentru a nu știu câta oară. Sigur, există mii de fete mai bune și mai frumoase decât Silva, dar nici una n-ar putea să-mi fie atât de aproape ca ea. Și tocmai pe ea am pierdut-o. Din vina mea.

Și iată, azi dimineață am avut o revelație, am înțeles totul: da, asta e, indiferent de orice alt motiv, ea m-a părăsit pentru că am încetat să mai fiu activ și m-am pierdut în colectivul imens al universității. Așa nu se mai poate. Trebuie să mă adun, să mă concentrez. Torentul vieții trecea pe lângă mine și eu mă contemplam ogîndit în jurnal... Asta chiar că e culmea! Trebuie să acționezi, nu să observi... Să lupți, nu să te lași dat peste cap și întors pe dos de toate fleacurile, cum ar fi lipsa de locuință.

La naiba cu fleacurile, dacă vrei să cucerești viața!

La naiba cu stările de spirit decadente.

La naiba cu contemplarea! Voi munci ca să mă formez și să mă perfecționez, ca să transform viața, ca să particip împreună cu toți ceilalți la

opera de construcție. La Pușkin, când Mașa îi spune lui Dubrovski că e soția prințului Vereiski, el se face tâlhar.

Asta pentru că Dubrovski nu avea cum să-și canalizeze altfel energia.

Eu însă am :

Știința. Socialismul. Lupta.

30 ianuarie

Ieri, tribunalul a respins acțiunea „fratelui” Mili, hotărînd că de vreme ce am intrarea în spațiu, nu pot fi evacuat, iar azi m-am dus la adunarea novicilor, unde m-au invitat stăruitor de atîtea ori. Țin să-i fac să creadă că ei reprezintă pentru mine o autoritate căreia mă supun.

Puși în gardă împotriva mea, novicii mă priveau cu o fațîșă ostilitate.

— Frate, a început bălaiul. Noi toți cei de față avem impresia că ai abuzat de încrederea ce ți-am arătat. Încearcă să ne explici purtarea ta.

— Măi neamule ! i-am întors-o eu cu obraz-nicie. Nu văd de ce trebuie să dau cuiva socoteală. Doar nu-s copil, nu ? N-aveam unde să stau și „fratele” Ladanov m-a primit în spațiul lui. Dar n-am apucat bine să mă mut, că a și început cu fel și fel de apropouri — cum că m-a primit provizoriu, numai pentru un timp, și că aș face bine dacă m-aș cărăbăni în altă parte. Păi unde dracu să mă cărăbănesc, că de jumătate de an tot umblu după casă — am dormit pe stradă, ba o dată am vrut să dorm la dame ! Așa că unde să mai încerc ?

— Eu din prima clipă am bănuit... că are de-a face cu femeii din alea ! a aruncat scîrbită „sora” cu nasul roșu.

— Ba bine că nu ! În general, sînt o canalie cum nu s-a mai pomenit. Ca atare, vă anunț că n-am de gînd să cedez nimănui spațiul meu — nici vreunui frate, nici surorii cu nasul roșu (fata s-a făcut roșie toată), nici la vreo altă rubedenie. Așa cum stă scris în hotărîrea pronunțată ieri de către tribunalul popular, spațiul meu e spațiul meu.

— Un moment, frate Riabțev, m-a întrerupt bălaiul. N-are rost să discutăm pe acest ton. Nimeni nu-ți contestă dreptul asupra spațiului locativ deținut de fratele Mili. Dar sîntem curioși să știm, cum crezi că vei putea construi socialismul, dacă oamenii vor fi ca lupii unii față de alții — așa cum te-ai purtat dumneata, bunăoară, față de fratele Mili ? Mai ales că nu de mult ți-ai exprimat sincer dorința să vii în rîndurile noastre, propovăduitorii iubirii de aproape.

— Vacs ! i-am retezat-o eu grosolan. Nu există și nu poate să existe nici o iubire de aproape. Voi toți ori jucați teatru, or sînteți niște fraieri ! De unde pînă unde iubire de aproape, cînd aproapele abia așteaptă să te tragă pe sfoară, urmărind diferite interese materiale, fațîș sau într-ascuns ? Cu ce-l supăr eu pe Ladanov ? Că nu poate să aducă pițipoance acasă, ori din vreun alt motiv analog ? Prin urmare, tot un interes material. O fată, să zicem chiar sora cu nasul roșu, s-ar mărita ea oare numai din iubire de aproape ? Aiurea ! Pînă și ea o să caute un băiat față de care să se com-



porte ca o femeie adevărată, nu să-l omoare cu iubirea de aproape... Ce să mai vorbim !

— Mai întâi, frate, mi-a replicat bălaiul, care se vedea că abia se stăpânește, nici un fel de materialism nu scuză limbajul ordinar și jignitor pe care îl folosești. Din partea noastră, lucrul cel mai demn ar fi să punem capăt atît acestei discuții, cît și relațiilor cu dumneata. Dar pentru novici ar fi interesant și instructiv să audă chiar din gura duminale, ce alte relații preconizezi între oameni, în locul celor întemeiate pe frăție și dragoste ? Trebuie să admiți și dumneata că legea junglei cultivată de materialism, nu poate în nici un caz contribui — nu mai zic la construirea socialismului, dar nici măcar la ușurarea luptei pentru existență.

— Relații tovărășești, iată ce preconizez eu. Relații tovărășești întemeiate pe interese comune și pe luptă comună. Știu, voi nu înghițiți cuvîntul „tovarăș“ ; ba s-a găsit un dobitoc care a ținut să mă convingă că înainte de revoluție nici n-a existat un asemenea cuvînt ! Da, relații tovărășești, fără nici un fel de sulemeneli și predici dulcele. Și dacă vrei neapărat și iubire, atunci trăiască iubirea pentru cel depărtat — iubirea pentru urmașul nostru care va stăpîni pe deplin pămîntul, îndrumîndu-l pe un făgaș hotărît de rațiunea omului, nu de hazard ! (Vorbeam ca pe apă și ideile îmi veneau parcă de la sine, că doar nu degeaba am zăcut atîta la bibliotecă !)

— Am mai auzit asemenea lucruri ! a spus bălaiul. Asta însă nu ne convinge. Nu poți iubi decît ceva concret, ceva care îți stă dinaintea ochilor.

— Legea creștinească, am replicat eu, cere să-l iubești pe Dumnezeu, pe care nu l-a văzut și nu l-a auzit nimeni niciodată. Ceea ce spui dumneata, e materialism curat. Uite, eu iubesc pămîntul, iubesc inteligența omului — cel mai grandios motor al întregii lumi, iubesc ființa trupească a omului și vreau ca toate acestea să înflorească și să meargă înainte. Iubirea de aproape împiedică mersul lumii înainte. De aceea — jos cu ea ! Gîndiți-vă numai cîte nu s-au săvîrșit, douăzeci de veacuri în șir, în numele iubirii de aproape : războaie, pogromuri, acțiuni de exterminare — și toate acestea mai totdeauna din motive religioase. Pînă și unul dintre cei mai mari iubitori de oameni — generalul Oliver Cromwell a dat chix tocmai din pricină că s-a bizuit pe iubirea de aproape. Dar să pun capăt discuției, că degeaba îmi stric gura cu voi. Împărăteasa aia dezmațată, Ecaterina a II-a, tot așa spunea : „Iubiții mei supuși, nu mai fiți răi !“ Iar ea îi arunca pe revoluționari în temnițe, de le putrezeau oasele acolo, și tot ea a pus să i se rezeze lui Pugaciov mîinile, picioarele și capul. Așa și voi : vă iubiți aproapele cît nu sînt în joc interesele voastre. Au existat ei și masonii, și ei și-au iubit aproapele, dar asta nu-i împiedica să-i omoare în bătai pe iobagi — am citit asta cu ochii mei și n-o să mi-o scoată nimeni din cap. Voi sînteți urmașii acestor masoni, dar nu vă ține cureaua... Pa, pușorilor ! Iubiți-vă unii pe alții, dar păzea la buzunare...

Afară se lăsase un geruleț strașnic... Îmi părea rău că nu e Silva lîngă mine, ca să discutăm despre cele petrecute. Dar părerea de rău o aveam,



ca să spun așa, numai în cap, fiindcă o bucurie triumfătoare mi se aprinsese în inimă.

Ardeam să continui lupta, dar cu un adversar mai puternic.

Nu-i nimic, o să am eu parte și de ei!

31 ianuarie

Am primit o scrisoare de la Nikpetoj. Ștampila nu e prea deslușită: parcă ar scrie Totma — asta e pe undeva în nord. Iată scrisoarea:

„Dragă Kosteia,

Zăpezi și zări de necuprins. Și într-o sanie țărăneasă, scundă și lată — subsemnatul, colind satele în goană. Să nu crezi cumva că întinderile înzăpezite din jur mă cufundă în reverie poetică. Nu mi-e capul la asta! Capul meu fierbe, nu alta, pregătind cu înfrigurare răspunsuri la întrebările cu care mă asaltează satul. Tu și prietenul tău (nu zău, e chiar cioban?) m-ați ajutat să mă regăsesc în condițiile actuale. Ajunsesem într-un hal — știi bine și tu. Un impas din care nu vedeam nici o ieșire. Așa se întâmplă întotdeauna cu noi, orașenii — ne închidem ca într-o cușcă și ne tîmpim acolo, în ea. Dar uităm că există Rusia asta imensă, Rusia țărinilor și a satelor, pe al cărei grumaz trăim noi. Află, Kosteia, că satul nu-i de loc așa cum ni-l închipuiam noi — fie că ne luăm după relatările oficiale, fie că ascultăm șoapta zvonistilor. Revoluția și, în strînsă legătură cu ea, rețeaua de radioficare, a întors satul cu susul în jos! Satul purtînd cu supunere în spinare tot

felul de trîntori și satul răzvrătit — numai sub aceste două ipostaze cunoaștem noi satul. Dar azi știi ce face? Discută pro și contra. Satul nu se mai supune orbește, dar nici nu se mai răzvrătește în mod nechibzuit. Satul discută — unii sînt pentru puterea nouă, alții — împotriva ei. Toți, discută! Și de vreme ce discută, înseamnă că judecă! Și dacă judecă, înseamnă că pășește înainte și crește!

Voi, cei de la oraș, dați-i zor, la naiba, cu industria mijloacelor tehnice! Dacă reușiți — satul vă urmează, dacă nu — o să trageți ponoasele.

Și trimiteți cît mai mulți oameni la sate. Acum, îndată, fără să mai zăboviți, fiindcă nevoia e mare, imperioasă, arzătoare — ne trebuie scutieri, mecanici, agronomi, veterinari, și chiar oameni ca mine. E nevoie de toți, în chip nespus...

E noapte. Gazdele la care am poposit azi dorm de mult. Deasupra mea arde un bec electric, clipește din cînd în cînd. Dacă nici asta nu-i o minune — într-o asemenea văgăună (cătunul se numește Gluhie Ugliță) lumina electrică a înlocuit flacăra firavă a opaițului! Dar becul electric a devenit ceva obișnuit, nu despre el e vorba, e vorba de ceva mult mai profund...

Îți spuneam că nu mă las pradă reveriei poetice. Vezi, mi se pare că nu-i chiar așa, Kosteia. În marginea zării, prin vîlul ninsorii se zărește zidul siniliu al pădurii, în cealaltă zare scînteiază luminile unei fabrici sau uzine, și căluțul se opinește și poartă pe drumul anevoios sania care mă duce pe mine, pe surugiu și poșta — un maldăr de cereri, plîngeri, rapoarte, ordonanțe, înștiințări, bani...



Ei bine, din această triadă se înfiripă vag în  
închipuirea mea imaginea patriei și mă pomenesc  
șoptind :

— Înainte, Rusia mea scumpă, înainte !  
Ciudat, nu ?  
Încolo, pînă acum — toate bune.  
La bună vedere.

*NIKOLAI OJEGOV*

Factor la poșta de circuit

Lisanovo-Moscova-Kislovodsk, Kuștevo.

1926—1928

Lector: NATALIA RADOVICI  
Tehnoredactor: VICTOR MAȘEK

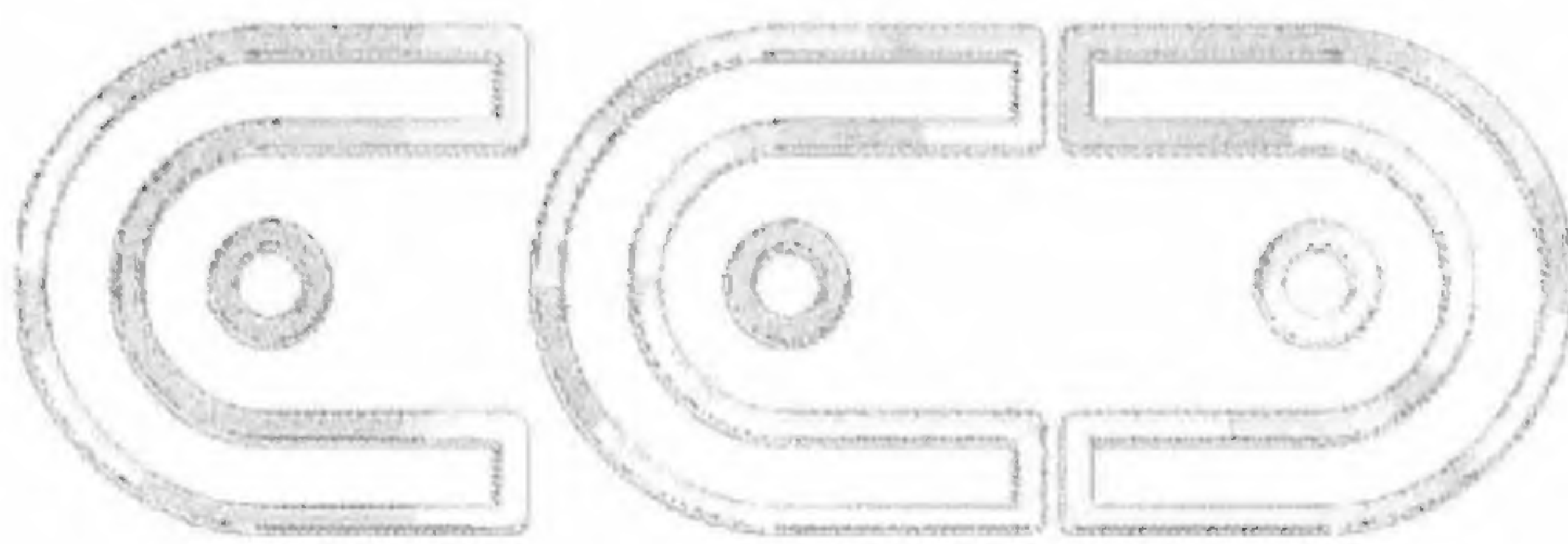
\* \* \*

Apărut 1972, Coli de tipar 8,5

\* \* \*

Întreprinderea Poligrafică „13 DECEMBRIE 1918”





Scanare și prelucrare digitală



de

**Anonim**



și

CAT Graur



Antwerpen



2023

